



KONUNGLEGUR!
 ÍSKALDUR
FAXE
 ROYAL
 LÉTTUR ÖLLARI

FRÉTTABLAÐIÐ

FRÍTT

17. desember 2005 — 341. tölublað — 5. árgangur

MEST LESNA DAGBLAÐ Á ÍSLANDI

Sími: 550 5000

Frískleg herratíska

Strákarnir mega ekki fara í jólaköttinn. Grár og svartur eru mest áberandi litirnir þessi misserin.



TÍSKA 50

Fagnar fæðingu sólar

Hilmar Örn Hilmarson allsherjagóði hlakkar ekki síður til jólahaldsins en annarra, enda eru ásátrúarmenn veisluhlatt fólk upp til hópa.



FÓLK 28

Er hægt að stela jólonum?

Það er hæpið að fullyrða að það sé hægt að stela jólonum frá kristnum í ljósi þess að þau eru ekki sérlega kristin hátíð, segir Sverrir Jakobsson.

Í DAG 12

Barcelona og Chelsea mætast aftur



Eiður Smári Guðjohsen segir það vera fint að mæta Barcelona á þessum tímapunkti í Meistaradeildinni en liðin drögust saman í 16-liða úrslitum í gær, annað árið í röð.

ÍÞRÓTTIR 62

VEÐRIÐ Í DAG



SNJÓKOMA NÚ Í morgunsárið um sunnan- og vestanvert landið en síðar rigning. Hætt við snjókoma norðaustan til síðdegis eða í kvöld. Hlýnandi veður eftir því sem liður á daginn og nóttina.

VEÐUR 4

Stjórnvöld boða niðurskurð landbúnaðarstyrkja

Geir H. Haarde utanríkisráðherra segir stjórnvöld reiðubúin að lækka tolla og framleiðslustuðning við innlendan landbúnað verulega en hann verði að fá tíma til aðlögunar. Árni Mathiesen fjármálaráðherra segir neysluskatta hækka vöruverð en yrðu þeir lækkaðir verulega kæmi það fram í öðrum sköttum.

STJÓRNMÁL Geir H. Haarde utanríkisráðherra sagði í ræðu á fundi Alþjóðaviðskiptastofnunarinnar í Hong Kong í gær að Ísland væri nú reiðubúið að lækka verulega tolla og framleiðslustuðning innanlands að því tilskyldu að jafnvægi í skuldbindingum yrði viðunandi. Geir sagði ljóst að aðlaga þyrfti rekstrarumhverfi íslensks landbúnaðar að slíkum nýjum skuldbindingum og breytingarnar yrði að gera með varkárni.

Yfirlýsing Geirs kemur í kjölfar norrænnar matvöruskýrslu, sem Samkeppniseftirlitið hefur

kynnt, en þar kemur fram að matvöruverð á Íslandi er liðlega fjöru tíu prósentum hærra en almennt gerist í löndum Evrópusambandsins. Hátt matvöruverð er ekki síst rakið til verndartolla og dýrra innlendra landbúnaðarafurða.

„Við höfum veitt landbúnaðinum vernd sem hefur áhrif á verðið og ekki er hægt að útiloka að samþjöppun eða skortur á samkeppni hafi ekki áhrif á verðið. Þeir sem ráða þar ríkjum yrðu beinlínis að vera englar ef áhrifin ættu engin að vera,“ segir Árni Mathiesen fjármálaráðherra.

Á fundi Alþjóðaviðskiptastofnunarinnar eru ræddir möguleikar til lækkunar á aðflutningsgjöldum, ekki aðeins á matvöru heldur einnig öðrum vöruflökkum. Fjármálaráðherra segir samninga flókna og snúi að möguleikum þjóða til þess að styðja landbúnað. „Af þeim sökum er óskynsamlegt að fara út í slíkar aðgerðir einhliða. Við verðum að fara varlega í þeim efnum,“ segir Árni.

Um neysluskatta segir Árni að ef þeirra tekna yrði aflað á annan hátt fyrir ríkissjóð kæmu þeir ekki fram í vöruverðinu heldur í hærri

sköttum að öðru leyti. „Við komum vel út úr samanburði við hin Norðurlöndin í þessu efni. Ríkið tekur minna til sín hér en þar. Til þess að fá heildarmynd af lífskjörum þurfum við að skoða þetta í víðara samhengi en aðeins matvöruverðið. Við höfum valið að innheimta þetta stóran hluta af tekjum ríkissjóðs sem neysluskatta. Skattar hafa verið lækkaðir og verða lækkaðir frekar samkvæmt áætlunum í stjórnsáttmálanum. Aðrar og nýjar ákvarðanir hafa ekki verið teknar,“ segir fjármálaráðherra.

Sjá síðu 6 / johannh@frettabladid.is



SÆVAR ARNFJÖRÐ OG SIGURSTEINN MÁSSON Sævar og Sigursteinn, formaður Öryrkjabandalagsins, ræddu málin í gærmorgun í rjóðrinu í Öskjuhlíð þar sem tjaldið hans Sævars stendur. Fréttablaðið/Heiða

Formaður Öryrkjabandalagsins heimsótti Sævar Arnfjörð tjaldbúa í Öskjuhlíð: Útilegumaðurinn fær gistingu

SAMFÉLAGSMÁL Sævar Arnfjörð, sem búið hefur í tjaldi í Öskjuhlíð frá því í ágúst, vissi varla hvaðan á hann stóð veðrið þegar hann vaknaði við það að Sigursteinn Másson, formaður Öryrkjabandalagsins, var kominn að hitta hann. Sigursteinn hafði frumkvæði að því að Sævari var fundið herbergi á gistihúsi og hefur Öryrkjabandalagið greitt fyrir gistingu hans næstu daga.

Einnig hefur Sævar fyllt út nýja umsókn hjá Öryrkjabandalaginu og verður nú unnið að framtíðarlausn á hans málum í snatri að sögn Sigursteins. Formaðurinn sagði jafnframt að borgaryfirvöld bæru lögformlega ábyrgð á því að fólk byggi ekki við þær aðstæður sem Sævar hefur búið við síðustu mánuði. „Við erum að leggja mjög mikla áherslu á að bæta okkar

þjónustu við utangarðsfólk og auðvitað þarf þessi maður ekkert að gista í tjaldi. Það er til dæmis ekki fullt á gistiskýlinu í Þingholtunum,“ segir Björk Vilhelmsdóttir, formaður velferðarráðs Reykjavíkurborgar. Fjöldi manns hafði samband við Fréttablaðið í gær og vildi fólk koma því á framfæri að það væru reiðubúið til að borga gistingu fyrir Sævar um jólin.

Sjá síðu 2 / - jse

Abu Musab al-Zarqawi: Sleppt úr haldi fyrir mistök

BAGDAD, AP Íraskir hermenn náðu Abu Musab al-Zarqawi, sem sagður er höfuðsmaður al-Kaíða í Írak, á sitt vald í borginni Fallujah á síðasta ári en létu hann svo lausan þar sem þeir gerðu sér ekki grein fyrir því hver hann var. Þessu lýsti Hussein Kamal, aðstoðarinnaríkisráðherra Íraks, yfir í gær.



ABU MUSAB AL-ZARQAWI

Í kjölfar umsátursins um Fallujah í nóvember 2004 var fjöldi uppreisnarmanna handtekinn en mörgum þeirra var sleppt eftir yfirheyrslur og hefur al-Zarqawi að líkindum verið í þeim hópi. Bandarískir embættismenn geta ekki staðfest yfirlýsingu. ■

GJÖFIN HENNA
 DEKUR FYRIR ALLAR KONUR

DEKURDAGUR í Baðhúsinu

ICELAND SPA & FITNESS
 Baðhúsið, Bráutarholti 20, 105 Reykjavík
 sími 561 5100 fax 561 5101 www.is.is

7 DAGAR TIL JÓLA

Smáralind BETRI LEIÐ TIL AÐ VERSLA FYRIR JÓLIN



SPURNING DAGSINS

Guðbrandur, er komið annað hljóð í strokkinn?

„Já, í haust var hálfgerð tómahljóð en það er óðum að hverfa.“

Mjólkurframleiðsla hefur tekið kipp að undanfönu og ekki er lengur hætt á mjólkurskort eins og útlit var fyrir í lok september. Guðbrandur Sigurðsson er forstjóri Mjólkursamsölunnar.

Yfirtökuáform Atorku Group á Jarðborunum taka óvænta stefnu:

Orkuveitan leitar eftir tilboðum

VÍÐSKIPTI Stjórn Orkuveitu Reykjavíkur hefur ákveðið að óska eftir tilboði frá fjárfestum í þrettán prósent hlut fyrirtækisins í Jarðborunum. Þetta var samþykkt einróma á stjórnarfundum í gær og rennur tilboðsfresturinn út 10. janúar á næsta ári.

Stærsti hluthafinn í Jarðborunum, Atorka Group, hefur sem kunnugt er lagt fram yfirtökutilboð í Jarðboranir og stefnir að því að taka félagið af markaði. Ákvörðun OR er talin setja yfirtökuáform Atorku í uppnám.

„Það hefur komið fram hærra verðmat en tilboðið hljóðaði upp á og þá þótti mönnum ekki annað hægt en að láta á það reyna hvort



JARÐBORANIR Yfirtaka Atorku Group á Jarðborunum tók óvænta stefnu í gær.

einhverjir væru tilbúnir að greiða hærra verð en boðið hafði verið,“ segir Alfreð Þorsteinsson, stjórnarformaður Orkuveitunnar.

Greiningardeild KB banka hefur gagnrýnt tilboðsverðið frá Atorku

og mælt með því að hluthafar í Jarðborunum gangi ekki að tilboðinu. Bankinn telur að bréf í Jarðborunum séu um fjórðungi verðmeiri en tilboðsverðið hljóði upp á.

Ef Orkuveitan hefði gengið að yfirtökutilboði Atorku hefði hún fengið um 1,3 milljarða króna fyrir hlut sinn, sem greitt er með hlutabréfum í Atorku. Innan stjórnar OR eru menn ekki á eitt sáttir við að Atorka reiði fram hlutabréf í sjálfu sér í skiptum fyrir bréf í Jarðborunum. Á móti vill Orkuveitan ekki festast inni í Jarðborunum með óvirkum hlut ef Atorka nær ráðandi meirihluta, það er meira en 67 prósent atkvæða.

- eþa

Samningur um kolmunnann:

Stjórnlausum veiðum lokið

SIÁVARÚTVEGUR Stjórnlausum veiðum úr kolmunnastofninum lauk í gær þegar undirritaður var samningur strandríkjanna um stjórn veiðanna en Íslendingar eru aðilar að samkomulaginu.

Íslendingum verður heimilt að veiða 352 þúsund tonn á næsta ári en heildarveiðistofninn er um 2 milljónir tonna. Er um mikinn áfanga að ræða að mati Landssambands íslenskra útvegsmanna enda hafa gegndarlausar veiðar úr stofninum undanfarnin ár stefnt honum í hættu.

- aðe

Íbúðaverð í sögulegu hámarki:

Fasteignir hækka í verði

FASTEIGNIR Vísitala íbúðaverðs á höfuðborgarsvæðinu í nóvember hækkaði um 3,1 prósent frá október og hefur aldrei verið hærri. Kemur það fram í samantekt Fasteignamatís ríkisins.

Þetta er meiri hækking en sést hefur undanfarna mánuði og kemur á óvart: „Þetta er töluvert umfram væntingar markaðsaðila sem og Greiningardeildar en teikn höfðu verið á lofti um minnkandi spennu á markaðinum auk þess sem heldur hafði dregið úr hækkunarhraða fasteignaverðs á síðustu mánuðum,“ segir í hálf fimm fréttum KB banka. Bankinn býst við að dragi úr umsvifum á fasteignamarkaði á næstunni.

Sérbylí hækkaði um fimm prósent á milli mánaða en fjölbylí minna eða um 2,5 prósent.

Vísitalan hefur hækkað um tæp fimm prósent síðastliðna þrjá mánuði, 8,5 prósent síðastliðna sex mánuði og 35,5 prósent á síðustu tólf mánuðum.

- eþa



KRISTÍN JÓNSDÓTTIR HÚSNÆÐISFULLTRÚI OG SÆVAR ARNFIJÖRD Kristín leiddi Sævar í gegnum umsóknina á skrifstofu Öryrkjabandalagsins í gær. Síðan var gengið frá því að finna honum gistingu á gistiheimili meðan mál hans eru í vinnslu.

Tjaldið tekið niður

Formaður Öryrkjabandalagsins brást skjótt við vanda Sævars sem er nú kominn á gistiheimili meðan unnið er að framtíðarlausn. Starfsmaður Ríkiskaupa hefur boðist til að borga gistingu fyrir hann yfir jólin.

SAMFÉLAGSMÁL Sævar Arnfjörð, sem búið hefur í tjaldi í Öskjuhlíð síðustu fimm mánuði, er kominn í húsaskjól og mun því ekki eyða jólinum í tjaldinu. Hann fékk óvænta heimsókn í gærmorgun frá Sigursteini Mássyni formanni Öryrkjabandalags Íslands. Honum var svo brugðið við frétt Fréttablaðsins í fyrradag um aðstæður Sævars að hann vildi tjá honum sjálfur að ráðin yrði bót á höfum hans.

„Ég hef látið kanna það og umsókn þín um íbúðarpláss er ekki að finna hjá okkur og orsök-in kann að vera sú að ekki hafi öll gögn fylgt henni og því hafi hún fallið úr gildi þar sem hún var ekki endurnýjuð en það þarf að endurnýja hverja umsókn árlega,“ sagði Sigursteinn þegar Sævar var kominn úr tjaldi sínu kaldur eftir frostnótt. „Það er nú

forgangsmál að þér verði fundið húsaskjól svona til bráðabirgða og síðan vinnum við að því að finna framtíðarlausn á þínum málum því fólk á ekki að þurfa að búa við aðstæður sem þessar,“ sagði Sigursteinn og hýrnaði þá yfir Sævari.

Ekki var setið við orðin tómu heldur fóru þeir tvímenningar á skrifstofu Öryrkjabandalagsins þar sem Sævar fyllti út nýja umsókn. „Heimilisfang? Á ég ekki bara að skrifa Öskjuhlíð?“ spurði Sævar kankvís þegar hann var að fylla út umsóknina.

Að því loknu var honum fundið pláss á gistiheimili og gekkst Öryrkjabandalagið í ábyrgð fyrir greiðslum. Sigursteinn sagði að Sævar fengi styrk til að standa straum af þeim kostnaði. Þangað fór Sævar svo í gærkvöldi með sitt hafurtask.

Fleiri en Sigursteinn tóku við sér vegna fréttarinnar um Sævar. Valgeir Pétursson, verkefnastjóri á ráðgjafarsviði Ríkiskaupa, er annar þeirra sem boðist hafa til þess að borga gistingu fyrir Sævar svo hann gæti notið jóllanna innandyra. „Ég hef stundum látið eitthvað af hendi rakna fyrir jólin og mér finnst þetta mjög aðkallandi,“ segir Valgeir.

Sævar var mjög ánægður með framgang Sigursteins í hans málum og klökknaði þegar hann heyrði af viðbrögðum Valgeirs. „Ég er ekki vanur svona, ég reyndi að finna einhverja leið í kerfinu en svo er ég orðinn svo lúinn að ég hef bara einangrað mig og finnst ég ekki lengur tilheyrja þessu samfélagi,“ sagði hann.

jse@frettabladid.is

- ghs



Á KÁRAHJÚKUM Helmingur erlendu starfsmanna fer heim um jólin. Breiðþota fer frá Egilsstöðum um helgina.

Útlendingar á Kárahnjúkum:

Heim í jólafrí um helgina

KÁRAHJÚKAR Langflestir útlendinganna sem starfa á Kárahnjúkum fara heim um jólin. Oddur Friðriksson, yfirtrúnaðarmaður á Kárahnjúkum, segir að útlendingarnir hafi verið sendir heim smám saman og þeir síðustu verði sendir heim með breiðþotu frá Egilsstöðum um helgina.

„Helmingurinn af útlendingunum fer heim í jólafrí. Eftir verða rúmlega 300 manns af 1.200. Einhverjir af Kínverjunum fara heim en margir þeirra halda áfram að vinna því að það eru ekki jól hjá þeim. Það er reynt að hafa eins fámenn á Kárahnjúkum og hægt er,“ segir hann.

Íslensku verktafayrirtækin loka starfsemi sinni á Kárahnjúkum um og eftir helgina og hafa lokað fram yfir áramót.

- ghs

Starfsmannafélag Reykjavíkur:

Samningar samþykktir

KJARAMÁL Starfsmannafélag Reykjavíkurborgar samþykkti í gær með yfirgnæfandi meirihluta nýjan kjarasamning við borgina en meðlimir stéttarfélagsins Eflingar höfðu áður samþykkt sama samning.

Um 40 prósent félagsmanna greiðdu atkvæði og reyndust 94 prósent þeirra samþykktir en aðeins fimm prósent á móti. Samningurinn tryggir talsverða kjarabót fyrir þá sem lægst hafa launin og hefur hann víða mælt vel fyrir. ■

- ghs

Ritskoðun

Sökum lögbanns sem sýslumaðurinn í Reykjavík setti á skrif Fréttablaðsins sem byggja á tölvupósti sem með einum eða öðrum hætti hefur haft viðkomu hjá Jónínu Benediktsdóttur, eru lesendur beðnir að athuga að blaðið getur þar með ekki skrifað fréttir um aðdraganda rannsóknar Baugsmálsins eins og það hefði kosið að gera. Sýslumaður hefur bannað Fréttablaðinu að endurbirta, í heild eða hluta, fyrir fréttir um sama mál. Þar sem fátt fréttmæmt var eftir óbirt í þeim gögnum sem hald var lagt á muna aðgerðir sýslumanns ekki skaða fréttaskrifin eins mikið og í fyrstu mætti ætla.

-ritstj.

„Spennandi frá upphafi til enda ... bráðskemmtileg ... hrifur lesendur með sér hvort sem þeir eru níu ára eða níraðir.“
Hildur Heimisdóttir / DV

„Illyrmislega snjöll.“
Independent

„Hröð, myndin og mjög spennandi.“
Daily Mail

„Stórkostlegt sköpunarverk!“
Anthony Horowitz

JPV
JPV UTGÁFA
www.jpv.is

Enn eitt vopnað rán framið í Svíþjóð:

Sprengdu sér leið inn í bílinn

SVÍÞJÓÐ Brynvarinn peningaflutningabíll á vegum Securitas var rændur skammt fyrir utan Södertälje í Svíþjóð í gærmorgun. Bíllinn var sprengdur upp en ekki er ljóst hvort ræningjarnir höfðu eitthvað upp úr krafsinu.

Að minnsta kosti tveir grímu-klæddir menn á tveimur bílum stöðvuðu peningaflutningabíllinn, skutu nokkrum skotum og neyddu öryggisverðina til að yfirgefa flutningabíllinn áður en þeir sprengdu sér leið inn í hann.

Vefútgáfa Dagens Nyheter sagði í gærmorgun að eldur hefði kviknað í báðum bílum ræningjanna en þeir yfirgáfu ránsstaðinn á þriðja bílnum. Peningaflutningabíllinn er gjörnýtur.

Öryggisverðirnir voru fluttir á sjúkrahús en eru ekki taldir mikið slasaðir. Talsmaður Securitas sagði að ekki hefðu verið miklir



SÆNSKA LÖGREGLAN Brynvarinn peningaflutningabíll var rændur fyrir utan Södertälje í Svíþjóð í gærmorgun. Ekki er ljóst hvort ræningjarnir höfðu eitthvað upp úr krafsinu.

peningar í bílnum. Upphæðir sem fluttar væru í bílum á borð við þennan hefðu verið minnkaðar mikið upp á síðkastið.

Ekki er langt síðan annar peningaflutningabíll á vegum Securitas var rændur í Svíþjóð.

Í kjölfarið fóru öryggisverðir í verkfall og kröfðust ýmissa umbóta, til dæmis að peningatöskur yrðu útbúnar málningarsprautu sem eyðilegði peningana ef óviðkomandi reyndu að opna þær.

- ghs

Vodafone live!



Hringtónar



Fréttir og Íþróttir



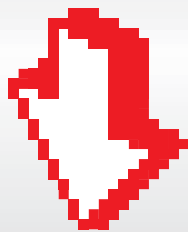
Leikir



Skemmtun

GÓÐA SKEMMTUN

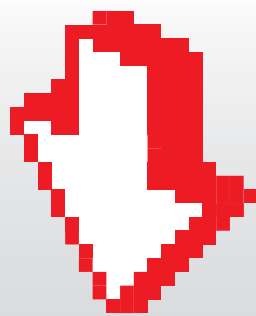
Komdu í spennandi heim afþreyingar og upplýsinga



Vodafone live! SÍMI

19.900 kr.

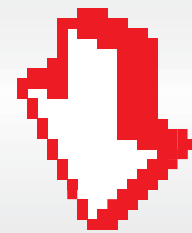
NOKIA 610i



Vodafone live! SÍMI

24.900 kr.

MOTOROLA V3 RAZR



26.900 kr.

NOKIA 6230i

Vodafone live!

ótrúlegt verð



Nýir leikir í Vodafone live!

Smelltu þér á www.ogvodafone.is, farðu í næstu verslun **Og Vodafone** eða hringdu í 1414 fyrir nánari upplýsingar.

og

vodafone

Heyrumst!

GENGIÐ

GENGI GJALDMÍÐLA 16.12.2005

KAUP SALA

Bandaríkjadalur	62,16	62,46
Sterlingspund	110,07	110,61
Evra	74,57	74,99
Dönsk króna	10,007	10,065
Norsk króna	9,346	9,402
Sænsk króna	7,855	7,9018
Japanskt jen	0,5344	0,5376

SDR 89,65 90,19

Gengisvísitala krónunnar
104,7986

HEIMILD: Seðlabanki Íslands

Æðalækningsafélag Íslands:

Fordæma uppsögn Stefáns

HEILBRIGÐISMÁL Æðaskurðlækningsafélag Íslands fordæmir harðlega uppsögn Stefáns E. Matthíassonar, yfirlæknis æðaskurðlækningsadeildar við Landspítala-háskólasjúkrahús sem sagt var upp störfum vegna óhlýðni við yfirmenn á spítalanum.

Telur félagið að með þessari ákvörðun sé mikið og stórt skarð höggvið í æðaskurðlækningar hér á landi enda Stefán með mikla reynslu og unnið farsælt starf um árabil. Er skorað á stjórnendur spítalans að endurskoða þessa ákvörðun og þess farið á leit við Læknafélagið og ráðherra heilbrigðismála að þeir hlutist til um farsæla lausn á málinu. ■

Neytendasamtökin:

Viðskiptahættir rannsakaðir

MATVÖRUMARKAÐUR Stjórn Neytendasamtakanna telur óásættanlegt að matvöruverð á Íslandi sé 42 prósentum hærra en að meðaltali í ESB-löndum um 15 og krefst þess að stjórnvöld grípi til aðgerða til að verð og framboð á matvæluverði sambærilegt við aðrar þjóðir.

Neytendasamtökin vilja að tollar verði felldir niður á innfluttum búvörum og innflutningskvótar aflagðir, virðisaukaskattur og vörugjöld og tollar á aðrar matvörur verði lækkaðir eða felldir niður, viðskiptahættir á smásölu markaði verði rannsakaðir og virk samkeppni tryggð. -ghs



JÓHANNES GUNNARSSON
Telur verð á matvöru vera óásættanlegt.

Ritstjóri Blaðsins boðar sókn í kjölfar eigendaskipta á útgáfufélagi þess:

Mogginn kaupir hálf Blaðið

FJÖLMÍÐLAR Árvakur hf., útgáfufélag Morgunblaðsins, hefur keypt helmingshlut í Ári og degi ehf., sem gefur út Blaðið. Ritstjóri Blaðsins segir að í kjölfar breytinganna blási Blaðið til sóknar.

Kaupin voru samþykkt á hluthafafundi Árs og dags í gær, en í nýrri stjórn eiga sæti tveir fulltrúar Árvakurs og tveir frá Ári og degi.

„Þetta styrkir Blaðið mjög í allri samkeppni, innviðirnir verða styrkari og við blásam væntanlega til sóknar á næstunni,“ segir Karl Garðarsson, framkvæmdastjóri Árs og dags og ritstjóri Blaðsins. Hann gerir

rád fyrir því að dreifing blaðsins verði aukin og hugað að morgundreifingu. „Fyrir blaðið er þetta mjög gott skref. Við munum leita að sjálfsögðu leita eftir samlegðaráhrifum blaðanna og nýta okkur ákveðna hluti frá Morgunblaðinu.“ Karl segir félögin hins vegar vera aðskilin og ritstjórnir blaðanna líka. „En við prentum áfram hjá Morgunblaðinu sem er stór kostnaðarliður í rekstri dagblaða. Við munum skoða hluti eins og ritstjórnarkerfi og síðan má skoða að samstarf um ljósmyndun að hluta.“ Þá segir Karl einnig koma til greina samstarf á sviði auglýsingasölu. „En það

er hlutur sem á alveg eftir að skoða.“

Í nýrri stjórn Árs og dags eiga sæti Sigurður G. Guðjónsson stjórnarformaður, Hallgrímur B. Geirsson varaformaður stjórnar og svo Guðbrandur Magnússon og Steinn Kári Ragnarsson.

- óká

FORSVARSMENN BLAÐSINS Sigurður G. Guðjónsson stjórnarformaður og Karl Garðarsson ritstjóri greindu starfsmönnum Blaðsins frá breyttu eignarhaldi í gær. FRÉTTABLAÐIÐ/VILLI



BLAIR OG CHIRAC Forsætisráðherrar Bretlands og Frakklands ræða saman á leiðtogafundinum í Brussel.

Fréttablaðið/AP

Sátt í fjárlagadeilu sögð vera í nánd

Á leiðtogafundi Evrópusambandsins í Brussel í gær var unnið hörðum höndum að því að ná sáttum um langtímafjárlög sambandsins fyrir tímabilið 2007-2013. Lausn var sögð í nánd.

BRUSSEL, AP Leiðtogar Evrópusambandsríkjanna 25 nálgðust í gærkvöld samkomulag um langtímafjárlög sambandsins, vitandi að í húfi væri trúverðugleiki sambandsins sem stofnunar. Hillti undir að hnúturinn sem fjárlagadeilan var komin í leystist með því að Bretar féllust á að greiða meira til sameiginlegra sjóða sambandsins gegn því að landbúnaðarstyrkjakerfi þess yrði stökkað upp.

Deilan skipti aðildarríkjunum í tvær fylkingar. Fyrir annarri fór brezki forsætisráðherrann Tony Blair en franskí forsetinn Jacques Chirac fyrir hinni.

„Við erum á góðri leið að finna lausn,“ sagði Jean-Claude Juncker, forsætisráðherra Lúxemborgar, í fundarhléi í höfuðstöðv-

um ráðherraráðs ESB í Brussel í gærkvöld. „Nú þurfa sendinefndirnar bara meiri tíma til að melta tillögurnar,“ sagði hann með vísun til nýjustu málamiðlunartillagna Breta, sem gegna ESB-formennskunni til áramóta. Stjórnarérindrekur á fundinum höfðu áður sagt að það gæfi tilefni til bjartsýni að brezka formennskan skyldi leggja fram nýja málamiðlunartillögu. Fulltrúar Breta höfðu varað við því að þeir myndu sleppa því að hafa fyrir því að leggja fram nýja slíka tillögu ef samkomulag virtist of fjarri.

Sænski forsætisráðherrann Göran Persson var hins vegar ekki eins bjartsýnn. Hann mat líkurnar á samkomulagi „50/50“. „Ég er órlítill svartsýnni en ég var í gær,“ sagði hann.

Kjarni deilunnar snýst um að þrýst er á að skornar verði niður endurgreiðslur sem Bretar hafa fengið úr sameiginlegum sjóðum ESB frá því Margaret Thatcher tókst að semja um þær fyrir tveimur áratugum. Á móti krefjast Bretar þess að landbúnaðarstyrkjakerfi ESB verði stökkað upp ekki seinna en 2008-2009 (það gleypir að óbreyttu 43% allra útgjalda ESB) en Frakkar eru mjög andsnúnir því.

Náist ekkert samkomulag er óvíst að það tákist heldur á næstu misserum. Það myndi grafa enn frekar undan trúverðugleika ESB, en hann varð fyrir áberandi hnekki fyrr í ár er kjósendur í Frakklandi og Hollandi höfnuðu stjórnskráarsáttmála sambandsins í þjóðaratkvæðagreiðslum.

audunn@frettabladid.is

Fríverslun við Suður-Kóreu:

Vörutollar felldir niður

FRÍVERSUN Utanríkisráðherra undirritaði á fimmtudag fyrir Íslands hönd viðtækan fríverslunarsamning EFTA-ríkjanna við Suður-Kóreu þar sem meðal annars er kveðið á um fulla fríverslun með almennar framleiðsluvörur.

Búist er við að samningurinn færi Íslendingum mikinn ávinning þar sem allir tollar munu falla niður af mikilvægum útflutningsvörum, svo sem sjávarafurðum, vélbúnaði og ýmsum plastvörum.

Suður-Kórea er þriðja stærsta hagkerfi í Asíu og árið 2004 námu viðskipti landsins við EFTA um 167 milljörðum íslenskra króna. -sh



JOHN BOLTON Sendiherra Bandaríkjanna hjá SP gagnrýndi sýrlensk stjórnvöld á fundi Öryggisráðsins í vikuninni.

Morðið á Rafik Hariri:

Umfang rannsóknar aukið

SAMEINUÐU ÞJÓÐIRNAR Öryggisráð Sameinuðu þjóðanna hefur samþykkt að víkka út rannsóknina á morðinu á Rafik Hariri, fyrrverandi forsætisráðherra Líbanons.

Hins vegar var ekki samþykkt að setja á laggirnar alþjóðlegan dómstól í tengslum við málið, eins og líbónsk stjórnvöld óskuðu eftir. Sýrlendingar hafa verið ásakaðir um morðið á Hariri, sem ráðinn var af dögum í febrúar síðastliðnum, en þeir hafa ávallt neitað allri aðild að tilræðinu.

Öryggisráðið lýsti í fyrrakvöld yfir áhyggjum sínum af því hversu lítil samvinnu Sýrlendingar hafa sýnt við rannsókn málsins. ■



DESEMBERUPPBÓT

Desemberuppbótin á að greiðast í síðasta lagi 15. desember. Hefur þú fengið þína?

Nánari upplýsingar á www.vr.is og í þjónustuveri í síma 510 1700.

www.vr.is

Starf okkar
effilur
þitt starf

VR

VEÐURSPÁ

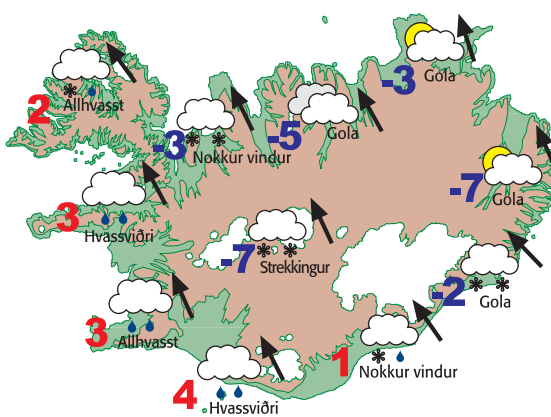
um hádegi »

Sigurður P. Ragnarsson,
veðurfræðingurSNJÓKOMA OG
SÍÐAR RIGNING

Það liggur við að maður reki upp stór augu þegar maður sér snjó í veðurkortunum. En það gerist einmitt í dag. Vonandi ná snjóáhugamenn að nýta þetta en því miður fyrir þá, að þá færast þetta yfir í rigningu sunnan og vestan til um eða eftir hádegi. Þá fylgir þessu því miður töluverður vindur, en þó ekki fyrir norðan.

HÖFUÐBORGIN
Í DAG

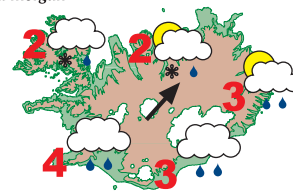
Allhvöss suðaustanátt. Snjókoma og síðar rigning. Hlýnandi veður.



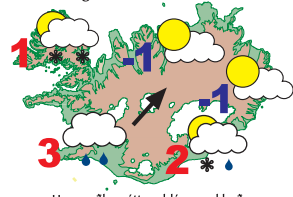
Kaupmannahöfn	1°C hálfskýjað	París	5°C hálfskýjað	Alicante	17°C hálfskýjað
Oslo	-6°C hálfskýjað	Berlín	2°C léttskýjað	Milano	8°C léttskýjað
Stokkhólmur	-1°C hálfskýjað	Frankfurt	3°C léttskýjað	New York	6°C léttskýjað
Helsinki	-6°C alskýjað	Madrid	12°C léttskýjað	San Francisco	13°C hálfskýjað
London	5°C hálfskýjað	Barcelona	14°C hálfskýjað	Orlando/Florida	20°C rigning

* Svæði þar sem búast má við talverðri vætu eru skygð á kortinu. Minniháttar úrkoma er táknud með dropum. Hitatölur sýna hæstu hitagildi.

» á morgun

Yfirleitt nokkur vindur
einkum með ströndum.

» mánudagur



Hæg suðlæg átt og hlýnar nokkuð.



...með allt fyrir jólin



Laugardagur 17. desember

- 12.00 Skólakór Digraness og Hjallaskóla
- 13.00 Strákahljómsveitin SPARK
- 15.00 Nylon og Heiða
- 16.00 Atriði úr söngleiknum Annie
- 16.15 Verðlaunaafhending í piparköku-
húsaleik Kötlu
- 17.00 Nylon og Heiða
- 19.00 Strákahljómsveitin SPARK

Lifandi jazz í göngugötu og jólasveinar kíkja í heimsókn alla helgina



NYLON OG HEIÐA
SKEMNTUN Á JÓLASVIÐI COCA-COLA



Kringlan
ER MEÐ ALLT FYRIR JÓLIN

Opið til 22 til jóla. Opnum 10 í fyrramálið!

Veitingastaðir og Kringlubíó hafa opið lengur á kvöldin
www.kringlan.is / upplýsingasími 588 7788 / skrifstofa 568 9200



KJÖRKASSINN

Á að afnema innflutningshöft á landbúnaðarvörur?

Já	75%
Nei	25%

SPURNING DAGSINS Í DAG

Mun friður komast á í Írak nú eftir að búið er að kjósa til þings?

Stoðir í viðræðum um þrjátíu milljarða kaup:

Danskur fasteignarisi í smíðum

VIÐSKIPTI Stoðir, fasteignafélag í eigu Baugs á í viðræðum um kaup á danska fasteignafélaginu Atlas ejendomer. Eignir Atlas eru metnar á um þrjátíu milljarða króna.

Fyrir á Baugur hlut í tveimur fasteignafélögum, Keops og Nordicom, sem bæði eru skráð í kauphöllinni í Kaupmannahöfn. Ekki er ósennilegt að stefnt sé að sameiningu þessara félaga. Bæði fasteignafélögin hækkuðu á markaði í gær, Keops eftir gott uppgjör en talið er að hækking Nordicom megi rekja til væntinga um slíkar fyrirætlanir. Keops er metið á um 46 milljarða króna, en Baugur á þrjátíu prósent hlut í því. Nord-



Á STRIKINU Baugur hyggst bæta enn í fasteignasafn sitt í Kaupmannahöfn, en margar álitlegar fasteignir eru nú þegar í eigu félaga sem Baugur er stór hluthafi í.

icom er metið á um 27 milljarða króna, en hlutur Baugs í félaginu er um ellefu prósent.

Danska blaðið Börsen birti í

gær frétt um slíkar fyrirætlanir. Skarphéðinn Berg Steinarsson, framkvæmdastjóri Norðurlandafjárfestinga Baugs, vildi ekki tjá sig um viðræður um kaup á Atlas ejendomer, né orðróm um að danskur fasteignarisi væri í burðarliðnum. Einnig hefur verið nefnd sameining við íslenska fasteignafélagið Stoðir, en líklegur er að Stoðir verði fremur stór eigandi að dönskum systurfélögum.

Fleiri íslenskir fjárfestar hafa sýnt áhuga á að kaupa Atlas ejendomer, en samkvæmt heimildum eru samningaviðræður við Stoðir langt komnar og jafnvel talið að samningar takist í næstu viku. - hh

Vefmiðillinn Vísi.is:

Aldrei mælst fleiri innlit

VEFMÆLINGAR Innlit og síduflettlingar á Vísi.is hefur tvöfaldast á síðustu níu mánuðum og reyndist síðasta vika vera metvika hjá netmiðlinum samkvæmt tölum Samræmdra vefmælinga.

Náði þá fjöldi innlita alls 1.2 milljónum hjá rétt rúmlega 200 þúsund notendum. Ástæður þessa eru taldar þær helstar að fréttabjónusta miðilsins hefur aukist til muna með tilkomu NFS fréttastöðvarinnar. Einnig hefur aðgengi að fjölbreyttara efni á Vísi VefTV haft sitt að segja. Þá er á vefnum hægt að lesa flest öll blöð sem 365 prentmiðlar gefa út. ■

Fíkniefni og vopn fundust í húsleitum lögreglu:

Einn í varðhaldi að Þorláksmessu

LÖGREGLA Maður hefur verið úrskurðaður í gæsluvarðhald til 23. desember eftir fíkniefnafund lögreglunnar í Hafnarfirði.

Í fyrradag fann lögregla ríflega 100 grömm af amfetamíni, rúm 100 grömm af hassi og 200 skammta af LSD í húsi í Hafnarfirði. Við leitina fundust einnig ýmis skotvopn, sprengiefni og hnifar ásamt ýmsum raftækjum sem talin eru vera þýfi.

Þegar húsleitin var gerð voru þrír menn staddir í húsinu og voru þeir allir handteknir. Tveimur var sleppt að loknum yfirheyrslum en sá þriðji situr í

gæsluvarðhaldinu.

Tveimur tímum síðar gerð leit í húsi í Reykjavík, en þar fundust rúmlega 40 grömm af hassi. Einn íbúi hússins var handteknur við húsleitina og færður til yfirheyrslu. Honum hefur verið sleppt úr haldi og telst það mál upplýst, samkvæmt upplýsingum Hafnarfjarðarlögreglunnar.

Aðgerðin var á forræði lögreglunnar í Hafnarfirði, en við hana naut hún aðstoðar frá sérsvæit ríkislögreglustjóra, lögreglunni í Kópavogi, lögreglu í Reykjavík og Tollgæslunnar í Reykjavík.

- æþe

Ákærður fyrir kynferðisbrot og stungur

Pingfest hefur verið í Héraðsdómi Reykjavíkur mál á hendur 18 ára pilti sem stakk tvo síðustu menningarnótt. Hann er líka kærður fyrir samræði við stúlkubarn sem hann dreifði klámmyndum af og fyrir að berja strák með skóflu.

DÓMSMÁL Átján ára piltur sem ákærður hefur verið fyrir tvær hnífstungur á menningarnótt í Reykjavík er einnig kærður fyrir samræði við stúlkubarn þegar hún var 12 og 13 ára. Þá er honum gefið að sök að hafa dreift og birt á netinu myndir sem sýndu stúlkuna á klámfenginn hátt.

Mál á hendur piltinum var pingfest í Héraðsdómi Reykjavíkur á fimmtudag, en ríkissaksóknari gaf út ákæru á hendur honum undir lok nóvember. Ákæruatriðin hljóða upp á sérlega hættulegar líkamsárásir, tilraun til manndraps og kynferðisbrot.

Ungi maðurinn var handteknur strax á menningarnótt og úrskurðaður í gæsluvarðhald daginn eftir. Hann fannst með aðstoð vitna og löggæslumyndavéla. Fram kom í skjölum sem lögð voru fyrir Hæstarétt, eftir að gæsluvarðhaldið var kært, að pilturinn neitaði annarri stungunni og kvaðst ekki hafa stungið hinn tvisvar, heldur hlyti hnífurinn að hafa skoppað.

Hnífstungurnar áttu sér báðar stað á bílastæði milli Tryggvagötu og Geirsgötu á menningarnótt, en hann stakk tvo pílta, 17 og 18 ára gamla. Sá eldri fékk 1,5 sentímetra skurð rétt fyrir neðan vinstra herðablað þegar hann var stunginn í baknið en árásin á hinn var heldur alvarlegri. Sá hlaut tvær stungur og lífshættulega áverka. Slagæðar skárust í sundur og lunga píltsins féll saman.

Pilturinn er einnig kærður fyrir að rota 17 ára strák með skóflu á göngubrú við Fjölbrotaskólann í Garðabæ að morgni 1. febrúar. Þá er honum gefið að sök að hafa að minnsta kosti á annan tug skipta haft samræði við stúlkubarn, þá 12 og 13 ára gamla, og viðhaft aðra



VIÐ HÉRAÐSÓM EFTIR MENNINGARNÓTT

18 ára árásmaður fluttur á brott frá Héraðsdómi Reykjavíkur 21. ágúst síðastliðinn eftir að kveðinn var upp yfir honum gæsluvarðhaldsúrskurður. Mál á hendur honum eru nú fyrir dómi. FRÉTTABLAÐIÐ/VALLI

grófa kynhegðan. Í októberlok í fyrra gerði lögregla húsleit heima hjá piltinum og gerði upptæka hjá honum tölvu með um 30 ljósmyndum af stúlkunni sem sýndu hana og þau saman fáklædd og nakin á kynferðislegan og klámfenginn hátt. Afritum af myndunum, eða hluta þeirra, hafði hann líka dreift, með þeim afleiðingum að þær gengu manna í millum á netinu.

Annar piltanna sem stungnir voru gerir kröfu um 300.000 krónur í miskabætur en sá sem varð



BUTTERFLY-HNÍFUR Pilturinn sem stakk tvo síðustu menningarnótt í Reykjavík notaði til verksins hníf ekki ósvipaðan þessum.

fyrir alvarlegri árásinni gerir kröfu um 2,5 milljónir króna. Þá er af hálfu stúlkunnar gerð krafa um eina milljón króna í miskabætur. Einnig er krafist upptöku á tölvunni sem klámmyndirnar voru vistaðar á og á „butterfly“-hníf sem pilturinn beitti á menningarnótt.

olikr@frettabladid.is

Söngdagskrá á afmælisdegi Piaf!
19. desember kl. 21:00 á Stóra sviðinu

Fyrir jólin

Þú sérð öll jólatilboð Smith & Norland á heimasíðu okkar, www.sminor.is. Smelltu þar á bæklinginn **Fyrir jólin** og skoðuðu 16 glæsilegar síður sem eru fullar af eigulegum hlutum á góðu verði.

SMITH & NORLAND
Núastíni 4 • 105 Reykjavík
Sími 520 3000 • www.sminor.is

Framkvæmdastjóri Bændasamtakanna fylgist með fundi í Hong Kong:

Stærð sneiða ákveðin seinna

LANDBÚNAÐUR Sigurgeir Þorgeirsson, framkvæmdastjóri Bændasamtaka Íslands, segist ekki skilja orð utanríkisráðherra á ráðherrafundi Alþjóðaviðskipta- og vísindisráðgjafarinnar svo að orðið hafi viðsnúningur í landbúnaðarstefnu stjórnvalda hér.

„Eftir því sem ég skil ráðherra og stjórnvöld þá hefur stefnumörkun þeirra ekkert breyst. Hér halda þau við sína fyrri afstöðu,“ segir Sigurgeir og telur utnríkisráðherra bara lýsa því sem samningarferlið ytra hnífur að. „Að stuðningsgreiðslur verði lækkaðar og tollar fari lækkaði. Þetta hefur í sjálfu sér alltaf legið fyrir, spurningin er bara hversu langt verður gengið í þetta skipti.“

Sigurgeir er staddur úti í Hong



SIGURGEIR ÞORGEIRSSON Framkvæmdastjóri Bændasamtakanna á ekki von á mikilli niðurstöðu á ráðherrafundinum sem stendur í Hong Kong.

Kong og fylgist þar með ráðherrafundinum. „Hér er ég nú bara á eigin forsendum og til að setja mig inn í hlutina.“ Hann segir landbúnaðarsamninga Alþjóðaviðskiptastofnunarinnar ganga út á að takmarka rétt ríkja til að styrkja og vernda landbúnað, en á ekki von á mikilli niðurstöðu af fundinum sem nú stendur. „Líkurnar eru engar á að hér náist eitthvert endanlegt samkomulag og hér um bil útilokað að komnar verði nokkrar tölur inn í samningstexta á þessum fundi þannig að sjá megi hversu langt verði gengið í samkomulaginu. Þetta verða bara orð um aðferðafræði og svo verður síðar tekið á um hvað á að taka stórar sneiðar.“

- óká



Normanns-
þinur

25%
afsláttur

Útiseriur
50%
afsláttur

Tollfrjáls jólatré

laugardag-sunnudags



Túlipanar, 10 stk. 990



Leiðiskross 1599


blómaval
heillandi heimur

Skútvogur - Keflavík - Selfoss - Akureyri
Grafarholt - Kringlan - Smáralind



VEISTU SVARIÐ

- 1 Hvað hefur Sævar Arnfjörð búið lengi í tjaldi í Öskjuhlíð?
- 2 Hvar er leiðtogafundur Evrópusambandsins haldinn?
- 3 Hvað heitir ríkisskattstjóri?

Félagsmálaráðherra ræðir hæstaréttardóm yfir sér á ríkisstjórnarfundum:

Kveðst miður sín yfir dómnum

STJÓRN MÁL Árni Magnússon félagsmálaráðherra bar dóm Hæstaréttar yfir Valgerði Bjarnadóttur fyrrverandi jafnréttisstýru undir samráðherra sína á ríkisstjórnarfundum í gær.

Árni kveðst taka dóminn mjög alvarlega, en Hæstiréttur dæmdi Valgerði sex milljóna króna bætur þar eð félagsmálaráðherra hefði brotið á rétti hennar samkvæmt stjórnáskilum.

„Ég er satt best að segja miður mín yfir þessum dómi. Ég tali mig vera að vinna þetta mál samkvæmt lögum og reglum sem um slík mál gilda og eftir bestu samvisku og sannfæringu. Það hefði aldrei komið til greina af minni hálfu að brjóta



ÁRNI MAGNÚSSON FÉLAGSMÁLARÁÐHERRA „Ég er satt best að segja miður mín yfir þessum dómi.“

vísitandi á mínum starfsmanni, hvað þá að brjóta lög. Þannig að þessi niðurstaða kom mér mjög mikið á óvart.“

Árni kveðst hafa búist við því að Hæstiréttur staðfesti dóm héraðsdóms þar sem hann var sýknaður af kröfum Valgerðar. „Þetta er hins vegar niðurstaðan og ég að sjálfsögðu horfist í augu við hana, tek mark á henni og þarf að læra af henni. Og það þurfa fleiri að læra af henni. Það gildir um okkur öll sem erum í þessari stöðu að dómurinn er leiðbeinandi um aðstæður sem þessar.“

Árni kveðst hafa óskað Valgerði velfarnaðar í sínum störfum. „Hún hafði fullnaðarsigur í málinu og ég viðurkenni þann sigur. Henni voru dæmdar bætur sem hún fær að sjálf-sögðu greiddar,“ segir félagsmálaráðherra.

Ungur maður sýknaður:

Yfirheyrður löngu eftir árás

DÓMSMÁL 21 árs gamall maður hefur verið sýknaður af árás á mann á svipuðum aldri fyrir utan skemmtistað í Reykjavík vorið 2003. Fallið var frá ákæru á hendur tveimur, en hópur manna réðist á einn sem hlaut margvísleg meidsli.

Héraðsdómur gerir nokkrar athugasemdir við rannsókn lögreglu. Fram kemur að sá lamdi hafi gefið lögreglu upp símanúmer forsprakka árársarinnar, en ekki hafi tekist að hafa upp á notanda númersins. Þá var sá sem ákærður var ekki yfirheyrður fyrr en fjórtán mánuðum eftir árásina.

- ók

ROSSIGNOL PURE MOUNTAIN COMPANY®

Skíði, skór, bindingar
15% pakkaafsláttur

ÚTILÍF

SMÁRALIND SÍMI 545 1550 • GLÆSIBÆ SÍMI 545 1500 • KRINGLUNNI SÍMI 545 1580



Í HÉRAÐSDÓMI REYKJAVÍKUR Guðbjartur J. Sigurðsson, sem í gær var dæmdur í fimm ára fangelsi fyrir manndrápstillraun, sést hér yfirgefa réttarsal Héraðsdóms Reykjavíkur þegar þar var fyrst réttað í málinu í byrjun ársins.

FRÉTTABLAÐIÐ/STEFÁN

Dæmdur í 5 ára fangelsi

Maður sem skar leigubílstjóra á háls í vesturbæ Reykjavíkur í fyrrasumar hefur verið dæmdur í fimm ára fangelsi. Bílstjórinn slapp naumlega.

DÓMSMÁL Guðbjartur J. Sigurðsson, 54 ára gamall Reykvikíngur, hefur verið dæmdur í fimm ára fangelsi fyrir tilraun til manndráps. Guðbjartur skar á háls leigubílstjóra í vesturbæ Reykjavíkur aðfaranótt þriðjudagsins 27. júlí í fyrra. Hann var einnig dæmdur til að greiða leigubílstjóranum rúmlega 1,3 milljónir króna í bætur og annað eins í málskostnað.

Guðbjartur var á fyllerfi með þremur öðrum en átti að borga fyrir bílinn á áfangastað. Þess í stað skar hann bílstjóran á háls. Í dómi Héraðsdóms Reykjavíkur sem kveðinn var upp í gær kemur fram að skurðurinn hafi verið 18 sentímetra langur og sáralitlu hafi mátt muna að áverkinn yrði lífshættulegur.

Dómurinn segir árásina hafa verið tilefnislaus og valdið leigubílstjóranum verulegu tjóni, sérstaklega á sálinni, en einnig líkama. „Ekki er neitt vitað hvað ákærða gekk til með verknaði sínum en ljóst er að hann átti ekkert sökótt við árársarþola. Ráða má af rannsókn á geðheilbrigði ákærða að miklar hegðunarbreytingar verða á honum samfara áfengisneyslu,“ segir í dómnum.

Ásgeir Elíasson, leigubílstjór-

inn sem fyrir árásinni varð, segist að vonum feginn að dómur hafi farið á þennan veg í málinu. „Þetta sýnir að kerfið virkar,“ segir hann og kveður trú sína á réttarkerfið hafa styrkts. „En ég var orðinn beggja blands í restina en var þó búinn að tönnlast á því allan tímann að réttlæti myndi sigra að lokum.“ Ásgeir segir sér ganga ágætlega að fóta sig eftir árásina enda hafi hann notið og njóti enn stuðnings bæði fjölskyldu og góðra vina. „Og það skiptir öllu. Maður er farinn að stunda vinnu með góðum vinnufélögum.“

Þegar Guðbjartur framdi verknaðinn stóð hann fyrir utan leigubifreiðina en félagi hans inni í bílnum kallaði til hans að hann ætti að borga. Tveir voru farnir inn. Ásgeir sá Guðbjart nálgast með hönd í vasa og renndi niður bílrúðinni. Svo leit hann af honum en fann þá skyndilega hita leggja niður háls sér og niður á brjóst-kassa um leið og undrunarsvipur kom á þann sem í bílnum sat. Ásgeir lagði hönd yfir sárið, stökk út úr bílnum og hljóp að nærliggjandi húsi og kallaði til lögreglu. Guðbjartur lagði hins vegar á flotta á tveimur jafnljóttum.

olibr@frettabladid.is

Stórbruni á sjúkrahúsi í Kína:

Sjúklingar brunnu

KÍNA Að minnsta kosti 35 manns fórust og á annan tug eru slasaðir eftir að eldur kom upp í fjögurra hæða sjúkrahúsi í norðausturhluta Kína í fyrrakvöld.

Fjöldi fólks reyndi að bjarga sér með því að henda sér út um glugga sjúkrahússins til að forða sér frá eldinum. Öll fórnarlömbin voru sjúklingar á sjúkrahúsinu.

Yfir 220 þúsund brunar hafa orðið víða um landið á fyrstu ellefu mánuðum ársins og hafa þeir orðið um tvö þúsund manns að



Í LJÓSUM LOGUM Yfir 220 þúsund brunar hafa orðið í Kína á árinu. FRÉTTABLAÐIÐ/AP

Geggjað grín, hörku hasar klístrað klúður

Varist allar pappírspurrur og snýtukluta, í guðanna bænum!

„Fólk á öllum aldri smitast af gleðinni ... enginn ætti að láta þennan furðufugl fram hjá sér fara.“

Þórarinn Þórarinnsson / Fréttablaðið

Metsölulisti Morgunblaðsins barnabækur 15. des.

3 SÆTI

KAFFEINN OFURBRUK OG LÍFTÆKNILEGA HORSKRIMSLÍÐ FYRRI HLUTI HERRAÐ AD NETURLAGI

Stóttu skalpverkið og DAV Pilkey

Bóka-veröldin barnanna 2004

JPV JPV ÚTGAFA www.jpvis

Bókabröns á aðventunni

Taktu þér tíma í notalega aðventustund þar sem helstu rithöfundar þjóðarinnar lesa fyrir þig úr bókmenntaperlum jólanna meðan þú kitlar bragðlaukana með gómsætum réttum á Apótekinu.

Dagskráin hefst í dag klukkan 14.00.

Þórarinn Eldjárn les upp úr ljóðabók sinni Hættir og mörk,
Marta María Jónasdóttir og Þóra Sigurðardóttir lesa úr Djöflatertunni.

Sögulegur Jóladiskur:

Gæsasúpa
Fennelgrafinn lax á toast melba
Hreindýrapate með bláberjagljáa
Túnfisk tartar með wasabi
Parmaskinka með rucula
Verð 1.850 kr.



Aufanstræti 14 • Sími 5757 900
Fax 5757 905 • www.vitlingur.is



Fyrirum yfirmaður ETA: Framseldur til Spánar

SPÁNN. AP Frönsk yfirvöld hafa framselt Francisco Xabier Garcia Gaztelu, fyrrverandi yfirmann í aðskilnaðarsamtökum Baska, ETA, til Spánar en Gaztelu er gefið að sök að hafa myrt þingmann frá Ermua í hinum baskneska hluta Spánar árið 1997.

Gaztelu kom til Madrídarár í fyrradag en neitaði að tjá sig við dómara. Hann verður vistaður í fangelsi þar til réttarhöld hefjast í máli hans. Aðskilnaðarsamtök Baska eru sögð bera ábyrgð á yfir 800 morðum síðan baráttu samtakanna fyrir sjálfstæði Baska-héraða Spánar hófst árið 1968. ■



Í JÁRNUM Gaztelu er meðal annars gefið að sök að hafa staðið að morði á spænskum þingmanni. FRÉTTABLAÐIÐ/AP



GROSNÍ Þingmenn í héraðinu fóru fram á það við stjórnvöld í Kremli í vikunni að nafni borgarinnar yrði breytt í Akhmad-Kala í höfuðið á Akhmad Kadyrov, sem ráðinn var af dögum á sínum tíma. Þeir telja nafn Grosní of tengt stríðsátökum sem geislað hafa í landinu. FRÉTTABLAÐIÐ/AP

NISSAN ALMERA



ÞÆGINDI OFAR ÖLLU

Almera

Verð 1.790.000,-

Með nagladekkjum. Sjálfskiptur, sóllúga, álfelgur og spoiler.



SKIPT_um væntingar

Ingvar Helgason

Sævarhöfða 2 Sími 525 8000 www.ih.is

Kjarnorkuslys í uppsiglingu í höfuðborg Tsjetsjeníu:

Geislunin langt yfir mörkum

MOSKVA. AP Ríkissaksóknari í Tsjetsjeníu hefur hafið rannsókn á ástæðum þess að geislavirk efni lágu á glámbekk í verksmiðju í höfuðstaðnum Grosní. Geislunin í verksmiðjunni er tugþúsundfalt yfir hættumörkum.

Embættismenn segja að „hrikaleg geislavirkni“ eigi uppruna sinn í Efnaverksmiðju Grosní-borgar, sem er fyrirtæki í eigu olíufélags sjálfstjórnarhéraðsins. Hágeislavirk efni eru sögð liggja þar út allt eins og hráviði og hafa sérfræðingar sérstakar áhyggjur af kóbalt-60 samsætum sem eru mjög hættulegar. Í einni geymslu verksmiðjunnar var geislunin 58.000 sinnum yfir tilskildum

hættumörkum, en til samanburðar má geta þess að geislavirknin í námunda Tsjernobyl-versins var einungis tvöfalt meiri eftir kjarnorkuslysið þar árið 1986.

Vladimir Slivjak, talsmaður rússneskra umhverfissamtaka, segir íbúa í námunda verksmiðjunnar vera í stórhættu því þeir sem verði fyrir slíkri geislun, þó ekki nema í nokkrar mínútur, geti orðið fyrir miklu heilsutjóni og jafnvel beðið bana. Eins er óttast að hryðjuverkamenn komist yfir efnin og noti þau í svonefnda drullusprengru en þá er geislavirkun efnun dreift yfir stórt svæði með hefðbundnu sprengiefni þannig að geislun hlýst af. -shg

Nýtt!

VISALán er ný og hagstæð leið til greiðslu-
dreifingar við kaup á vörum eða þjónustu.

- + Staðgreiðsluverð
- + Lægri vextir
- + Lægri kostnaður
- + Til allt að 36 mánaða
- + Framlengdur ábyrgðartími
- + Flutningstrygging
- + Vildarpunktur

Nánari upplýsingar á www.visa.is/visalan eða í síma 525 2000

Spurðu um

VISALán
- HAGSTÆÐAR AFBORGANIR

JÓLIN ERU: FÍN HUGMYND



DEBENHAMS AUGLÝSINGASTOFNANNAUS, DEB 10766 12/2005



Merkjabúð á tveimur hæðum

Komdu sjálfum þér og ástvinum á óvart. Í Debenhams er úrval af fatnaði og gjafavöru á verði sem kemur þér í jólaskap.

Daman: Loðhúfa 2.490 kr., Wallis kápa 18.990 kr., hanskar 2.990 kr., taska 2.490 kr., skór 6.990 kr., trefill 2.490 kr., hattur 1.690 kr. Herrann: Esprit frakki 22.900 kr., rúllukragapeysa 6.990 kr., Esprit buxur 8.990 kr. Börnin: Kjóll 4.990 kr., Esprit skór 6.990 kr., vesti 2.590 kr., buxur 2.990 kr., rúllukragabólur 1.990 kr., Warehouse húfa 1.690 kr. Frá Coach house: Hangandi lukt 1.990 kr., hattaöskjur tvær saman 6.990 kr., borð 6.990 kr., spegill 1.990 kr., ker 1.790 kr., blómabúnt 2.990 kr., gólfvasi 7.500 kr., kertastjakar 5.990 kr., kerti 59 kr., box f. vínflösku 1.690 kr., box 3.290 kr., box lítið 1.990 kr. Aðrir munir: Skrín 1.990 kr., sósuskál m. disk 3.790 kr., salt og pipar 2990 kr., skál 3290 kr. Skrín 2.590 kr., ketill 1.690 kr., kokteilhristari 2.490 kr., jólakúlur í boxi 1.690 kr., púðar 3.490 kr. og 4.990 kr., bakkj 2.990 kr., ketill 1.990 kr., Irish coffee glös tvö í pakka 1.390 kr.

Hlutir í einkaeign: Dúkka, harmonikka, samovarar á skáp.



DEBENHAMS

SMÁRALIND

skoðun

SJÓNARMÍÐ
KÁRI JÓNASSON

Mikill verðmunur er á neysluvörum hér og í nágrennalöndunum.

Matarverð verður að lækka

Nýleg skýrsla Samkeppniseftirlitsins um verð á matvörum á Norðurlöndum miðað við nokkur önnur lönd í Eyrópu hefur vakið miklar umræður hér vegna þess hve Ísland sker sig úr varðandi hátt verð á þessum vörum. Þetta er reyndar ekki í fyrsta skipti sem þessar staðreyndir eru lagðar á borðið og vekja mikla athygli, því árið 2001 gáfu samkeppnisyfirdöld út ítarlega skýrslu um matvörumarkaðinn sem sýndi að verð hér var yfirleitt hærra en í viðmiðunarlöndunum.

Það hefur löngum verið talað um að það séu íslensku landbúnaðarvörurnar fyrst og fremst sem valda þessum mikla verðmunum en þarna kemur líka fleira til, svo sem mikil samþjöppun verslana á matvörumarkaði á síðustu árum. Sú þróun hefur reyndar líka átt sér stað annars staðar á Norðurlöndum en þar virðist vera meira jafnræði með keppinautum en hér, þar sem sama fyrirtæki samstæða er með um og yfir helming af matvörumarkaðnum, og því er ábyrgð forráðamanna Haga mikil í þessum efnum. Það er líka horft mjög til þess hvernig helstu keppinautar á matvörumarkaði haga sér og uppákomur sem urðu fyrr á þessu ári ná auðvitað engri átt. Það sér hver heilvita maður að fyrirtækin eru að gefa með mjólkinni þegar lítrinn er seldur á aðeins nokkrar krónur. Auðvitað notfæra neytendur sér þetta, en þegar upp er staðið tapa allir á svona tiltækjum. Það er hins vegar þakkarvert að lágvöruslanir á matvörumarkaði og fleiri verslanakeðjur sem hafa teygst anga sína víða um land eru með sama verð á höfuðborgarsvæðinu og úti á landi. Þetta hefur skipt sköpum fyrir landsbyggðarfólk eins og dæmin sanna, svo sem eins og á Ísafirði.

Það er líka horft mjög til þess hvernig helstu keppinautar á matvörumarkaði haga sér og uppákomur sem urðu fyrr á þessu ári ná auðvitað engri átt.

Almennt er viðurkennt að íslenskar landbúnaðarvörur séu góðar, þótt verðið mætti vera lægra. Á móti kemur að margir eru reidubúnir að greiða hærra verð fyrir vörur sem framleiddar eru hér innanlands heldur en innfluttar vörur. Við Íslendingar verðum að geta brauðfætt okkur og vera ekki upp á aðra komnir með nauðsynlegustu matvæli. Það er hlutur stjórnvalda að sjá til þess. Þau verða líka að hafa kjark til þess að veita landbúnaðinum réttmætan stuðning, líkt og gert er í löndum nær og fjær. Menn býsnast oft yfir stuðningi við landbúnaðinn hér á landi, sem stundaður er við erfiðar aðstæður uppi undir heimskautsbaug, en ef grannt er skoðað er stuðningurinn meiri hlutfallslega í sumum af mestu landbúnaðarlöndum álfunnar. Stuðningur við landbúnað í Frakklandi er ótrúlega mikill, því samkvæmt nýjum tölum eru allt að níutíu prósent af meðaltekjum franskra bænda beinir styrkir. Þeir eru að vísu mjög mismunandi eftir greinum og auðvitað fá þeir stærstu og ríkustu mest í sinn hlut. Albert Mónakófursti er þar ekki undanskilinn með tugi milljóna í landbúnaðarstyrk á hverju ári.

Meginatriðið í þessu öllu er að matvöruverð hér verður að lækka, neytendur sætta sig ekki við að einstakar vörur hér séu margfalt dýrari en í nágrennalöndunum.

FRÁ DEGI TIL DAGS

Útgáfuhóf

Fjólmenni var í útgáfuteiti sem Hannes Hólmsteinn Gissurarson prófessor efndi til á heimili sínu við Hringbraut (í húsi Kjartans Gunnarssonar) á fimmtudagskvöld í tilefni þess að þriðja bindið, lokabindið, í ævisögu Halldórs Laxness er komið út. Fyrsta bindið olli sem kunnugt er heitum deilum sem ekki sér fyrir endann á, en annað bindið, sem kom út í fyrra, mæltist almennt vel fyrir. Líklegt er að sama gildi um loka-bindið, sem er efnisríkt og stórfroðlegt. Leynir sér ekki að höfundurinn er mikill aðdáandi Laxness. Bindin þrjú eru víðamesta samfellda ritið um ævi og verk Laxness, sannkallað afrek, og enginn sem vill kynna sér sögu skáldsins getur horft framhjá því.



Áhrifamenn

Hannes Hólmsteinn hefur í tímans rás stofnað til kynna við ýmsa áhrifamenn í þjóðfélaginu og ekki vantaði að í boðinu væru ráðherrar og þingmenn, svo sem Björn Bjarnason, Einar K. Guðfinnsson og Birgir Ármannsson. Þarna var líka Davíð Oddsson, formaður bankastjórnar Seðlabankans, og fyrirrennari hans, Birgir Ísleifur Gunnarsson, enda situr prófessorinn í bankaráðinu. Forstjór fyrirtækja virtust fleiri fyrirverandi en núverandi, flestir af svokölluðu Kolkrabbakyni, og segir það kannski sitt um þjóðfélagsþróunina. Ekki voru þarna eintómir sjálfstæðismenn því meðal þeirra sem samfögnuðu Hannesi voru Samfylkingarfélagarnir Margrét S. Björnsdóttir og Eiríkur Bergmann Einarsson og

frægasti hægrikrafti landsins, Kolbrún Bergþórsdóttir blaðamaður. Og þarna var réttlætið holdi klætt: Jón Steinar Gunnlaugsson hæstaréttardómari.

Trúnaður?

Dagbækur Kristjáns Eldjárn, fyrrverandi forseta, eru efniviður nýrrar bókar Guðna Th. Jóhannessonar sagnfræðings. Það hefur komið ýmsum stjórn-málamönnum á óvart að forsetinn skuli hafa skráð nákvæmlega ýmis einkasamtöl um viðkvæm efni. Tala sumir þeirra um að þetta hafi átt að vera algjör trúnaðarsamtöl. Þorsteinn Pálsson, fyrrverandi forsætisráðherra, sagði á fundi á Sólon á miðvikudaginn að það kæmi sér ekki á óvart ef birting þessara gagna myndi í framtíðinni hafa áhrif á það hvernig menn tölðu við forseta Íslands við stjórnmyndanir.

gm@frettabladid.is

Þegar kristna íhaldströllið stal jóluunum

Í Blaðinu á fimmtudaginn er viðtal við varaþingmann Samfylkingarinnar þar sem hann kvartar yfir því að frjálshyndi nútímans sé að færa okkur „á vit miðalda“. Þetta segir maðurinn jafnframt því sem hann hampar kirkjunni og kristnum gildum. Nú er kannski ekki hægt að ætlast til þess að fólk sem tjáir sig í opinberri umræðu hafi vit á því sem það er að tala um, hvað þá ef stjórnmálamenn eru á ferð. Í allri vinsemd vil ég þó benda manninum á að sækja þó ekki væri nema 0-áfangi í miðaldrafræði og ætti það að nægja til þess að sýna honum fram á að hann átti marga skoðanabráður á þeim tíma, mun fleiri en frjálshynd fólk nú á dögum.

Önnur villa sem varaþingmaður gerir að grundvelli sinna kristnu gilda kemur beint frá kristnum íhaldsmönnum í Bandaríkjunum sem halda því fram að vegið sé að jóluunum með þessum nútímalegu áherslum á fjölmenningsamfélagið. Nú megi ekki óska fólki lengur gleðilegra jóla heldur verði að segja „gleðilegar hátíðir“. Sá siður mun raunar einkum vera tekinn upp af tilitssemi við gyðinga, sem halda upp á Hanukkah á svipuðum tíma. Það er hins vegar greinilegt að krataforinginn óttast það að sú tillitssemi muni jafnvel ná til fleiri semíta. Það má auðvitað ekki.

Málsvörn varaþingmannsins fyrir eignarhaldi kristinna manna á jóluunum er hins vegar á misskilningi byggð. Það er ekki hægt að stela frá fólki því sem það hefur aldrei átt og jólin hafa aldrei verið neitt sérstaklega kristin hátíð.

Sá siður að halda vetrarsól-

Í DAG

FJÓLMENNINGAR-SAMFÉLAG

SVERRIR JAKOBSSON

stóðuhátíðir er ævafor. Norræna orðið jól og enska orðið yule voru t.a.m. notuð yfir slíkar miðsvetrarhátíðir löngu fyrir kristnitöku. Í norrænum ritum er talað um að „drekka jól“ sem bendir til veisluhalds. Ekki er ljóst að slíki hátíð hafi haft trúarlegt innihald í heidnum sið en það er þó líklegt, miðað við það sem við þekkjum til annars staðar. Í Rómaveldi var t.d. frá fornu fari haldin hátíð til heiðurs guðinum Satúrnusi frá 17. til 23. desember. Þessi hátíð var nefnd Saturnalia. Í íslenskum miðaldaritum var Satúrnus kallaður Freyr og sérstætt að hugsa til þess að jólin í þeirri mynd sem við þekkjum þau hafi upphaflega verið Freyshátíð.

Með landvinningum sínum í austri á 1. öld f. Kr. komust Rómverjar í kynni við trúarbrögð þar sem slíkar hátíðir voru tengdar við fæðingu guðs. Þar er merkastur persneski guðinn Míþras en hann átti að hafa fæðst 25. desember. Slíkt er auðvitað eðlilegt þegar um sölgud er að ræða, að hann sé talinn fæðast við vetrarsólstöður. Meðal áhangenda Míþrasar voru keisararnir Nero og Commodus. Míþras var tignaður víða í Rómaveldi þar til kristni var lögtekin þar á 4. öld. Aurelianus Rómkeisari, sem var við völd 270-275, vildi sameina þessar sólstöðuhátíðir Saturnalia-hátíðinni. Úr varð

fæðingardagur sólarinnar ósigrandi (dies natalis Solis invicti) sem haldinn var hátíðlegur 25. desember.

Á hinn bóginn höfðu kristnir menn ekki ákveðnar hugmyndir um fæðingardag Jesú og ekki þótti sérstök ástæða til að halda upp á hann. Ýmsir dagar voru þar nefndir til, ekki síst á vordögum enda mátti ráða af guðspjöllunum að Kristur hefði fæðst þá. Þegar kristni varð að ríkistrú hjá Rómverjum yfirtók kirkjan hins vegar ýmsa forna helgidaga. Þar á meðal var fæðingarhátíð frelsarans sem tengd var hátíða-höldunum á degi sólarinnar. Á 5. öld var 25. desember opinberlega lýstur fæðingardagur Jesú af hálfu kirkjunnar í Róm. Þá hófst sá miðaldasiður að kristnir menn tóku að einoka jólin.

Jólahátíðin er því sambland af forni trú á persneskan sölgud, hátíð helgaðri rómverskum frjósemisguð og fæðingarhátíð sólarinnar en allir þessir þræðir tengdust síðan í hátíð sem helguð er spámanni af gyðingaættum. En áður en sú hátíð kom til sögunnar drukku Íslendingar jól og munu líklega gera það um langan aldur. Þessi þversögn, sem mætti jafnvel kalla „kontrapunkt í lífinu“, truflar líklega fæsta samilega umburðarlýnda kristna menn í því að halda upp á jólin ásamt ásatrúarfélaginu, sem vissulega á þó meiri hefðarrétt til þessarar hátíðar. Forvitnilegt verður að sjá hvaða illsku kristnir íhaldsmenn á Íslandi reyna næst að heimfæra upp á fjölmenningsamfélagið. Er það kannski móðgun við kristna trú að kenna börnum að til séu fleiri jólasveinar en ameríski coca-cola sveininn?

MARKAÐURINN

FYLGIR FRÉTTABLAÐINU ALLA MIÐVIKUDAGA

Mest lesna viðskiptablaðið



AUGLÝSINGASÍMI
550 5000

FRÉTTABLAÐIÐ

Gallup könnun fyrir 365 prentmiðla mai 2005.

ÚTGÁFUFLAG: 365 – prentmiðlar RITSTJÓRI: Kári Jónasson FRÉTTARITSTJÓRI: Sigurjón M. Egilsson AÐSTODARRITSTJÓRI: Jón Kaldal FRÉTTASTJÓRI: Arndís Þorgeirsdóttir VARAFRÉTTASTJÓRI: Trausti Hafliðason FULLTRÚI RITSTJÓRA: Guðmundur Magnússon RITSTJÓRNARFULLTRÚI: Steinunn Stefánsdóttir RITSTJÓRN OG AUGLÝSINGAR: Skaftahlíð 24, 105 Reykjavík AÐALSÍMI: 550 5000 SÍMBRÉF Á FRÉTTAÐEILD: 550 5006 NETFÖNG: ritstjorn@frettabladid.is og auglysingar@frettabladid.is VEFANG: visir.is UMBROT: 365 – prentmiðlar PRENTVINNSLA: Ísafoldarprentsmiðja ehf. DREIFING: Pósthúsið ehf. dreifing@posthusid.is Fréttablaðinu er dreift ókeypis á heimili á höfuðborgarsvæðinu, Suðurnesjum og Akureyri. Einnig er hægt að fá blaðið í völdum verslunum á landsbyggðinni. Fréttablaðið áskilur sér rétt til að birta allt efni blaðsins í stafrænu formi og í gagnabönkum án endurgjalds. ISSN 1670-3871

Vodafone live!



Hringitónar



Fréttir og Íþróttir



Leikir



Skemmtun

Vodafone live! SÍMI
24.900 kr.
MOTOROLA V3 RAZR



og
vodafone
Heyrumst!

Smelltu þér á www.ogvodafone.is, farðu í næstu verslun Og Vodafone eða hringdu í 1414 fyrir nánari upplýsingar.

HEITT SÚKKULADI



Í JÓLATRJÁA-
SKÓGINUM!



FLOTTUSTU JÓLATRÉN?

25% AFSLÁTTUR UM HELGINA

Nordmannspinur

verðskrá laugardag og sunnudag

80 - 100 cm	1.660 kr.	1.245 kr.
101 - 125 cm	2.280 kr.	1.710 kr.
126 - 150 cm	2.990 kr.	2.242 kr.
151 - 175 cm	3.990 kr.	2.992 kr.
176 - 200 cm	4.750 kr.	3.563 kr.
201 - 250 cm	5.280 kr.	3.960 kr.
251 - 300 cm	6.750 kr.	5.063 kr.

Tilboð!



SKRAUT- OG INNISERÍUR 25% AFSLÁTTUR
UM HELGINA



BORÐSKRAUT Í ÚRVALI



Tilboð!

SKREYTTAR
LEIÐISGREINAR
frá 990 kr.



BLÓM HELGARINNAR
GLADIOLUR
250 kr.



ÚTSKRIFTARBLÓMIN
ÚTSKRIFTAGJAFIRNAR!



Lukku
stund!

-LENDIR ÞÚ Á LUKKUSTUND?



heimur skemmtilegra hluta og hugmynda

Opíð til
kl. 22.00
öll kvöld
fram að
jólum!



Tökum á móti Unni Birnu í dag

Móttökuhátíð í Smáralind

Til hamingju Unnur Birna, Ungfrú heimur 2005.
Við hjá Fegurðarsamkeppni Íslands og BROADWAY óskum þér og fjölskyldu þinni hjartanlega til hamingju með glæsilegan árangur. Þú stóðst undir öllum okkar væntingum og miklu meira en það.

Einnig viljum við nota tækifærið og þakka styrktar- og samstarfsaðilum sem gera okkur kleift að halda keppnina um UNGFRÚ ÍSLAND og HERRA ÍSLAND á ári hverju. Í tilefni af heimkomu Unnar Birnu, í dag bjóðum við Íslendingum, sem vilja heiðra MISS WORLD 2005, að hitta hana í Vetrargarðinum í Smáralind í dag klukkan 17.00.

Elin Gestsdóttir

Elin Gestsdóttir
Framkvæmdastjóri Fegurðarsamkeppni Íslands

Arnar Laufdal Olafsson

Arnar Laufdal
Veitingamaður og eigandi Fegurðarsamkeppni Íslands

BROADWAY 
Sími 533-1100 - www.broadway.is

Líf og fjör um helgina

í Smáralind



Í Smáralind fögnum við komu jólanna með söng og skemmtun alla helgina. Komdu og skemmtu þér með okkur um leið og þú gerir jólainnkaupin.

Kl. 14 verður jólaskemmtun með **Afa, Siggú Beinteins, Grétari** og jólasveinunum bæði laugardag og sunnudag. **Spark, Heitar Lummur** og **Birgitta Haukdal** taka nokkur lög.

Í **Vetrargarðinum í dag kl. 17** verður haldin móttökuhátíð fyrir Unni Birnu, Ungfrú heim 2005!

Í **göngugötunni við Debenhams á neðri hæðinni** halda **SOS Barnaporpin** og **Debenhams** jólaball **á morgun kl. 15.30**. Sr. **Jóna Hrönn Bolladóttir** kveikir á jólatrénu, **Selma Björnsdóttir** syngur eftirlætis jólalögin sín og **Afi** og jólasveinarnir skemmta.



DV Helgarblað

FYRSTA ÍSLENSKA SJÓNVARPSFJÖLSKYLDAN



EINKAVIÐTAL DV

Bachelorinn heldur jól með Jenný og Thelmu litlu



Hefur þú séð þú DV í dag?

MAÐUR VIKUNNAR

Nammigrís og góður strákur

GARÐAR THOR CORTES

Það eru ekki bara íslenskar konur sem eru fallegar. Garðar Thor telst flestum mönnum myndarlegri. Sumir myndu kannski láta sér það nægja, en Garðar Thor er ýmsum öðrum mannkostum búinn. Hann syngur líka. Og svo hefur hann eitthvað verið að leika. Fyrst bar á honum þegar hann var einungis 14 ára gamall og lék Nonna í þáttunum um Nonna og Manna, og heillaði hann þar marga íslensku jafnt sem þýsku unglingsstúlkuna. Þegar mest var fékk hann 30.000 aðdáendabréf á viku víðs vegar að. Fimm árum síðar lék hann í sinni fyrstu kvikmynd, í hlutverki Max í Karlakórnum Heklu. Lítið hefur farið fyrir honum á leiklistarsviðinu síðan, en Karlakórinn gaf þó einhverja vísbendingu um það sem koma skyldi.

Helsta áhugamál Garðars í gegnum tíðina hefur verið söngur, en einnig fer hann mikið í leikhús. Einar Örn Einarsson, sem lék Manna, segir að Garðar hafi mikið velt því fyrir sér hvora leiðina hann ætti að fara. Hann hafi náð að sameina þessar tvær ástríður í óperunni, þar sem nauðsynlegt er að geta bæði leikið og sungið. Garðar hefur einnig verið hestamaður frá blautu barnsbeini, og segja vinirnir að oft hafi verið erfitt að ná tali af honum þar sem hann virtist eyða öllum stundum í hesthúsinu. Hestamennskan hjálpaði honum við að fá hlutverk Nonna, þar sem þættirnir kröfðust þess meðal annars að hann riði berbakt.

Einar segist sjálfur hafa verið hestfælinn og hæfni Garðars á hestbaki hafi oft komið sér vel. Eitt sinn voru þýskir blaðamenn viðstaddir tókur þáttanna, þegar hestur Einars tók á rás og Einar hékk fastur í hnakknum. „Garðar kom ríðandi eins og Don Johnson á flegiferð og stillti hestinn, þannig að ég komst slysalaut af baki.“ Hann segir þá félagar hafa verið eins og bræður frá því að þeir kynntust við gerð þáttanna, þeir hafi til að mynda alltaf þurft að eiga eins hluti, sem Einar segir

stundum hafa reynt sér dýrt því Garðar sé afar nýjungagjarn.

Garðar er næstýngstur af fjórum systkinum, en öll hafa þau stundað nám við Söngskólann þar sem faðir þeirra kennir.

skólanum var svo hrifinn af nemanda sínum að hann sá til þess að Garðar fengi hálfárs ókeypis kennslu í Royal Academy í Lundúnum. Garðar hélt svo áfram námi þar og tók próf að tveimur árum liðnum. Einnig hefur hann lært í Tónlistarháskólanum í Wildbad í Vínarborg, og sækir reglulega tíma til einkakennara síns í Danmörku, hins pólskættaða André Orłowicz.

Hann söng nýlega á Rossinihátíðinni í Wittbad í Þýskalandi, sem var hljóðrituð og mun bráðlega vera gefin út á geisladisk. Hann söng í heilt ár í Óperudraugnum í Lundúnum.

Garðar var alinn upp í trú, og á plötu sinni þakkar hann Guði sitt daglega brauð. Eins og margir söngvarar biður hann gjarnan bætur áður en hann fer á svið. Hann er þó langt frá því að vera ofstækisfullur, honum hefur frekar verið lýst sem viðkvæmum og trúðum. Eivör Pálsdóttir kynntist Garðari þegar faðir hans kenndi henni söng. Hún segir að hann sé: „Góður strákur og rólegur, ekki mikill djammari og þykir vænt um fjölskylduna.“

Þau munu troða upp saman á jólatónleikum Langholtskirkju í dag og á morgun.

Garðar ku vera mikill nammigrís, eins og vinir hans orða það, og spyr gjarnan þegar hann komi í heimsókn hvort ekki sé til eitthvert súkkulaði.

Einnig er hann mikill áhugamaður um farsíma og hafa sumir sagt í gríni að hann sé líklega að teygja sig í símann framan á umslagi plötunnar. Sé reynt að finna galla á Garðari segja vinir hans, rétt eins og þeir séu að kynna hann í atvinnuviðtali, að hann sé helst til of mikill fullkunnarsinni, og slái hann eina feilnótu finnist honum allt lagið ónýtt. Af fyrirmyndum Garðars detta mönnum helst í hug stórténórinn Plácido Domingo. Faðir hans telur víst að Garðar verði föðurbetrungur á söngsviðinu og Einar segir að hann hafi allt með sér: „Nema kannski útlitið.“

Langafi Garðars var sænskur prentari sem flutti til Íslands um þarsíðustu aldamót. Hér giftist hann íslenski konu af Zöega-ætt. Ekki er vitað hvort að Cortes-ættin tengist hinum sögufræga Spánverja Héran Cortés, sem lagði undir sig Mexíkó á 16. öld. Afí Garðars var Axel Cortes iðnaðarmaður, en tveir af sonum hans lögðu stund á tónlist. Annar þeirra var Óskar, fiðluleikari og einn af stofnendum Sinfóníuhljómsveitar Íslands, og hinn var Garðar Cortes eldri, faðir Garðars. Móðir Garðars er hin enska Krystýna Cortes sem starfar sem konsertpíanisti sem hefur stöku sinnum spilað undir með syni sínum. Garðar á tvær eldri systur, Sigrúnu Björk kennara og Nönnu Marínu óperusöngkonu. Hann á einnig yngri bróður, Aron Axel, sem enn er við nám í söngskólanum.

Kennari Garðars í Söng-



ÞÚ ERT SJÓNVARPSSTJÓRI Á VÍSIR VEF.TV



HORFÐU EINSOG ÞÉR SÝNIST!

Yfir 300 sjónvarpsþættir og kvikmyndir í stafrænum gæðum á visir.is



SALT OG PIPAR UMBRA
VERÐ KR. 5.500



SALT OG PIPAR GJAFAKASSI
FRÁ SAGAFORM
VERÐ KR. 2.900



MYNDARAMMAR
FJÖLMARGAR GERÐIR



NÝKÖMIN SENDING
AF GLÆSILEGUM PÚÐUM
VERÐ FRÁ KR. 1.100



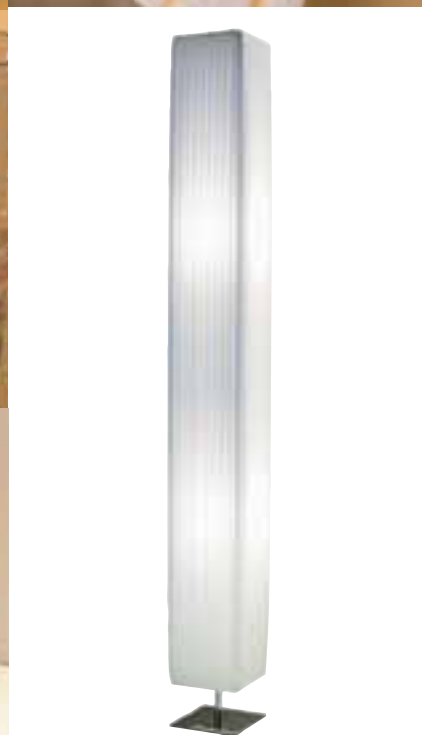
JÓLAVÖRUR



MIKID ÚRVAL AF
KERTUM OG SERVÍETTUM



ORIGO-STELL FRÁ IITTALA
20% AFSLÁTTUR



LAMPI - SIEGER
VERÐ KR. 7.400



BLAÐAGRINDUR
VERÐ FRÁ KR. 4.900



GJAFAVORUR FRÁ SAGAFORM
Í MIKLU ÚRVALI

VAXTALAUS GREIÐSLUDREIFING

Í ALLT AÐ 12 MÁNUÐI - OG FYRSTA GREIÐSLA Í FEBRÚAR 2006*



FJÖLMÖRG JÓLATILBOÐ!

* TILBOÐIÐ STENDUR TIL ÁRAMÓTA OG GILDIR
EF VERSLAÐ ER FYRIR MEIRA EN 90.000 KR.

TEKK COMPANY

ÓPIÐ TIL 10 - 22 TIL OG MEÐ 23.12.2005 - ÓPIÐ AÐFANGADAG 9 -12

BÆJARLIND 14 -16 | 201 KÓPAVOGI | SÍMI 564 4400 | FAX 564 4435 | TEKK@TEKK.IS

KAUPHÖLL ÍSLANDS [Hlutabréf]ICEX-15 5.310 -0,10% Fjöldi viðskipta: 228
Velta: 1.677 milljónir**MESTA HÆKKUN**

↑ SÍF +0,72%
Straumur +0,65%
Landsbankinn +0,42%

MESTA LÆKKUN

↓ Össur -1,29%
Actavis -1,21%
DAGSBRÚN -1,08%

HLUTABRÉF Í ÚRVALSVÍSITÖLU: Actavis 49,20 -1,20% ... Bakkavör 51,20 -0,40% ... FL Group 17,40 -0,60% ... Flaga 4,90 +0,00% ... HB Grandí 9,50 +0,00% ... Íslandsbanki 17,10 -0,60% ... Jarðboranir 24,30 +0,00% ... KB banki 695,00 +0,10% ... Köngun 60,00 +0,00% ... Landsbankinn 24,20 +0,40% ... Marel 65,00 +0,00% ... SÍF 4,18 +0,70% ... Straumur-Burðarás 15,60 +0,70% ... Össur 114,50 -1,30%

viðskipti

Umsjón: MARKAÐURINN nánar á visir.is

Peningaskápurinn...**Eins og pylsuvaagn**

Enn gústar í kringum hinn yfirlýsingaglaða Jan Petter Sissener, yfirmann Kaupþings í Noregi, sem hefur nú sagt að fyrirtækið hafi verið eins og pylsuvaagn þegar hann tók við stjórnartumunum í september. „Þegar ég kom til starfa leit staðurinn út eins og pylsuvaagn sem vildi verða alvöru verðbréfafyrirtæki. Það vantaði sárlega ýmsar verklagsreglur.“ Eftir að Sissener var ráðinn hefur Kaupthing Norge eytt milljónum norskra króna í að „hreinsa til“ innanbúðar. Nýir verðbréfamíðlarar og sérfræðingar hafa verið ráðnir til starfa.

Kaupthing Norge fékk harða áminningu frá norska fjármálaeftirlitinu í sumar fyrir slægt vinnubrögð og var forveri Sisseners látinn fara. Fyrirtækið hefur nú fengið bréf frá norsku kauphöllinni þar sem gerðar eru athugasemdir við störf starfsmanna

félagins sem hafa verið iðnir við að setja inn vitlaus tilboð í miðlunarkerfi kauphallarinnar. Um 7 af 30 mistökum, sem leiddu til viðskipta á þriðja ársfjórðungi, skrifast á reikning Kaupþings Norge.

Keops gerir það gott

Danska fasteignafélagið Keops hækkaði um tíu prósent í kauphöllinni í Kaupmannahöfn eftir að það birti ársuppgjör. Hagnaður Keops nam tæpum fimm milljónum króna samanborið við 1,2 milljarða hagnað árið áður.

Baugur á um 30 prósentu hlut í Keops. Hlutinn keypti félagið í júlí fyrir sex milljarða króna og hefur hluturinn meira en tvöfaldast í verði frá kaupnum. Frá áramótum hefur gengi Keops hins vegar hækkað mun meira eða úr fjórum krónum á hlut í 26 krónur eða um 550 prósent.

**MARKAÐSFRÉTTIR**

Yfirtökunefndin hefur óskað eftir að sjá afleiðusamninga sem Baugur og Hannes Smárason gerðu við Landsbankann þegar þeim var gert að minnka hlut sinn í FL Group á miðvikudaginn.

Ekki er ætlunin að endurfjármagna erlend lán ríkisins að andvirði 19 milljarða króna heldur greiða þau að fullu á næsta ári.

Ástralska flugfélagið Qantas hefur náð samningum við Boeing-verkmiðjurnar um kaup á 115 787 Dreamliner-flugvélum.

Félag sem heldur utan um eign Björgólfsdóttur í Landsbankanum ætlar að sækja sér tíu milljarða króna með sölu skuldabréfa í desember. Mosaic Fashion tilkynnti í gær um sölu skuldabréfa fyrir sex milljarða.

Fyrsta skráningin íslensks fyrirtækis í tvö ár

Stefnt er að skráningu Avion Group í Kauphöll Íslands 20. janúar næstkomandi. Félagið mun erfa hluthafa úr Burðarási sem með því eignast á ný hlut í Eimskipafélaginu sem er eitt félag Avion.

Að loknu hlutafjárútbóði til fagfjárfesta verður Avion Group skráð í Kauphöll Íslands 20. janúar næstkomandi.

Þá verða liðin tvö ár frá skráningu íslensks félags í Kauphöll Íslands. Í millitíðinn hafa félögin Mosaic Fashions og Atlantic Petroleum verið skráð í Kauphöllina.

Avion er fjárfestingarfélag á sviði flutningastarfsemi. Eignir félagsins skiptast í þrennt: Flugvélaletu og stoðgreinar hennar, en undir þá starfsemi heyrir flugfélagið Atlanta. Leiguflyg, miðlun flugsæta og almenn ferðþjónusta, en þar er viðamikil starfsemi á Bretlandi gegnum flugfélagið Excel og ferðaskrifstofuna Travel City Holding. Þriðja stöðin er Eimskipafélagið sem sinnir alhliða flutningastarfsemi og hefur unnið að uppbyggingu á hitastýrðum flutningum matvæla á alþjóðavísu.

Í janúar verða boðnir til kaups hlutir fyrir um sex milljarða króna á genginu 34,3 til 38,3 og eru lágmarkskaup fyrir fimm milljónir króna. Markaðsvirði félagsins við skráningu verður því á bilinu 58 til 63 milljarðar króna sem þýðir að félagið verður í hópi verðmætustu félaga í Kauphöll Íslands.



HIMINN OG HAF Baldur Guðnason, forstjóri Eimskips, Magnús Þorsteinsson, stjórnarformaður og aðaleigandi Avion Group, og Hafþór Hafsteinsson, forstjóri flugvélaletu og flugþjónustu Avion. Avion bætist í hóp stærstu skráðu félaganna í Kauphöll Íslands þann 20. janúar.

Magnús Þorsteinsson, stjórnarformaður og aðaleigandi Avion, segir ástæðu þess að almenningi sé ekki boðnir hlutir í útbóðinu sé að við kaupin á Eimskip hafi verið gert ráð fyrir að Straumur – Burðarás muni greiða hluthöfum sínum arð í formi bréfa í Avion Group. „Almennir hluthafar verða því 22 þúsund talsins eftir nokkra mánuði.“

Starfsemi Avion er á 85 stöðum um allan heim og eru starfsmenn á fimmta þúsund. Reksrarhagnaður Avion fyrir afskriftir (EBIDTA) nam 119 milljónum dollara eða 7,4 milljónum króna. Áætlanir gera ráð fyrir að rekstrarhagnaðurinn aukist í 165 milljónir dollara eða rúma tíu milljarða króna á næsta ári.

hafliði@frettabladid.is

Fær áminningu Kauphallarinnar

Kauphöllin hefur áminnt Íslandsbanka opinberlega fyrir brot á aðildarreglum Norex.

Við venjubundið eftirlit kom í ljós að starfsmaður bankans sem ekki hefur leyfi til miðlunar notaði auðkenni annars starfsmanns við viðskiptin. Samkvæmt upplýsingum frá Íslandsbanka var um verklag við afleysingar í viðskiptum fjárfstýringar með ríkisskuldabréf að ræða. Það stóð í þrjú daga og var með þeim hætti að starfsmaður bankans átti viðskipti á auðkenni annars starfsmanns sem var í fæðingarorlofi.

Farið hefur verið yfir verklag og tryggt að slíkt geti ekki endurtekið sig. Starfsmaðurinn sem átti viðskiptin var með útrúnið leyfi til viðskipta, en átti viðskiptin undir eftirliti samstarfsmanns með leyfi.

Fram kemur í tilkynningu Kauphallarinnar að einnig hafi verið tilgreindar tæknilegar ástæður sem hafist hafi verið handa við að ráða bót á. Miðlarinn sem að beiðni bankans lánaði auðkenni sitt fékk óopinberlega áminningu fyrir vikið, en bankinn fékk opinbera áminningu frá Kauphöllinni. -hh

Samson hagnast vel

Samson eignarhaldsfélag hagnaðist um tæpa 3,8 milljarða króna á fyrstu sex mánuðum ársins samkvæmt tölum sem birtust í skráningarlýsingu félagsins.

Félagið var stofnað í kringum eignarhald á Landsbankanum og fer þar með um 40 prósentu hlut. Eigendur Samsonar eru feðgarnir Björgólfur Thor Guðmundsson og Björgólfur Thor Björgólfsson.

Eigið fé Samsons eignarhaldsfélags nam um 15,7 milljónum króna en eignir þess voru um 34 milljarðar króna. Þar af var eignarhlutinn í Landsbankanum bókfærður á 31 milljarð. -epa

**Sigga & Timo**GULLSMÍÐI
STRANDGATA 19 • SÍMI 565 4854

WWW.SIGGAOGTIMO.IS

AUGLÝSINGASÍMI
550 5000
FRÉTTABLAÐIÐ

Íslandsbanki opnar í Kína

Íslandsbanki áformar að opna skrifstofu í Shanghai í Kína snemma á næsta ári. Með því vilja stjórnendur bankans veita viðskiptavinum, meðal annars frá Noregi og Íslandi, nauðsynlega þjónustu í Asíu. Mörg fyrirtæki séu eða hyggjast vera með starfsemi í þeirri heimsálfu.

Áhersla verður lögð á að koma á viðskiptasamböndum við viðskiptavinum sem eru í matvælaframleiðslu, skipaðnaði og orku-



BJARNI ÁRMANNSSON Aukinn fjöldi fyrirtækja hefur í hyggju að koma á starfsemi í Kína og Asíu, segir forstjóri Íslandsbanka.

iðnaði. Eins á að styðja við bakið á þeim sem vilja sækja inn á nýja markaði.

Fastur starfsmaður verður á skrifstofunni. Auk þess er vinnuástaða fyrir starfsfólk Íslandsbanka sem fer utan til tímabundinna verkefna, meðal annars af fyrirtækja- eða fjárfestingarviði.

Magnús Bjarnason framkvæmdastjóri leiðir starf Íslandsbanka í Asíu og Ameríku. -bg

Óviðunandi verðbólga

Greiningardeild Íslandsbanka spáir því að verðbólga milli desember og janúar verði 0,2 prósent. Gangi það eftir verði tólf mánaða verðbólga 4,3 prósent og því enn yfir eftir þörmörkum Seðlabankans. Samkvæmt mælingum milli nóvember og desember var verðbólgan 4,1 prósent. Hún er því að aukast samkvæmt þessu.

Hlutverk Seðlabankans er að halda verðbólgunni til langs tíma sem næst 2,5 prósentum.

Starfsfólk greiningardeildarinnar segir útsölur í janúar og þróun íbúðaverðs hafa mikið að segja um þróun verðlags á næstunni. Því sé óvissan nokkur. ■



Nýkomið mikið úrval af sófasettum

Bogart Vandað sófasett með Bycast leðri

3+1+1 Verð aðeins kr.

179.000.- Verð áður kr. 219.000.-

3+2+1 Verð aðeins kr.

209.000.- Verð áður kr. 249.000.-

Val húsgögn

Ármúla 8 - 108 Reykjavík
Sími 581-2275 ■ 568-5375

Opið Laugard 11-22 - Sunnud. 13-17



SAMKEPPNISEFTIRLITIÐ Skýrsla eftirlitsins um matvörumarkaðinn hefur vakið viðbrögð margra.

Vilja draga úr landbúnaðarstyrkjum

Samtök atvinnulífsins (SA) leggja ekki til að núverandi kerfi styrkja og innflutningsverndar í landbúnaði verði kollvarpað á einu bretti. Samtökin telja hins vegar nauðsynlegt að auka viðskiptafrelsi með landbúnaðarvörum og auka þannig fjölbreytni í vöruframboði, samkeppni og aðhald markaðarins.

Eru þetta viðbrögð SA við skýrslu Samkeppniseftirlitsins um verðlag á Íslandi í samanburði við hin Norðurlöndin.

„Með þessu yrði stuðlað að lækkun á matvælavæði til neytenda sem er alltof hátt hér á landi. Draga þarf úr opinberum stuðningi við greinina, gera hann gagnsærri og draga úr markaðstruflandi áhrifum hans,“ segir í tilkynningu frá SA.

Í svipaðan streng taka Samtök um verslun og þjónustu (SVP) í yfirlýsingu sem send var fjölmiðum í gær.

„SVP hafna því að fákeppni á matvörumarkaði sé ástæða fyrir hærra verði matvæla hér en í öðrum löndum. Ekki verður ekki séð af niðurstöðum skýrslunnar að herða þurfi eftirlit með samþjöppun á matvöruarkaði, eins og Samkeppniseftirlitið boðar,“ segir í yfirlýsingu. Samþjöppun hér sé í raun minni en víða í Skandinavíu. ■

Vill eignast allt að tíu prósent

MP-Fjárfestingabanki hefur keypt stofnfjárlhuti í Sparisjóði vélstjóra að undanförmu á genginu 24. Bankinn vill eignast fimm til tíu prósent stofnfjár.

Virði sparisjóðsins er um þrjú milljarðar króna ef miðað er við skiptagengið.

Stjórn SPV hefur samþykkt eigendaskipti að nokkrum prósentum fyrir sitt leyti en þetta munu vera fyrstu viðskipti með stofnfé í sparisjóðnum. Stofnfjáreigendur í SPV eru um 700 talsins.

Gagnkvæm eignatengsl eru á milli fyrirtækjanna því SPV á stóran hlut í MP-Fjárfestingabanka. - eþa

Tækniþæð

EINSTÖK JÓLATILBOÐ Á MEÐAN BIRGÐIR ENDAST!

Frá stærsta fartölvuframleiðanda heims:

Quanta

Örgjörvi: Intel Pentium 1.7 GHz Centrino
Skjár: 15" XGA 1400 x 1050 upplausn
Harður diskur: 60 GB Ultra ATA 100
Skjákort: ATI Radeon 9700 128 MB
Geisladrif: CD skrifari / DVD lesari
Vinnsluminni: 512 MB DDR 333
Tengi: 4x USB 2.0, S-Video, FireWire, InfraRed, VGA
Netkort: Broadcom Ethernet 10/100/1000
Þráðlaus: 802.11b/g þráðlaus netkort
Stýrikerfi: Án stýrikerfis
- Innbyggður 4-1 minni kortalaus

79.900

Quanta

Örgjörvi: Intel Mobile 1.7 GHz Centrino
Skjár: 15" XGA 1400 x 1050 upplausn
Harður diskur: 100 GB Ultra ATA 100
Skjákort: ATI Radeon 9700 128 MB
Geisladrif: CD skrifari / DVD
Vinnsluminni: 512 MB DDR 333
Tengi: 4x USB 2.0, S-Video, FireWire, InfraRed, VGA
Netkort: Broadcom Ethernet 10/100/1000
Þráðlaus: 802.11b/g þráðlaus netkort
Stýrikerfi: Windows XP Home
- Innbyggður 4-1 minni kortalaus

99.900

GEISLADISKAR- & SKRIFARAR

 Platinum 8 hraða DVD diskur í hólki 25 stk. 2.900 50 stk. 5.500	 Platinum 52 hraða CD diskur í hólki 25 stk. 1.290 50 stk. 2.400	 NEC 16x DVD +/- R Dual Layer skrifarar Silfur/svartur/hvítur 5.700
---	---	---

TURNTÖLVUTILBOÐ

 AmJet AMD Sempron 2400 256 MB DDR, 80 GB HDD innb. hjóð/skjá/netkort DVD+/-R, innb. hjóð/skjá/net	 Intel Celeron 2.8 GHz Prescott 512 MB DDR, 200 GB HDD innb. hjóð/skjá/netkort DVD+/-R, innb. hjóð/skjá/net
26.500	56.000

BLAND Í POKA

 Logitech G7 þráðlaus leikjамúsin 8.900	 Aukapakki fyrir fartölvur 4.900	 USB 2.0 minnislyklar 256 MB 1.990 512 MB 3.900 1 GB 6.900 2 GB 15.900
--	---	---

LCD SKJÁIR

 ACER LCD Gamers Edition 17" 8ms 27.900 19" 8ms 39.900	 AVIDAV LCD Svartir og glæsilegir 17" 8ms 23.500 19" 12ms 31.500
---	---

HEYRNARTÓL

 Sennheiser HD 201 hágæða heymartól 2.250	 Sennheiser RS 120 þráðlaus heymartól sem draga allt að 100 m 6.500	 Heymartól með hjóðnema og hjóðstilli 1.500
--	--	--

HEYRNARTÓL OG STÝRIPINNI

 Heymartól í annað eyra með hjóðnema 800	 König USB bæði fyrir PC og PS2 1.900
---	--

LANDSINS MESTA ÚRVAL AF VEFMYNDAVÉLUM & MP3 SPILURUM

 USB tengdir hátalarar fyrir fartölvur sem þurfa ekkert rafmagn! 3.500	 Creative Inspire 2.1 P380 Tveir öflugir hátalarar og stórt bassabox 5.900	 QuickCam Fusion, vefmyndavél, USB tengd frá Logitech, 1,3MP hjóðnemi 11.900	 Altec Lansing XT1W: 2.1 rása, 1,5 W RMS, ferðahátalarar fyrir USB 8.900	 USB gagnageymsla + MP3 spilar + FM útvarp + metramælir & stoppari 7.505	 OPUS 4000, 3,1 MP/4,0 MP stafræn myndavél USB / SD minni kort 11.900	 Ezonics EzCam vefmyndavél tilvalin fyrir videóráðstefnur og videóþvöpost 1.990
---	---	---	---	---	--	--

Tækniþæð · Skipholti 50c · Sími 551 6700 · www.tb.is

AUGLÝSINGASÍMI

550 5000

FRÉTTABLAÐIÐ

Áritun í BT í dag



2.999

Áritun

BT Skeifan
kl. 15-16
BT Hafnarfjörður
kl. 16-17
BT Smáralind
kl. 17-18



1.899

Áritun

BT Selfoss
kl. 17-18

BT

Hljómar betur!

Skrytnar ídýfur, simpansi og frekjudólgar

Í Dagbók Þráins Bertelssonar er að þessu sinni meðal annars fjallað um Hollywoodvikmynd handa heilvita áhorfendum. Sagt er frá frábærri ferð til Grundarfjarðar, dólgakapítalístum, simpansa og listfræðingi og hroðvirkni Skaparans.

LAUGARDAGUR, 10. DES.

Herra Stríð eða Stríðsherrann

Fór í bíó og sá Herra Stríð eða Stríðsherrann í Háskólabíói. Mynd um vopnasala. Einstöku sinnum tekst að smygla hugmynd handa heilvita fólki gegnum nálaranga síðbernskra Hollywoodframleiðenda. Til eru skotvopn handa tólfta hverjum jarðarbúa, og í



svipinn er fremur útlit fyrir að það takist að vopna hina ellefu en að vopnum fækki. Það er umhugsunarefni að stærstu vopnasalar heimsins eru bara það við hliðina á þeim ríkisstjórnunum sem stunda þessa arðvænlegu kaupþýslu. Og á þeim markaði gnæfa vinir okkar, Bandaríkjamenn, hátt yfir alla aðra.

SUNNUDAGUR, 11. DES.

Bækur sem ekki þarf að stinga í samband

Í þessari viku lýkur þátttöku minni í þeirri flúðasíglingu sem rithöfundar stunda í jólabókafloðinu. Það er dældið skrytinn reynsla fyrir rithöfund að vera á vappi inni í bókabúð reidubúinn til að árita bækur sínar. Ég var í Eymundsson í Austurstræti. Mér fannst hálfpartinn eins og ég væri að trana mér fram, væri að trufla fólk frá því að velja sér bækur í friði. En ég harkaði af mér og rifjaði upp þá staðhæfingu að það sé sjálfsgöð þjónusta rithöfundar við lesendur að vera reidubúinn að árita bækur handa þeim sem þess óska. Annars var tíminn fljótur að líða. Sumir sem voru þarna gáfu sig á tal við mig, og altént hafði maður nóg að lesa. Kosturinn við að vera læs er að manni þarf aldrei að leiðast. Bækur eru yndislegar. Í þær getur maður sótt fróðleik, skemmtun, hugaró, samkennd, spennu – hvað sem er. Maður ræður hraðanum sjálfur og getur gert hlé þegar manni sýnist. Maður þarf ekki að stinga bók í samband við rafmagn eða slá inn aðgangsorð sem maður er búinn að gleyma. Maður þarf ekki fjarstýringu eða afruglara. Maður þarf ekki að flýta sér að klára að borða til að missa ekki af byrjuninni, og ef maður skilur ekki flækjuna getur maður flett til baka og áttað sig á hlutunum. Ég elska bækur og get aldrei fengið nóg af þeim.

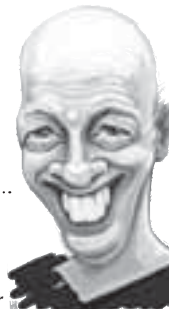
MÁNUDAGUR, 12. DES.

Skrytnar ídýfur

„Ég gjörsamlega missti andlitid.“ segir Unnur Birna Vilhjálmssdóttir um sín fyrstu viðbrögð við sigrinum í feðurarsamkeppninni Ungfrú heimur í Kína um helgina. Það er ánægjulegt að íslenskri stúlku skuli vegna vel, en orðalagið á fréttinni er fremur óheppilegt. Það yrði uppi fótur og fit ef nýbakaður heimsmeistari í söng missti röddina og það hlýtur að koma sér ákaflega illa fyrir

Kæra Dagbók

Þráinn Bertelsson skrifar



nýkjörna feðurardrottningu að missa skyndilega andlitid.

Annars er það ljótt að snúa út úr fyrir fólki. Kannski hefur einhver fréttamaður umorð að þetta og haldið að „missa andlitid“ þýði að verða hissa. Bláðamenn eru viðsjálsgríp-ir og þegar kemur að orðnotkun fá þeir stundum skrytnar „ídýfur“, eins og einn kunnungi minn kemst að orði, en hann er þeirrar skoðunar að orðið „ídýfa“ sé nákvæm þýðing á útlenda orðinu „idea“.



ÞRIÐJUDAGUR, 13. DES.

Hroðvirkni Skaparans

Eitthvað hefur skaparinn verið að flýta sér þegar hann raðaði upp í mig tönnum. Að minnsta kosti finnst tannlækninum mínum, henni Friðgerði, að þar hafi ekki verið fagmannlega að verki staðið. Smátt og smátt er hún að reyna að laga þetta svo að ég geri ráð fyrir að það standi heima að ég verði orðinn eins og Hollywoodstjarna til munnsins þegar ég fer í gröfina.

Mér líður vel í tannlæknastólnum. Þarf ekkert að gera annað en að láta fara vel um mig og gapa. Friðgerður tekur eina tönn fyrir í einu og breiðir gúmmímottu yfir túllann á mér. Á mottunni er gat og út um gatið gægist tönnin sem á að lagfæra í dag.

Við hlustum á útvarpið og spjöllum saman meðan Friðgerður vinnur. Það er að segja hún spjallar og ég segi við og við: „Úgg“ eða „Agghúgg“.

Talið berst að útvarpsauglýsingum. Við erum sammála um að sumar auglýsingar séu farnar að fara ískyggilega mikið í taugarnar á okkur.

Friðgerður segir að Brimborgarauglýsingin „Óruggur staður til að vera á“ sé heimskulegasta setning í veröldinni.

Ég reyni að tjá þá skoðun mína að „SS – Bestir fyrir bragðið“ sé enn þá sorglegra dæmi um niðurlægingu manlegrar hugsunar. Því miður á ég erfitt með að tjá mig, en Friðgerður skilur hvað ég meina þegar ég segi af sannfæringarkrafti: „Aggh Haggh – eggh hyggst yggh hyggst haggh higgh.“

Það er furdulegt að virðuleg fyrirtæki skuli láta auglýsingaviðundrin pranga inn á sig svona þvælu.

Í kvöld kom heldur betur í ljós að bænir geta borgað sig. Við sáum Ingibjörgu vinkonu okkar í sjónvarpinu. Hún er nýkomin heim úr mikilli læknaaðgerð í Svíþjóð og hefur fengið mikinn bata við Parkinsonveiki. Aðgerðin var gerð 28. nóvember og þann dag söfnuðust vinir hennar saman til bænastundar í Hallgrímskirkju.

Það er gaman þegar eitthvað gengur vel.

MIÐVIKUDAGUR, 14. DES.

Bein útsending

Skemmtileg tilbreyting. Inga Lind frá Stöð 2 kom í heimsókn til að hafa viðtal við mig. Bein útsending úr Norska bakaríni. Hún segir að Kastljós í Ríkissjónvarpinu blakkmeili fólk og segi: Ef þið farið í Ísland í dag þá viljum við ekki fá ykkur í Kastljós. Hún segir að það sé óþolandi að ríkisfyrirtæki noti sér stöðu sína í samkeppni við sjálfstæða aðila.

Já, ljótt er ef satt er. Einokun er óþolandi. Og þetta er bara fautasapur. Hvernig þætti mönnum ef eigendur Spalar bönnuðu öllum nema áskrifendum Moggans að aka gegnum Hvalfjarðargöngin? Eða ef aðeins opinberir starfsmenn fengju afgreiðslu í Bónusverslunum?

Ég er öskureiður. Ég er með breiðband frá Símanum en get ekki horft á NFS af því að Síminn sem á Skjá 1 vill ekki gera fólk kleift að horfa á NFS.

Þetta er ekki frjáls samkeppni, heldur dólgakapítalismi af verstu sort, og dólgá á að síða til með lögum.

Viðtalið tekur sex mínútur og ég gleymi öllu sem ég ætlaði að segja af því að Inga Lind er búin að gera mig svo reiðan út í frekjudólgana.

FIMMTUDAGUR, 15. DES.

Simpansi og listfræðingur mætast

Frétt á netinu bjargar þessum degi:

„Simpansi gabbaoi listfræðing. Þýskur listfræðingur lét telja sér trú um að málverk eftir simpansa

væri eftir þekktan listamann. Málverkið var eftir kvensimpansann Banghi, sem á heima í dýragarðinum í Halle, en doktor Katja Schneider, framkvæmdastjóri Ríkislistasafnsins í Moritzburg í Sachsen-Anhalt, taldi það vera eftir Ernst Wilhelm Nay, sem var þýskur listmálari er m.a. hlaut verðlaun og sýndi í Guggenheim.

„Þetta lítur út fyrir að vera Ernst Wilhelm Nay. Hann var frægur fyrir svona litaslettur,“ sagði doktor Schneider.

Það var dagblaðið Bild sem gabbaoi listfræðinginn, og þegar henni var sagt hvers kyns var sagði hún: „Já, mér sýndist [verkið] fremur fljótfærnislega unnið.“

Upplestur á Krákunni í Grundarfirði. Frábærar móttökur hjá Höllu og Finna. Frábærar undirtektir. Frábært ferðalag í frábæru veðri. Var að koma heim. Klukkan er tuttugu mínútur yfir eitt. Dauðþreyttur. Farinn að sofa.

FÖSTUDAGUR, 16. DES.

Jólin nálgast

Upp við fyrsta hanagal. Nei, tóm lygi. Svaf til 10. Þrír Opplestrar. Líf og fjör! Og smá þreyta.



Allur pakkin



6600GT

skjåkort

300GB

harður diskur

1024MB

vinnsluminni

Frábært tilboð



19"

12ms Gamer skjár
500:1 i skerpu

5.118*



FYLGIR

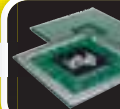
Gjafabréf hjá tonlist.is

MEDION V8

- 807715
- MEDION V8 X2**
- 19" "gamerskjár"
- Intel Pentium4 Dual Core 820 (2.8GHz)
- nVidia GeForce 6600 256MB PCIx
- 1024MB DDR2 (512MB*2) Vinnsluminni
- 300GB, 7.200rpm, 2MB Cache, S-ATA
- DVD skrifari 16x Dual Layer
- DVD drif 16x
- Medion Media Bay
- Þráðlaust lykklaborð og geislamús
- Microsoft Windows XP home edition
- Power DVD 8-channel
- Nero 6 Burning ROM • Nero Recode
- CA eTrust Antivirus (90 days)
- Windows Movie Maker Klippihugbúnaður

64
BITA

64 bita örgjörvi
Með nýjustu Intel EM64T tækninni geturðu keyrt 64 bita forrit og leiki á mun meiri hraða. Vertu öruggur með tækni framtíðarinnar.



DUAL CORE
Ný bylting í heimilistölvum - Tveir örgjörvar á einum og sama kubnum. Allt að tvöföld afköst í mörgum forritum. Nú geturðu gert meira á styttri tíma

1024
MB

1024MB DDR2 vinnsluminni
Tölvan er útbúin tveimur 512MB DDR2 minnskubbum sem vinna báðir í einu en það eykur vinnsluhraða tölvunnar svo hún verður mun sprækari.



NVIDIA GeForce 6600 GT 256MB Skjåkort
Eitt allra hraðasta skjákortið í leikina. Öll nýjasta tæknin eins og PCI-Express, Direct X 9.0, Shader Model 3.0, CineFX 3.0 og fleira. Hægt að tengja tvo skjái.

5.118*

Tölvukaupalaun 48 mán.

14.999**

Vaxtalaust 12 mán.

179.988

Staðgreitt

Stafræn tökuvél fylgir!

Panasonic

MiniDv videovél NVGS17B

- ✓ DV tengi og USB2 Miklir tengimöguleikar við PC og Apple vélar.
- ✓ 2.5" Litaskjár Hágæða LCD litaskjár sem þú snýrð eftir hentugleika. Allar stillingar koma á skjáinn.
- ✓ 800x aðdráttur Með 800x digital og 24x optical aðdrætti nærðu öllum smáatriðum.

Stafræn tökuvél



Klipptu myndskleiðin úr Panasonic tökuvélinni þinni í Medion V8 ofurtölvunni þinni og...

...brenndu á DVD disk og sendu t.d. ömmu og afa í jólagjöf...

...algjör snilla

FYLGIR
35.980

Tilboð með MedionV8

Fáðu 12.000 BTnet afslátt!
12.000 kr. afsláttur af öllum far- og borðtölvum fylgir ef þú tekur ADSL áskrift hjá BTnet.

BTNET
www.btnet.is

Til: Þín!
Frá: BTnet



MEDION
Viltu hafa tvo skjái?
1.999 krónur

til viðbótar á mánuði fyrir auka skjái!

Tilboð á aukaskjá



*Medion árgreiðsla á 48 mánaða tölvukaupalaun V.I.S. Umsóknin er afgreidd á staðnum.

**Miklað við 12 jánar vaxtalaust greiðslu á Visa eða Mastercard skuldbætt 0,5% stimpilgjald bætist við samningsfjárhæðina og greiðslu með jöfnum greiðslum yfir samningstímann.

VELKOMIN Í STÆRSTU HÚSGAGNAV



**25%
AFSLÁTTUR**

BROYHILL 2 SÆTA LEÐURSÓFI
79.980
verð áður 109.980

BROYHILL 3 SÆTA LEÐURSÓFI
89.980
verð áður 119.980

BROYHILL dökkbrúnn
leðursófi 2 sæta L150 x
D90 x H90 cm

BROYHILL dökkbrúnn
leðursófi 2 sæta L206 x
D90 x H90 cm

Ævintýrlega flott jólatilboð um helgina - STÓ

**VINNUR ÞÚ
HEILA STOFU AÐ VERÐMÆTI
550.000**



Komdu í Húsgagnahöllina og taktu þátt í skemmtilegum leik, þú svarar laufletttri spurningu og getur unnið:

- 1. VINNINGUR:** Stofa að verðmæti **550.000 kr.** Veldu á milli klassískrar eða nútíma hönnunar.
- 2. VINNINGUR:** Granos kaffikanna frá BODUM að verðmæti **69.980 kr.**
- 3. VINNINGUR:** Gjafapakki frá ZONE að verðmæti **40.000 kr.**

Dregið
21. desember



2 SÆTA
67.980 VERÐ ÁÐUR 109.980

3 SÆTA
77.980 VERÐ ÁÐUR 119.980

BROYHILL 5054 2 sæta sófi. B170 x D95 x H87 cm. **BROYHILL 5054** 3 sæta sófi. B215 x D95 x H87 cm



3.480 VERÐ ÁÐUR 5.980

4.980 VERÐ ÁÐUR 7.980

MÆSTRO wok panna úr pottastáli með glerloki, 2 stærðir.



STK. **4.980** VERÐ ÁÐUR 6.980

NISSEN rafmagnskryddkvarnir, salt og pipar.

OPIÐ TIL KL. 22 ALLA DAGA FRAM AÐ JÓ

ERSLUN Á ÍSLANDI



OPIÐ TIL KL. 22

35%

AFSLÁTTUR

TRINIDAD 3 SÆTA LEDURSÓFI

89.980
verð áður 139.980

TRINIDAD 3 sæta sófi
úr ljósu leðri. B224 x D89
x H80 cm.

TRINIDAD 2 SÆTA LEDURSÓFI

77.980
verð áður 119.980

TRINIDAD 2 sæta
sófi úr ljósu leðri.
B160 x D89 x H80 cm

RAR SEM SMÁAR JÓLAGJAFIR



29.980 VERÐ ÁÐUR 56.980

ARINN 3200 eik, B111 x D33 x H107 cm

49.980 VERÐ ÁÐUR 69.980

ARINN 9800 fæst í eik og mahóní B119 x D27 x H107 cm



24.980 VERÐ ÁÐUR 39.980

BUFFER sjónvarpssamstæða, fæst í eik, hlyn og kirsuber. B234 x D63 x H178 cm



STK. **2.390** VERÐ ÁÐUR 3.490

BALL BOY kryddkvarnir, salt og pipar



1.980 VERÐ ÁÐUR 2.980

ZONE Matar- og kaffistell fyrir 4

30%

AFSLÁTTUR



2.490 VERÐ ÁÐUR 3.480

KAFFISETT Pressukanna og 4 kaffiglös

OLUM

HÚSGAGNAHÖLLIN • Bíldshöfða 20 • Reykjavík • sími 585 7200

**SIMON BOLIVAR (1783-1830)
LÉST PENNAN DAG.**

„Dómgreind er afleiðing
reynslu, reynsla er afleiðing
slæmrar dómgreindar.“

Simon Bolívar var venesúelskur stjórn-
málamaður og byltingasinni.



tímamót

timamot@frettabladid.is

PETTA GERÐIST > 17. DESEMBER 1970

Fjöldamorð og pyntingar í Víetnam

Réttarhöld vegna fjöldamorða Bandaríkjahers í My Lai í Víetnam hófust á þessum degi árið 1970. Réttarhöldin voru haldin vegna ákæru yfir bandarískum hermönnum sem myrtu hundruð óvopnaðra víetnamskra borgara, mest konur og börn, þegar Víetnamstríðið stóð sem hæst 1968. Fjöldamorðin vöktu mikinn óhug um allan heim og umræða um stríðsglæpi Bandaríkjahers í Víetnam kom upp á yfirborðið. Fjöldamorðin drógu líka úr stuðningi almennings í Bandaríkjunum við stríðsreksturinn í Víetnam.

Það var 16. mars 1968 þegar ein af hersveitum Bandaríkjahers var send til að kanna hvort hermenn Víetnama leyndust í þorpinu My Lai. Þorpið var talið hættulegt vegna fjölda víetnamskra hermanna sem Bandaríkjaher hélt að hefðist þar við. Hermönnum sem fóru var tilkynnt að allir óbreyttir borgarar í



þorpinu yrðu farnir á markað fyrir klukkan sjö um morguninn og því væru allir sem fundust í þorpinu mjög líklega víetnamskir hermenn. Þeir fengu jafnframt skipun um að eyða þorpinu. Engir hermenn voru í þorpinu en þar voru hins vegar óbreyttir borgarar: konur, gamalmenni og börn. Hersveitin hóf að slátra fólkinu, sumir voru pyntaðir og öðrum nauðgað.

Tölu um látna ber ekki saman en ljóst er að á bilinu 347 til 504 óbreyttir borgarar voru myrtir þennan dag.

Í kjölfarið voru 14 hermenn ákærðir fyrir ódæðið en eingöngu foringi hersveitarinnar, William Calley, var fundinn sekur og dæmdur í lífstíðarfangelsi. Richard Nixon, þáverandi forseti Bandaríkjanna, fyrirskipaði að Calley skyldi látinn laus úr fangelsi og í staðinn fyrir lífstíðardóm sat hann í þrjú ár í stofufangelsi áður en hann varð frjálfs maður.

Tilkynningar um merkisatburði, stórafmæli, andlát og jarðarfari í smáletursdálkinn hér að ofan má senda á netfangið timamot@frettabladid.is.

Auglýsingar á að senda á auglysingar@frettabladid.is eða hringja í síma 550 5000.



Innilegar þakkir til allra þeirra sem sýndu okkur samúð og vináttu við andlát og útför elskulegs eiginmans míns, föður okkar, tengdaföður, afa og langafa,

Elíasar Ívarssonar
Suðurengi 7, Selfossi.

Guð blessi ykkur öll.

Guðrún Sveinsdóttir
Börn, tengdabörn,
afa- og langafabörn.



Elskulegur eiginmaður minn, faðir okkar, tengdafaðir, afa og langafi,

Jan Eyþór Benediktsson
bifreiðarstjóri, Naustabryggju 12, Reykjavík,

verður jarðsönginn frá Fossvogskirkju mánudaginn 19. desember kl. 15. Blóm og kransar vinsamlegast afþakkaðir. Þeim sem vilja minnst hans er vinsamlegast bent á styrktarsjóði langveikra barna.

Jóhanna Þ. Bjarnadóttir
Benedikt Garðar Eyþórsson
Þóroddur Jóhann Eyþórsson
Arnar Eyþórsson
Agnes Eyþórsdóttir
Barnabörn og barnabarnabörn.

Lára G. Vilhjálmssdóttir
Ólafur Þór Zoega



Faðir okkar, tengdafaðir, afa og langafi,

Hermann Guðmundsson
símstöðvarstjóri frá Súgandafirði,

Lést mánudaginn 12. desember. Útförin fer fram frá Fossvogskirkju þriðjudaginn 20. desember kl. 13.00. Blóm og kransar afþakkaðir, en þeim sem vilja minnst hans er bent á líknarstofnanir.

Sólrún Hermannsdóttir
Herdís Jóna Hermannsdóttir
Guðmundur Óskar Hermannsson
Halldór Karl Hermannsson
Hlödver Kjartansson
barnabörn og barnabarnabörn.

LEGSTEINAR

Fallegir legsteinar úr graníti, grágrýti, blágrýti, gabbró, liparíti og marmara. Hjá okkur finnur þú það sem hentar þér og þínum.

Hafðu samband eða kynntu þér þjónustuna í verslun okkar.



S:HELGASON

Skemmuvegi 48 | 200 Kópavogur | sími 557 6677 | www.shelgason.is



KRISTJÁN SIGURJÓNSSON Á von á fjölda gesta heim til sín í kvöld í tilefni af fimmtugsafmælinu sínu.

FRÉTTABLAÐIÐ/VALLI

KRISTJÁN SIGURJÓNSSON ÚTVARPSMAÐUR: ER FIMMTUGUR Hvorki ungur né gamall

Það verður blásið til heljarinnar veislu í kvöld, í tilefni þess að Kristján Sigurjónsson útvvarpsmaður er fimmtugur.

Kristján ætlar að taka á móti gestum og segist hann eiga von á miklum fjölda gesta í afmælið enda ættingjum, vinum og samstarfsmönnum boðið og ekki spilli heldur fyrir að afmælið skuli bera upp á laugardegi. „Það er vissulega gaman að afmælisdagurinn sé á laugardegi en auðvitað er þetta líka mjög annasamar tími fyrir marga.“

Það fór lítið fyrir veisluhöldum þegar Kristján varð fertugur, en afmælisdeginum eyddi hann í

rólegheitum heima hjá sér með fjölskyldunni. Aftur á móti var haldið rokna teiti þegar árin höfðu náð þrjátíu að tölu og nú finnst Kristjáni tími til kominn að endurtaka leikinn. „Mér finnst fimmtugsafmæli gefa tilefni til að halda vel upp á það, því að maður er þá hvorki ungur né gamall.“

Vegna nálægðar afmælis dags síns við fæðingardag frelsarans hafði Kristján sem ungur maður ávallt miklar áhyggjur af því að afmælisgjöfin hans og jólagjöfin myndu renna saman í eina. „Foreldrar mínir pössuðu reyndar alltaf vel upp á það að þetta myndi ekki gerast, þau reyndu að leyfa

afmælinu mínu að njóta sín. Þó kom það fyrir að fólk sem ekki vissi af þessari ráðagerð foreldra minna gæfi mér eina stóra gjöf í flottari kantinum.“

Nú ára afmælisdagurinn er honum sérstaklega minnisstæður vegna gjafanna sem hann fékk. Þá var samantekið ráð afmælisgesta að gefa afmælisbarninu leikfangabíla og eignaðist Kristján þess vegna mikinn bílaflota sem svo stækkaði enn meir nokkrum dögum síðar, á aðfangadag. „Ég á mynd af mér nú ára gömlum, þar sem ég stilli mér upp við hliðina á bílaflotanum,“ segir afmælisbarnið og hlær.

Tvö skákfélög bjóða ungmennum landsins á skákmót um helgina:

Börn og unglingar tefla

Skákáhugafólk á grunnskóla aldri ekki að eiga erfitt með að svala taflþörfinni um helgina því að til boða stendur að taka þátt í tveimur skákmótum, annars vegar jólaskákmóti Taflfélags Reykjavíkur sem haldið verður í félagsheimili TR í dag og hins vegar Jólapakkamóti Taflfélagsins Hellis, sem fer fram í Ráðhúsi Reykjavíkur á morgun.

Taflfélag Reykjavíkur er elsta taflfélag landsins og hefur staðið fyrir jólaskákmóti fyrir börn og unglinga í áratugi. Undanfarin ár hafa á bilinu 60 til 100 ungmenni mætt til leiks. Þátttaka er opin öllum fimmtán ára og yngri og veitt verða verðlaun í þremur flokkum: opnum flokki, stúlknaflökki og flokki barna yngri en tíu ára.

Jólapakkamót Hellis fer nú fram í núnda sinn og segja aðstandendur þess að búast megi við að 150 til 200 börn og



BIKARINN HAFINN Á LOFT Skáksveit Laugalækjarskóla vann á dögnum Norðurlandameistararitil grunnskóla.

unglingar taki þátt. Eina þátttökuskilyrðið er að vera grunnskólanemi og keppt verður í fjórum aldursflokkum.

Mót TR hefst klukkan tvö og skráning klukkustund fyrir.

Mót Hellis hefst klukkan 13 og skráning er þegar hafin á vefsíðunni hellis.is. Mótin eru opin öllum og í boði eru vegleg verðlaun fyrir efstu sæti auk fjölda úrdráttarverðlauna. - sh

MERKISATBURÐIR

- 1777 Frakkland viðurkennir fyrsta ríkja sjálfstæði Bandaríkjanna.
- 1903 Wright-bræður fljúga fyrstir manna vélknúna flugfari.
- 1941 Umsátur Þjóðverja um Sevastopol í Úkraínu hefst.
- 1973 Samtök sálfræðinga í Bandaríkjunum taka samkynhneigð af lista samtakanna yfir geðsjúkdóma.
- 1989 Fyrstu frjálsu kosningarnar í 25 ár eru haldnar í Brasilíu.
- 1989 Fyrsti þátturinn í teiknimyndaseríunni um Simpsons-fjölskylduna sýndur á Fox-sjónvarpsstöðinni.
- 2003 Seinasta kvikmyndin af þremur um Hringadróttinssögu er frumsýnd í kvikmyndahúsum.

ANDLÁT

Eyja Sigríður Viggósdóttir er látin. Útförin hefur farið fram í kyrrþey að ósk hinnar látnu.

Guðmunda Þorbjörg Jónsdóttir frá Kjörvogi lést á hjúkrunarheimilinu Eir miðvikudaginn 14. desember.

Hermann Guðmundsson, símstöðvarstjóri frá Súgandafirði, lést mánudaginn 12. desember.

Lára Halldórsdóttir lést á hjúkrunarheimilinu Hlíð, Akureyri, þriðjudaginn 13. desember.

Þorbjörg Jónsdóttir, fyrverandi skólalastjóri Hjúkrunarskóla Íslands, lést á hjúkrunarheimilinu Söltúni, miðvikudaginn 14. desember.

JARÐARFARIR

11.00 **Magnús Kolbeinsson**, Stóra-Ási, Borgarfirði, verður jarðsönginn frá Reykholtskirkju.

13.00 **Finnur Ingi Finnsson**, frá Skerðingsstöðum í Reykhólasveit, verður jarðsönginn frá Reykhólakirkju.

13.30 **Pálmi Ólafsson**, frá Holti, verður jarðsönginn frá Blönduósarkirkju.

13.30 **Ragnar Bollason**, Bjargi, Eyjafjarðarsveit, verður jarðsönginn frá Munkaþverárkirkju.

14.00 **Helga Sigurgeirsdóttir**, Vallholtsvegi 17, Húsavík, verður jarðsönginn frá Húsavíkurkirkju.

14.00 **Klemens Jónsson**, byggingameistari, Ólafsvægi 7, Ólafsfirði, verður jarðsönginn frá Ólafsfjarðarkirkju.

14.00 **Þórdís Þorgrímsdóttir** verður jarðsöngin frá Ólafsvíkurkirkju.

14.00 **Þorsteinn Þorsteinsson**, Skólavegi 27, Vestmannaeyjum, verður jarðsönginn frá Landakirkju í Vestmannaeyjum.

AFMÆLI

Vífill Magnússon arkitekt er 67 ára.

Einar Karl Haraldsson almanna-tengill er 58 ára.

Hjördís Gissurardóttir gullsmiður er 55 ára.

Jón Kalman Stefánsson rithöfundur er 42 ára.

Hugi Hreiðarsson markaðsstjóri er 36 ára.

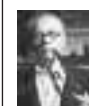
Ivar Bjarklind fyrverandi knattspyrnumaður er 31 árs.

FÆDDUST PENNAN DAG

1239 **Kujo Yoritsugu**, japanskur hershöfðingi.

1731 **María I**, portúgölsk drottning.

1778 **Humphry Davy**, enskur efnafraeðingur.



1887 **Josef Lada**, tékkneskur listmálari.

1901 **Lee Strasberg**, leikari og leikstjóri.



1975 **Milla Jovovich**, bandarísk leikkona og fyrirsæta.

Skemmtileg gjafavara

OPIÐ
til kl. 22
öll kvöld til jóla

Brauðbretti með hníf
Kjötbretti með hníf

TILBOÐ
2.249 kr/pk
Verð áður 2.999,-

Ítölsk hönnun á vandaðri heimilissöru úr bambusviði og stáli. Bambusviður endist vel og er einn sterkasti viður í heimi. Hann er auk þess umhverfisvænn.



Hnífasett í standi

TILBOÐ
5.999 kr
Verð áður 7.999,-



Kryddbretti m/ kryddskera
Hnetubakki m/ hnetubrjóti

TILBOÐ
1.499 kr/pk
Verð áður 1.999,-



Ostahnífar 4 stk.

TILBOÐ
2.624 kr/pk
Verð áður 3.499,-



Hnífaparasett fyrir 6

TILBOÐ
3.749 kr
Verð áður 4.999,-



Steikarsett 10 stk.

TILBOÐ
4.499 kr
Verð áður 5.999,-



Hnífaparasett fyrir 6 manns

TILBOÐ
3.749 kr
Verð áður 4.999,-

Gildir á meðan birgðir endast.

HAGKAUP
Skemmtilegast að versla

42" Wide Prolux Plasma

m/Samsung skjá
birta, 1000 CD / M2
upplausn, 852(H) x 480(V) WXGA
skerpa, 3000 : 1
litir, 16.7 milljón
viðbragðstími, 8ms (mjög hraðvirkt)
hljóð, (2 x 8W) RMS
160° sjónarhorn
mynd í mynd (2 móttakarar)
íslenskt textavarp
fjarstýring fylgir
veggfestingar fáanlegar
borðstandur fylgir
NICAM stereó
2 SCART tengi - fyrir afruglara, DVD, Video
1 DVI tengi - stafrænt tengi fyrir ADSL
1 VGA - tölvutengi
2 RGB - tölvutengi
2 ára ábyrgð
1802570

Kynningarverð
159.900

PROLUX

SAMSUNG
ELECTRONICS



**Opið til kl. 22 til jóla í Húsasmiðjunni
Skútuvogi, Smáratorgi og Grafarholti**



Fótboltaspil
141x75x94 sm
1802800



Borðtennisborð
275x153x76 sm, samanbrotið 138x153x7 sm.
Net, 2 spaðar og 3 kúlur fylgja
1802801

Billiardborð
208x115x80 sm
1802802

29.990

Gefðu sjálfum þér jólagjöf

75.990



Fylgir með



Espressovél Orchestra Dialog

Krups, með sjálfvirku cappuchino-kerfi

- Alsjálfvirk espressovél
- Losanlegur 2 ltr. geymir
- 15 bar þrýstingur
- Mikil fylling og góð froða
- Kaffikvörn sem malar baunir

1850090

KRUPS



Kaffivél, CaféPresso Crematic

Krups. Venjulegt kaffi, espresso og cappucino. 1850093

- Kaffivél sem sameinar hefðbundna kaffivél og espressovél.
- Thermoblock kerfi
- 15 bar þrýstingur
- Góð fylling og mikil froða

17.990

KRUPS

Harðir pakkar



Nýtt Húsasmiðjubleð

Stútfullt af spennandi jólagjafahugmyndum fyrir þá sem vilja hörðu pakkana.



4.990

~~5.995~~

Kaffivél

Krups, 1100W 1850081



Kaffikvörn

Krups, Grindexpert 1850005

Verð áður 7.990

4.995



Kaffivél

Krups, með tímastilli 1850047

7.590

6.990

~~9.990~~



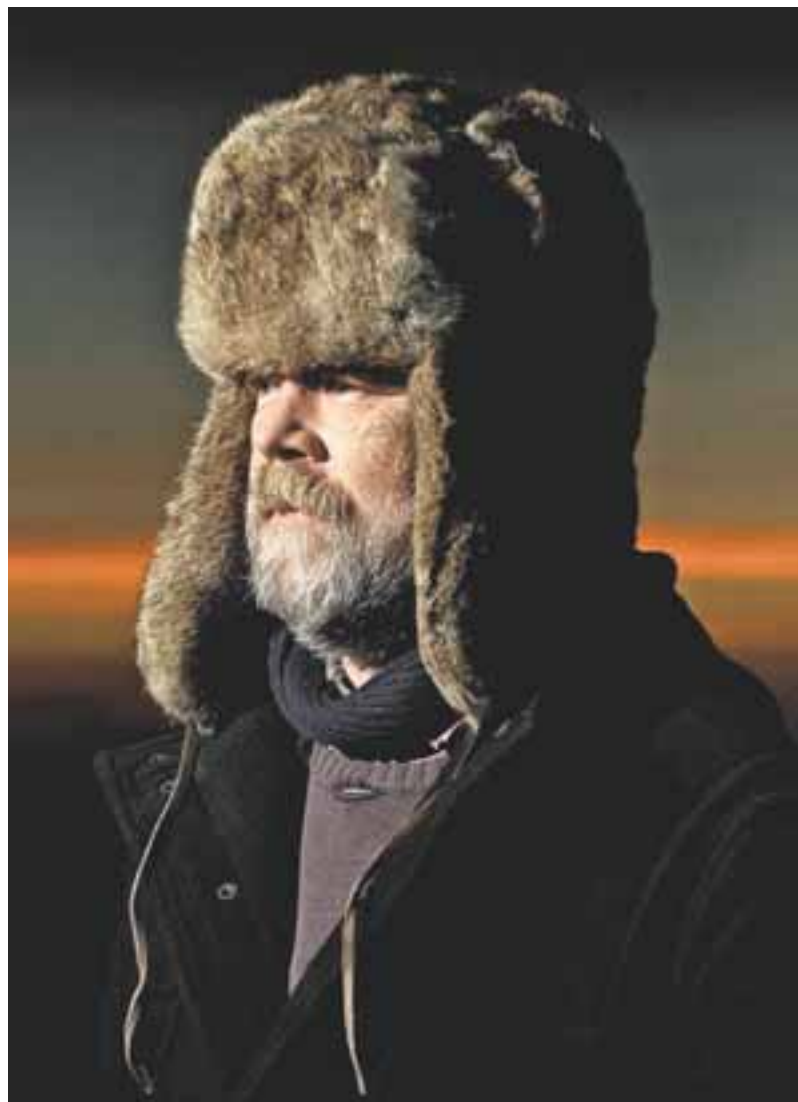
Brauðrist og ketill

Russel Hobbs 1820003



HÚSASMÍÐJAN

...ekkert mál



Heiðnir fagna fæðingu sólar

Sem drengur fór Hilmar Örn Hilmarsson allsherjagoði alltaf í Dómkirkjuna á jölunum og „hóstaði í kór við aðra kirkjugesti“. Bergsteinn Sigurðsson komst að því að þótt Hilmar hósti ekki lengur í kirkju hlakkar hann engu að síður til jólnanna.

FRÉTTABLAÐIÐ/HARI

Fyrir mörgum, ef ekki flestum, koma jólin klukkan sex á aðfangadag þegar kirkjuklukkan klingja um allt land. Ásatrúarmenn taka hins vegar forskot á sæluna og blóta árs og friðar á vetrarsólstöðum, hinn 21. desember, sem í þeirra huga markar fæðingu sólarinnar.

„Jólablótíð er það stærsta af höfuðblótunum sem marka sólstöður og jafndægur,“ segir Hilmar Örn Hilmarsson allsherjargoði. „Það er gömul hefð og útbreidd að halda upp á sólstöður og í flestum samfélögum á flestum tímum hefur verið haldið upp á það þegar sól hækkar. Reyndar finnst sumum ásatrúarmönnum sumardagurinn fyrsti heilagasti dagur ársins, enda er það sterkt í Íslendingum, til dæmis gaf fólk gjafir á sumardaginn fyrsta en ekki á jolum í gamla daga.“

Orðið jól kemur úr heiðnum sið,

en Jólnir var eitt af nöfnum Óðins. Að sögn Hilmars nær jólahaldið langt aftur í heiðnum sið. „Eftir að gregoríska dagatalið var tekið upp hefur það verið á nokkru reiki hvenær jólin voru haldin á ólíkum landsvæðum; hvert þeirra var

Í starfi mínu felst sú ábyrgð að ég sé til staðar fyrir fólk á gleðistundum sem og á erfðum tímum og það kemur vissulega fyrir að fólk leitar til mín þegar erfðileikar steðja að því.

kannski með sitt viðmið um það hvenær sól færi að rísa, en víða er hægt að finna steinahringi og viðmið í fjallaskörðum sem ganga út á að merkja vetrardægur og sólstöður. Fólk hefur því alltaf

haft merkilega góða hugmynd um hvenær daginn fer að lengja á ný og hefur sjálfsagt tekið mið af því.“

Fleiri tækifæri til að gleðjast

Í heiðni var jólahaldið ekki bundið við einn ákveðin dag, heldur telja menn að þær hafi staðið í þrjá til tólf daga. „Og þetta hafa sjálfsagt ekki verið neinar stúkusamkomur í þá daga,“ segir Hilmar og kímur. „Blót ganga út á samveru, þar sem fólk kemur saman til að borða og drekka og njóta samvasta. Kannski er það veisluhaldið sem laðar suma að ásatrúnni, aðrir vilja viðhalda ákveðnum menningarlegum arfi en í þessu er vissulega líka trúarleg dýpt ef menn vilja skoða það og margir blóta af hreinni og beinni trú.“

Hilmar telur að ásatrú eigi sér ákveðinn samhljóð meðal þjóðarinnar, sem eigi sér meðal annars skýringar í gömlum venjum. „Við þekkjum til dæmis það að menn drekka sólarcaffi á Vestfjörðum. Þetta eru ákveðnar menjar, sem eru ekki kannski ekki beint úr heiðni. Hækkun sólar er náttúru-fyrirbæri sem nær út fyrir hefðbundnar kennisettingar, til dæmis kristninnar; þetta er eitthvað sem við finnum á okkur.“

Nú er að vaxa upp kynslóð sem hefur heiðið jólahald en flestir ásatrúarmenn sem hann þekkir halda líka aðfangadag hátíðlegan og sjálfur er hann engin undantekning. „Flestir ásatrúarmenn eru lausir við kreddur og umburðarlyndir gagnvart þeim sem aðhyllast aðrar trúarskoðanir og ég vil til dæmis deila mínum jolum með öðru fólk og tilbúinn að gangast inn í þeirra jólahald og hlakka mikið til aðfangadags. Ásatrúarmenn eru enda veislugjarn fólk og því fleiri tækifæri til að gleðjast því betra,“ segir hann og hlær.

Trúin speglar veruleikann

Hilmar var á fermingarárdri þegar hann fann að í ásatrú fælist sú lífssýn sem hentaði honum best. Sextán ára gamall steig hann skrefið til fulls og gekk í ásatrúarfélagið og hefur ekki litið til baka síðan. „Ég var alinn upp á trúðu heimili í íslenskum skilningi þess orðs, það er að segja að fólk var opið fyrir nýjum hugmyndum. Sem drengur fór ég alltaf í Dómkirkjuna á aðfangadag og hóstaði í kór við aðra kirkjugesti,“ segir hann og hlær.

Að hans mati endurspeglar öll góð trúarbrögð líkamlegan og andlegan veruleika og það finnst honum eiga sérstaklega við um

ásatrúna. „Við vitum til dæmis hvaða áhrif árstíðirnar hafa á fólk og hvernig ljósleysið leggst í menn. Ásatrúin bjó sér því til fimmta höfuðblótið á þorranum, sem er ágætlega staðsett í árinu þegar við erum búin að bagsa í myrkrinu. Á jolum blóta ásatrúarmenn til árs og friðar, en friður er í merkingunni frjósemi sem felur í sér bón um að jörðin verði frjósm sem og mannfólkið. Þetta eru trúarbrögð sem byggja, að ég tel, bæði á líffræði og sálarfræði og þau kallast mjög á við hringrás lífsins. Það er fæðing, vöxtur,

hnignun og dauði og við sjáum það metafóriskt í árinu.“

Tranar trú sinni ekki fram

Það fer talsverður tími í það að sinna skyldum allsherjargoða, að sögn Hilmars. „Það er mikil vinna í kringum þetta, sérstaklega um þessar mundir þar sem við erum á spennandi tímamótum, því við erum að ráðast í byggingu hofs í Óskjuhlíð þar sem við höldum

Þetta eru trúarbrögð sem byggja, að ég tel, bæði á líffræði og sálarfræði og þau kallast mjög á við hringrás lífsins. Það er fæðing, vöxtur, hnignun og dauði og við sjáum það metafóriskt í árinu.

sólstöðublótin að öllu jöfnu, og vonandi getum við blótað í hofinu eftir tvö ár.“

Hilmari hefur þó tekist að sameina starf sitt sem tónskáld við skyldur sínar sem allsherjargoði, þrátt fyrir að vera oft á faraldsfæti. „Ég hef alltaf getað komið því að vera hér heima á stærri blótunum. Mér finnst það alls ekki kvöð að þúsla þessu saman, þvert á móti er ágætt að vera með hið veraldlega og hið geistlega í gangi á sama tíma en ekki annað á kostnað hins.“

Hilmar vinnur mikið erlendis en kveðst ekki verða mikið var við að menn reki upp stór augu þegar þeir komist að því að hann er ásatrúarmaður – og allsherjargoði ofan í kaupíð. „Sumir hafa þurft að spyrja mig út í þetta til að komast að því hvort mér er alvara eða ekki og sumir vilja vita hvað þetta felur í sér. En ásatrúarmenn hafa það fyrir sið að trana trú sinni ekki fram, enda er það ein af meginkennisetningum okkar að trúboð sé óþarft. Eg held að flestir líti bara á þetta sem einn hluta af mér og geta vonandi séð mig í senn sem ásartrúarmann og tónlistarunnanda.“

SkyldurHilmarssemallsherjargoða snúa ekki síst að safnaðarbörnunum og því tekur hann ekki af léttúð. „Ég get ekki leyft mér annað. Í starfi mínu felst sú ábyrgð að ég sé til staðar fyrir fólk á gleðistundum sem og á erfðum tímum og það kemur vissulega fyrir að fólk leitar til mín þegar erfðileikar steðja að því. Þetta er ekki eitthvað sem maður getur gert með hangandi hendi og ég reyni að sinna því af eins miklum heilindum og ég get.“ ■

Hvað gerist þegar maðurinn deyr?

GUÐMUNDUR KRISTINSSON



TIL ÆÐRI HEIMA

Framliðnir segja frá andláti sínu og lífinu fyrir handan

Hér eru 27 frásagnir vina og ættingja, þjóðkunnra presta og einkasonar, sem forst í bílslysi, af því hvernig var að „deyja“ og hvað við hafi tekið.

Þar segir Runólfur, stjórnandi Hafsteins miðils, ítarlega frá sinni reynslu og sagt er frá stórmerkum sýnum Bjargar S. Ólafsdóttur miðils við dánarbeið.

Þá er sagt frá enska miðlinum Horace S. Hambling og stórmerkum fyrirbærum.

Gerð er grein fyrir mismunandi boðskap þjóðkirkjunnar um dauðann og annað líf á síðustu öld og áhrifum spíritismans á trúarskoðanir þjóðarinnar.

Árnesútgáfan

Sími: 482 1567

EXPERTURVALIÐ



3.990

Handpeytari

Kraftmikill handpeytari
Skál fylgir með
Hraðastillingar
Kraftpeyting



9.900

Örbylgjuofn

800 W
20 l
Margar stillingar



184.900

42" Plasmaskjár

Skjástærð: 42" Plasma 79mm þykkt
Hlutföll: 16:9 Stærð: 1024x630,5
Upplausn: 852x480 Ábyrgð: 3 ár
Skerpa: 3000:1 PPM42S3QX



6.990

1.990

Remington

Hleðslurakvél
Engin snúra
3D haus tryggir betri rakstur
Fellur vel í lófa
MS2491

2000 Watta blásari
2 hraðastillingar
3 hitastillingar
Keramík í haus
3 m löng snúra
D3410



23.900

MP3

Zen-Micro 5GB

Spilar WMA / MP3
USB 2.0 tengi
Li-Ion rafhláða
Næmir snertihnappar
Samhæfur Outlook

Baklýstur LCD skjár
Hljóðnemi til upptöku
Forstilltur magnari
108 grömm
Heyrnartól fylgja með



4.990

Sogkraftur

1500 W
Lítill og létt
Besta heimilishjálpin



6.990

Pokalaus

1600 W
Kraftmikill
Þarf ekki poka
Ódýr í rekstri



8.990

Morgunverðarsett

Kaffikanna
Braúðrist
Eggjasuðutæki
Hraðsuðukanna

Gæða vörur á
góðu verði
FB100



13.900

2 x 64MB kort fylgja með

Sony - DSCS40

4.1 milljón dýlar
3x optical aðdráttur
Carl Zeiss linsa
USB 2.0
32 Mb minni



24.790

250GB

Flakkari

Diskahús fyrir harðan disk
USB tengi í tölvu
Tengist beint í TV
Myndsýning
MP3 spilun

250GB harður diskur
8 MB buffer
7.200 Silent Seek
Fjarstýring



29.900

Taska fylgir með

Canon tökuvél

1/6" 800k pixel CCD nemi
DIGIC DV örgjörvi
20 X optiskur aðdráttur
400 X stafrænn aðdráttur
DV út AV inn
Taska, miniDV spóla
og linsuklútur fylgir með



expert

Skútuvogi 2 - sími: 522 9000

Opið virka daga kl. 11.00 - 18.30 | laugardaga kl. 10.00 - 18.00 | sunnudaga kl. 13.00 - 17.00

Matti og Beggi og
mikið úrval af
íslenskum geisladiskum


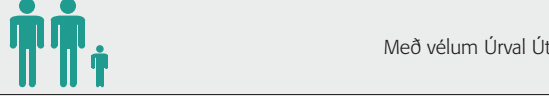


1.590

Íslensk jól á Kanaríeyjum

Um 2.400 Íslendingar verða á Kanaríeyjum um jólin. Margir fara ár eftir ár en fjölskylda **Kristínar Bjargar Þorsteinsdóttur** fer nú í fyrsta sinn. **Karl Helgi Jónsson** og fjölskylda hans fóru í fyrra og gætu vel hugsað sér að fara aftur. Klara Baldursdóttir undirbýr komu Íslendinga en á annað hundrað manns snæða á veitingastaðnum hennar Cosmos á aðfangadag. **Gunnhildur Arna Gunnarsdóttir** skoðaði menninguna og stemninguna í kringum jól á Kanaríeyjum.

Þegar hafa rúmlega 120 pantanir borist í jólamatinn hjá veitingastaðnum hennar Klöru Baldursdóttur, Restaurant Cosmos, á Kanaríeyjum fyrir aðfangadagskvöld. Staðurinn tekur um 160 manns í sæti.

„Ég er alltaf með hátíðarmatseðil á aðfangadagskvöld og gamlárskvöld. Þau kvöld eru í boði þrír forréttir, þrjár aðalréttir og þrjár eftirréttir. Góð borðvín, vatn og gos innifalið. Um mánaðamótin júlí og ágúst byrjar fólk að panta,“ segir Klara og bætir við að þrátt fyrir að Íslendingarnir vilji losna við stressið

Heimsferðir 600 farþegar 3 vélar	
Plúsferðir 225 farþegar	 Með vélum Úrval Útsýnar
Sumarferðir 900 farþegar 6 vélar	
Úrval Útsýn 675 farþegar 4 vélar	

Pizzur í jólamatinn

Álagið sem fylgir jólaundirbúningnum hér heima hvarf á Kanaríeyjum. Karl Helgi Jónsson segir ferðina hafa verið frábæra fyrir fjölskyldulífið.

„Ég mæli hikstalaust með því að eyða jólinum á Kanaríeyjum. Ég er alveg á móti þessu jólabulli sem er hérna heima,“ segir Karl Helgi Jónsson, starfsmaður hjá verktafyrirtækinu Háfelli. Hann fór ásamt konu sinni, Guðrúnu Bjarnadóttur og tveimur dætrum til eyjanna í fyrra. „Svona ferð er frábær fyrir fjölskylduna því hún er alltaf saman og fólk þarf að reida sig hvort á annað. Það er mjög ólíkt því sem er hérna heima á þessum tíma þar sem fólk gleymist í stressinu.“

Karl Helgi segir að þeim hjónum hafi langað til að fara út með dætur sínar Diljá Töru og Aldísi Mjöll, sem báðar eru á unglingsaldri, og því hafi ferðin verið ákveðin. Þær hafi verið mjög ánægðar með ferðina og fjölskyldan sammála um að hún hafi verið alveg frábær í alla staði. Fjölskyldan var úti í hálfan mánuð og kom heim þriðja

janúar. „Veðrið var frábært meðan við vorum þarna. Alltaf yfir tuttugu stiga hiti og hægt að vera í sólbaði flesta dagana.“

Karl Helgi segir að venjulega skreyti fjölskyldan heimilið sitt mikið fyrir jólahátíðina. „Þarna úti var þetta bara afslöppun. Við þurftum ekki að spá í neinu.“ Fjölskyldan hafi ákveðið að borða úti á aðfangadag. Þau völdu sér ítalskan veitingastað. Hjónin pöntuðu piparsteik. „Stelpurnar fengu loksins pitsu í matinn á aðfangadag eins og þær voru búnar að biðja um öll árin. Maður tók nú ekki eftir því að það væru jól. Maður missti bara af þeim,“ segir Karl Helgi og lýsir því að hann hafi verið laus við álag í allri ferðinni. „Maður losnaði frá öllu stressi. Fór á barinn og horfði á fótboltaleik. Við röltum um bæinn og fórum út með stelpurnar og spiludum míní-golf,“ segir Karl Helgi. Hann hafi einnig gefið sér tíma



KARL HELGI VIÐ LESTUR Karl segist sjaldan hafa tíma til lesturs hér heima en úti hafi verið nægur tími.

til að lesa bækur, sem hann geti ekki hér heima og þau hafi ferðast um alla eyjuna.

Hvorki hangikjötið né annað matarkyns rataði ofan í töskur fjölskyldunnar áður en lagt var af stað. „Ég er ekki einn af þeim sem tek appelsínú með mér til útlanda. Ég fer til útlanda til að kynna þeirri menningu sem landið hefur upp á að bjóða,“ segir Karl Helgi og bætir við að á flestum stöðum sem þau hafi borðað á hafi maturinn verið góður. Jólapakarnir frá ættingjunum fengu þó að fljóta með

heima og komi til Kanaríeyja séu þeir fastheldnir á íslenska síði. Því bjóði hún upp á íslenska jólarétti eins og hangikjöt, laufabraud og hamborgarhrygg. Hún segir að oft komi sama fólkið ár eftir ár en einnig komi fólk sem hafi heyrð vel af borðhaldinu látið.

Staðurinn hennar Klöru er betur þekktur sem Klörubar og segir hún að um 99 prósent þeirra Íslendinga sem sækja ensku ströndina á stærstu eyjunni, Gran Canaria, heim komi við hjá henni. Staðurinn sé eins og félagsheimili. „Þar hittast oft

kunningjar sem hafa ekki sést í lengri tíma.“

Klara segir gaman að fylgjast með Íslendingum þegar þeir komi til eyjunnar. Börnin séu upptrekt og stressið mikið.

„Eftir tvo daga hérna hverfur af þeim stressið og allir verða eins og þeir eiga að sér að vera.“ Klara segir algengt að fólk spóki sig á ströndinni til klukkan sex á aðfangadag. Þá sé stökkið heim og fólk klæði sig upp á. „Það er svolítið gaman af því að Íslendingarnir eru afskaplega vel klæddir og snyrtir um jólin miðað við margar aðrar þjóðir.“

Með hangikjötið í handfarangrinum

Fjölskylda úr Vogahverfinu getur vart beðið jóllanna sem þau ætla að eyða á ensku ströndinni á eyjunum. Þau halda þó í hefðirnar og taka hangikjötið með.

„Mér finnst Desember og jólin orðin svolítið mikið klikkuð og brjálæði í kringum jólaundirbúninginn, þó það hafi batnað. Mig hefur langað á sólarstrendur með dætur mínar en ég tími ekki að gera það á sumrin. Svo langar mig að komast burt úr þessu myrkri í hálfan mánuð og fá sól í kroppinn og sól í sinnið á sama tíma og ég slaka á,“ segir Kristín Björg Þorsteinsdóttir, fræðslufulltrúi hjá Umferðarstofu. Hún á pantað flug á ensku ströndina þann tuttugasta Desember með manni sínum, Gunnlaugi Þór Pálssyni, dætrum þeirra tveimur Önnu Kristínu og Bryndísi Sæunni Sigríði sem og bróður Gunnlaugs.

Kristín Björg segir að hingað til hafi fjölskyldan komið saman heima hjá henni á aðfangadag. „Um síðustu jól vorum við með fimmtán manna matarboð á jóladag, bæði fyrir

vini og vandamenn. Það var rosalega gaman, en því miður getum við ekki tekið boðið með okkur,“ segir Kristín sem ætlar að halda í hefðirnar þótt hún verði á hóteli. „Við ætlum að taka með okkur hangikjöt og spurning hvort ég sjóði niður rauðkál eins og ég geri alltaf og taki með. Mér finnst það þó hæpið,“ segir Kristín Björg sem er svona að velta fyrir sér hvort kjötið fari betur í handfarangri en í ferðatöskunum.

Kristín valdi hótél sem næst ströndinni og segir ekkert því til fyrirstöðu að liggja á ströndinni á aðfangadag. „Ég er alveg búin að ákveða atburðarásina. Hlustað verður á jólamessuna um sex leytið og síðan teknir upp pakkarnir. Svo förum við út að borða á aðfangadag. Síðan er það hangikjötið á jóladag. Því miður ekki hreindýrasteik að þessu sinni,“ segir Kristín Björg og hlær, full tilhlökkunar.



TILHLÖKKUNIN LEYNIR SÉR EKKI Kristín Björg með dætrum Önnu Kristínu tólf ára og Bryndísi Sæunni Sigríði tíu ára. Kötturinn Soffia verður í þóssun yfir jólin.



MÆÐURNAR Í SÓLINNI Guðrún Bjarnadóttir með dætrum Diljá Töru og Aldísi Mjöll á Kanaríeyjum um síðustu jól.



SANDLISTAVERK Á STRÖNDinni

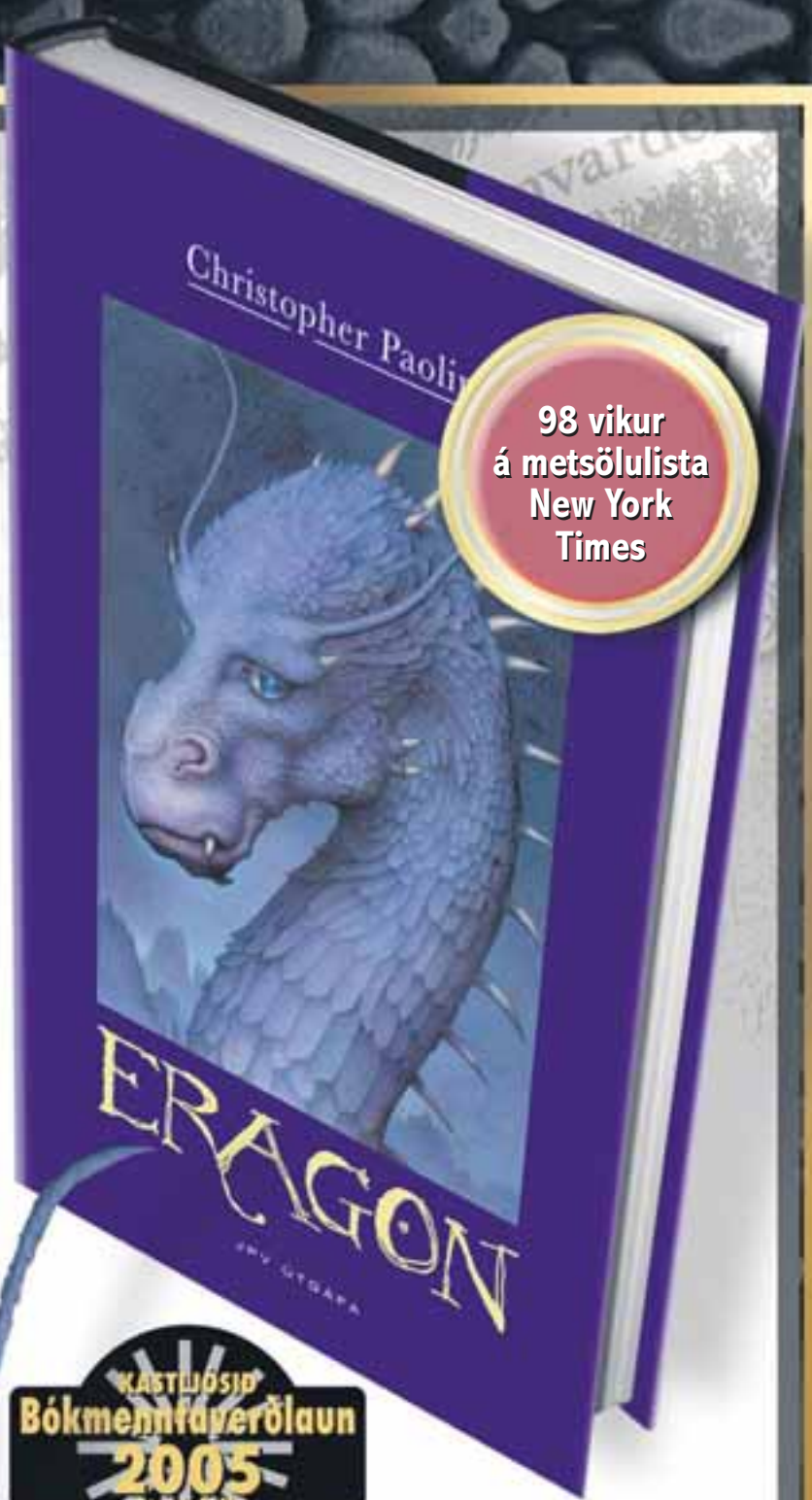
og byggja. Okkur langar því að halda jólin á nýja heimilinu.“

Karl Helgi útilokar þó ekki að fjölskyldan fari út að ári.



„Ekki á hverjum degi sem unglingar senda frá sér svo vel heppnaðar metsölubækur.“

Árni Matthíasson / MORGUNBLAÐIÐ



1. SÆTI

„Frábært verk.“

The New York Times

Stórkostlegt ævintýri

„Þetta er algjörlega frábær bók.“

Hugi.is

SKOÐAÐU LEIKINN Á JPV SÍÐUNNI

Meira en 2 milljónir eintaka seld í 37 löndum

ERAGON

www.jpv.is



Pólitískari en nokkru sinni fyrr

Þorvaldur Gylfason hagfræðiprófessor tók þennan texta upphaflega saman í þrem hlutum handa vikuritinu Vísbendingu. Þegar upp var staðið, þótti fara betur á því, að efnið kæmi fyrir sjónir breiðari lesendahóps, svo að úr ráði varð að birta það heldur í tvennu lagi hér í *Fréttablaðinu*. Síðari hlutinn birtist á morgun.

Seðlabanki Íslands var stofnaður með lögum 1961. Hann heyrði frá upphafi eins og viðskiptabankarnir undir viðskiptaráðuneytið (nú iðnaðar- og viðskiptaráðuneytið), sem var og er fagrúðuneyti með tiltölulega þröngt verksvið. Þetta var eðlileg og æskileg skipan og stuðlaði að sínu leyti að faglegri stefnumótun og fagmannlegum vinnubrögðum í bankanum. Formaður bankastjórnarinnar var lengst af reyndur og vel menntaður hagfræðingur og hafði aldrei komið nálægt stjórnmalastarfi. Ég er að tala um dr. Jóhannes Nordal, sem var aðalbankastjóri Seðlabankans 1961-1993. Ísland var að vísu gagnsýrt af stjórnmalum öll þessi ár eins og löngum fyrr og síðar langt umfram eðlilega heilbrigðisstaðla, og það lýsti sér m.a. annars í því, að gömlu helmingaskiptaflokkarnir áskildu sér rétt til að hafa menn úr eigin röðum í bankastjórninni við hlið Jóhannesar til eftirlits. Af því er mikil saga, sem Jóhannes þyrfti helst að segja sjálfur. Hann hélt sig alla tíð í hæfilegri fjarlægð frá hringiðu stjórnmalanna og naut fyrir vikið trausts og virðingar, enda þótt meðvirkni peningastefnunnar í hans tíð væri of mikil og þá um leið verðbólgan og seta hans samtímis í stjórn Landsvirkjunar sætti gagnrýni með þeim rökum, að sami maður ætti helst ekki að vera með annan fótinn á bremsunni í Seðlabankanum og hinn á bensín-gjöfni í gegnum erlendar lántökur Landsvirkjunar. Viðskiptaráðherra Alþýðuflokksins hafði skipað Jóhannes í bankastjórnina.

Upprifjun

Fyrir fáeinum árum var Seðlabankinn fluttur úr umsjá fagrúðuneytisins yfir til forsætisráðuneytisins, sem er á hverjum tíma höfuðaflið og taugamiðja stjórnmalalífsins. Þessi tilfærsla var lögfest í kjölfar mikilla átaka um bankann. Átökin kviknuðu m.a. af því fjaðrafoki, sem varð í kringum skipun Steingríms Hermannssonar fyrrverandi forsætisráðherra í bankastjórnina. Það var viðskiptaráðherra Alþýðuflokksins, sem skipaði Steingrím í bankastjórnina, gegn háværum mótmælum, og hann gerði það að því er virtist til að ganga ekki gegn óskráðum helmingaskipta-

reglum Sjálfstæðisflokksins og Framsóknarflokksins. Ráðherrann varði skipunina með því, að Steingrímur væri vinsælasti stjórnmalamaður landsins. Steingrímur varði skipun sína í stöðuna m.a. með þeim rökum, að nokkurra ára seta á Alþingi jafngilti doktorsprófi í hagfræði. Átökin um málið drógu dilk á eftir sér: þau urðu til þess ásamt öðru að kljúfa Alþýðuflokkinn sáluga og skáka honum út úr ríkisstjórn. Þáverandi formaður bankaráðs Seðlabankans sá ástæðu til að saka yfirboðara bankans um spillingu og sagði sig úr ráðinu við annan mann og gekk til liðs við andstæðinga Alþýðuflokksins í alþingiskosningunum 1995 og var kjörinn á þing. Bankinn var dreginn sundur og saman í háði: hundruð framhaldsskólanema sóttu um bankastjórastarf, sem var auglýst laust til umsóknar. Með þessu ráðslagi auk annars tefldi Alþýðuflokkurinn landsstjórninni upp í hendurnar á Sjálfstæðisflokknum og Framsóknarflokknum, sem hafa stjórnað landinu í sameiningu síðan 1995. Alþýðuflokkurinn lagði upp laupana og rann inn í Samfylkinguna.

Tilfærslan á Seðlabanka Íslands til forsætisráðuneytisins gekk þvert á það sjónarmið, sem nýju lögum var þó í orði kveðnu ætlað að virða, að Seðlabankinn ætti eftirleidis að njóta og neyta aukins sjálfstæðis gagnvart öðrum stjórnvöldum eins og hefur færzt í vöxt í öðrum löndum. Það hefur sýnt sig, að yfirbragð Seðlabankans hefur síðustu ár verið pólitískara en nokkru sinni fyrr, enda hafa stjórnmalamenn flutt sig úr baksætinu fram í formannssætið í bankastjórninni. Andrúmsloftið á vettvangi stjórnmalanna er að ýmsu leyti harðskeyttara og heitara en oft áður, svo sem marka má m.a. af yfirstandandi og aðsteðjandi deilum fyrir dómstólum með ýmslegu stjórnmalá- ívafi (Baugsmál, olúmál o.fl.). Og nú hefur fyrrverandi forsætisráðherra tekið sér sæti sem formaður bankastjórnarinnar, beint úr orrahríð stjórnmalanna- og hefur auk þess fengið sektardóm fyrir meiðryri, ekki fyrir einhverja slysi, heldur fyrir samantekin ráð um rög að því er virðist (sjá t.d. Jónsbók Einars Kárasonar), en



SEÐLABANKI ÍSLANDS Tilfærslan á Seðlabanka Íslands til forsætisráðuneytisins gekk þvert á það sjónarmið, sem nýju lögum var þó í orði kveðnu ætlað að virða, að Seðlabankinn ætti eftirleidis að njóta og neyta aukins sjálfstæðis gagnvart öðrum stjórnvöldum eins og hefur færzt í vöxt í öðrum löndum.

það mun vera einsdæmi um seðlabankastjóra í okkar heimshluta og þótt víðar væri leitað. Orð eru dýr í seðlabönkum, og þess vegna m.a. henta stjórnmalamenn, sem hafa verið dæmdir fyrir meiðryri, öðrum síður til setu í seðlabankastjórnnum. Sjálfsráðning hans til bankans er þó rökrétt framhald úr nýliðinni fortíð, enda hafa ekki færri en tveir fyrrverandi viðskiptaráðherrar „tekið bankann“ síðustu ár án þess að vekja umtalsverða andúð. Annar þeirra gaf þá skýringu á vistaskiptunum, að hann væri orðinn þreyttur á linnulausri gagnrýni á embættisverk hans í ráðuneytinu. Hann tók nokkru síðar að sér ásamt öðrum milligöngu við einkavæðingu Búnaðarbankans og gerðist einn ríkasti maður landsins án þess að vekja teljandi eftirtekt eða andúð, að því er séð verður.

Á undan nýja bankastjórnnum nú gegndi formennsku í bankastjórninni fyrrverandi menntamálaráðherra Sjálfstæðisflokksins, sem flokkurinn þurfti á sínum tíma að koma fyrir í bankanum, þótt hann hefði aldrei látið efnahagsmál eða fjármál til sín taka. Hann hafði áður um alllangt skeið skrifað reglulega dálka í Morgunblaðið um stjórnmal án þess að sýna efnahagsmálum nokkurn sérstakan áhuga eða skilning, enda er maðurinn lögfræðingur að mennt. Þessi bankastjóri var um tólf ára skeið ritstjóri Fjármálatíðinda, sem var eina hagfræðitímarit landsmanna, og hann virtist ekki sjá neitt athugasvert við að ritstýra tímaritinu, þótt hann væri ekki læs á mikinn hluta þess, sem þar stóð. Það er þó þakkarvert, að hann skuli ekki einnig hafa tekið að sér að ritstýra Læknaþlaðinu.

Sjálfstæði

Seðlabankar þurfa að njóta sjálfstæðis gegn ásælni stjórnmalamanna, og í þá átt hafa menn einmitt verið að færa seðlabankalöggjöfina undangengin ár í öðrum löndum nær og fjær. Stjórnmalamenn fóru ekki vel á fyrri tíð með

það áhrifavald, sem þeir höfðu yfir seðlabönkum. Þeir neyttu lags til að skikka seðlabankana til að veita óréttmæta fyrirgreiðslu með því t.d. að prenta peninga eða lækka vexti fyrir kosningar til að kaupa sér atkvæði með annarra fé, og afleiðingin var verðbólga og olli efnahagslífinu miklum og langvinnum skaða. Þess vegna reið á því að reisa lagalegar skorður við slíkri misnotkun, og það var gert. Seðlabankar eru í aðra röndina eins og dómstólar og fjölmiðlar: þeir þurfa að vera hafnir yfir grunsemdir um pólitíska hlut-

„Pólitískir seðlabankar eru tímaskekkja eins og ríkisviðskiptabankar og flokksblöð, að ekki sé nú minnzt á hlutdræga dómstóla eða lögreglu.“

drægni, því að ella geta þeir ekki gert fullt gagn. Seðlabankar eiga ekki að vera í kallfæri frá stjórnmalamönnum, ekki frekar en viðskiptabankar eða dómstólar. Pólitískir seðlabankar eru tímaskekkja eins og ríkisviðskiptabankar og flokksblöð, að ekki sé nú minnzt á hlutdræga dómstóla eða lögreglu.

Þetta grundvallarsjónarmið hafa menn í reyndinni ekki virt hér heima þrátt fyrir seðlabankalögin frá 2001 eins og ítrekuð misnotkun stjórnmalastéttarinnar á bankastjórni Seðlabankans á eiginhagsmunaskyni vitnar um. Viðskiptabankar og sjóðir eru að vísu ekki lengur í ríkiseigu, en einkavæðingu þeirra nýlega var eigi að síður ábótavant í ýmsum greinum, og um það má hafa margt til marks. Eindregin afskipti stjórnmalamanna af einkavæðingarferlinu, útilokun erlendra keppinauta (nema til skrauts), auðgun vel tengdra einkavina og áframhaldandi seta hátt settra erindreka stjórnmalaflokkanna í bankaráðum tveggja stærstu bankanna eftir einkavæðingu segja í rauninni allt, sem segja

þarf um það mál. Ítrekaðar árásir stjórnmalamanna á Hæstarétt, t.d. vegna úrskurðar réttarins um fiskveiðistjórnina 1998 og aftur um öryrkjamál 2000, eru angi á þessum sama meidi og vitna um ónóga virðingu stjórnmalamannanna fyrir aðgreiningu valds í nútímalýðræðisríki; það bætir ekki úr skák, að Hæstiréttur sneri við blaðinu í báðum málunum eftir þungar ákúru stjórnmalamannanna.

Ihlutun

Vandinn tekur á sig ýmsar aðrar myndir. Eftir vaxtahækkun Seðlabankans í desember 2005 lýstu formenn beggja ríkisstjórnarflokka efasemdum um réttmæti hækkunarinnar og tálkuðu hana jafnframt sem stefnubreytingu bankans, væntanlega að höfðu samráði við nýja bankastjórnann, sem var nánasti samverkamaður þeirra í ríkisstjórn. Eða hættu þessir menn skyndilega að bera saman bækur sínar eftir bankastjórnarskiptum? Gagnrýni beggja oddvita ríkisstjórnarflokkanna á vaxtaákvörðun Seðlabankans jaðrar við ihlutun í landi, þar sem sjálfstæði bankans er enn jafnveikt og raun ber vitni um. Leiðtogi stærsta stjórnarandstöðuflokksins lagði á hinn bóginn blessun sína yfir gjörninginn. Allir flokksformennirnir þrír virðast líta á það sem sjálfsgöðan hlut, að þeir úttali sig um vaxtaákvæðanir Seðlabankans. Þeir mættu gjarnan leiða hugann að því, hvers vegna t.d. forsætisráðherra Bretlands eða fjármálaráðherra skipta sér ekki af vaxtaákvörðunum Englandsbanka. Enginn flokksformannanna þriggja virðist sjá neitt athugasvert við það, að oddvitar stjórnmalaflokkanna haldi áfram að braska sín á milli með bankastjórastöðurnar í Seðlabankanum í blóra við anda og efni laganna frá 2001. Það var Davíð Oddsson, þáverandi forsætisráðherra, sem bauð Steingrími Hermannssyni bankastjórastöðuna á sínum tíma, væntanlega til að gera „hefð“ úr skipun Geirs Hallgrímssonar, fyrrverandi forsætisráðherra, í embætti seðlabankastjóra. Formaður Samfylkingarinnar má

Vodafone live!

Hringitónar

Fréttir og Íþróttir

Leikir

Skemmtun

**KOMDU Í SPENNANDI HEIM
AFÞREYINGAR OG UPPLÝSINGA**

Vodafone live! SIM
26.900 kr.
NOKIA 6230i

Smelltu þér á www.ovodafone.is, Tóðu í næstu verslun **Og Vodafone** eða hringdu í 1414 fyrir nánari upplýsingar.

og **Heyrumst!**

Þó eiga það, að hún sagði nýlega lausu sæti sínu í bankaráði Seðlabankans, enda fer ekki vel á því, að flokksformenn sitji þar. Og hún má einnig eiga það, að hún er fyrsti flutningsmaður frumvarps, sem er nú til umfjöllunar í efnahags- og viðskiptanefnd Alþingis og gerir ráð fyrir því, að gerðar séu tilteknar kröfur til þekkingar seðlabankastjóra á efnahags- og peningamálum, að embætti seðlabankastjóra sé auglýst, að stofnuð verði sérstök peningastefnunefnd, hún fundi a.m.k. átta sinnum á ári á fyrir fram ákveðnum dögum og birti opinberlega fundargerðir sínar, þar sem rökstuðningur hennar fyrir vaxtaákvörðunum kemur fram. Þetta frumvarp rímar vel við seðlabankalöggjöfina eins og hún er nú í ýmsum nálægum löndum. Það verður fróðlegt að fylgjast með aðdrifum þess á Alþingi.

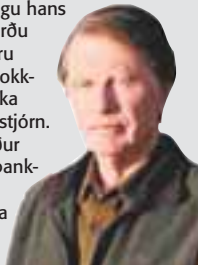
BIRGIR ÍSLEIFUR GUNNARSSON FYRRVERANDI SEÐLABANKASTJÓRI

Gegndi formennsku í bankastjórn á undan Davíð Oddssyni. Birgir er fyrrverandi menntamálaráðherra Sjálfstæðisflokksins, sem flokkurinn þurfti á sínum tíma að koma fyrir í bankanum, þótt hann hefði aldrei látið efnahagsmál eða fjármál til sín taka. Hann hafði áður um alllangt skeið skrifað reglulega dálka í Morgunblaðið um stjórnmmál án þess að sýna efnahagsmálum nokkurn sérstakan áhuga eða skilning, enda er maðurinn lögfræðingur að mennt.



STEINGRÍMUR HERMANSSON FYRRVERANDI SEÐLABANKASTJÓRI

Átökin um ráðningu hans í Seðlabankann urðu til þess ásamt öðru að kljúfa Alþýðuflokkinn sáluga og skáka honum út úr ríkisstjórn. Þáverandi formaður bankaráðs Seðlabankans sá ástæðu til að saka yfirboðara bankans um spillingu, sagði sig úr ráðinu við annan mann, gekk til liðs við andstæðinga Alþýðuflokksins í alþingiskosningunum 1995 og var kjörinn á þing. Bankinn var dreginn sundur og saman í háði: hundruð framhaldsskólanema sóttu um bankastjórastarf, sem var auglýst laust til umsóknar. Með þessu ráðslagi auk annars tefldi Alþýðuflokkurinn landsstjórninni upp í hendurnar á Sjálfstæðisflokknum og Framsóknarflokknum, sem hafa stjórnað landinu í sameiningu síðan 1995. Alþýðuflokkurinn lagði upp laupana og rann inn í Samfylkinguna.



FINNUR INGÓLFSSON FYRRVERANDI SEÐLABANKASTJÓRI

Gaf þá skýringu á vistaskiptunum úr viðskiptaráðuneytinu í Seðlabankann, að hann væri orðinn þreyttur á linnulausri gagnrýni á embættisverk hans í ráðuneytinu. Hann tók nokkru síðar að sér ásamt öðrum milligöngu við einkavæðingu Búnaðarbankans og gerðist einn ríkasti maður landsins án þess að vekja teljandi eftirtekt eða andúð, að því er séð verður.



DAVÍÐ ODDSSON NÝRÁÐINN SEÐLABANKASTJÓRI

Seðlabankastjóri, sem hefur alið allan sinn aldur í pólitík og kann ekki hagfræði, er eins og peysufatakona undir stýri í breiðþotu: hvaða farþegi með fullu viti myndi stíga um borð í slíka vél? Það þætti ekki heldur góð latína að leyfa afdönkuðum stjórnámamanni í hvítum sloppi að stjórna skurðaðgerð í trausti þess, að hjúkrunarfólkið viti, hvar miltað er og brísið. Þess vegna eru itrekaðar pólitískar ráðningar í bankastjórn Seðlabanka Íslands veikleikamerki á okkar unga lýðveldi.



Hagstjórn

Seðlabankar gegna mikilvægu hlutverki í hagstjórn, þar sem þeim er nú orðið uppálagt skv. lögum að sjá til þess með tiltækum ráðum, að verðlag haldist sæmilega stöðugt. Peningamálin, gengismálin og vaxtamálin í verkahring seðlabankans eru þó annars eðlis en ríkisfjármálin á könnu fjármálaráðherrans. Peningamálin eru í eðli sínu ópólitísk eða eiga a.m.k. að vera það, en ríkisfjármálin eru á hinn bóginn óaðskiljanleg frá öðrum viðfangsefnum stjórnámamanna, m.a. vegna þess hversu nátengd þau eru tekju- og eignaskiptingu milli ólíkra þjóðfélagshópa og þá um leið beinhardri pólitík. Einmitt þess vegna miðar nútímalöggjöf um bankamál að auknu sjálfstæði seðlabanka, sjálfstæði með ábyrgð. Engum dytti samt til hugar að reyna að gerilsneyða ríkisfjármálin með því að aftengja þau frá stjórnmal-

um, þótt afmarkaðir hlutar þeirra kynnu að henta til slíkrar aftengingar (þessu sjónarmiði er lýst í grein minni „Hagstjórn, fjármál og hagvöxtur“ í Fjármálatíðindum, fyrra hefti, 2005).

Störf seðlabankastjóra á okkar dögum krefjast í þessu ljósi mikillar og traustrar þekkingar á hagfræði og efnahagsmálum, þess konar þekkingar, sem menn hafa yfirleitt engin tök á að afla sér nema með ströngu námi og starfi á þeim vettvangi. Það er engin tilviljun, að vel menntaðir og reyndir hagfræðingar stýra flestum seðlabönkum heims. Bush Bandaríkjaforseti kallar að sönnu ekki allt ömmu sína í embættaveit-ingum, en hann er samt nýbúinn að tilnefna virtan hagfræðiprófessor frá Princeton í stöðu seðlabankastjóra fyrir vestan, mann, sem hefur aldrei látið stjórnmal til sín taka, og flaug í gegnum smásjá Bandaríkja-

þings. Seðlabankastjóri Bretlands er einnig óflokksbundinn hagfræðingur og fyrrverandi prófessor í London School of Economics, og þannig er hægt að færa sig land úr landi. Þannig á þetta að vera. Þetta er heilbrigt.

Það er í mínum huga jafnsjálfsagt, að reyndir kunnáttumenn stjórni seðlabönkum og að vel menntaðir og reyndir flugstjórar stýri farþegavélum. Í flugheiminum þætti sú málsvörn ekki mikils virði, að yfirflugfreyjan viti, hvar neyðarbylgjuna er að finna á talstöðinni í stjórnklefanum. Það þætti ekki heldur góð latína að leyfa afdönkuðum stjórnámamanni í hvítum sloppi að stjórna skurðaðgerð í trausti þess, að hjúkrunarfólkið viti, hvar miltað er og brísið. Þess vegna eru itrekaðar pólitískar ráðningar í bankastjórn Seðlabanka Íslands

veikleikamerki á okkar unga lýðveldi: vinir mínir í Afríku byrja að flíssa, þegar ég lýsi þessu fyrir þeim, því að þeir eru flestir búnir að venja sig af þessum ósið. Seðlabankastjóri, sem hefur alið allan sinn aldur í pólitík og kann ekki hagfræði, er eins og peysufatakona undir stýri í breiðþotu: hvaða farþegi með fullu viti myndi stíga um borð í slíka vél? Stjórn seðlabanka í nútímanum er í aðra röndina tæknilegt viðfangsefni með sama hætti og staða forsætisráðherra er augljóslega pólitísk í eðli sínu. Þarna á ekki að vera innangengt á milli, enda tíðkast það nánast hvergi annars staðar, þótt eitt og eitt dæmi megi nefna, t.d. frá Finnlandi, og þá rifja menn þau upp sem víti til varnaðar.

Höfundur er prófessor í hagfræði í Háskóla Íslands. Seinni hluti greinarinnar birtist á morgun.

þó eiga það, að hún sagði nýlega lausu sæti sínu í bankaráði Seðlabankans, enda fer ekki vel á því, að flokksformenn sitji þar. Og hún má einnig eiga það, að hún er fyrsti flutningsmaður frumvarps, sem er nú til umfjöllunar í efnahags- og viðskiptanefnd Alþingis og gerir ráð fyrir því, að gerðar séu tilteknar kröfur til þekkingar seðlabankastjóra á efnahags- og peningamálum, að embætti seðlabankastjóra sé auglýst, að stofnuð verði sérstök peningastefnunefnd, hún fundi a.m.k. átta sinnum á ári á fyrir fram ákveðnum dögum og birtu opinberlega fundargerðir sínar, þar sem rökstuðningur hennar fyrir vaxtaákvörðunum kemur fram. Þetta frumvarp rímar vel við seðlabankalöggjöfina eins og hún er nú í ýmsum nálægum löndum. Það verður fróðlegt að fylgjast með afdrifum þess á Alþingi.

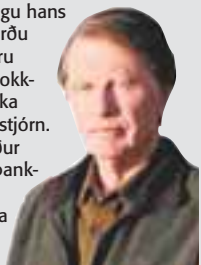
BIRGIR ÍSLEIFUR GUNNARSSON FYRRVERANDI SEÐLABANKASTJÓRI

Gegndi formennsku í bankastjórn á undan Davíð Oddssyni. Birgir er fyrrverandi menntamálaráðherra Sjálfstæðisflokksins, sem flokkurinn þurfti á sínum tíma að koma fyrir í bankanum, þótt hann hefði aldrei látið efnahagsmál eða fjármál til sín taka. Hann hafði áður um alllangt skeið skrifað reglulega dálka í Morgunblaðið um stjórnmál án þess að sýna efnahagsmálum nokkurn sérstakan áhuga eða skilning, enda er maðurinn lögfræðingur að mennt.



STEINGRÍMUR HERMANSSON FYRRVERANDI SEÐLABANKASTJÓRI

Átökin um ráðningu hans í Seðlabankann urðu til þess ásamt öðru að kljúfa Alþýðuflokkinn sáluga og skáka honum út úr ríkisstjórn. Þáverandi formaður bankaráðs Seðlabankans sá ástæðu til að saka yfirboðara bankans um spillingu, sagði sig úr ráðinu við annan mann, gekk til liðs við andstæðinga Alþýðuflokksins í alþingiskosningunum 1995 og var kjörinn á þing. Bankinn var dreginn sundur og saman í háði: hundruð framhaldsskólanema sóttu um bankastjórastarf, sem var auglýst laust til umsóknar. Með þessu ráðslagi auk annars tefldi Alþýðuflokkurinn landsstjórninni upp í hendurnar á Sjálfstæðisflokknnum og Framsóknarflokknnum, sem hafa stjórnað landinu í sameiningu síðan 1995. Alþýðuflokkurinn lagði upp laupana og rann inn í Samfylkinguna.



FINNUR INGÓLFSSON FYRRVERANDI SEÐLABANKASTJÓRI

Gaf þá skýringu á vistaskiptunum úr viðskiptaráðuneytinu í Seðlabankann, að hann væri orðinn þreyttur á linnulausri gagnrýni á embættisverk hans í ráðuneytinu. Hann tók nokkru síðar að sér ásamt öðrum milligöngu við einkavæðingu Búnaðarbankans og gerðist einn ríkasti maður landsins án þess að vekja teljandi eftirtekt eða andúð, að því er séð verður.



DAVÍÐ ODDSSON NÝRÁÐINN SEÐLABANKASTJÓRI

Seðlabankastjóri, sem hefur alið allan sinn aldur í pólitík og kann ekki hagfræði, er eins og peysufatakona undir stýri í breiðþotu: hvaða farþegi með fullu viti myndi stíga um borð í slíka vél? Það þætti ekki heldur góð latína að leyfa afdönkuðum stjórnmálamanni í hvítum sloppi að stjórna skurðaðgerð í trausti þess, að hjúkrunarfólkið viti, hvar milt að er og brísið. Þess vegna eru itrekaðar pólitískar ráðningar í bankastjórn Seðlabanka Íslands veikleikamerki á okkar unga lýðveldi.



Hagstjórn

Seðlabankar gegna mikilvægu hlutverki í hagstjórn, þar sem þeim er nú orðið uppálagt skv. lögum að sjá til þess með tiltækum ráðum, að verðlag haldist sæmilega stöðugt. Peningamálin, gengismálin og vaxtamálin í verkahring seðlabankans eru þó annars eðlis en ríkisfjármálin á könnu fjármálaráðherra. Peningamálin eru í eðli sínu ópólitísk eða eiga a.m.k. að vera það, en ríkisfjármálin eru á hinn bóginn óaðskiljanleg frá öðrum viðfangsefnum stjórnmálanna, m.a. vegna þess hversu nátengd þau eru tekju- og eignaskiptingu milli ólíkra þjóðfélagsþopa og þá um leið beinhardri pólitík. Einmitt þess vegna miðar nútímalöggjöf um bankamál að auknu sjálfstæði seðlabanka, sjálfstæði með ábyrgð. Engum dytti samt til hugar að reyna að gerilsneyða ríkisfjármálin með því að aftengja þau frá stjórnmál-

um, þótt afmarkaðir hlutar þeirra kynnu að henta til slíkrar aftengingar (þessu sjónarmiði er lýst í grein minni „Hagstjórn, fjármál og hagvöxtur“ í Fjármálatíðindum, fyrra hefti, 2005).

Störf seðlabankastjóra á okkar dögum krefjast í þessu ljósi mikillar og traustrar þekkingar á hagfræði og efnahagsmálum, þess konar þekkingar, sem menn hafa yfirleitt engin tök á að afla sér nema með ströngu námi og starfi á þeim vettvangi. Það er engin tilviljun, að vel menntaðir og reyndir hagfræðingar stýra flestum seðlabönkum heims. Bush Bandaríkjaforseti kallar að sönnu ekki allt ömmu sína í embættaveitningum, en hann er samt nýbúinn að tilnefna virtan hagfræðiprófessor frá Princeton í stöðu seðlabankastjóra fyrir vestan, mann, sem hefur aldrei látið stjórnmál til sín taka, og flaug í gegnum smásjá Bandaríkja-

þings. Seðlabankastjóri Bretlands er einnig óflokksbundinn hagfræðingur og fyrrverandi prófessor í London School of Economics, og þannig er hægt að færa sig land úr landi. Þannig á þetta að vera. Þetta er heilbriggt.

Það er í mínum huga jafnsjálfsagt, að reyndir kunnáttumenn stjórn seðlabönkum og að vel menntaðir og reyndir flugstjórar stýri farþegavélum. Í flugheiminum þætti sú málsvörn ekki mikils virði, að yfirflugfreyjan viti, hvar neyðarbylgjuna er að finna á talstöðinni í stjórnklefanum. Það þætti ekki heldur góð latína að leyfa afdönkuðum stjórnmálamanni í hvítum sloppi að stjórna skurðaðgerð í trausti þess, að hjúkrunarfólkið viti, hvar milt að er og brísið. Þess vegna eru itrekaðar pólitískar ráðningar í bankastjórn Seðlabanka Íslands

veikleikamerki á okkar unga lýðveldi: vinir mínir í Afríku byrja að flíssa, þegar ég lýsi þessu fyrir þeim, því að þeir eru flestir búnir að venja sig af þessum ósið. Seðlabankastjóri, sem hefur alið allan sinn aldur í pólitík og kann ekki hagfræði, er eins og peysufatakona undir stýri í breiðþotu: hvaða farþegi með fullu viti myndi stíga um borð í slíka vél? Stjórn seðlabanka í nútímanum er í aðra röndina tæknilegt viðfangsefni með sama hætti og staða forsætisráðherra er augljóslega pólitísk í eðli sínu. Þarna á ekki að vera innangengt á milli, enda tíðkast það nánast hvergi annars staðar, þótt eitt og eitt dæmi megi nefna, t.d. frá Finnlandi, og þá rifja menn þau upp sem víti til varnaðar.

Höfundur er prófessor í hagfræði í Háskóla Íslands. Seinni hluti greinarinnar birtist á morgun.

DELTALIGHT

Rafkaup

Ármúla 24 • S: 585 2800

Opið lau.: 10:00 - 20:00 // Opið sun.: 12:00 - 18:00

ZELO

KÆRI JÓN Jón Gnarr ræður lesendum Fréttablaðsins heilt á aðventunni >

Hæ.

Ég er 17 ára strákur og bý á Akureyri. Ég er að pæla í að gefa mömmu og pabba jólagjöf í fyrsta skipti. (Áður hef ég bara gefið þeim eitthvað drasl sem ég bjó til í skólanum). En núna ætla ég að gera eitthvað alvöru. Ég var að pæla, hvað finnst þér að ég eigi að gefa þeim dýra gjöf? Ég á 14.700 kall. Veistu um eitthvað ódýrt sem lítur út fyrir að vera dýrt?

Helgi

Sæll, Helgi

Þetta er góð spurning. Ég mundi veðja á 3-5.000. En til að auka verðgildi gjafarinnar er tilvalið að hafa

hana persónulega. Alls ekki gefa þeim eldhúsahöld eða slíkt. Eiga þau eitthvað sameiginlegt áhugamál? Hlyir inniskór eru líka tilvalin gjöf. Mjög vinaleg. Svo er hægt að gefa þeim eitthvað fyndið eins og til dæmis bók fyrir eldri borgara sem heitir Árin eftir sextugt. Ég fer oft í Kirkjuhúsið til að kaupa gjafavörur. Þar er fullt af svona sætu dóti. Þú getur farið og látið taka fallega mynd af þér og gefa þeim. Það er svo margt sem þú getur gert. Gangi þér vel. Og ekki gleyma að skrifa fallegt kort. Það er mörgþúsund króna virði.

Bið að heilsa norður!

Blessaður, Jón

Takk fyrir góðar greinar og flott viðtöl. Við hjónin erum í Filadelfíu-söfnuðinum. Við erum með vandamál sem okkur langar að bera undir þig. Við eigum dóttur sem er sex ára. Jónin eru fyrir okkur tíminn þar sem við minnumst fæðingar Jesú kristis. Okkur finnst báðum jólasveinninn vera ein stór lygi til þess gerð að

Sendið Jóni spurningar. Netfangið er: jongnarr@frettabladid.is

leiða athyglina frá kærleiksboðskap Jesú. Stelpan hefur til dæmis mikið meiri áhuga á jólasveininum heldur en Jesú. Mig langar að segja henni að jólasveinninn sé ekki til en kona mín er ósammála mér. Hún vill ekki særa hana. Ég skil það en finnst jólasveinninn vera svo mikil hræsni og ég á mjög erfitt með að ræða við stelpuna um hann. Nú hefur þú oft tjáð þig um svona mál. Hvað finnst þér? Og takk fyrir skrifin þín. Guð gefi þér gleðileg jól.

Jói

Blessaður, Jói.

Já, þú segir nokkuð. Ég myndi ekki hafa neinar áhyggjur af þessu. Mér finnst að þú ættir ekki að eyðileggja þetta fyrir henni. Getur þú ekki ýjað að því við hana að jólasveinninn vinni fyrir Jesús? Sex ára barn getur kannski ekki alveg skilið hver Jesús er. En ef þú kynnis hann fyrir henni, biður með henni og segir henni sögur af honum þá á hún örugglega eftir að geta byggt upp samband við hann. Passaðu þig á að þröngva ekki trú þinni upp á hana. Ekki gera þetta leiðilegt. Ef Jesús er það góða sem býr innra með okkur þá kynnis þú hann betur með því að vera þolinmóður og góður við konuna þína og dóttur heldur en að hrópa nafn hans í sífellu. Það er mikið af Jesú í dóttur þinni, hvort sem hún veit það eða ekki, og með því að hugsa vel um hana ertu að hugsa vel um hann. Guð blessi ykkur öll og gefi ykkur gleðileg jól.

Einu sinni varst þú með útvarpsþátt á einhverri stöð og varst oft að spila „hellaðan“ rússneskan dúdda eða einhvern sem var alltaf að rappa

eitthvað kjaftæði og var frekar sorry gaur manstu hvað hann heitir? Ég er búin að vera með ann í heilanum! Plís help me!

Helly

Sæl, Helly.

Þessi rússneski og hellaði gaur heitir Il Mitch. Þú finnur allt um hann á <http://www.illmitch.com>

Njóttu vel og gleðileg jól!

Sæll, Jón

Ég ætla að hætta að reykja um áramótin. Ég er búin að reykja í 30 ár. Ég er oft búin að reyna að hætta en það hefur aldrei tekist nema í nokkra daga. Ég er búin að prófa allt; níkótintyggi, plástra, námskeið og bara allt. Mér datt í hug að þú gætir hjálpað mér. Ég er opin fyrir öllu.

Elín

Sæl, Elín

Flott hjá þér. Ég hætti að reykja fyrir nokkrum árum. Ég var líka búinn að reyna allt mögulegt en ekkert gekk. Ég hætti og fór að nota níkótintyggi, 4 mg. Það dugði í 3 mánuði, þá fór ég að reykja aftur en hætti samt ekki að nota tyggjóð. Og ég reykti alltaf eins og ég ætlaði að gleypa sigarettuna, svo mikil var nautnin. Það sem fékk mig til að hætta var heilsufarshræðsluáráð. Ef þú reykir þá ertu að minnka líflíkur þínar umtalsvert og lífsgæði. Mig langar að vera eins hraustur og mögulegt er þegar ég verð gamall. Ég hef tekið eftir því að gamalt fólk sem reykir ekki er yfirleitt heilsu- hraustara en gamalt fólk sem reykir. Þú ert búin að reykja svo lengi að það eru að verða miklar líkur á því að þú fái einhverja ógeðslega sjúkdóma og sért búin að eyðileggja í

þér hjartað og æðarnar. Reykingamenn þjást af mæði og eiga erfitt með hreyfingu og fitna því líka auðveldlega. Hvort viltu heldur fara niður í bæ með barnabörnnum eða fá þau í heimsókn þar sem þú liggur máttfarin upp á spítala? Þitt er valið. Og fyrir utan það er orðið svo yfirgengilega hallærislegt og lúðalegt að reykja. Það er ekki einu sinni notalegt lengur. Það má hvergi reykja inni orðið þannig að fólk er norpanði úti eins og rónar. Fyrir utan allt þetta ertu að styrkja tóbaksframleiðendur. Þú getur gerst styrktarforeldri barns í þriðja heiminum frá áramótum og styrkt það með sömu upphæð og það kostar þig að reykja. Líðu heil.

Sæll Jón

Ég á í rosalegum erfiðleikum með að komast í jólasvein og hef þínulitlar áhyggjur af þessu. Getur þú ekki bent mér á einhverja góða jólamynd og góðan jóladisk sem kemur þér alltaf í hátíðarskap?

Kær kveðja Steingrímur

Sæll, Steini.

Jólamyndin er It's a Wonderful Life. Hún er yndisleg. Svo er National Lampoon's Christmas Vacation líka frábær. Ég á tvo góða disk sem ég pakka alltaf niður með jóladótinum. Það er jólasiskurinn Gleðilega jólahátíð með Gylfa Ægis og Gerði og Jólín hennar ömmu. Þegar „Jólasveinn á leið í land“ byrjar að óma þá eru jólín framundan hjá mér. Vonandi finnur þú jólasvein þitt. Gleðileg jól!

Jón



Jólaporpið í Hafnarfirði

Laugardagur 17. des. kl. 14:00
Hljóðferuleikarar úr Lúðrasveit
Tónlistarskólans í Hafnarfirði
Jólasveinninn
Bjassi Bolla
Gryla

Sunnudagur 18. des. kl. 14:00
Jólasveinninn
Kór Flensborgarskóla
Ávaxtakarfan – Immi Ananas og Rauða Eplið
Gryla og Gluggagæir ganga kringum jólatréð

Opið laugardag og sunnudag kl. 12-18

sph
Abstraktarabill

Forsala í bíópartí

Netforsala í bíópartí leikstjórans Quentin Tarantino í stóra sal Háskólabíós þann 30. september hefst á mánudag.

Forsalan fer fram á icelandfilmfestival.is og á midi.is. Miðaverð er 3.400 krónur auk 150 króna miðagjalds. Sýndar verða þrjár kvikmyndir sem Tarantino velur úr einkasafni sínu og mun hann sjálfur vera á staðnum allan tímann, kynna myndirnar og spjalla um þær við gesti. Fyrsta myndin byrjar klukkan 21.00 og er búist við að dagskráin standi yfir til klukkan þrjú um nóttina. Tilkynnt verður í síðasta lagi 27. desember hvaða myndir verða sýndar en þetta verða allt myndir sem hafa mótað Tarantino sem kvikmyndagerðarmann.

Þennan sama dag hefst almenn miðasala í partíð. Fer hún fram í verslunum Skifunnar í Reykjavík, BT á Akureyri og Selfossi og á icelandfilmfestival.is og midi.is. ■



TARANTINO Leikstjórinn heimsfrægi kemur aftur hingað til lands á milli jóla og nýárs.

Vodafone live!



Ringitónar



Fréttir og Íþróttir

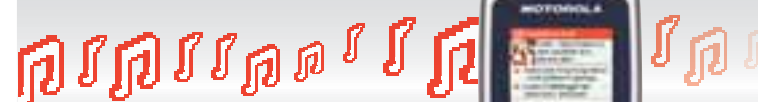


Leikir



Skemmtun

KOMDU Í SPENNANDI HEIM AFFREYINGAR OG UPPLÝSINGA



Vodafone live! SIM
16.900 kr.
MOTOROLA V360v



Smelltu þér á www.ovodafone.is, farðu í næstu verslun Og Vodafone eða hringdu í 1414 fyrir nánari upplýsingar.

og
vodafone
Heyrumst!



Sólarupprás Hádegi	Sólarlag
Reykjavík 11.18 13.24 15.29	
Akureyri 11.34 13.09 14.43	

Heimild: Almanak Háskólans

allt

bílar o.fl.

REYNSLUAKSTUR
Toyota Aygo
bls. 2

PRÓFLESTUR

Jólaundirbúningur háskólanema
bls. 6

tíska o.fl.

KÖFLÓTT
Í tísku næsta sumar
bls. 12

ferðir o.fl.

SYSTUR
Í ævintýraferð
bls. 14

FRÉTTABLAÐIÐ

Góðan dag!

Í dag er laugardagurinn 17. desember, 351. dagur ársins 2005.

KRÍLIN

En ef ég finn engan vask handa Vaskasleiki? Fæ ég þá ekkert í skóinn?



SMÁAUGLÝSINGAR

Flokkar

Bílar & farartæki

Keypt & selt

Þjónusta

Heilsa

Skólar & námskeið

Heimilið

Tómstundir & ferðir

Húsnæði

Atvinna

Tilkynningar

SMÁAUGLÝSINGAR
SÍMI: 550 5000

ÞÚ GETUR PANTAÐ SMÁAUGLÝSINGAR Á visir.is

visir

FASTEIGNIR HEIMILI HEILSA HÚS BÖRN NÁM FERÐIR MATUR BÍLAR TÍSKA ATVINNA BRÚÐKAUP TILBOÐ O.FL.



Runólfur Runólfsson, bílstjóri hjá Póstinum, er afar ánægður með vinnubílinn sinn.

FRÉTTABLAÐIÐ/VALLI

Lipur kassabíll þrátt fyrir stærðina

Runólfur Runólfsson hefur starfað sem bílstjóri hjá Póstinum í rúm nú ári. Á síðasta ári fékk Runólfur nýjan Renault kassabíll til afnota hjá fyrirtækinu.

Fyrstu ár sín hjá Póstinum keyrði Runólfur um á litlum bíl en er nú kominn á stóran kassabíll með lyftu og öllu tilheyrandi. Runólfur hefur haft þennan bíl frá því í nóvember árið 2004, þegar hann fékk hann nýjan. Kassabíllinn sem um ræðir er Renault kassabíll, árgerð 2004 og er hann um 180 hestöfl. Burðargeta bílsins er fjögur tonn en tómur vigtar hann fimm tonn.

Bíllinn notar Runólfur við ýmisleg störf. „Hann er notaður í að safna frá stærri fyrirtækjum og svo sé ég um að sinna tveimur stærstu pósthúsum í Reykjavík: í Skipholt og við Grensásveg. Þetta er allt frá póstkortum upp í stóra ameríska ísskápa og allt þar á milli.“

Runólfi finnst margt til bílsins koma

en nefnir helst hvað bíllinn sé lipur. „Það kemur manni á óvart hvað bíllinn er lipur og hvað það er gott að ganga um hann. Ég hef prófað Volvo og fleiri tegundir og mér líkar mjög vel við þennan bíl,“ segir Runólfur en bætir við að það sé samt alltaf eitthvað meira sem hann langi í. „Vill maður ekki alltaf hafa meiri þægindi. Hann hefur reyndar allt sem þarf þessi bíll. Það væri kannski ágætt að fá sjónvarp og DVD, til að slappa af,“ segir Runólfur og hlær.

Þetta er annar Renault-bíllinn sem Runólfur hefur verið með og segir þá hina ágætustu bíla. Sjálfur á hann ekki neinn einkabíll enda býr hann nálægt miðbænum og segist því varla þurfa einn slíkan. „Ég hugsa samt að ef ég mundi kaupa einn slíkan þá mundi ég fá mér Volkswagen Golf. Það hafa verið nokkrir Volkswagen-bílar í fjölskyldunni og ég kann vel við þá,“ segir Runólfur glaðbeittur að lokum.

steinthor@frettbladid.is

LIGGUR Í LOFTINU

[BÍLAR, FERÐIR, JÓL OG TÍSKA]

Lincoln Navigator er nú hægt að sjá í sýningarsal Brimborgar. Navigator bílarnir þykja miklir lúxusjeppar en hingað til hefur framboð á bílnum verið minna en eftirspurn. Brimborg fær takmarkað magn af bílnum í mánuði hverjum.

Vetrarsólstöðuferð Ferðafélags Íslands á Esjuna verður farin á sunnudaginn, 18. desember. Mælst er til þess að þátttakendur taki með sér sýnishorn af jólabakkelsinu og bjóði öðrum að smakka. Lagt af stað af stað frá Mörkinni 6, klukkan 10.00, og gengið á Kerhólakamb.

Hvít og rautt eru augljóslega litirnir sem klæðast á núna þegar rétt rúm vika er til jóla. Ekkert passar betur við jólin göðu en hvít og rautt. Það þarf svo sem ekkert að fara í heilan jólasveinabúning. Hvít húfa og rauðir vettlingar eru alveg nóg.

Versti tíminn til þess að kaupa fót handa sjálfum sér er akkúrat núna. Allir eru að deyja úr stressi og eiga erfitt með að taka ákvarðanir. Núna er líka tíminn til þess að eyða peningum í að gleðja aðra. Fljótlega eftir jól hefjast útsölur og þá er tíminn til að gera góð fatakaup.



Italsofa

Vandaður hvíldarstóll, leður með skemli, ruggu og snúning
Verð nú kr. 59.000.-
Verð áður kr. 75.000.-



Italsofa

Vandaður hvíldarstóll, leður með skemli, ruggu og snúning
Verð nú kr. 59.000.-
Verð áður kr. 79.000.-



Italsofa

Vandaður hvíldarstóll með skemli, ruggu og snúning
Verð nú kr. 49.000.-
Verð áður kr. 65.000.-
Með leðri kr. 65.000.- Verð áður kr. 89.000.-

Hvíldarstólar tilboðsverð

Opið virka daga frá 10-18
Laugard. 17. des frá 10-22
Sunnud 18. des frá 13-17
www.valhusgogn.is

Val húsöggn

Ármúla 8 - 108 Reykjavík
Sími 581-2275 ■ 568-5375

allt bílar o.fl.

HVÆLLUR.com
— einnig græðum —
Við bjóðum heildarlausnir í snjókeðjum

Viðgerðir
Breytingar
Þjónusta

Búðavogi 6 104 Reykjavík Sími 577 6400

ALLT Á EINUM STAÐ

- VETRARDEKK
- HEILSÁRSDEKK
- OLÍS SMURSTÖÐ
- BÓN OG ÞVOTTUR
- HJÓLBARÐAÞJÓNUSTA
- RAFGEYMAÞJÓNUSTA
- BREMSUKLOSSAR
- ÞÚSTÞJÓNUSTA

SMUR- BÓN OG DEKKJAÞJÓNUSTAN
SÆTÚNI 4, SÍMI 562 6066

BÍLSTJÓRAR - HÆTTIÐ AÐ PRÍLA!

RAFSTÝRÐAR YFIRBREIÐSLUR FYRIR VÖRUBÍLA, VAGNA OG GÁMA

G.T. ÓSKARSSON EHF
VESTURVÖR 23, 200 KÓPAVOGUR
SÍMI 554 6000 • www.islandia.is/scania

BIFREIÐAVERKSTÆÐI KÓPAVOGS

TOYOTA viðgerðaraðili **Almennar bílaviðgerðir**

Skemmuvegi 16 (Blá gata) • 200 Kópavogur • Sími 587 1350

BIFREIÐAVERKSTÆÐI FRÍÐRIKS ÓLAFSSONAR ehf.

Smíðjuvegi 22 (Græn gata) • 200 Kópavogur
Sími: 567 7360 • www.bfo.is

SUBARU Þjónusta
HONDA Þjónusta
NISSAN Þjónusta

PRAMAC GROUP

Staflarar
einnig úrval af pallettutjökkum

Sturlaugur Jónsson & Co. ehf.
Lágmúli 9 / 108 Reykjavík
Sími: 533 2845 / GSM: 896 0515
www.sturlaugur.is

SÉRHÆFÐ ÞJÓNUSTA FYRIR

Jeep **CHRYSLER** **DODGE**

BÍLJÖFUR
BIFREIÐAVERKSTÆÐI

Smíðjuvegi 34 - gul gata Kópavogi • Sími 544 5151 • biljofur@biljofur.is

Bensinstöðvar bjóða flestar upp á ódýrara bensín ef fólk dælir sjálft. Það er ekki erfitt að setja bensín á bíl og sparnaðurinn er tölverður því það safnast þegar saman kemur.



Toyota Aygo er bíll sem sker sig úr fjöldanum, ekki bara vegna þess hvað hann er lítill heldur einnig vegna þess að hann er nútímalegur og um leið fallegur.



Skottið rúmar nokkra innkaupapoka eða smávægis farangur og aðgengi í það er ágætt.

Raunverulegur smábíll

Aygo er nýr bíll frá Toyota, minni en sá minnsti hingað til, Yaris. Aygo er sannarlega lítill, nærri því svo nettur að hægt sé að leggja honum þversum í staði eins og frændur okkar gera í stórborgum suður í Evrópu.

Toyota Aygo er svo sannarlega smábíll sem stendur undir nafni. Þetta er fjögurra manna bíll og nettur á alla enda og kanta, hann er meira að segja lítill við hlið venjulegra smábíla.

Ókumaður finnur líka fyrir því að hann situr undir stýri í smábíl. Billinn hreinlega smýgur allt, bæði vegna smæðar sinnar og vegna þess hversu lipur hann er í stýrinu og ekki síst með afar skemmtilega góðan beygjuradís. En Toyota Aygo er líka býsna snarpur og tekur vel við sér, sé svólítið stigið á bensínjölfina. Hann er því borgarbíll eins og þeir gerast þægilegastir. Sparneytinn er hann líka, uppgæfin eyðsla ekki nema 4,6 lítrar á hundraðið.

Að innan er bíllinn afar lag-

legur. Innréttingin hefur vandað yfirbragð og hönnunin er nútímaleg. Allt er ákaflega vel í seilingarfaræri bílstjórans eins og nærri má geta í svona nettum bíl. Sætin eru þægileg, líka aftursætin, og mesta furða hvað fótaráymið er mikið þar, jafnvel þótt rúmt sé um fætur í framsæti og áklæðið er vandað eins og innréttingin. Glasahaldaldarar eru á sínum stað og ágæt hilla farþegamegin. Skottið er að sjálfsgöðu ekki stórt en rúmar þó algerlega nokkra innkaupapoka eða annað það sem fólk kann að vera að skjótast með milli húsa. Einangrun bílsins er kannski það sem helst mætti finna að, það heyrst talsvert í þessari litlu vél inn í bílinn þegar henni er gefið vel inn.

Toyota Aygo 1.0 VVT-i 68 hestöfl	
3 dýra	1.230.000
5 dýra	1.299.000

Markhópur Toyota Aygo virðist fyrst og fremst vera ungt fólk. Bíllinn hentar þó vel öllum þeim sem fyrst og fremst ferðast um innanbæjar og kjósa neyslugrannan og lipran bíl. Þar er hann valkostur sem sker sig úr fjöldanum vegna þess hversu lítill hann er en um leið snarpur og verulega skemmtilegur farkostur. Aygo er sem sagt áhugaverð viðbót fyrir þá sem ánetjast hafa smábílum en þeim virðist fara fjölgandi á sama tíma og stórum bílum fjölga einnig.

steinunn@frettabladid.is

- Hönnunin á miðjustokknum er afar vel heppnuð og baklýsingin á miðstöðinni gefur sterkan svip.
- Baksvipurinn er sterkur með svartri umgjörð afturrúðunnar.
- Útsýni bílstjóra er gott.
- Afturhurðirnar eru ekki stórar en það er mesta furða hvað plássíð er þó gott í aftursætinum.



Sumarlegur bíll í meira lagi. FRÉTTABLAÐIÐ/STEFAN

Eina bjallan með blæju

SG bílasala í Reykjanesbæ á glæsilega Volkswagen-bjöllu með blæju.

„Við félagarnir vorum bara á rúntinum í bænum og sáum þennan bíl í innkeyrslu. Bönkuðum upp á hjá manninum og föluðum gripinn,“ segir Grétar Ólason, bílasali hjá SG bílasölu í Reykjanesbæ. „Það var tannlæknir sem átti bílinn og hafði tekið hann

með sér heim frá Svíþjóð. Hann var tilbúinn að selja okkur hann. Billinn var í þökkalegu ástandi, krómið var farið að ryða svólítið á honum og eitt bretti var ónýtt. Við skiptum um krómið kringum ljósið, stefnuljós, stuðara og spegla. Tókum vélna upp og settum nýtt þúst. Þetta er Volkswagen 1303 og ég veit ekki betur en þetta sé eini blæjubíllinn sinnar gerðar á landinu.“ ■

vetrarsport }



M7 er margverðlaunaður sleði. Nýjasta fjöðrin í hattinn bættist við á Vetrarsport 2005.

M7 verklegasti sleðinn

AÐ MATI GESTA VETRARSPTS 2005

Arctic Cat M7 var valinn verklegasti sleðinn á Vetrarsportsýningunni, sem haldin var nýlega á Akureyri. Að sögn Helgu Guðrúnar Jónasdóttur, kynningarstjóra B&L, er framboðið af góðum vélsleðum mikið og því ánægjulegt að M7 hreppi titilinn. „Hann þykir jafnframt einn athyglisverðasti brekku- eða klífursleðinn í dag og hefur sem slíkur hlotið þó nokkrar viðurkenningar.“ Vetrarsportsýningin er haldin árlega og er óhætt að segja að hún sé hápunkturinn í kynningu á þeirri vöru og þjónustu sem er í boði á þessum vaxandi markaði. Undanfarið ár hafa gestir sýningarinnar meðal annars valið auk verklegasta sleðann, flottasta sýningarbásinn, sem reyndist að þessu sinni vera á vegum Toyota á Akureyri.



Mazda6 MPS afhentur

Líklega sá fyrsti á Norðurlöndunum.

Fyrsti Mazda6 MPS bíllinn var afhentur hjá Brimborg í vikunni. Þetta er fyrsti bíll sinnar tegundar á Íslandi og samkvæmt upplýsingum frá Mazda er nýi eigandinn líklega sá fyrsti á Norðurlöndum.

Bíllinn er vel búinn, fjórhjól-

drifinn með 2,3 lítra 260 hest-
afla vél, sex gíra beinskíptingu,
túrbinu og millikæli. Af öðrum
búnaði má nefna Bose-hljómflut-
ingstæki með sex diska hleðslu í
mælaborði, útvarpi, sjö hátölur-
um og fimm rása magnara.

Rannsóknir og þróun í lykilhlutverki

Hyundai fjölgar starfsmönnum í Evrópu á næsta ári.

Hlutur Hyundai á Evrópumarkaði hefur nánast tvöfaldast á undanförunum þremur árum. Á sama tíma hafa helstu bílamerkaðir Evrópu staðið í stað eða jafnvel dregist saman. Þessi árangur Hyundai hefur meðal annars verið rakinn til hraðrar uppbyggingar nýju evrópsku rannsóknar- og þróunarmiðstöðvarinnar í Russelsheim í Þýskalandi.

Helsta hlutverk miðstöðvarinnar hefur fram til þessa verið að laga alþjóðlegar frumgerðir að kröfum evrópska markaðarins, til að mynda hvað útblásturs- og



mengunarstaðla varðar, öryggismál, hávaðamörk og hraðatakmarkanir. Hyundai hefur lagt mikla áherslu á uppbyggingu evrópsku rannsóknar- og þróunarmiðstöðvarinnar sinnar og þegar á næsta ári verður starfsmönnum fjölgað úr 170 í 230. Auk evrópsku miðstöðvarinnar rekur Hyundai tvær aðrar í Bandaríkjunum og Suður-Kóreu.

NOTAÐAR VÉLAR



O&K L45,5

árg. '01

notkun 6.000 vst.



Hyundai W95

árg. '03

notkun 2.372 vst.



O&K RH 12,5

árg. '03

notkun 3.900 vst.



Komatsu PC 210

árg. '03

notkun 3.300 vst.



Hyundai 290LC

árg. '02

notkun 3.900 vst.



O&K MH Plus

árg. '90

notkun ca. 11.000 vst.



Lágmúla 9, 108 Reykjavík
S: 899 5549 / 892 3996.



Leiðin liggur í Bílanaust þar sem hörðu pakkarnir fást

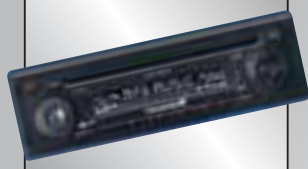


873 Visor CKIT

VISOR handfrjáls búnaður

9.900,-

Bluetooth handfrjáls búnaður



356 7645150510

BLAUPUNKT Essen MP35

14.900,-

Bíltæki með útvarpi og geisla-
spilara og spilar MP3



889 H02A200

BÍLANAUST verkfærasett

16.880,-

200 stk. 1/4" og 1/2" toppasett
+ mikið af aukahlutum



097 0K400

ERO öryggisljós

2.990,-

Fjölnota vasaljós með líffamri
og hnif sem sker öryggisbelt.



889 H02S4248C

BÍLANAUST topplyklasett

9.980,-

1/2 og 1/4" topplyklasett 48 stk.
„spline“ toppar frá 4-32 mm

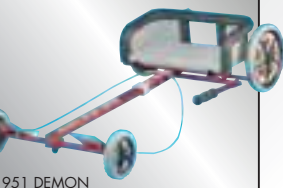


063 077900273

ROLLUP rafmagnspíanó

5.990,-

Skemmtilegt pianó sem hægt er
að rúlla saman



951 DEMON

DEMON kassabíll

6.785,-

Kassabíll fyrir kraftmikla ökumenn



889 H02MT4294

BÍLANAUST rauða taskan

24.900,-

94 stk 1/4" og 1/2" toppasett og verkfæri

Birt með fyrirvara um prentvillur og myndabrengl



 Viðurkennt
CABAS-verkstæði

S·P·R·A·U·T·U·N
 BÍLAMÁLUN • RÉTTINGAR • FRAMRÚÐISETNINGAR

Njarðarbraut 15 • Reykjanesbær • S: 421 2999 • Fax: 421 2090
 Netfang: nysprautun@nysprautun.is

www.nysprautun.is

SIAL HITABLÁSARAR
 Hágæða rafmagns- og steinolíublásarar



MÚRBÚÐIN

Kletthálsi 7 · 110 Reykjavík
 Sími 544 5470 · www.murbudin.is

Jólapakkar
 Full búð af aukahlutum á bilinn þinn

Neonljós, sportstýri, græjur, bílhátalarar, bassabox o. fl.


 Opið virka daga 8-18
 Laugardaga 12-16

Rafmagnshlaupabretti 15km hámarkshraði **12.995,-**

12" bassabox með bláu ljósi **9.995,-**

Módel 2 stærðir með ljósi **Verð frá 2.995,-**

AG Mótorsport - Kletthálsi 9
 110 Reykjavík - s. 587 5547
 Verslun á netinu: www.agmotorsport.is

Bónstöðin - Njarðarnesi 1
 603 Akureyri - 466 3900



Elvar við einn af bílum Hjálparseitar skáta í Garðabæ. Þjálfunarferli sem hann samdi fyrir sveitina er fyrirmyndin að námsefni fyrir alla bílstjóra björgunarsveita.

FRÉTTAHLAÐIÐ/STEFÁN

Námsefni fyrir bílstjóra björgunarsveita

Höfundurinn samdi þjálfunarferli og lækkaði rekstrarkostnað bílaflokks í sinni sveit.

„Þegar ég tók við formennsku í bílaflokknum fyrir þremur árum höfðum við ekkert þjálfunarferli fyrir bílstjórana eins og við höfum fyrir aðra flokka í sveitinni. Ég hafði samband við Björgunarskóla Slysavarnafélagsins Landsbjargar og leitaði eftir efni hjá þeim en kom að tónum kofanum,“ segir Elvar Jónsson, formaður bílaflokks Hjálparseitar skáta í Garðabæ.

„Ég bjó því til þjálfunarferli fyrir sveitina. Við fengum einhverja reyndustu jeppamenn landsins til að halda fyrirlestra fyrir okkur. Svo settum við upp

minni æfingar og jeppaverkefni, eins og slóðaakstur og spilverkefni þar sem við festum bíl og látum svo spila hann upp. Lokapunkturinn var svo þegar kennari frá slökkviliðinu hélt fyrir okkur námskeið í neyðarakstri, sem er forgangsakstur með sírunum og ljósum.“

Elvar skipti bílstjórum sveitarinnar í þrjá flokka eftir reynslu og þjálfun. Aðeins þeir reyndustu og best þjálfuðu fara í útköll en hinir keyra í ferðir og á æfingum, þeir óvönustu undir leiðsögn reyndari bílstjóra. Af þrettán meðlimum bílaflokksins eru sjö útkallsbílstjórar. Markmið hinna er að vinna sig upp í þá stöðu.

„Í kjölfarið af þessari þjálfun lækkaði rekstrarkostnaðurinn

heilmikið. Stærsti sparnaðurinn var í varahlutum og viðgerðum,“ segir Elvar. „Það gerðist með hugarfarsbreytingu og að fólk lærði að þekkja betur þau tæki sem það var með í höndunum. Þetta gæti líka átt við almenna jeppaeigendur sem búa við háan viðhaldskostnað,“ segir Elvar.

Þjálfunin í sveitinni hefur gengið svo vel að nú er Elvar að undirbúa námsefni fyrir Björgunarskólann. Hann stefnir á að prufukeyra efnið næsta haust og að í kjölfarið verði svipað kerfi tekið upp í sem flestum björgunarsveitum á Íslandi. „Þetta er námsefnið sem ég var að leita að í upphafi og var ekki til. Það er nú komið í mínar hendur að búa það til,“ segir Elvar að lokum. ■

Dekk • Bón og þvottur • Smurþjónusta • Bremsuklossaskipti • Peruskripti • Rúðuburkublöð • Rafgeymar • Sækjum og sendum

Hvað get ég gert fyrir þig?

-20%
afsláttur
 af heilsárs- og nagladekkjum

Smurþjónusta
 Rafgeymar
 Sækjum og sendum
 Bremsuklossaskipti
 Dekkjahótel



BÍLKÓ - **Betri verð!**
 Smiðjuvegi 34 | Rauð gata | bilko.is | Sími 557-9110



Áfram veginn
 Einar Elí Magnússon kemst leiðar sinnar

Það er kalt á toppnum - og í blæjubílnum

Þeir eru til sem hafa svo gaman af bílum að þeir neyðast til að viðurkenna fyrir sínum nánustu að þeir hafi delli fyrir þeim. Þetta fólk nýtur víðast hvar í þjóðfélaginu sömu kjara og réttinda og aðrir en er samt alltaf lítið hornauga. Hver kannast ekki við að reyna að útskýra fyrir einhverjum hversu gaman það er að hlusta á vélina í tveggja sæta sportbíl með vélina aftur í? Eða hvernig það getur verið frábær leið að eyða helginni að keyra á tveggja kílómetra meðalhraða í myrkri og snjókomu til þess eins að snúa við og fara sömu leið til baka? Iðulega fær maður sömu viðbrögðin; tilfinningalausán svip og glósu um hvað framboðið af geðlyfjum sé nú mikið og því örugglega hægt að laga þetta.

Ég skil þetta svo sem. Ég get til dæmis ekki horft á fótbolta nema ég sé of veikir og máttfarinn til að snúa hausnum frá sjónvarpinu. Dellur annarra eru sjaldnast skiljanlegar fyrir manni sjálfum. En eitt skil ég alls ekki og það eru fordómar Íslendinga gagnvart blæjubílum.

Flestir sem hnussa og sveia halda að það sé of kalt á Íslandi til að eiga blæjubíl. Sama fólk liggur gjarnan í sólbáði úti í garði á sumrin. Á Íslandi. Þegar ég hef víðrað það við konuna á heimilinu að mig langi einn góðan veðurdag að eignast skemmtilegan blæjubíl fæ ég sitt á hvað svörin að ég sé ekki sautján ára lengur, eða að ég sé ekki enn orðinn fimmtugur. Sú skoðun virðist nefnilega líka vera algeng að flöttir sport- og blæjubílar séu eingöngu fyrir unglinga og miðaldra menn með gráa fiðringinn og hafi þann einangang að sýna sig fyrir hinu kyninu. Aðrir eigi alls ekkert erindi upp í slíkar græjur, hvað þá með að eiga svoleiðis. Þetta hefur sem sagt ekkert með aksturs- og frelsistilfinningu að gera. Sennilega er þetta að hluta til öfund en fyrst og fremst reynsluleysi.

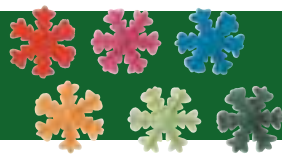
Þeir sem hafa keyrt blæjubíl, fundið þá sérstöku tilfinningu sem gusturinn færir manni, aukði áreiti til eyrna og augna, eru nefnilega á öðru máli. Munurinn á því að keyra blæjubíl og lokaðan bíl er ekki ósvipaður munurinn á því að sitja inni á skrifstofu í kjallara á stóru húsi og að vera á skíðum í Ölpunum.

En það er kalt á toppnum og á meðan blæjubílaeigendur berjast á móti straumnum getur verið býsna kalt hjá þeim líka. Þó að þeim sé kannski bara ágætlega hlýtt í bílunum sínum...

alt jólin koma

Jólasnjór

gæti orðið af skorum skammti, að minnsta kosti sunnanlands. Það er því alveg tilvalið að skreyta heimilið með tilbúnum snjókönum fyrir jólin til þess að reyna að búa til smá vetrarstemningu.



Brynhildur Bárðardóttir, verkefnisstjóri Konukots.

FRÉTTABLAÐIÐ/GVA

Jól í Konukoti

Þegar jólin ganga um garð ganga þau líka inn um dyr Konukots. Með hjálp miskunn-samra samverja geta gestir Konukots haldið jólin hátíð-leg og borðað góðan jólamat. Brynhildur Bárðardóttir, verk-efnastjóri Konukots, er þakklát öllum velunnurum sem koma færandi hendi.

Konukot var opnað fyrir um ári en því er ætlað að hýsa ógæfusamar konur sem hvergi eiga höfði sínu að halla. Athvarfið er rekið af Rauða krossinum í samvinnu við Félagsþjónustuna í Reykjavík. Það er erfitt að segja hversu margar konur munu dvelja í Konukoti um jólin. Svokallaðir fastagestir eru á bilinu fimm til tíu en 44 einstaklingar hafa nýtt sér þjónustu Konukots frá oppnun þess.

Í Konukoti vinna þrír starfs-

menn auk sjálfboðaliða og um jólin verður einn starfsmaður á vakt auk sjálfboðaliða. „Þetta verður mikið þúsluspil því allir vilja vera heima um jólin,“ segir Brynhildur.

Hingað til hefur Konukot verið opið frá 19.00 til 10.00 en Velferðarráð Reykjavíkurborgar hefur ákveðið að renna styrkari stöð um undir starfseminna þannig að hægt verði að hafa opið allan sólarhringinn. Sú breyting tekur þó sinn tíma þannig að enn um sinn er Konukot einungis opið á nóttunni. Þorláksmessu, aðfangadag og jóladag verður Konukot samt sem áður opið allan sólarhringinn og jólamaturinn er ekki af verri endanum. „Það er búið að bjóða okkur rjúpur þannig að ætli það verði ekki rjúpur í jólamatinn,“ segir Brynhildur. „Svo verður jólahangikjötið á jóladag og við verðum með gjafir og jólatré þannig að það væsir ekki um neinn hjá okkur.“ tryggvi@frettabladid.is

Veittu velliðan – gefðu gjafakort í NordicaSpa



Gjafakort í heilsulind NordicaSpa er tilvalin gjöf. Við bjóðum upp á fyrsta flokks snyrtimeðferðir fyrir andlit og líkama og ýmsar tegundir af nuddi.

Hægt er að kaupa gjafakort fyrir ákveðna upphæð, í tiltekna meðferð og ýmsa spa pakka. Einnig er hægt að kaupa gjafakort í heilsuræktina – meðlimakort, einkabjálfun eða námskeið. Við aðstoðum þig við að finna réttu gjöfina handa þeim sem þú vilt gleðja.

Við leggjum áherslu á andlega og líkamlega velliðan og er Nordica Spa heimur út af fyrir sig.

Opnunartímar:

Mán-fimmt 6:00–21:00 Laugd 9:00–18:00
Föstudaga 6:00–20:00 Sunnd 9:00–16:00

N O R D I C A S P A



Nordica Hotel ■ Suðurlandsbraut 2 ■ Sími 444 5090
nordicaspa@nordicaspa.is ■ www.nordicaspa.is

FRÉTTABLAÐIÐ

AUGLÝSINGASÍMI
550 5000



www.ropeyoga.is

ROPE YOGA

Rope Yoga er heildrænt hug- og heilsuræktarkerfi sem skilar skjótum árangri og stuðlar að varanlegum breytingum á líðan þinni og lífsháttum.

- Styrkir alla vöðvahópa líkamans með áherslu á kvið-, bak- og lærvöðva
- Eykur brennslu
- Línar bakverki
- Bætir útlit og heilsu
- Eykur andlega meðvitund og jafnvægi
- Eykur flæði og losar um streitueinkenni
- Hentar öllum til iðkunar jafnt í heimahúsum sem annarsstaðar

Rope Yoga ferðasett kr. 19.900,-
Rope Yoga æfingastöð kr. 59.900,-



Taktu ábyrgðá heilsu þinni - Veldu Rope Yoga æfingakerfið



Handlóð - jógapakkar - dýnur - sippubönd - öklabyngingar - handgrip - laus lóð - fæðubótarefni

allt fyrir kroppinn
HREYSTI
Skeifunni 19 - S. 568 1717

OPIÐ virka daga frá kl. 10-18 / Laugardaga frá kl. 11-16 / Sunnudaga frá kl. 12-16



Ókeypís nafngyfling fylgir Atson leðurvörum

Leðuriðjan ehf
Brautarholti 4

Atson

Opið frá 12 til 22 um helgina

Heilsuhitapokinn

Ný kynslóð heilsubótar

100% náttúrulegt og virkar vel á bakverki, vöðvabólgu, tíðarverkjum og önnur eymsl.



JÓLAGJÖFIN Í ÁR

Söluastaðir: Garðheimar, Heilsudrekinn, Snyrtistofa Rósu, Blóm er list, Hlín blómahús, í húsi blóma, Dekurstofan kringlan, Englakroppar, Runni studio blóm Galleri Húsgögn, Snyrtistofan Helena Fagra, Snyrtistofan Ásýnd, Snyrtistofa Grafarvogs, Snyrtilindin, Eycló snyrtistofa, Heilsutek sunnumörk, Snyrtistofan Dana Kef, nú einnig á Laugavegi 20.

Nýtt símanúmer

hjá dreifingu:



550 5600

FRÉTTABLAÐIÐ

allt atvinna

Alla sunnudaga

Jólaskapið kemur eftir prófin

Þrátt fyrir að framhaldsskólanemendur séu komnir í jólafrí eru prófin enn í fullum gangi í háskólunum. Þjóðarþókláðan er ennþá full af nemendum sem lesa stíft fyrir próf þó að jólin séu að nálgast og flestir aðrir séu farnir að kaupa jólagjafir og setja upp jólaskreytingar.



Auður Halldórsdóttir er á þriðja ári í bókmenntafræði við Háskóla Íslands.

Hvað tekurðu mörg próf?
„Ég tek tvö próf og skrifa þrjár ritgerðir.“
Áttu mörg próf eftir?
„Nei, bara eitt.“
Ertu komin í jólaskap?
„Nei, alls ekki.“
Heldurðu að það komi eftir prófin?
„Vonandi. Það kemur kannski bara með snjónum.“
Ætlarðu að gera eitthvað sérstakt um jólin?
„Slaka á eftir prófin.“



Stella Ólafsdóttir er á fyrsta ári í mannfræði og kynjafræði við Háskóla Íslands.

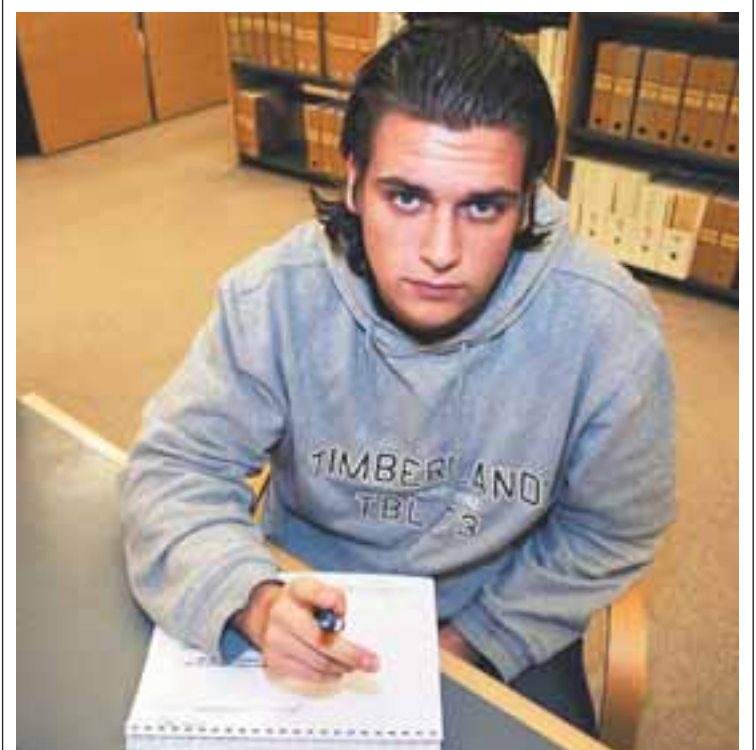
Hvað tekurðu mörg próf?
„Ég tek eitt próf og svo eitt heimapróf.“
Áttu mörg próf eftir?

„Nei, bara eitt.“
Ertu komin í jólaskap?
„Já, dálítið. Ég er búin að stelast aðeins til að vera heima og skreyta.“
Ætlarðu að gera eitthvað sérstakt um jólin?
„Nei, bara hafa það gott og slaka á.“



Þórunn Gunnarsdóttir er á þriðja ári í íslensku við Háskóla Íslands.

Hvað tekurðu mörg próf?
„Ég tek þrjú.“
Áttu mörg próf eftir?
„Ég á tvö eftir.“
Ertu komin í jólaskap?
„Svona aðeins. Ég reyni samt að vera það ekki fyrr en prófin eru búin.“
Heldurðu að það komi eftir prófin?
„Já, já. Það er inni í manni og svo slakar maður á þegar prófin eru búin og þá kemur það.“
Ætlarðu að gera eitthvað sérstakt um jólin?
„Nei, ég ætla bara að fara heim til Eyja. Svo kem ég hingað aftur til þess að vera hér um áramótin.“



Guðjón Már Sveinsson er á þriðja ári í sagnfræði við Háskóla Íslands.

Hvað tekurðu mörg próf?
„Fjögur.“
Áttu mörg próf eftir?
„Nei, tvö.“

Ertu kominn í jólaskap?
„Nei, ég get ekki sagt það.“
Heldurðu að það komi eftir prófin?
„Ég vona það bara.“
Ætlarðu að gera eitthvað sérstakt um jólin?
„Bara slappa af og vinna.“



Helgi Valur Daníelsson er á öðru ári í efnafræði við Háskóla Íslands.

Hvað tekurðu mörg próf?
„Fjögur.“
Áttu mörg próf eftir?
„Ég á eftir tvö.“
Ertu kominn í jólaskap?
„Ekkert rosalega mikið. Ég er ekki búinn í prófum fyrr en tuttugasta og fyrsta og ég er ekki búinn að kaupa gjafir eða pæla neitt í þessu.“
Heldurðu að það komi eftir prófin?
„Já, örugglega. Þegar þetta er allt búið þá pælir maður í þessu.“
Ætlarðu að gera eitthvað sérstakt um jólin?
„Já, ég er að fara til Englands. Ég hef búið þar og kærastan mín er ensk svo við verðum þar um jólin.“

jólasveinar }



MYND/ÞJÓÐMINJASAFNID

Hurðaskellir

Sjöundi var Hurðaskellir,
- sá var nokkuð klúr,
ef fólkíð vildi í rökkriinu
fá sér vænan dúr.

Höf. Jóhannes úr Kötlum

Í kvöld er það Hurðaskellir sem drepur á dyr bæjarbúa, væntanlega með miklum látum. Hurðaskellir er sá jólasveinn sem mestan hávaðann gerir og er hann alltaf ánægður þegar marrar harkalega í hurðum. Hurðaskellir hefur af því mestu skemmtun að ganga ruddalega um og skella hurðum svo enginn fái svefnfrið. Ef þið viljið sofa vært í nótt skuluð þið loka öllum hurðum tryggilega og helst læsa þeim. Hurðaskellir er þó meinlaus karlinn og í dag er hann í miklu uppáhaldi hjá börnunum enda heyrir í honum langar leiðir.

ÞÚ ERT SJÓNVARPSSTJÓRI Á

VÍSIR
VEF TV

HORFÐU EINSOG ÞÉR SÝNIST!

Demantar
Demantaskartgripir

Gull & Silfur
Laugavegi 52 • Reykjavík

TEXTÍLGALLERY

SKIPHOLTI 21 (NÓATÚNSMEGIN)
SÍMI 561 0847

BURBERRY
BRIT

A NEW FRAGRANCE FOR MEN

© BURBERRY LIMITED 2004 WWW.BURBERRY.COM

birta ..Er komin út!

Acer 17" 1716 S **Flottur á skrifborðið!** Verð: 24.900

Acer 17" 1751 - GAMERS LINE **8ms svartími Sérhannaður í leikina!** Verð: 29.900

Acer 19" 1916 Verð: 34.900

Acer 19" 1951 Verð: 39.900

acer **MEST SELDU SKJÁIR Í EVRÓPU!**

svar.) tækni

SÍÐUMÚLA 37 - SÍMI 510 6000 - WWW.SVAR.IS



Gjafakort

Jólagjöfin í ár
GÉRnétic húðnæringarvörur fyrir konur og karla

Snyrtistofan Eygló Langholtsvegi 17
Snyrtistofan María Bólstaðahlíð 43
Caríta-Snyrting Hafnarfirði

Snyrtistofan Líkami og Sál Mosfellsbæ
Snyrtistofan Dröfn Vestmannaeyjum

Opið til 22 alla daga til jóla.



Vesti kr. 2.595
Buxur kr. 995

Jólaföt
Jólagjafir
Afmælisgjafir
Sængurgjafir



Laugaveg 53, s. 552 3737

Jólagjöf veiðimannsins!

Veiðikortið 2006

Kortið gildir sem veiðileyfi í 23 veiðivötn vitt og breitt um landið. Veiðikortið er fjölskylduvænt og stuðlar að notalegri útiveru.

Ný vötn eru:
- Þingvallavatn fyrir landi þjóðgarðs
- Ljósavatn
- Hraunsfjörður

Nánari upplýsingar um önnur vötn eru á vef Veiðikortisins www.veidikortid.is



Gefðu gleðilegt sumar í jólagjöf!

Sölustaðir: ESSO stöðvarnar - veiðibúðir og víðar
Fri heimsending á netpöntunum - www.veidikortid.is



Ný kennslumynd í hestamennsku



eftir Eyjólf Ísólfsson
tamningameistara er komin. Þessi mynd er sjálfstætt framhald af fyrri mynd Eyjólfssonar.

Markviss kennsla um tamningu og þjálfun sem nýtist öllu hestafólki.

Eyjólfur kynnir myndina í Ástund laugardag og sunnudag milli kl 15:00 og 17:00. Allir velkomnir.



Háaleitisbraut 68 • sími 568 4240
astund@astund.is • www.astund.is

Jólagjöf hestamannsins
Póstsendum



Jólahús barnanna er að Túngötu 14. Þar býr Hallbjörn Sæmundsson. FRÉTTABLAÐIÐ/STEFÁN

Ljósabærinn stendur ótvírætt undir nafni

Íbúar Reykjanesbæjar skreyta margir hús sín ríkulega fyrir jólin.

Þegar ekið er um Reykjanesbæ að kvöldlagi á þessum árstíma er ljóst að þar býr mikið jólafólk. Húsin eru mörg hver búin íburðarmiklum ljósaskreytingum og mikil vinna er lögð í frágang. Vallahverfið hefur á vissan hátt forystu, þar er nær hvert einasta hús og garður prýtt veglega hvert á sinn hátt og víðar er fagurt um að litast. Að sögn þeirra sem til þekkja bætist alltaf við skreytingarnar á hverju ári. Húsið við Túngötu 14 er í nokkrum sérflokki. Það er lítið en skreytt af mikilli nákvæmni og garðurinn umhverfis líka. Í garðinum er meðal annars eftirlíking af íbúðarhúsinu og þaðan má heyra jólalög. Eigandinn er Hallbjörn Sæmundsson, en hann hefur smíðað mikið af skreytingunum sjálfur. Reykjanesbær er ljósabær og síðustu fimm árin hafa þeir sem þótt hafa skarað fram úr í skreytingum fengið afhentar viðurkenningar við hátíðlega athöfn. Hallbjörn var sá fyrsti sem slíka viðurkenningu hlaut og í ár var hans hús útnefnt jólahús barnanna. Verðlaunahafar fá afslátt



Garðurinn hans Hallbjörns er ævintýralegur. Þar er hellir með álfum inni í og einnig eftirlíking af íbúðarhúsinu. Þaðan hljóma jólalög.

af rafmagni frá Hitaveitu Suðurnesja og hægt er að nálgast kort af ljóshúsunum hjá bensinstöðvum og upplýsingamiðstöð Reykjanes Hafnargötu 57. ■

Á Týsvöllum 3 býr múrarameistarinn Evar Már Finnsson. Svona skreytir hann.



Heiðarból 19 er huggulega skreytt af húsfréyjuni Helgu Jónínu Guðmundsdóttur.



Fallegt hús á Óðinsvöllum 6 og skemmtilega skreytt af skipstjóranum Einari Magnússyni.

Sígræna jólatréð

— eðaltré ári eftir ári

Sígrænt eðaltré í hæsta gæðaflokki frá skátunum prýðir nú þúsundir íslenskra heimila.

- 10 ára ábyrgð
- 12 stærðir, 90 - 500 cm
- Stálfótur fylgir
- Ekkert barr að ryksuga
- Trufflar ekki stofublómin
- Eldtraust
- þarf ekki að vökva
- Íslenskar leiðbeiningar
- Traustur söluaðili
- Skynsamleg fjárfesting

550 9800
www.skatar.is



Skátamiðstöðin Hraunbæ 123



Bandalag íslenskra skáta

Starkaður er úr steyptu áli

Tinna Gunnarsdóttir er hönnuður frumlegs snaga sem fæst í verslun Þjóðmínjasafnsins og Epal.

Starkaður er snagi úr steyptu áli sem fór í framleiðslu síðastliðið sumar. Formið tekur hann frá hvaltönn sem Tinna kveðst hafa fengið gefins í tilefni af opnun á Gallerí Greip árið 1993. „Þarna mætast tvö eldheit efni sem eru hvalurinn og álið,“ segir hún kankvís. Hún upplýsir að snaginn hafi fyrst verið sýndur í fyrirnefndu gallerí árið 1996 á sýningunni Snagar þar sem 50 snagar eftir myndlistarmenn og hönnuði voru sýndir. Margir þeirra hafi síðan lifað áfram í einhverju formi. „Starkaður er tileinkað-

Starkaður er náttúrulegur snagi sem minnir á nautshorn eða hvaltönn. FRÉTTABLAÐIÐ/GVA



ur franska hönnuðinum Philippe Starck sem notaði mikið lífræn form og hornlaga á níunda áratugnum,“ segir Tinna og telur að hvaltennur gætu allt eins komið úr smiðju hans. ■

JÓLATILBOÐ
Behringer gítarpakki
~~16.800,-~~ **14.900,-**
Vintage
GUITAR PACK
TONABÚÐIN
Sunnuhlíð 12, 603 Akureyri s.462-1415
Skiptiholt 21, 105 Reykjavík s.5524515
tonabudin.is



Jólatrjáakaup geta verið skemmtileg fjölskyldustund.

Jólatrén í skóginum

Víða er hægt að kaupa jólatré um helgina og sumstaðar má höggva trén sjálfur.

Skógræktarfélag landsins standa fyrir jólatrjáasölu í ár eins og endranær. Viðsvegar er fjölskyldum boðið að koma í skógana og velja sér tré í fallegu umhverfi. Enn fremur geta viðskiptavinir sums staðar fengið að höggva tré sín sjálfir. Jólatrjáasalan er ein helsta tekjulind félaganna og fyrir hvert keypt tré er hægt að gróðursetja 30-40 ný í staðinn.

Skógræktarfélag Íslands verða með sölu á eftirfarandi stöðum í dag og á morgun:

Höfðaskógur hjá Selinu í Hafnarfirði

Kl. 10-18 í dag.
Kl. 10-16 á morgun.

Hamrahlíð í Úlfarsfelli

Kl. 10-16 í dag og á morgun.
Hægt að velja og höggva eigið tré.

Fossá í Hvalfirði

Kl. 11-15 í dag og á morgun.
Hægt að velja og höggva eigið tré.

Danielslundur í Borgarfirði

Kl. 11-16 í dag og á morgun.
Hægt að velja og höggva eigið tré.

Kjarnaskógur og Glerártorg í Eyjafirði

Kl. 10-18 alla daga fram að jólum.

Eyjófsstaðaskógur á Austurlandi

Kl. 12-16 í dag og á morgun.
Hægt að velja og höggva eigið tré. Boðið verður upp á kakó í Blöndalsbúð.

Jólatrjáahátíð í Heiðmörk

Kl. 11-15 á morgun.
Hægt að velja og höggva eigið tré.

Haukafell í Austur-Skaftafells-sýslu

Kl. 11-16 á morgun.
Hægt að velja og höggva eigið tré.

Grunnskólinn í Stykkishólmi við Borgarbraut

Kl. 11-16 í dag og á morgun.

Nánari upplýsingar á www.skog.is

Full búð af frábærum jólagjöfum

30-70% afsláttur



~~8.990 kr.~~
Kjölur dömu, Wind Pro
5.900 kr.



~~11.990 kr.~~
Askja light
7.900 kr.



~~15.990 kr.~~
Tindur Technical
9.900 kr.



~~3.950 kr.~~
Barnapeysa með hettu
2.900 kr.



~~7.990 kr.~~
Kjölur dömu
5.500 kr.



~~1.990 kr.~~
Húfur, trefill og vettlingar
1.200 kr./stk.

AUGLÝSINGASÍMI

550 5000

FRÉTTABLAÐIÐ

ÚTSÖLUMARKAÐUR

Faxafeni 12, opið föstudag 10-20, laugardag 10-20, sunnudag 11-17 www.66north.is

66°
NORÐUR

Nonni GULL
Trúlofunar- og
giftingarhringir



20% aðlátur
www.gunnimaggj.is
Strandgata 37 • Hafnarfóli • 545 4040

Létt 96,7
Jólastöðin þín!



Steinþór hóteltjóri er hollur sínum heimabæ.

FRÉTTABLAÐIÐ/STEFÁN

Jólaglaðningur til samfélagsins

Steinþór Jónsson, hóteltjóri á Hótel Keflavík, er aðal-jólasveinninn þar um slóðir. Hann veitir þeim fría gistingu og morgunverð sem versla í Reykjanesbæ fyrir 14.800 krónur.

14.800 krónur. Fyrirkomulagið verði æ vinsælla og þótt það séu um 500 herbergi í boði sem dreifist yfir adventuna sé yfirleitt uppbók- að fyrir fram. „Þetta hefur vakið eftirtekt enda vitum við ekki til að þetta sé gert neins staðar annars staðar í heiminum. Við tókum ekki við pöntunum fyrir en í nóvember en fólk byrjaði að hringja strax í vor. Sumir eru farnir að líta á þetta sem fastan lið í jólaundirbúningnum.“ segir hann og lýsir aðdragandanum nánar.

„Mig langaði að gefa eitthvað til samfélagsins í tilefni jólaanna,“ segir Steinþór brosandi og upplýsir að þetta sé fimmta advent- an í röð sem hann bjóði þeim fría gistingu eina nótt sem versli hjá fyrirtækjum í Reykjanesbæ fyrir

„Við vildum sýna þeim sem eru með verslun og þjónustu hér í bænum stuðning. Að öðru leyti er ekki um neitt samstarf að ræða og við fáum ekki greiðslur neins staðar frá. Það er eitt af því sem er svo skemmtilegt að þetta er eka jólagjöf til þeirra sem njóta. Flestir geta fundið eitthvað sem hentar þeim að gera fyrir sitt samfélag og ef allir leggja sitt af mörkum er hægt að áorka svo miklu. Það er samstaðan sem er svo mikilvæg.“ segir Steinþór að lokum. ■



Café Iðnó er áfast Hótel Keflavík og þar er rekinn kínverski veitingastaðurinn Jia Jia. Í kjallara hótelsins er svo líkamsræktarsalur.



á jóladöfnum

17. desember

Askasleikur heimsækir Þjóðminja- safnið kl. 11.
Jólahrollur í hádeginu - Hreinn Vilhjálmsson les úr bók sinni Bæj- arins verstu í Þjóðmenningarhúsinu kl. 12.15

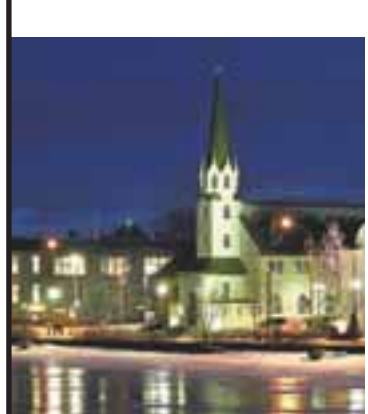
Í **Jólaþorpinu** kl. 14 leika hljóðfæra- leikarar úr Lúðrasveit Tónlistaskólans í Hafnarfirði. Jólasveinninn, **Bjössí Bolla** og **Grýla** kíkja í heimsókn.

Jólatónsproti Sinfóníuhljómsveitar Íslands slær taktinn í Háskólabíó kl. 14 og 17.

Jólatónleikar Óperuskórsins í Reykjavík hefjast í Aðventukirkjunni v. Ingólfsstræti í Reykjavík kl. 16.

Kvennakór Garðabæjar og Sinfóníu- hljómsveit áhugamanna halda saman jólatónleika í Seltjarnarnes- kirkju sem hefjast kl. 17.

Jólasöngvar Kórs Langholtskirkju kl. 20 og 23. Auk kórsins syngja **Gradualekór Langholtskirkju, Eivör Pálsdóttir, Garðar Thór Cortes og Ólöf Kolbrún Harðardóttir**.



18. desember

Hurðaskellir heimsækir Þjóðminja- safnið kl. 11.

Jólahrollur í hádeginu - Guðrún Eva Mínervudóttir les úr bók sinni Yosoy - Af líkamslistum og hugarvili í hryllingsleikhúsinu við Álafoss í Þjóðmenningarhúsinu kl. 12:15. Í jólaþorpinu kemur **kór Flensborg- arskólans** fram kl. 14. og **Grýla** og **Gluggagægir** ganga í kringum jólatréð ásamt góðum gestum úr **Ávaxtakörfunni**.

Sópransöngkonan **Björg Þórhalls- dóttir**, píanóleikarinn **Arni Heiðar Karlsson** og fiðluleikarinn góðkunnir **Hjörleifur Valsson** bregða á leik og skapa alvöru jólastemningu með flutningi á jólalögum úr ýmsum áttum í Norræna húsinu kl. 17.

Stórtónleikar til styrktar geðsviði Reykjalundar verða haldnir í Fríkirkju- unni í Reykjavík kl. 17.

Kvennakór Garðabæjar og Sinfóníu- hljómsveit áhugamanna halda saman jólatónleika í Seltjarnarnes- kirkju. Tónleikarnir hefjast kl. 17.

Jóla og aðventutónleikar Kammerkórs Reykjavíkur verða haldnir í Grensáskirkju og hefjast kl. 20

Jólasöngvar Kórs Langholtskirkju kl. 20. Auk kórsins syngja **Gradualekór Langholtskirkju, Eivör Pálsdóttir, Garðar Thór Cortes og Ólöf Kolbrún Harðardóttir**.



Töfrar

Húðolía

Hágæðalía með upplifgandi ilm, sem mýkir og endurnærir húðina.



JURTA APOTEK
KOLBRÚN GRASALÆKNIR

Laugavegi 2 - 101 Reykjavík - Sími 552 1103 - www.jurtaapotek.is



Gjafakort

Gefðu glæsilega gjöf í ár

Full búð af snyrti- og gjafavöru fyrir dömur og herra

hrund SNYRTISTOFA

Grænótún 1
200 Kópavogur
Sími 554 4025
www.hrund.is



Hinar vinsælu dönsku bókahillur komnar aftur

Tekk - Kirsuberja - Hlynur

Hringið og biðjið um mynda- og verðlista

HEIMILISPRYÐI

HÜGGAGNAVERSLUN V/HALLARMÚLA - 108 REYKJAVÍK
SÍMI 553 8177 & 553-1400

www.kokkarnir.is

Osta- og gjafakörfur

hátiðlegar og nýtilegar jólagjafir af öllum stærðum og gerðum



Hringdu og fáðu upplýsingar 5114466

kokkarnir VEISLUÞJÓNUSTA

Í OSTA- OG SÆLKERABORÐINU HAGKAUPUM, KRINGLUNNI

Pantanir: kokkarnir@kokkarnir.is

Pétur Þór opnar sýningu í Muðlu

Nýbýlavegi 18 í dag kl. 16.



mubla



Grýla og Gluggagægir verða í Jólaborpinu um helgina.

Jólaborpið opið um helgina

JÓLABORPIÐ Á THORSTORGI Í HAFNARFIRÐI VERUR OPIÐ ALLA HELGINA OG ÝMSIR GÓÐIR GESTIR STÍGA Á SVIÐ OG SKEMMTA UNGUM SEM ÖLDNUM.

Það verður líf og fjör í jólaborpinu um helgina. Immi Ananas og Rauða eplið skemmta börnunum og Grýla kikir í heim-

sókn ásamt Gluggagægi. Kór Flensborgarskólans syngur nokkur lög og hornblástur lúðrasveitar Tónlistaskóla Hafnarfjarðar ómar um þorpið. Bjössí Bolla stígur líka á stökk og segir einhverjar góðar jólasögur. Jólaborpið er opið frá 12 til 18 bæði laugardag og sunnudag og 12 til 22 á Þorláksmessu.

Bráðum koma bleiku jólin

BLÓMÁLFURINN
Vesturgötu 4 sími 562 2707
Íslandsmeistari í blómaskreytingum

Jólagjöfin í ár er Hästens dúnheilsukoddinn. Veitir jafnan hita og vellíðan árið um kring. kr. 8.600,-

Fullkominn svefn
Hästens
since 1852

Gæðavara byggð á 150 ára sænskri hefð nú fánleg á Íslandi.

Hästens verslunin í Reykjavík
Grensásvegi 3 108 Reykjavík
sími 581 1006

Klassa gjafir
fyrir þá sem eiga (næstum) allt!

WILLIAM BOUNES SALT, PIPPA OG SÜKKULASAMVINGUR 30 GJÖRDIR STÁL OG VEXUR
Frá kr. 3.690

Silit
FYRIR ÖRNALSPOTTAR FYRIR FAGLURKERA, STÁL EÐA KERAMÍK
30

Silit
ÖTRULEGT ÖRNAL AF GLÁSLEÐUM OG VÖNDUÐUM STÁLELDHUSÁHÖLDUM
Eggjaskeri frá kr. 1.790,-

aerolatte
mjólkurfreyðar.
MJÓLKURFREYÐARINN SEM FER SIGURÖR UM HEIMINN
Frá kr. 1.990,-

sehr gut
Berndes

Saeco
ESPRESSO/CAPPUCCINO BOLLAR Í SETTI HÖNNUN HÝÐKA LISTAKONAN JEANET HÖNN
Sett 6. stk. verð kr. 5.900,-

Silit
ÁBERANDI GLÁSLEIS OG ETERN ÁHÖLD Skurðarvæli / mjólkur stöðum
Frá kr. 1.390,-

Silit
HRÁÐSUDUPOTTAR FYRIR HELSUSAMLEGN MATREIÐSLU 3 STÆRDIR

HFF
Einar Farestveit & Co.hf.
Borgartúni 28 • efi@ef.is • www.ef.is
Símar: 520 7901 & 520 7900



HERLENA RUBINSTEIN CLARINS LANCÔME

Glæsileg jólatilboð fyrir dömur og herra í þessum frábærum merkjum

Gullbrá Nóatún 17 s. 562-4217

Timberland Make it better.

20% afsláttur af öllum dömufatnaði fram að jólum

Timberland Krínglunni • Sími 533-2290



Falleg kápa frá vorlínu Ashish N Soni.



„Köflótt bætti sveitarómantík inn í fatalínuna mína,“ segir Zac Posen. „Auk þess passar það við alla skó!“



Ljósökflótt frá Lacoste.



Bláköflótt pils frá Richard Chai.

Dáleiðandi köflótt kápa frá Wolfgang Joop.



Handsmíðað silfurarmband

ANNA MARÍA DESIGN
GULLSMÍÐUR

Skólavörðustíg 3
Sími: 551 0036

Köflótt veröld

Hönnuðir hafa tekið upp á köflóttu munstri fyrir vor- og sumartískuna.

Það er ekki bara veggfóðrið sem verður köflótt næsta vor. Á helstu tískusýningum sem haldnar voru fyrir vor- og sumartískuna bar

mikið á þessu skemmtilega munstri. Þar voru köflótt föt allt frá nettum og kvenlegum yfir í pönkaraleg og hálf geðveikisleg.



MORELLATO
Ítalskir stálskartgripir

Birta
Úr og skart
Ný verslun
Laugavegi 33
S: 544 4990
Kjarna Mosfellsbæ
S: 544 4991

Spáum um viðgerðir á úrum og skartgripum.

Á flottasta horninu í bænum

Skartgripaverslunin Gullkúnnst var opnuð í nýju húsnæði að Laugavegi 13 hinn 1. desember síðastliðinn. Helga Jónsdóttir, gullsmíður og eigandi verslunarinnar, er mjög ánægð með nýja húsnæðið.

Skartgripaverslunin Gullkúnnst var áður að Laugavegi 45 en þar sem til stóð að rífa það hús varð að flytja verslunina um set.

„Þetta er mörgum sinnum stærra húsnæði og við erum núna stærsta gullsmíðaverslunin á Íslandi,“ segir Helga, sem er mjög ánægð með flutninginn.

Gullsmíðaverkstæðið er á jarðhæðinni á bak við verslunina. „Við erum tveir smíðir starfandi hérna, ég og Sveinn Guðnason, og svo erum við með stúlkur sem vinna í búðinni,“ segir Helga.

Helga hefur starfað sem gullsmíður í þrettán ár og Sveinn

hefur unnið með henni í rúm ár. „Ég hef alltaf verið með annan smíð með mér þar sem það er of mikið að gera fyrir einn smíð á Laugaveginum.“

Það er mikið að gera í Gullkúnnst og sérstaklega núna fyrir jólin. „Það er alltaf ákveðinn hópur fólks sem vill láta sérsmíða skartgripir fyrir sig fyrir jólin. Oft vill fólk láta smíða við hluti sem það lét smíða fyrir sig í fyrra eða hitteðfyrra. Þá vill það kannski láta smíða hálsmen við eyrnalokka sem voru smíðaðir áður.“

Helga segir að eftir að verslunin flutti komi miklu fleira fólk inn. „Verslunin er sett þannig upp að hún líkist í raun og veru gallerí meira en verslun og það er mikið um að fólk sem er að ganga framhjá komi inn til þess að skoða. Útlendingar eru til dæmis oft ekki alveg vissir um það hvort þetta er verslun eða gallerí.“

Helga finnur mikinn mun á staðsetningunni og er mjög sátt.



Helga Jónsdóttir gullsmíður.

FRÉTTABLAÐIÐ/HEIÐA

„Það er ekki hægt annað en að vera sáttur á flottasta horni í bænum,“ segir hún og hlær.



Litill hvítur bróderaður jakki, 10.900 kr. FRÉTTABLAÐIÐ/VALLI



Punnur svartur hálsklútur. COAST, 8.900 kr.



Svartur toppur við pils á 10.900 kr. frá COAST.



Svartur og hlýralaus kjóll frá COAST. Glæsilegur hátíðarkjóll. 23.900 kr.

Jóla kjóllinn í ár, einfaldur og svartur

Kjólar eru áberandi í tiskunni í vetur og mikið úrval af glæsilegum kjólum. Verslunin COAST í Smáralind var opnuð fyrir rétt um mánuði síðan og er ein þeirra verslana sem sérhæfa sig í spariklæðnaði fyrir konur.

Þær konur sem ekki hafa enn fest kaup á jóla kjólum eða spariklæðnaði fyrir jólahlaðborðin og jólaboðin eru eflaust farnar að huga að úrvalinu. Svo virðist sem svarti liturinn ætli að verða allsráðandi í vetur, líkt og svo oft áður. Þeirra áhrifa gætir í versluninni COAST en meirihluti kjólanna þar er svartur. Verslunin hefur vakið mikla athygli frá því að hún var opnuð fyrir fallegan og fágáðan spariklæðnað. Mjög klassískt snið er á kjólunum sem eru í boði í versluninni.

Margir þeirra eru hlýralausir og þykja einstaklega glæsilegir og kvenlegir. Coast er einnig með pils, toppa og litla jakka við. Það er smá vidd í pilsunum og þau oft mynstruð og rómantísk. Samkvæmt verslunarstjóra COAST í Smáralind hefur verið mikið að gera hjá þeim frá því að verslunin var opnuð og konur greinilega að spá mikið í sparifatnað fyrir hátíðarnar fram undan.

skór }

Converse að eilífu?

MARGIR HAFA SPURT SIG HVORT CONVERSE-SKÖRNIR FARI ALDREI FARA ÚR TISKU.

Flestir þekkja Converse-strigaskóna. Vinsældir þeirra hafa sjaldan verið meiri en nú. Ýmsir spyrja sig því nú hvenær þessi bóla muni springa. Málið er samt að hjúpurinn um þessa bólu virðist órjúfanlegur enda eru Converse All-Star skórnir næstum 90 ára gamalt fyrirbæri og birtust í þeirri mynd sem við þekkjum þá í dag árið 1923. Í dag er því ekkert meira retró en akkúrat þessir umræddu Converse-strigaskór. Þeir hafa staðið af sér allar helstu tiskubygjur hins vestræna heims og flest bendir til að svo muni vera áfram.



Demantar
Demantaskartgripir
Gull & Silfur
Laugavegi 52 • Reykjavík

AUGLÝSINGASÍMI
550 5000
FRÉTTABLAÐIÐ

OPIÐ TIL KL. 22 MIÐBORGIN JÓLALEGA

Sölustaðir

Penninn
Mál og Menning
Bókabúðin Hlemmi
Skífan
Iða



305
verslanir
Næg
bílastæði

FAGMENNSKA OG FALLEG HÖNNUN



SKAGEN
DENMARK



BRILLIANT

Laugavegi 49 - 551 7742 | Kringlunni - 588 9944 | Smáralind - 564 4120 | www.brilliant.is



Við pössum hundinn þinn
í lengri og skemmri tíma.
Inni- og útistíur fyrir hvern hund.

HUNDAGÆSLUHEIMILIÐ ARNARSTÖÐUM
Starfrækt frá 1983
Staðsett 5 km fyrir austan Selfoss

Símar: 482 1031 og 482 1030 • GSM: 894 0485 og 864 1943
www.simnet.is/hundahotel • netfang: hundahotel@simnet.is

Níu landa Asíuferð

Systurnar Ásthildur og Erna Skúladdætur fóru í þriggja mánaða reisu um Asíu síðasta sumrar ásamt Hrafnhildi Magnúsdóttur vinkonu sinni. Samtals heimsóttu stöllurnar níu lönd og lá leiðin frá Istanbul í Tyrklandi til Katmandú í Nepal.

„Við fórum á vegum Ferðaskrifstofu stúdenta og með ferðaskrifstofu sem heitir Dragoman,“ segir Ásthildur. „Við hittum hópinn sem við ferðuðumst með í Istanbul og í honum var fólk frá öllum heims hornum.“ Frá Tyrklandi lá svo leiðin til Georgíu. „Í Georgíu er rosalega mikið af kirkjum,“ segir Ásthildur. „Og rosalega mikið af osti,“ bætir Erna við. „Þar kom allur matur með osti eða á osti. Maður varð soldið þreyttur á að skoða kirkjur og borða ost,“ segir Erna og hlær. „Já, ég held ég sé búin að skoða georgískar kirkjur fyrir lífstíð,“ segir Ásthildur.

Gullinn forsetinn á spirál

Frá Georgíu lá leiðin til Aserbaídsjan og þaðan var siglt yfir Kaspíahaf til Túrkménistan. „Þegar við komum að landamærum Túrkménistan fengum við túrkméniskan leiðsögumann sem fylgdi okkur allan tímann,“ segir Ásthildur. „Þeir hleypa ekki hverjum sem er inn í landið og fá rétt í kringum 2.500 ferðamenn á ári. Svo fengum við kort sem búið var að teikna inn á hvaða leiðir við máttum keyra,“ segir Ásthildur og hristir hausinn. „Og svo eru vegatálmur á hundr- að klómetra fresti til að tryggja að maður sé á réttum vegi,“ bætir Erna við. „Það er rosalega passað upp á að ferðamennirnir sjái ekkert sem þeir mega ekki sjá.“



Fjölskyldumoska forsetans í Túrkménistan. Moskan er öll úr gulli.

Túrkménistan er talið eitt af spilltustu löndum heims. Forseti landsins, Saparmurat Niyazov, er alræmdur einræðisherra og ber land og þjóð merki þess. Stelpurnar segja að á einu torginu í Askabad sé gríðarstór gullinn stytta af forsetanum sem snýst á spirál. „Spirallinn snýst svo að sólin skíni alltaf á andlit styttunnar,“ segir Ásthildur. „Svo voru verðir úti um allt,“ segir Erna. „Vopnaðir verðir, sem reyndar voru meira forvitnir um ferðamennina en ógnandi, en þeir gættu þess að maður tæki ekki myndir af því sem ekki mátti taka myndir af. Maður mátti bara mynda í ákveðnar áttir svo það færi ekkert inn á myndina sem ekki mátti sjást,“ segir Erna og hlær. „En ég hef aldrei séð svona hreina borg,“ bætir hún við. „Maður hefði getað borðað af götunum. Svo voru konur úti um allt að moppa gangstéttirnar, bara að skúra göturnar.“ Stelpunum fannst einnig skrítið að heyra að öll hótél borgarinnar voru hleruð. „Forsetinn er stórskrítinn,“ segir Ásthildur hlæjandi.

Borgin Askabad fór illa út úr jarðskjálfta árið 1948 og eftir að Niyazov komst til valda hefur hann byggt upp borgina næstum algerlega eftir sínu eigin höfði. „Í Askabad er til dæmis risastórt breiðstræti sem er skreytt gosbrunnnum á miðju götunnar upp og niður strætið. Sitt hvoru megin eru svo fimm stjörnu hótél sem ná upp alla götuna,“ segir Ásthildur og þaðar út höndunum til að leggja áherslu



Á toppi veraldar með Everest í baksýn. Ásthildur og Erna Skúladdætur og Hrafnhildur Magnúsdóttir í grunnbúðum fjallgöngugarpa Tíbet-megin.

á víðfeðmi hótélanna. „Og öll þessi hótél eru fyrir þessa 2.500 túrista sem koma til landsins á ári,“ bætir Erna við og þær hlæja dátt. „En Túrkménar höfðu ekkert slæmt um forsetann að segja,“ segir Ásthildur. „Að minnsta kosti ekki við okkur,“ bætir Erna við.

Fólk er bara fólk

Eftir áhugaverða dvöl í einu spilltasta ríki heims var haldið til Úsbekistan. Stelpurnar lentu í því að villast í Bukhara og þurftu að leita sér hjálpar hjá innfæddum. „Við mundum bara helminginn af hótelnafninu,“ segir Erna. „Við reyndum að tala við einhvern mann en hann talaði bara úsbeksku. Hann náði hinsvegar í annan mann og sá maður leiddi okkur út um allan bæ þar til hann bankaði upp á hjá einhverri fjölskyldu. Þar bjó strákur sem talaði okkur út um allan bæ þar til hann bankaði upp á hjá einhverri fjölskyldu. Þar bjó strákur sem talaði okkur út um allan bæ þar til hann bankaði upp á hjá einhverri fjölskyldu. Þar bjó strákur sem talaði okkur út um allan bæ þar til hann bankaði upp á hjá einhverri fjölskyldu.“ Erna segir óþarfa að hræðast fólk þó maður sé staddur í framandi landi. „Fólkið í Úsbekistan var æðislegt. Og maður lærði að fólk er bara fólk hvert sem maður kemur.“ Frá Úsbekistan lá leiðin til Kirgístan og þaðan til Kína. Við komuna til Kína missti hópurinn truckinn sinn í klær skrifræðis yfirvaldanna. „Maðurinn sem átti að sjá um pappírsvinnuna í Kína hafði farið í sumarfrí án þess að ganga frá leyfinu sem þurfti fyrir truckinn,“ segir Erna. „Við þurftum því bara að gjöra svo vel að biða þar til hann kæmi úr frí.“ Hópurinn missti truckinn góða í níu daga og þurfti að ferðast í lítilli gulri rútu í staðinn.

Í grunnbúðum Everest

Næst lá leiðin til Tíbet og voru þá stelpurnar búnar að sjá og upplifa margt. Þær voru hætta að kippa sér upp við að sjá menn á gangi í miðbænum með kindur í eftirdragi en í borginni Lhasa í Tíbet sáu þær margar skemmtilegar andstæður. Á götunum tuldraði fólk bænir í tíma og ótíma. Væri lítið til hægri



Trukkurinn Tonka sem ferðast var í um alla Asíu.



Hér má sjá menn stunda þjóðaríþrótt Kirgístan. Geit er slátrað og höfuð og fætur skorin af. Svo er spilað pólo með skrokkin. Tveir menn á hestbaki eru í hvoru liði og markmiðið er að koma geitaskrokknum á litla pjöllu sem liggur á jörðinni.

sáust menn á hnjúnum að biðja og til vinstri hljóp jakkafataklaeddur maður með skjalatösku. „Þó þetta væri gamaldags að einhverju leyti þá sá maður líka búddamunkana kaupa sér snakk og tala í farsíma,“ segir Erna og Ásthildur bætir við að einnig hafi verið skrítið að sjá búddistana hlaupandi um borgina í strigaskóm með North Face bakpoka að tala í gemmsann.

Lokaáfangastaður ferðarinnar var Nepal þar sem Everestfjall blasti við í allri sinni dýrd. Hópurinn keyrði á trucknum í átt að grunnbúðunum og var gengið síðustu átta klómetrana. „Það var ekkert búið að sjást í Everest í marga daga,“ segir Erna. „En þegar við vorum að ganga síðasta spólin og tókum síðustu beygjuna í grunnbúðirnar birti til og fjallið blasti við okkur.“ Stelpurnar létu þó grunnbúðirnar nægja, þær létu það vera að þrjú á topp Everest og fannst fjallið nógu tignarlegt þaðan sem þær stóðu.

Ásthildur og Erna segjast reynslunni ríkari og landakortið virki meira lifandi fyrir þeim eftir ferðina. „Við vorum strax farnar að plana næstu ferð í flugvélinni á leiðinni heim,“ segir Ásthildur. Báðar eru þær sammála um að gott hafi verið að fara fyrstu heimsreisuna í hópi. Það hafi veitt þeim dýrmæta reynslu til að ferðast í framtíðinni á eigin ferðafótum, sem án nokkurs vafa verða nokkuð fráír.

johannas@frettabladid.is



Júrt í Úsbekistan, hirðingjábústaður í eyðimörkinni sem stelpurnar gistu í. Í ferðinni var gíst á ýmsum stöðum; fjögurra stjörnu hleruðu hóteli í Túrkménistan, í tjaldi undir berum himni og við opin eld undir stjörnuhimni á hásléttum Tíbet.



Á ferð í Tíbet. Bænahjól í skarði Himalayafjalla. Bænahjól dreifa bænum með vindinum.

MAGELLAN
Við tölum íslensku!

GPS tæki með stýrikerfi á íslensku
Hjálparaðgerðir á íslensku
Auðvelt að læra á!

Valmynd
Fala korta reiti
Breyta reitum
Korta uppsetning
Punktur
Leiðir
Færi skrá
Flóknari aðgerðir
Valkostir
Veður
Hiti

AMGAUKARAF Internett Búðahóla
Sjóvaðin Akureyri
Dalbreiðu 16 • Kópavogi • www.augkaraf.is • © 585 0000

allt hús
Alla mánudaga

allt - sem þig vantar

[ALLAR SMÁAUGLÝSINGAR VIKUNNAR Á visir.is]

**SMÁAUGLÝSINGASÍMINN
ER OPINN ALLA DAGA
KL. 8-22**

**TIL BIRTINGAR NÆSTA
DAG ÞARF AÐ PANTA
FYRIR KL. 14.30**

**SMÁAUGLÝSINGASÍMINN
ER 550 5000
smaar@frettabladid.is / visir.is**

**AFGREIÐSLAN ER OPIN:
MÁNUDAG TIL FÖSTUDAGS
LAUGARDAG OG SUNNUDAG**

**8-18
11-16**

Ingvar Helgason
Notaðir bílar




Hyundai Santa Fe nýskr. 03/03, bsk., ek. 41 þús. km. Verð 1.990.000. 100% lánamöguleikar, hafið samband við söluráðgjafa okkar í síma 525 8020.

Ingvar Helgason
Notaðir bílar




Nissan Terrano Luxury nýskr. 07/04, ssk., ek. 33 þús. km. Verð 3.650.000. 100% lánamöguleikar, hafið samband við söluráðgjafa okkar í síma 525 8020.

Ingvar Helgason
Notaðir bílar




Volkswagen Golf 1.6 nýskr. 01/04, bsk., ek. 50 þús. km. Verð 1.890.000. Tilboð 1.670.000 100% lánamöguleikar, hafið samband við söluráðgjafa okkar í síma 525 8020.

Bílabúð Benna
NOTADIR BÍLAR



Toyota Landcruiser 100 VX Deisel, 5/2001, 33" breyttur, ek. 102 þús, sjálfskiptur, ABS, álfelgur, dráttarkúla, filmur, CD, leður, loftþúfaþöðrun, þakbogar o.m.fl. Ásett verð 4.100 þús.



Toyota Rav4 VVT-I, 7/2001, ek. 99 þús., ABS, álfelgur, dráttarkúla, CD, glerþopp-lúga, leður, rafm. í rúðum og speglum, smur- og þjónustubók o.fl. Ásett verð 1.690 þús.



Hyundai Galloper Diesel, árgærd 1998, ekinn 82 þ. km, sjálfskiptur, þjónustubók, verð 800 þ. Áhvilandi 520 þ.

Bílabúð Benna ehf. Notaðir bílar
Bíldshöfða 10, 110 Rvk.
Sími: 587 1000
www.benni.is

BÍLASALA
www.bilasala.net



Nissan D/C Diesel árg. 1999, ekinn 135 þ. km, 5 gir. Topplúga, 100% þjónustubók. Verð 1.250 þ.



Nissan patrol 2,8 árgærd, 1996, ekinn 201 þ. km, 33" breyting. Nýtt hedd, mjög snyrtilegur bill. Verð 1.280 þ.



Hyundai Galloper Diesel, árgærd 1998, ekinn 82 þ. km, sjálfskiptur, þjónustubók, verð 800 þ. Áhvilandi 520 þ.



Toyota LC 90 D-4 NEW LX, árgærd 2002, ekinn 66 þ. km, 38" breyttur, 35" dekk fylgja, kastarar, loftdæla, aukatankur. Verð 4.400. Áhvilandi 3.200.

Bílamíðstöðin
Hyrjarhöfða 2, 112 Rvk.
Sími: 540 5800
www.bilasala.net

MAGNÚSSON EHF

Innflutningur á notuðum og nýjum bifreiðum frá Þýskalandi og USA.
www.bilasolur.is/magnusson



BMW X5 3.0 03/2004, ek. 43.300 km, bensín, 20" dekk, ABS, CD, leðuráklæði, loftkæling, Xenon aðalljós ofl. Verð 4.900.000. Ágúst 862 2000, e-mail magnusson@internet.is, myndir á www.bilasolur.is/magnusson



Range Rover Sport 4.4 HSE, 04/2005, ek. 13.300 km, bensín, 299 hö, 19" dekk, ABS, CD leðuráklæði, loftkæling, Xenon aðalljós ofl. Verð 7.990. Ágúst 862 2000, e-mail magnusson@internet.is, myndir á www.bilasolur.is/magnusson

Magnússon ehf.
Sími: 862 2000
a.magnusson



Opel Vectra Comfort nýskr. 01/04, bsk., ek. 40 þús. km. Verð 1.530.000. Tilboð 1.350.000. 100% lánamöguleikar, hafið samband við söluráðgjafa okkar í síma 525 8020.



Opel Zafira Comfort nýskr. 07/00, bsk., ek. 93 þús. km. Verð 1.190.000. Tilboð 940.000. 100% lánamöguleikar, hafið samband við söluráðgjafa okkar í síma 525 8020.



Opel Vectra 1.6GL nýskr. 09/99, bsk., ek. 106 þús. km. Verð 720.000. Tilboð 580.000. 100% lánamöguleikar, hafið samband við söluráðgjafa okkar í síma 525 8020.



Daihatsu Gran Move nýskr. 12/00, ssk., ek. 78 þús. km. Verð 770.000. 100% lánamöguleikar, hafið samband við söluráðgjafa okkar í síma 525 8020.



Subaru Legacy Outback nýskr. 11/99, ssk., ek. 117 þús. km. Verð 1.420.000. 100% lánamöguleikar, hafið samband við söluráðgjafa okkar í síma 525 8020.



Renault Laguna nýskr. 05/05, ssk., ek. 7 þús. km. Verð 2.590.000. Tilboð 2.420.000. 100% lánamöguleikar, hafið samband við söluráðgjafa okkar í síma 525 8020.

SPA Róbill



Nissan Vanette nýskr. 09/03, bsk., ek. 48 þús. km. Verð 1.180.000. 100% lánamöguleikar, hafið samband við söluráðgjafa okkar í síma 525 8020.

Sparibíll ehf
Skúlagötu 17, 101 Reykjavík
Sími: 577 3344
www.sparibill.is

HEIMSBÍLAR
www.heimsbilar.is



Nyr 2005 Dodge Magnum RT station. 5,7L Hemi, 340 hö. sjálfskiptur, lúga, leðurinnrétting, rafm. í öllu, sjálfvirk loftkæling, Til sýnis á staðnum. Okkar verð: 4.390 þús

Heimsbilar
Kletthálsi 11a, 110 Reykjavík
Sími: 567 4000
www.heimsbilar.is

Bílar til sölu



M.Bens S-500 nýskráður 7/95 ekinn 198 þús. svartur, sjálfskiptur, topplúga, leður, tvöfalt gler, 18" álfelgur AMG, mikið yfirfærinn. Sp bílasamningur áhvilandi ca kr 1500 þús. 36 þús. per mánuð, óska eftir tilboðum. Upplýsingar í síma 421 4888 og 899 0555.



Opel Astra 1.2 nýskr. 05/02, bsk., ek. 81 þús. km. Verð 830.000. Tilboð 650.000. 100 lánamöguleikar, hafið samband við söluráðgjafa okkar í síma 525 8020.



Land Rover Freelander nýskr. 06/01, bsk., ek. 77 þús. km. Verð 1.370.000. 100% lánamöguleikar, hafið samband við söluráðgjafa okkar í síma 525 8020.



Subaru Legacy Wagon LUX nýskr. 03/05, ssk., ek. 7 þús. km. Verð 2.720.000. 100% lánamöguleikar, hafið samband við söluráðgjafa okkar í síma 525 8020.



Isuzu Trooper 3.0 nýskr. 05/00, ssk., ek. 101 þús. km. Verð 1.920.000. 100% lánamöguleikar, hafið samband við söluráðgjafa okkar í síma 525 8020.



Nissan X-Trail Sport nýskr. 11/02, ssk., ek. 45 þús. km. Verð 1.890.000 100% lánamöguleikar, hafið samband við söluráðgjafa okkar í síma 525 8020.



Subaru Legacy GL nýskr. 12/04, ssk., ek. 16 þús. km. Verð 2.080.000. 100% lánamöguleikar, hafið samband við söluráðgjafa okkar í síma 525 8020.

TOPPBÍLAR



Suzuki Intruder VL-1500 árgærd 10/2004, ekið 9 þ. km, Cobra þúst, Sissy-bar, breytt stýri, Dragon speglar. Kostaði nýtt með breytingum 1.750.000. Einstakt jolatilboðsverð 890.000 stgr. Toppbilar Kletthálsi 2. Sími 587 2000 eða toppbilar.is

Toppbilar
Kletthálsi 2, 110 Rvk.
Sími: 587 2000
www.toppbilar.is

BÍLASALAN
HÖFÐAHÖLLIN
567-4840 og 660-0565
-Kletthálsi 2-
www.hofdahollin.is



Subaru Legacy GL 2000 Luxony, ssk., árg. 2005, ek. 5 þ. km. Álfelgur, filmur, fjarstýrðar samlæsingar. Verð kr. 2.550.000.

Höfðahöllin
Vagnhöfða 9, 110 Rvk.
Sími: 567 4840
www.hofdahollin.is

BÍLALEIT



3 milljónir bíla
Nýir og notaðir bílar á lægra verði!

BESTU BÍLAKAUPIN islandus.com
www.islandus.com

Leitin að nýjum bíl hefst á www.islandus.com. Við seljum bíla langt undir markaðsverði, veitum öflugan þjónustu, allt að 5 ára ábyrgð og úttegum bílalan. Ef draumabíllinn þinn er ekki til á vefnum okkar í dag, finnum við hann fljótt með alþjóðlegri bílaleit. Gerðu kjara kaup í Bílabúð eða reyfarakaup á Bíla-Uppboði Islandus.com. Sími þjónustuværs 552 2000 og netspjall við sölu-menn er á www.islandus.com

Lokað í dag vegna jólaballs starfsfólks
Ingvar Helgasonar

Ingvar Helgason
Sævarhöfða 2, 110 Rvk.
Sími: 525 8000
www.ih.is

Lokað í dag vegna jólaballs starfsfólks
Ingvar Helgasonar

Ingvar Helgason
Sævarhöfða 2, 110 Rvk.
Sími: 525 8000
www.ih.is

Lokað í dag vegna jólaballs starfsfólks
Ingvar Helgasonar

Ingvar Helgason
Sævarhöfða 2, 110 Rvk.
Sími: 525 8000
www.ih.is

Dælulykill
Ekkert PIN
Meiri hraði
Lægra verð
www.atlantisla.is




Suzuki Grand Vitara XL7 2,7 V6 4x4 árg. 2003. Ásett verð 2.490.000. Sumar og vetrardekk á felgum, 7 sæta. Uppl. í s. 895 5577.



Mjög vel farin Nissan Micra '98 til sölu. Ek. aðeins 77 þ. Beinsk, vetrar/sumardekk, geislasp. Verð 370 þ. Uppl. í s. 866 6560.



Til sölu VW Caravelle 2,4 dísel, árg. '94, ek. 472 þús. 9 manna. Þarfnast lagfæringa. Tilboð óskast. Uppl. í s. 699 1950.



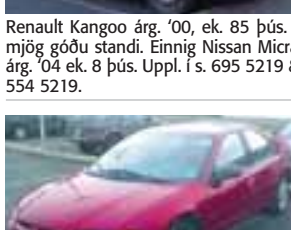
Til sölu MMC Pajero '99, 2,8 tdi, 38", 5 g. beinsk. Með fullt af aukabúnaði. Get tekið góðan 0-800 þús. kr. fólkubíl uppl. í s. 866 7899.



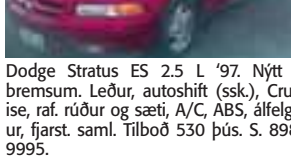
Mazda 626 árg. '93, 2.0, sjálfsk. 136 þ. km. S. 694 2398.



BMW 730 dísel, framleiðsluár 1998. Einn með öllu. Nánari uppl. í s. 898 4044.



Renault Kangoo árg. '00, ek. 85 þús. í mjög góðu standi. Einnig Nissan Micra árg. '04 ek. 8 þús. Uppl. í s. 695 5219 & 554 5219.



Til sölu BMW 323i Coupe '95, 16" álf. + vetrard. á felg, ssk, nýtt lakk, góður og nýfirfarinn. Einnig palllok á Chevy - GMC pickup '99-05, fæst í þinum lit. Þvottavél og 2 stk ný dekk 275/40 ZR 17. S. 660 0108.



Til sölu Mitsubishi Pajero GLS, DID, árg. '03, ek. 30 þús. Uppl. í s. 899 3995.

Nissan Patrol SE+ '99 38", Ford F350 '05 & Toyota Touring '95 4x4. Selst hæstbjóðanda gegn stgr. S. 893 4595.

Til sölu Suzuki Sidekick '91. Yamaha vélsleði, 72 hö., ásamt Kerru. Hlustunarhlrunarbúnaður. Góð eimingartæki. Uppl. í s. 616 7853.

Tilboð Tilboð..

Vegna jólagjafinnakaupa þarf ég að selja bílinn minn Dogde Stratus '98, ek. 118þ. Nýtt bremsukerfi, áhvil 470þ verð 695þ. S 860-0253.

Nýársgjöf! Til sölu Bens 220E '94, ekinn 210 þ. km. Nýskoðaður. Ásett verð 900 þ. Tilb. 500 þ. Sími 617 7031.

Toyota Corolla árg. '97 til sölu. Ekinn aðeins 86.300 km. Skoðaður '06. Upplýsingar í síma 891 9996.

0-250 þús.



Galant til sölu. Uppl. í s. 847 6578.



Til sölu Mazda 323 16 ventla, árg. '90, ek. 168 þ., sk. '06, bíll í topplagi, CD, sumar- og vetrardekk. Verð 115 þús. eða tilboð. Uppl. í s. 662 6417.



Toyota Corolla árg. '91, sk. '06, ssk., 5 d., ný nagladekk, nýr geymur o.fl. Verð 120 þús. Uppl. í s. 849 6570.

BÍLAR TIL SÖLU

Kauptu bíl beint frá Bandaríkjunum
Við hjálpum þér að veita þinn bíl
Við bjóðum lægstu flutningsgjöldin sem völ er á
Við bjóðum lægsta gjaldid fyrir þjónustuna
Ókkr þjónusta er örugg, auðveld, hröð og traust,
Bílar, trukkan, traktorar, bílhjól
aðrar vélar, varahlutir og hlutur.
Vikulegar sendingar til Íslands frá Bandaríkjunum
International Ventures LLC
Suffolk, Virginia USA, T-001-757-986-3800
F-001-757-986-3801, e-mail: ivlic@ivlic.us

250-499 þús.



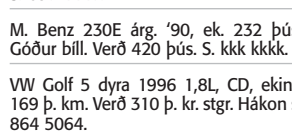
Til sölu VW Golf 1,6 '99, ek. 138 þús. CD, saml., sumard. fylgja. V. 500 þús. S. 864 2789.



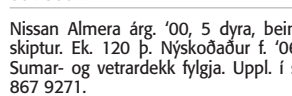
Toyota Carina E st. '93, ek. 243 þ., ssk., nýr vatnsk., nýtt í bremsum, dráttark., nýl. skoðaður, naglad.+aukad. Verð 280 þús. Uppl. í s. 869 8200.



Opel Vectra árg. '95, ek. 130 þús. km. Grænn, 116 hestöfl og með dráttarkúlu. Uppl. í síma 663 3770.



M. Benz 230E árg. '90, ek. 232 þús. Góður bíll. Verð 420 þús. S. kkk kkkk.



VW Golf 5 dýra 1996, 1,8L, CD, ekinn 169 þ. km. Verð 310 þ. kr. stgr. Hákon s. 864 5064.



Nissan Almera árg. '00, 5 dýra, beinskíptur. Ek. 120 þ. Nýskoðaður f. '06. Sumar- og vetrardekk fylgja. Uppl. í s. 867 9271.

BÍLAR TIL SÖLU

NÝR TOYOTA LAND CRUISER VX 100 DÍSEL.



Verð aðeins 6,990,000.-
Með öllum staðalbúnaði
5 SÆTA.

Annar meðfylgjandi aukabúnaður.

Sólluga, bakkmyndavél, raddstýrður snertiskjár, leiðsögukerfi 18" álfelgur, Blue Tooth símabúnaður,

BÍLASALA
REYKJAVÍKUR

Bíldshöfða 10. Sími 587 – 8888

Allt að 90% fjármögnun til 84 mánaða.

Þriggja ára ábyrgð.

TIL SÖLU

NITRO
Sledamenn og konur
Vorur að fá risa sendingu af Castle X sledafatnaði í mörgum litum



Bíldshöfða 9, 110 Rvk - Sími: 557-4048 - www.nitro.is

KRAFTWERK
Úrval verkfæra til Jólagjafa
LOGEY EHF Vesturvör 7
200 Kópavogur
HEILDVERSLUN sí: 511 2055

Trésmiðarvélur & verkfær.
IDNVEÐLAR
Hvaleyrastrut 18-20 220 Hafnarfjörður. Sí: 565-5055
www.idnvelar.is



Til sölu Hyundai Elantra 2001, ek. 64.000. Verð 940.000 þús. Tilboðverð 870.000 þús. Upplýsingar í síma 868 3941.



Ford focus árg. '99, ek. 104 þús. Síðasta skoðun 2006. Verð 590 þús. Áhvilandi 380 þús. S.867 6027 Hildur

VW Golf árg. '99 í toppstandi, ekinn 146 þús. Verð 600 þús. Sími 865 6016.

100% lán!

VW Passat station fæst gegn yfirtöku á láni. Verð 550 þús. Árg. '98, ek. 126 þús., beinsk., fallegur bíll. Uppl. í s. 821 5080.

Toyota Yaris árg. 2000, 1300 vél, ek. 62 þús. Sérlega fallegur bíll. Verð 890 þús. Uppl. í s. 895 8826 & 587 2535.

VW Passat árg. '00 1600 ek. 117 þús. rauður, beinsk., sk. '06, áhv. 610 þús. Tilboð 690 þús. S. 845 7897.

1-2 milljónir



Toyota Avensis New stv, árg. '03. Ek. 49 þús. Sjsk. Dráttarkúla. Engin skipti. Verð 1.800 þús. Uppl. í s. 861 8691



Toyota Avensis 2003, 1,8, beinsk., ek. 36 þús. Sumar og vetrardekk. Bílalán getur fylgt 1330 þús. Verð 1.870 þús. S. 557 8164.



Subaru Legacy station árg. 2001, ek. 85 þús., bsk. Uppl. í s. 820 9026.



MMC Pajero '88, sk. '06, 33" dekk, álf, kúla, CD, ásett verð 190 þús. Uppl. í s. 617 6449.

Til sölu Bens 520i Steptronic árg. 2000, ek. 108 þús. Verð 1.500 þús. Áhv. 800 þús. Uppl. í s. 822 4920.

Engin útborgun!!

Audi A6 Quatro '96 ek. 88 þ.m, leður, toppil, 15 & 17" álf, tölva, 4wd, skr. 7 manna, gullmoli sem fæst gegn yfirt. 1.240 þ. Sími 659 1848.

Toyota Avensis New 1,8 l 2003 til sölu. Ek. 55 þús. Beinsk. Uppl. í s. 898 5460, Guðlaugur.

2 milljónir +



Til sölu M. Benz C180 K, 143 hö, Elegance, árg. 2004, ek. 30 þús., 6 gir, blásans. Verð 2.790 þús. Uppl. í s. 897 4583.



Chevrolet Tahoe Z-71. Árg. '02. 8 cyl, 5,3 L vél, leður, rafmagn í sætum, rúðum og fl. nagla og sumard. á felgum. Verð 3.990.000. Ath skipti á ódyrari. Uppl. í s. 895 5577.



Ford F-250 árg. '04, ek. 18500 m. 6l V8 Super-Duty leður, rafm, fjarstart. Læstur framman/aftan. Hús yfir pall fylgir. Verð 3.400 þús. Ath. skipti upp í íbúð. Uppl. í s. 898 4212



Toyota Avensis Wagon, 1800 cc, skr. 07/2004, ek. 20 þús., sumar- og vetrard. Verð 2.200 þús. S. 840 6216.



Gullmoli.

BMW 318 i, 09/'02, ekinn aðeins 51 þús., ssk., rafm. í rúðum, spól og skrifvörn, aðgerðarstýri cruise, CD. Toppeintak. Verð 2.390 þús., Tilboð 2.050 þús. Áhvilandi gott lán. Uppl. í síma 695 2015.

Bílar óskast

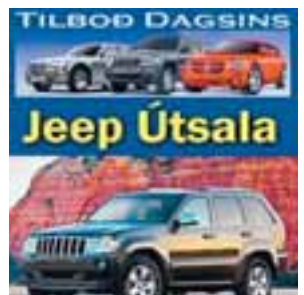
Óska eftir bíl í skiptum fyrir Toyota Corollu sedan xli '96 + 200 þús S:8962116

Óska eftir Ferozu í góðu lagi á c.a. 50-100 þús. Uppl. í s. 696 2334

Óska eftir bíl á 300-600 þús. gegn yfirtöku á láni. Uppl. í s. 897 1255.

Vantar bíl strax, nýl. gegn yfirtöku á láni, eða gamlan á 25 þús. S. 697 3217.

Jeppar



Splúnkunýjir Grand Cherokee á útsölu í dag!
BESTU BÍLAKAUPIN islandus.com
WWW.ISLANDUS.COM - Sími 552 2000

Jeep Grand Cherokee 2005 með nýja laginu frá kr. 2.650.000! Valinn Jeppi ársins 2005 af bílابلöðum í USA. Splúnkunýjir eða næstum nýjir lítið eknir Jeep bílar langt undir markaðsverði. Útvegum einnig frá öðrum framleiðendum, t.d. Ford og Hummer. Allt að 5 ára ábyrgð og bílalán fæst á alla bíla frá Islandus.com. Nýjir og nýlegir bílar langt undir markaðsverði. Sími 552 2000 www.islandus.com



Galloper árg. 2000, ek. 141 þús. í góðu standi. Verð 990 þús. Góður stgr. afsláttur eða greiðslukjör. Uppl. í s. 820 7355.



Gullfallegur Escape ek. 20 þ.km. V6, ssk., hraðastillir o.m.fl. Bíllinn er í óaðfinnanlegu ástandi. Verð aðeins 2,6m., stgr. Stendur hjá bill.is s. 577 3777.



Nýja eða nýlega jeppa færðu ódyrara hjá Islandus.com. Útvegum frá öllum helstu framleiðendum langt undir markaðsverði. Óflug þjónusta, allt að 5 ára ábyrgð og bílalán. Ef draumabíllinn þinn er ekki til á vefnum okkar í dag, finnum við hann fljótt með alþjóðlegri bílaleit. Gerðu kjarakaup í Bilabúð eða reyfarakaup á Bilabúðinni Islandus.com. Sími þjónustuværs 552 2000 og netspjall við sölumenn er á www.islandus.com



Toyota Land Cruiser árg. '03, ek. 104 þús. Verð 5.450 þús. Góður stgr. afsl. Uppl. í s. 899 9903.



Range Rover HSE Vogue 2000 e. 74p með öllu. Frábær vel með farinn draumabíll. 3600þ. Athuga skipti, helst dýrari jeppa. Get sent fleiri myndir. Uppl. 6910000.



Til sölu Nissan Patrol Elegance 4/2003, 3,0 dísel, ek. 74 þús. 33", ssk., vel búinn bíll. Uppl. í s. 898 2720.

TIL SÖLU

NITRO
Baffin vélsledaskór
Verð frá 16.900
Bíldshöfða 9, 110 Rvk - Sími: 557-4848 - www.nitra.is

NITRO
O'neal Element crossfatnaður
Kr. 12.000
Bíldshöfða 9, 110 Rvk - Sími: 557-4848 - www.nitra.is

NITRO
Nýju Acerbis skórnir
Bara tvær smellur
kr. 32.000
Bíldshöfða 9, 110 Rvk - Sími: 557-4848 - www.nitra.is

NITRO
Innovation hjólapumpa
Kr. 4.500
1 stk Loftþylki fylgir
Bíldshöfða 9, 110 Rvk - Sími: 557-4848 - www.nitra.is



SCANIA 164 580
Árgerð 2002, ekinn 430.000 km. Bíll með kassa og kælivél. Bíll í toppstandi. VERÐ 7.5 millj.



CATERPILLAR 442 D
Árgerð 2003, ekinn 2600 tíma. Hraðtengi, gaflar og 3 skóflur. VERÐ 5.4 millj.



KOMATSU PC 340
Árgerð 2003, ekinn 5000 tíma. Verð 12.4 millj.



M. BENZ. ACTROS 41.40
Árgerð 1998, ekinn 340.000 km. 4. öxlabíll með palli. VERÐ 4.7 millj.



EIGUM Á LAGER.
Rafmagns pallettuvagna 1,3-2,0 tonna lyftigeta. Innbyggð hleðslutæki, hliðarstuðnings hjól, og fleira. Einnig úrval af hand pallettuvögnum venjulegum og hraðlyft.



CATERPILLAR 305 CR
Árgerð 2005. 5.3 tonna smágrafa með 3 skóflum og hraðtengi. Ný vél.



CATERPILLAR 226 B SKID STEER
Árgerð 2005. 2.8 tonna vél með skóflu, auka þyngdarklossi og vökvahraðtengi fyrir aukataeki. Ný vél.

HEKLA VÉLASVIÐ
Klettagörðum 8-10
www.hekla.is/velasvid
Sölumaður 825-5736



VW Tourag V8 árg. 2004, mjög vel búinn á hrikalega góðu verði. Uppl. í síma 898 3738.



Til sölu Nissan d/cap árg. 99. Billinn er 35" breyttur og með pallhúsi sem fylgir með. uppl. 664-7870



Landcruiser árg. '05 GX ssk., ek. 12 þús. Ásett verð 4.750 þús. Stgr. verð 4.350 þús. Uppl. í s. 891 9365.



Hilux '90 árg. Diesel. Ek. 205 þús. 70 þús á vél. Ný dekk. Breyttur í 38". Uppl. S. 849 3185. Skipti á sendibíl yngri en '96 árg.



Musso '97 2.3i 33", ek. 89 þ. Allt nýtt í bremsum, nýtt þúst. Fallgur og góður bill. Verð 920 þ. Tilboð 720 þ. stgr. Ath skipti á ódyran. S. 849 5117.



Toyota Land Cruiser 10-04. Mikíð af aukahlutum, ek. 24.000. Verð 4.390 þús. Uppl. í s. 863 3455.



Toyota Land Cruiser 90 GL 02/'99, ek. 104 þ. diesel, sumar + vetrard. á felgum, þjónustubók. Verð 2.190 þús. S. 897 3788.



Peugeot Partner '99, diesel, sparibaukur, ek. 95 þús. Ný snjóð. + sumarð. S. 897 6521.



Toyota Land Cruiser árg. '97, ekinn 186 þús, 35" dekk, beinskiptur, álfelgur, filmur og dráttarkúla. Verð 1.600 þús. Uppl. í s. 899 6753.



Til sölu Toyota LC 90 VX nýskr. 09/'02, ek. 83 þús., ssk., Comming Rail, leður, bill með öllu. Verð 3.490 þús. Uppl. í s. 820 1909.



Toyota LC 100 TDI nýskr. 9/'98, ek. 252 þús., sk. '06. Bill með öllu. Verð 3.300 þús. Uppl. í s. 820 1909.



Isuzu Trooper 3.0 nýskr. 09/00, ek. 105 þús. Verð kr. 1.790.000. Uppitaka möguleg. upphækkaður, góð nagladekk, og nýleg dekk á álfelgum Jeppi í góðu standi. S. 897 6770.



Ek. 300 þús. Tilboð 370 þús. stgr. Uppl. í s. 893 0173.

Blæju Willis 38" breyttur til sölu. Tilboð óskast. S. 899 9550.

Þjóðbúningar. Gott úrval af sjólum við íslenska þjóðbúninginn. Einnig hólkar og stökkabelti. Þjóðbúningastofan. 5518987.

Sendibílar



Peugeot Partner '99, diesel, sparibaukur, ek. 95 þús. Ný snjóð. + sumarð. S. 897 6521.



Til sölu Benz Sprinter 312 sendibíll, árg. 1998, sjáfsk. nýskóðaður. VSK bíll, ekinn 270 þús. km. Upptekinn vél og skipting. Uppl. í síma 864 0101.

Mótorhjól



Jólahjólágjöf á tilboði hleðslutæki + veggfesting kr 5000 pöntunarsímar 660 4420 - 22 og vpvælaverkstaedi.is



Jólahjól? Til sölu Kawasaki Vulcan 500 árg. 2004 ekið 2500 mílur. Frábært byrjendahjól, sem nýtt, verð aðeins 590 þús. Sími 664-1927



Nýkomin 200cc torfæruhjól frá Kína á einstöku jólatilboði á 139.900. Uppl. í s. 895 7272.

Til sölu Yamaha XT600 E árg. '01, ek. 12 þús. km. Kawasaki Z1000 '82, ek. 17 þús. km. Nýr plast gervihnattardiskur 1,2 m. með veggfestingum. Uppl. í s. 467 1051.

Fjór hjól

Fjór hjól vélsleði eða jeppi óskast í skiptum fyrir Opel Vectra '99. Verð ca. 750 þ. S. 893 6044.

Vélsleðar



Til sölu Arctic Cat F7 árg 2003. Lengdur með kitti frá Arctic Cat. Nýtt 144" belti. (Gamla beltið fylgir) Allar legur í bukka nýjar. Ekinn 4600 km. Sleði í frábæru standi. Töskur, stýrisupphækkun, rafgeymir og fl. Uppl. í 893 0082.



fyrir vélsleðamanninn á tilboði hleðslutæki + veggfesting kr 5000 pöntunarsímar 660 4420 - 22 og vpvælaverkstaedi.is



Polaris PRO X2 800 árg. '04. Verð 790 þús. Uppl. í s. 894 4005.



Til sölu Polaris RMK 151" 2001. Nýtt neglt belti, brúsagrind og bögglaberi, hnakkstöskur ofl. Nýfirfirarinn og í toppstandi, alvöru fjallasleði! Verð 540 þús. Engin skipti. S. 897 3099.

Til sölu Polaris RMK 900 árg. 2005, ek. 250 km, rafstart, bakkgr, brúsagrindur, töskur, hlífðarpanna, engin skipti. Verð 1.190 þús. Uppl. í s. 893 4773.

Kerrur



Til sölu tækjavagnur 195x425 cm. Uppl. í síma 843 3505.

Óska eftir að kaupa yfirbyggða 2 sleða kerru s:6604516

Hjólhýsi



Til sölu Hobby hjólhýsi Ufe exclusive árg. 2004. Vel með farið. Uppl. í s. 892 5334.

Vinnuvélar



Úrval notaðra innfluttra lyftara til sölu. PON Pétur O. Nikulásson ehf s. 552 0110.



Leikföng - Leikföng! Landbúnaðarleikföng í úrvali. Fotstignar og rafdrifnar dráttarvélar, einnig minni leikföng bæði í settum og stök. Vélaborg Krókhálsi 5F Reykjavík (gengið inn frá Járnhálsi). Sími 414 8600 og Njarðararnesi 2, Akureyri. Sími 464 8600.

Aukahlutir í bíla



Akralind 5 | 201 Kópavogur
Sími 544 4640 | www.autosport.is

Ný kastargrind og PIAA ljóskastarar á 50.000 kr. Passar á Nissan Terrano. Uppl. í s. 664 8203.

Hjólbarðar

Óska eftir vetrardekkjum stærð 205/55/R16. Sími 865 6621.

Til sölu dekk stærð 33x12,50 R70 LT, ekinn ca 12.000 km. Upplýsingar í síma 664 8447.

Varahlutir

bilapartar.is

Bilapartar, erum flutt í Grænumýri 3 Mosfellsbæ, s. 587 7659. Erum eingöngu með Toyota. Kaupum Toyota-bíla. Opíð virka daga frá 10-18.

Partasalan Skemmuvegi 30, sími 557 7740. Eignum varahluti í Volvo, Opel, Nissan, Toyota, Renault, Honda og fleira.

Partar VTS S. 421-8090. Subaru Impresa 2,0GX '03 Toyota, Nissan, Opel, Audi 100 '95, Lancer Golf. Opíð 8-18. Lau. 10-15.

Alternatorar & Startarar í Fólksbíla, Vörub. Vinnuv. Bátav. á lager og hraðsendingar. 40 ára reynsla. Bilaraf. Auðbrekku 20. S. 564 0400.

Vélbúnaður og bodyhlutir í VW Golf, Polo og Yaris '98 og yngri. Einnig Airbag. Kaupi bíla. Uppl. í s. 554 1610 & 892 7852.

Á til varahluti í ýmsa bíla. Einnig nokkrir ísskápar til sölu. S. 896 8568.

KEYPT & SELT

Til sölu



Hátidarföt frá Austurlöndum

Mikíð úrval handunna hátidarfötnaðar. 70% afsláttur til jóla. Vaxtalausar léttgreiðslur. Sigurstarjarn, S. 588 4545. Fákaferni (bláa húsin) Opíð 11-21 öll kvöld til jóla.

Jólagjöfin hennar, ekta pelsar frá 75 þús. Einnig stórar stærðir. Takmarkað magn. Vaxtalausar léttgreiðslur. Sigurstarjarn, S. 588 4545. Fákaferni (bláa húsin) Opíð 11-21 öll kvöld til jóla.



Design "Rarity" Teenage Lanky & Sharon. Flott gjöf fyrir ungar stúlkur. Verð 12.900 kuluskart.com S. 893 6262



Vinsælu landbúnaðarleikföngin!

Landbúnaðarsett með véllum og bústofni á búgarðinn, erum einnig með stakar dráttarvélar og önnur landbúnaðartæki. Vélaborg, Krókhálsi 5F Reykjavík (gengið inn frá Járnhálsi) sími 414 8600 og Draupnisgötu 1 Akureyri sími 464 8600/Vélaborg, Krókhálsi 5F Reykjavík (gengið inn frá Járnhálsi) s. 414 8600 Njarðararnesi 2 603 Akureyri s. 464 8600. Skoðið einnig úrvalið á vélaborg.is

TIL SÖLU

GÍTARINN
HLJÓDFÆRAVERSLUN
Opíð 9-11 kl. 22-09 Allar daga fram að Jólum!
Opíð Mán-Fösk: 10-22 Lau-Sun: 11-22

Þjóðlagagítar Kr. 12.900,-
Rafmagnsgítar Kr. 18.900,-
Klassískur Gítar Kr. 10.900,-
Farfisa Hljómborð Frá Kr. 4.900,-

Slóthófa 27 • Sími: 552-2125 • www.gitarinn.is • gitarinn@gitarinn.is

Sendum í póstkröflu um lærd allt

Jólatilboð:
kr. 39,900.-

Fjölskyldugjöfin í ár
Hágæða 8,5" DVD spilarinn í bílinn
Fjöldi aukahluta fáanlegir

M.H.M. ehf. - Auðbrnkka 24 - 200 Kópavogur
Sími 564 6600 - Fax 564 6611 - www.mhm.is



Astarperlan er ekta perla í krækingskel sem kemur í gjafaöskju ásamt rhodium húðuðu hálsmeni. Lítur perlunnar er leyndardómur þar til skelin hefur verið opnuð. www.love-pearl.blogspot.com/ / S.8938876



Vinsælasta leiktæki ársins, Amerísk Trampolin.

Gerðu samanburð gæðanna og öryggisins vegna. Frábær jólagjöf fyrir alla fjölskylduna. S. 565 0313 & 848 7632. Trampolinsalan.



Stubbastrumpar.

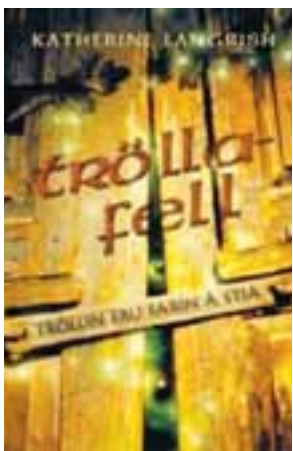
Góð lausn fyrir alla vinnustaði, verslanir og fl.. Snyrtilegir og auðveldir í notkun. Henta einnig vel fyrir tyggjógummi. Uppl. í s. 847 7995 & 699 2698.



Nýr diskur - 45 rokk ár.

Helstu dreifingaradilar:

Hagkaup - Bónus - Esso
Olis - Penninn - Skifan
og fleiri sölustaðir um
land allt.
Hægt er að panta diskinn
á www.ludo.is



Tröllafell

Barna og unglingsbókin í ár. "Frábær lesning. Spannandi saga" www.stilbrot.com/trollafell

allt bílar

Alla laugardaga



Kíte Jólatilboð!

Höfum nokkra kraftdreka til sölu á mjög góðu verði. Hringið núna! S. 821 5867.



"Be Wilde" Posh Red, antilópúskinn. Einnig til í svörtu. Verð 17.900. kulusukart.com S. 893 6262



Design "Rarity" Anna Bag, antilópúskinn. Verð 18.900 kulusukart.com S. 893 6262

Rúllugardínur. Sparið og komið með gömlu rúllugardínukeflin og fáið nýjan dúk á keflin. Gluggakappar sf. Reyðarkvísl 12, Artúns Holti, s. 567 1086.

Nýr Sky digital búnaður til sölu ásamt áskrift. Frábært verð. Útvegum örugga áskrift að Sky. Hringdu núna. ONOFF S. 892 9804.

Geirungsskurðarhnífur Morso Gerd og geirungssög. Uppl. í s. 552 7390.

Leirpottofn, Paragon

Til sölu, nokkurra ára. Ýmsir glerungar, verkfæri, bækur, og mót fylgja. Verð samkomulag. S. 694 1618.

Bílskúrssala Keilufelli 4

Frá kl. 13-16 í dag. Sófasett (Lady) 3+2+1, Tekk hjónarúm með áföstum náttborðum, dýnur fylgja, furueldhúsbörð 90x150, stækkanlegt, Ikea rúm 120x200, frystikista (gömul) í lagi. Tilboðum tekið. S. 557 3549 & 863 2284.

Pvottavélar

Til sölu nokkrar yfirfarnar pvottavélar og þurrkarar. Sími 847 5545.

Til sölu tvær 90 cm útihurðar með karmi, gluggi fyrir ofan. Uppl. í s. 822 0506.

Til sölu 8 stk rjúpur. Verð 30 þús. Uppl. í síma 847 8827.

Hljóðeinang. skilrúm, 8 einingar, einingin er 180x100 cm, kostar nýtt yfir 300 þ., fæst á 50 þ. B 60 eldvannarhurð, 10 þ. Glæsilegt 12 feta snókerborð m. öllu, eins og nýtt, 150 þ. S. 698 0400, sk. ýmis skipti.

Queen Size rúm með rúmteppi 15 þús. 28" sjónvarp 5 þús. Video 1 þús. Hillur 1 þús. Ísskápur 5 þús. Upplýsingar í s. 587 5977 eftir kl. 15.

Íssk. 160 cm og 140 cm m/sfrýstý á 10 þ. 104 cm og 85 cm á 8 þ. Pvottavél á 10 þ. S. 896 8568.

Fallegt sérsníðað afgreiðsluborð til sölu fyrir lítinn pening. Einnig til sölu kæliskápur fyrir framleiðslufyrirtæki frá Frostverk stærð 1,50 x1,20 cm, gler-skápur með opnalegum rennihurðum. Uppl. í síma 824 5003.

SAMLESNAR AUGLÝSINGAR

! 90,9

96,7

FRÉTTABLAÐIÐ

Létt 96,7

VÍSIR

Jólaball Barnalands til styrktar S.E.M
Sunnudaginn 18.des kl 13-17
Miðinn gildir einnig sem happdrættismiði
Miðasala í síma 699-8364

Pilgim skartgripir
Skarhúsið Laugavegi

Hárspangirnar fást í
Skarhúsinu Laugavegi

Alpahúfurnar fást í
Skarhúsinu Laugavegi

Húfur, vettlingar og treflar.
Skarhúsið Laugavegi

Kína skór – Allar stærðir
Skarhúsið Laugavegi

Dregið aðfangadag, glæsilegir vinningar. Greiðslukortþjónusta.
Jólahappdrætti Krabbameinsfélagsins.

Flispeysa í jólapakkann.
Útilíf.

Mikilvæg sending, hratt og örugglega.
Allt að 10 kíló á aðeins 700 krónur til allra áfangastaða.
Flugfrakt Flugfélags Íslands.

Fartölvutilboð.
TækniVal.is

Auðvitað vilja börn bækur
Penninn-Eymundsson.

40% afsláttur af völdum jólavörum.
Penninn-Eymundsson.

Flugveiðiskóli, gjafabréf.
Langa.is

Gjafavörur.
Birkihlíð, Kópavogi.

Borðtölvutilboð.
TækniVal.is

Jólagaman í Austurbæjarúti-búi Landsbankans Laugavegi 77, í dag kl. 13-16.

Sproti, jólasveinar, kór Menntaskólans við Hamrahlíð og Birta og Bárður. Heitt súkkulaði og smákök-ur. Allir velkomnir.
Landsbanki.

Ránið eftir Gunnhildi Hrólfsdóttur
Útgefandi.

Opið laugardag
Herrafataverslun Birgis.

Þú færð jólafrímerkin á helstu bensinstöðvum og matvöruverslunum á höfuðborgarsvæðinu og auðvitað á öllum afgreiðslustöðum okkar.
Pósturinn.

Grænmetisþíta.
Pítan Skipholti.

Ljósritunarylar.
TækniVal.is

Byggt og búið tilkynnr komu flugsendingar með flestum áður uppseldum Sírius seríum. Pantanir óskast sóttar sem fyrst.
Byggt og búið seriubúðin þín.

Flottar vetrarkápur,
Hjá Hrafnhildi.

Kortadiskur Landmælinga.
Penninn-Eymundsson.

Heill heimur fyrir stóra stráka.
Vdo.is

Langar þig að senda þínum nánustu jólakveðjur? Hringdu í síma 550-5000 og pantaðu jólakveðju sem birtist á Bylgjunni, Létt 96,7 og Talstöðinni.
Jólakveðja þín kemst til skila á BLT.

Nú er Húsasmiðjublaðið komið heim til þín. Stúfult af spennandi jólagjafahugmyndum.
Húsasmiðjan.

Kalli á þakinu og jólasveinarnir verða í Húsagnahöllinni í dag klukkan 14.
Húsagnahöllin.

50% afsláttur af útiverum.
Blómaval.

Tvöfaldur pottur.
Lottó.

Opið til 22 til jóla.
IKEA.

Prentarar.
TækniVal.is

Galakjólur á nýársfagnaðinn,
Hjá Hrafnhildi

Auðvitað vilja pabbi og mamma bækur
Penninn-Eymundsson.

Normansþinur!
25% afsláttur í 4 daga.
Garðheimar.

Ostakörfur.
Ostabúðin Skólavörðustíg.

Tvöfaldur pottur stefnir í 7 milljónir.
Lottó.

10 túlpanar aðeins 990 krónur.
Blómaval.

Jólastemning á Kaffi París allan desember. Lengdur opnunartími um helgar og jólatilboð á veitingum.
Kaffi París og Tuborg.

Jólin eru komin í frönsku búðinni. Opið frá kl. 10-22 í Kringlunni og á Laugavegi.
Franska búðin du pareil au meme, Laugavegi og Kringlunni.

Kalkúnapíta.
Pítan, Skipholti.

Jólavörur, Jólaknöll.
Partýbúðin Grensásvegi.

Hagstæð húsgagnakaup.
Valhúsgögn, Ármúla.

Landkort í tölvuna.
Penninn-Eymundsson.

Upplýsingar um síðustu ferðir fyrir jóla á www.landflutningar.is
Landflutningar Samskip.

Kalkúnn er hátíðarmatur.
Kalkúnn.is

Öll verk á netinu.
Galleri Lind, Bæjarlind. Galleri-Lind.is

Stuttfrakkar
Herrafataverslun Birgis.

Jólahappþrennum eru komnar á sölustaði.
Gleðileg jól.
Happþrennan.

Verið velkomin í Spöngina. Þægilegur verslunarkjarni fyrir jólin.
Spöngin, Grafarvogi.

Frábær þjónusta á skiðasvæðinu í Tindastól.
Kaffi Krókur, skagafjordur.is

Fluguhnýtingasett í jólapakkann.
Útilíf.

Harðir pakkar.
TækniVal.is

Tollfrjáls jólatré um helgina.
Blómaval.

Grafið ærfille.
Ostabúðin Skólavörðustíg.

Jólaskeytingar.
Birkihlíð, Kópavogi.

Álfabíkarinn.
Móðurást, Hamraborg.

Eldsteikt er ekta. Bíomiði á myndina Draumalandið fylgir með kaupum á barnaböxum á Burger King fram að jólu, eða á meðan birgðir endast.
Burger King.

Við hjá Snælandsvideo erum í jólaskeppi. Fjórir ostborgarar, stór skammtur af frönskum og 2 lítrar af isköldu Coca-Cola á aðeins 1890 kr.

Opið til 22:00
Valhúsgögn, Ármúla.

Auðvitað bækur í útskriftargjafir.
Bókabúð Máls og Menningar.

Álfelgur. Mikið úrval.
Vdo.is

Flottar ítalskar sparidragtir,
Hjá Hrafnhildi.

Bill ársins á
Vdo.is

Amerísk jólatré,
Bildshöfða 18

Hollur hátíðarmatur.
Kalkúnn.is

Jólavörur
Birkihlíð, Kópavogi.

Normansþinur!
25% afsláttur.
Blómaval.

Verið velkomin í Spöngina. Þægilegur verslunarkjarni og næg bílastæði.
Spöngin-Grafarvogi.

Mundu happdrættisgiróseðilinn.
Jólahappdrætti Krabbameinsfélagsins.

Myndavélar.
TækniVal.is

Silkipeysur, ullarpeysur,
Hjá Hrafnhildi.

Leikur lánið við þig fyrir jóla? **Prófaðu jólahappþrennuna á næsta sölustað.**

Buffþíta.
Pítan Skipholti.

Nýja íslenska 38 tommu jeppadekkið.
Jeppamiðstöð Arctic Trucks, Kletthálsi 3.

Förðun og snyrtivörur.
Maddina Laugavegi.

Opið til sex,
Hjá Hrafnhildi.

Alvöru bensinbílar fyrir stóra stráka.
Vdo.is

Heilreykt gæsabringa.
Ostabúðin Skólavörðustíg.

Jólaftötin á litla barnið.
Móðurást, Hamraborg.

Verum tímanlega á ferðinni með jólapakkana.
Landflutningar Samskip.

Líf og fjör á skiðasvæðinu í Tindastól.
Esso, skagafjordur.is

Opið til 22 öll kvöld í Skútu-vogi.
Blómaval, Skútuvgi.

Full búð af nýjum vörum. Opið frá kl. 10-22 í Kringlunni og á Laugavegi.
Franska búðin du pareil au meme, Laugavegi og Kringlunni.

Sælkerakörfur.
Ostabúðin Skólavörðustíg

North Face í jólapakkann.
Útilíf.

Vegas, opið öll kvöld.
Vegas.

Vegas, skemmtilegur staður.
Vegas.

Eitt símtal – meiri útbreiðsla – lægra verð

Hringdu í síma 550 5000 og fáðu auglýsinguna þína lesna samdægurs á BLT (Bylgjunni, Létt og Talstöðinni) og birta í smáauglýsingum í Fréttablaðinu og á visir.is Mun fleiri en áður lesa og heyra auglýsinguna þína á einfaldan og ódýran hátt.

KONUR HLUSTA

83% íslenskra kvenna undir fimmtugu stilla á Bylgjuna, Létt 96,7 eða Talstöðina á viku og heyra þvísamkeyrðar auglýsingar.

Auglýstu þar sem markhópurinn þinn er að hlusta - á þremur stöðvum í einu.

Gefins

Par sem er að byrja að búa óskar eftir þvottavél í finu standi, ekki mjög gamla. Helst gefins gegn því að vera sótt. Uppl. í s. 669 9437.

Heimilistæki



LauraStar.

Gufustraujárn með gufubrýstingi. Tækni atvinnumannsins fyrir heimili. Alver ehf. S: 511 4100.

LG ísskápur, hvítur, tvöfaldur, klakavél, 6 mánaða. Verð 100 þús. Uppl. í s.862 7995

Hljóðfæri

Til sölu Fender Jazzmaster 1963. 150.000. Vil kaupa Martin D18 28 42 eða 45. S. 669 9150.

Tónlist



Jólasveinn með Bing Crosby Nat King Cole og fl. Verð 499 kr. Rafgrein Skip-holti 9 www.rafgrein.is

Reyndan gítarleikara vantar meðspilara eða komast í starfandi danshljómsveit. Uppl. í síma 696 1544.



Bollar með Myndum af þekktum Bitla plötum, Elvis, Stones. Verð tilboð 1.299. DVD músik í miklu úrvali. Rafgrein Skip-holti 9 www.rafgrein.is

Tölvur



Hraðbraut Hringiðunnar
ADSL tenging
Verð frá aðrir þús. kr.
3.690.-



Ljóstólur og / eina
525 2400

Kynntu þér sjónvarp yfir ADSL hjá Hringiðunni. Sími 525 2400.

Ódýrar tölvuviðgerðir.

Kem samdægurs í heimahús. Kvöld- og helgarþjónusta. 695 2095.

Vélar og verkfæri



KRESS handverkfæri Ásborg, Smiðjuvegi 11 Sími 5641212

Píparar!! Píparar!! Til sölu 3 stk. snittvél, haldarar og margt fleira. Uppl. í s. 694 3308.

Til bygginga



SORPKVARNIR I HEIMILISVASKA
KARNIR
SALA LEIGA
Tunguháls 15
Sími: 564 6070
www.kvarnir.is

BIRKIKROSSVIÐUR ! Úrvals krossviður til sölu: 1220*1440 9-12 og 15mm S.8956594

Byggingakrana vantar byggingakrana og steypumót til leigu eða sölu. Uppl í s 893-9722. Kristján.

Verslun



Nýtt!! Nýtt!!

Venus erotic store. Var að lenda 10-16 tíma 2ja diska DVD, verð 3.990. Allar spólur 1990. 3 á 5.000. Venus Freyju-götu 1 sími 552 2525. www.venus6.is. Sendum í póstrofu um land allt.



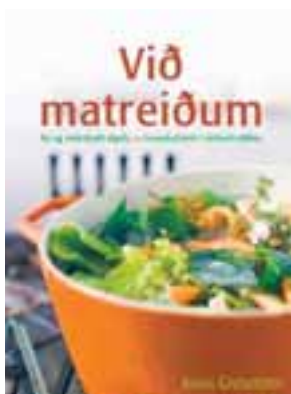
Vandaðar Danskar gjafavörur Mjög gott verð.. Opíð alla virka daga 10-18 og fimmtudaga frá 10-20 og laugardag 11-18. H-Galleri Grænatúni 1, Kóp. S. 554 5800.



Ýmislegt

Rjúpur! Á talsvert magn af íslenskum rjúpum. Verð 500 kr. stk. Sími 824 5000 Maggi.

Bækur



Við Matreiðum - Ný útgáfa Þá er þessi frábæra matreiðslubók löksins fánleg á ný. Aukin og endurbætt. Nauðsynleg í hvert eldhús. Verð kr. 3.490,- Iðnu bókaútgáfa, sími 562 3370.



Fæst í bókabúðum og einnig á leifur@tark.is S. 896 1498.



Vöruflutningar



Jólaskemmtanir



Jólasveinn.is. Erum byrjaðir að taka niður pantanir. Söng og sprell jólasveinar, þeir hressustu í bænum. Komum á jólaballið, í jólaboðið, í jólagluggið eða með þér að sækja jólatré. [Kynning ehf] S. 586 9000.

Hreingerningar



Tökum að okkur heimilis - flutnings - stígagangarþríf - teppahreinsun - bónvinnu og gluggaþvott. S. 846 0410 kl. 14, 892 9295.

Ræstingar

Heildarlausn fyrir húsfélög og fyrirtæki

Reglubundin þríf stígaúsa og fyrirtækja Gluggaþvottur, teppahreinsun, bónvinnu og fl. Húsfélagþjónustan ehf s: 863 8855 husfelag@husfelag.is www.husfelag.is

Málarar

Málari, tek að mér smærri verk. Eyjólfur. S. 867 4325.

Stígahús - íbúðir - nýsmíði eða endurmálun. Föst verðtilboð. Amar málarameistar. S. 893 5537.

Málarameistari getur bætt við sig verkefnum eftir áramót. Uppl. í s. 896 6148.

Málari óskar eftir verkefnum. Uppl. í s. 892 9496.

Búslóðaflutningar



Búslóðaflutningar og búslóðageymsla. Stór bíll. Gerum tilboð í flutning út á land. S. 898 6565. Flutningaþjónusta Brynjars.

Ert þú að flytja? Búslóðafl., fyrirtækjafll., planófl. o.fl. Extra stór bíll. Flutningaþj. Miklaes. S. 894 4560.

Húsviðhald



Þak- og utanhússklæðningar og allt húsviðhald. Ragnar V. Sigurðsson ehf. S. 892 8647.

Parketlög & flísalög fyrir jólin. Vönduð vinna, tilboð eða tímavinna. S. 892 9804.

Húsviðhald.

Getum bætt við okkur verkefnum í málningavinnu, flísalögnum og fl. Vönduð vinna. Upplýsingar í síma 695 4661 og 892 2752.

Húsasmiður auglýsir. Þarf að skipta um rennur, glerja. Tilboð, tímavinna. S. 553 2171.

Stíflubjónusta

Fjarlægum stíflur úr WC, vöskum og fl. Röramyndavél og viðgerðir á frárennisslóðum. Stíflubjónusta Geirs, s. 697 3933.

Tölvur

Þarftu aðstoð við tölvuna? Kem á staðinn og geri við. Viðurkennur af Microsoft. 10 ára reynsla. Ríkharður S. 898 0690, 8-23 alla daga.

Opíð allan sólahringinn. Geri við tölvur í heimahúsum og skrifstofum. Fljót og góð þjónusta. Viðgerðir og uppsetning. Sími 693 9221. www.tolvuvaktin.is

Spádómar



Hanna 908 6040
Andleg leiðsögn, miðlun, tarot, spilaspa, draumar, og huglækn-ingar. Frá kl. 13 til 01.
Tímarpantanir í síma 555 2927.

**Breyttur
afgreiðslutími
í Skaftahlíð 24**
Virka daga kl. 8–18.
Helgar kl. 11–16.

SMÁAUGLÝSINGASÍMINN ER 550 5000
OG ER OPINN ALLA DAGA FRÁ KL. 8–22.



Akureyri !!!

Hermundur Rósinkranc talna-
spekingur og miðill er staddur á
Akureyri.

**Tímamantarir í s: 586 2329
eða 822 2923**

Spásíminn 908 5666. Stjórnsúpa. Tarot.
Árspá. Draumráðningar, ást og pening-
ar. Andleg hjálp. Trúnaður.

Hanna 908 6040

Andleg leiðsögn, miðlun, tarot, spila-
spá, draumar, og huglækningar. Frá kl.
13 til 01. Tímamantarir í síma 555 2927

**Örlogalínan 908 1800 &
595 2001**

Miðlar, spámiðlar, tarotlestur, draum-
ráðningar. Fáðu svör við spurningum
þínum.

908 6116 er spákonan Sirrý. Ástir, fjár-
mál, heilsa. Tímapi. í s. 823 6393.

Símaspá. Tarotlestur. Sími 661 3839.

Múrarar

Múrari getur bætt við sig verkefnum í
flísalögnum. Uppl. í s. 844 6570.

Önnur þjónusta**Getum bætt við okkur
verkefnum.**

Getum tekið að okkur verkefni. 1-
2 góðir menn á Toyota Hiace eða
minni bíl. Verktaki-útteyrisla-
heimta-flutningur-ýmis önnur
þjónusta.

Upplýsingar í síma 893 3397.

HEILSA**Heilsuvörur**

Þú léttast með Herbalife! Persónuleg
ráðgjöf og stuðningur. S. 892 8463 &
868 4884.

Herbalife - Shapeworks - NouriFusion.
Upplýfðu muninn WWW.ARANGUR.IS
5.586 8786.

Þú getur það með Herbalife! 6 ára
reynsla/góð eftirfylgni. Edda Borg S.
896 4662.

Frábær líðan. Alveg síðan, Herbalife
www.eco.is Erla Bjartmarz erla@eco.is
899 4183.

www.betriheilsa.is Betri heilsa með
næringuna að leiðarljósi Þóra s:699
8905

Fæðubótarefni

Viltu léttast? Eða þyngjast? Þú getur það
með Herbalife! Hafðu samband. Ólóf. S.
861 5356, olsiar@hotmail.com

Nudd**Heilunarsetrið**

Dvergshöfða 27. Símar: 567 7888 og
868 3894. heilunarsetrid.is

Snyrting**Betri Gjöf.**

Líkamsdekur með súkkulaði og anís
maska. Greiðingjan snyrtistofa sími 587
9310. Hraunbæ 102. Opíð frá kl 9-22.

Flottar neglur!! Fallegar gel neglur fyrir
jólín. French 4500, natural 4000. Steina
8666586

HEIMILIÐ**Húsgögn**

2 50 ára gamlir hægindastólar klæddir
rauðu plussi til sölu. Fallegir og vel með
farnir. Á sama stað er til sölu kringlótt
tekkborð. Uppl. í s. 847 5991.

Til sölu leðurhornsófi a.m.k. 6 manna,
stór, mjúkur, svartur + 1 stóll. Sófinn er
í einingum, hægt er að raða saman að
vild. Kr. 90.000. Uppl. í s.663 7686 Stef-
án.

King Size rúm til sölu. Verð 25 þús.
Uppl. í s. 553 1643 & 696 9313.

Til sölu King Size rúm á 25 þús. og 2ja
sæta Ikea sófi á 7 þús. S. 697 3246.

Heimilistæki

Mjög vel með farinn nýlegur Indesit ís-
skápur með frystihóli til sölu, hæð 116.
Á sama stað fæst gömul eldhúsinnrét-
ting, helluborð og ofn fyrir lítið. Uppl. í s.
553 8327.

Fatnaður**Til sölu minkapelsar**

Síður og stuttur, blárefapels,
skinnkragar, ullarkápur og jakkar
t.d. yfirst. Verð frá 5 þ.
K.S. Dána s. 551 8481.

Barnavörur**Ný Diesel sending**

.Róbert Bangsi og unglíngarnir. Hliða-
smára 12, Hverafold 1-3 www.robert-
bangsi.is sími 555 6688.

Barnagæsla**Barngóð/Grafarvogur.**

Óska eftir barngóðri stúlku til að passa
5 ára stelpu af og til seinnpart og kvöld
vegna vinnu móður. Eigum heima í
Grafarvogi. Helst eldri en 14 ára. Uppl. í
s. 844 6235.

Dýrahald

2 yndisleg kisuksystkini óska eftir góðu
og ástríku heimili, kelin og kassavön,
grá á lit. Uppl. í síma 697 8663.

**Gæludýrabúr 50% af-
sláttur.**

Öll fuglabúr, hundabúr, nagdýra-
búr, kattabúr og fiskabúr með
50% afslátt. Allar aðrar vörur
30% afsláttur. Full búð af nýjum
vörum.

Tokyo Hjallhrauni 4. Hfj.



Fallegir og ómótstæðilegir íslenskir
hvolpar. Afhentir í byrjun jan. Uppl. í s.
555 2205 & 869 0586.



Bullmastiff jólahvolpar til sölu. Fyrsta
skipti á Íslandi. Frábærir fjölskyldu-
hundar. Ættbókarfærðir frá HRFÍ. S. 845
7920 eða 845 8385



Hreinræktaðir langhundahvolpar til
sölu, heilsufarssk. og ættbókafærðir.
Frábærir fjölskylduhundar og góð jólagjöf.
Uppl. í s. 868 4782.

Hvolpar fást gefins. Góð leitar-
hundaablanda. S: 661
8741/hrabbygella@hotmail.com

Am.Cocker Spaniel hvolpar til sölu. For-
eldrar verðlaunaðir. Ættbók frá
HRFÍ.Uppl. í s. 869 4020 eða gald-
ur.dyraland.is

**Hreinræktaðir íslenskir
hvolpar**

2 tikur og 2 hundar. Með ættbók frá
HRFÍ. Alostkin, hafa unnið til verðlauna
bæði innanlands og á alþjóðlegum
mótum. Fullt verð 120 þús. fást á 80
þús. Uppl. í s. 482 1061 & 899 5436.
Myndir á haveahorse.com

**TÓMSTUNDIR
& FERÐIR****Fyrir veiðimenn**

www.sportvorugerdin.is

Vesturröst

6-10 byssur
læst innrahólf,
tvöföld læsing,
Verð kr. 27.900.-

8-13 byssur
læst innrahólf,
tvöföld læsing,
Verð kr. 37.900.-

Vesturröst

Laugavegi 17B Sími 551 6770



Amerísku reykofernarnir frá
Luhr Jensen komnir aftur.
3 stærðir, einnig úrval af
reykefnum og kryddi.
Jói byssusmiður
Dunhaga 18.
Sími. 561 1950
Nánar á www.byssa.is

Hestamenska**Bújörð**

Til leigu jörð í Borgarfirði 143 fm ein-
byli, hesthús og útihús. Tilvalið fyrir
hestamenn og fl. Sími 694 2171.

Handavinna

Stór gas-leirbrennuofn til sölu, selst á
150 þúsund. Upplýsingar í síma 698
6328.

HÚSNÆÐI**Húsnæði í boði**

Leigjendur, takið eftir! Þið eruð skrefi á
undan í leit að réttu íbúðinni með hjálp
Leigulistans. Kíktu inn á www.leigulist-
inn.is eða hafðu samb. við okkur í s.
511 1600.

Björt og falleg 3 herb. íbúð við Öðins-
götu. 2. jan til 1. maí. Búslóðin fylgir.
95.000 á mán. S. 692 0510.

ALICANTE 20.des íbúð til leigu,jarðhæð
hofs.ws s.4821835 hofs@simnet.is

Skípasund 3ja herb. hæð, með eða án
húsgagna/bílsk. Frá miðjum jan. fram á
vor. Reyklaus. S. 899 6329.

Til leigu glæsileg 3ja herb. íbúð í tvíbyli
í 104 á tímabilinu 28. des til 15. mars.
Með húsgögnum og húsbúnaði. Verð
80 þús. kr. á mánuði. S. 897 3099

2ja herb. 73 fm íbúð til leigu í Blöndu-
hlíð. Laus strax. Uppl. í s. 869 6246.

Glæsilegar fullbúnar íbúðir til leigu í
101 Reykjavík, íbúðirnar eru með full-
búnu eldhúsi, húsgögnum, sjónvarpi,
og DVD spilara. Upplýsingar í síma 863
0403. Íbúðirnar eru lausar.



Glæsileg íbúð eða allt húsið til sölu eða
leigu. Tvær 170 m2 íbúðir til leigu, önn-
ur með húsgögnum. Einnig er hægt að
kaupa fasteignina samtals 440m2 og
þá fylgir til viðbótar 80m2 íbúð eða
vinnustofa. Mjög skemmtilega staðsett
umkringt útivistarsvæðum neðst í
Breiðholti, nálægt Mjódd, skólar, kirkjur,
íþróttamiðstöð og verslanir í gönguþfar-
lægð. Nánari upplýsingar á netinu
www.pulsinn.com/hus

Húsnæði óskast

Þrjú kona með 2 kisu, óskar eftir
íbúð á 40-55 þús. Reglusöm og skilvís.
Uppl. í síma 697 8663.

5 manna fjölskylda óskar eftir íbúð á
leigu helst í Hafnarfirði frá áramótum til
15.júlí. Fyrirframgreiðsla, tryggingavíxill.
S 899-3050.

Ungur einstæður faðir leitar eftir fjöl-
skyldu vænu herbergi eða studió íbúð.
Helst á Höfuðborgarsvæðinu. Þeir sem
hafa upplýsingar um fjölskyldu vænan
stað hafið samband í s: 822 1532

Atvinnuhúsnæði

Listamanna hópur leitar að vinnuað-
stæðu á Höfuðborgarsvæðinu. Þarf
helst að vera rúmlegt rými. Þeir sem
hafa eitthverjar upplýsingar hafið sam-
band í s:616 7490

Óska eftir par-rað-einb. eða íbúð með
sérinnngangi frá 1. jan. Uppl. í s. 849
6700.

Óska eftir stúdíóíbúð 40-50 fm helst á
svæði 108, 110 eða 111. Uppl. í s. 866
9644, Emil.

Atvinnuhúsnæði

Til leigu 40 fm skrifstofupláss í Mosfells-
bæ. Uppl. í s. 897 0062.

Óska eftir bílskúr á leigu undir lager,
helst í Austurbæ Rvk. eða í Kópavogi. S.
892 4588.

Geymsluhúsnæði

Búslóðageymsla Olivers geymir búslóð-
ir á brettum. Starfað í 18 ár. S. 567
4046 & 892 2074. Sækjum og sendum
búslóðirnar.

Gisting

Gistiheimili Halldóru Hvidovre/Köben
Ódýr og góð gisting. www.gistiheimil-
id.dk 0045 24609552

ATVINNA**Atvinna í boði**

Okkur bráðvantar duglegt starfsfólk í af-
greiðslu á ýmsar vaktir í báðar okkar
búðir í Kópavogi. Uppl. í s. 564 4700
eða umsókn á reynirbakari@islandia.is

**Vaktstjóri í eldhúsi á Pizza
Hut**

Pizza Hut leitar að vaktstjóra í eldhúsi á
Sprengisandi. Starfið felst í pizza bökun,
almennum eldhússtörfum, stjórnum og
allri umsjá í eldhúsi í samráði við veit-
ingastjóra. Hæfniskröfur eru reynsla af
vinnu í eldhúsi, samvirksemi og hæfni
í mannlegum samskiptum. Æskilegur
aldur 25 ára og eldri. Áhugasamir sendi
inn umsókn á www.pizzahut.is sem
fyrst eða á Sprengisand. Nánari upplýs-
ingar veitir Þórey Björk veitingastjóri í
síma 822 3642.

**Starf í sal á Pizza Hu**

Pizza Hut getur bætt við sig starfsfólki í
fullt starf í sal. Hæfniskröfur eru reynsla
af þjónustu, þjónustulund, samvirk-
semi og hæfni í mannlegum samskipt-
um. Æskilegur aldur 20 og eldri. Áhuga-
samir sendi inn umsóknir á www.pizza-
hut.is eða loa@pizzahut.is

**Súfistinn, kaffihús í
Hafnarfirði og Reykjavík**

Auglýsing laus störf til umsóknar.
Um er að ræða fullt starf á kaffi-
húsum Súfistans á Strandgötu 9 í
Hafnarf. og Súfistanum bókakaffi
Laugavegi 18. Ráðningartími er
frá 1. janúar 2006. Umsóknar-
frestur er til 22. desember og er
hægt að nálgast umsóknareyðub-
löd á kaffihúsum Súfistans eða á
sufistinn.is

**Frekari upplýsingar um störfin
gefur Rakel B. Guðmundsdóttir
starfsmannastjóri í síma 699
3742 alla virka daga milli kl.
10-15.**

Loftorka

Óskar eftir verkamönnum til jarð-
vinnuframkvæmda. Heimkeyrsla
og matur í hádeginu. Upplýsingar
í síma 565 0877

Upplýsingar í síma 565 0877

Ræstingar

Ræstingar. Óskum eftir að ráða
fólk til starfa við ræstingar, vinnu-
tími frá 08-17.

**Upplýsingar í síma 699 8403
Bónbræður ehf.**

**Vaktavinna á Subway**

Óskum eftir að ráða vaktstjóra til
starfa á Subway Ártúnshöfða. Vinnu-
tími 12-20 aðra vikuna og
16-24 hina vikuna. Leitum að já-
kvæðu og lífsglöðu fólki til að
vinna á lífandi og skemmtilegum
vinnstað.

**Umsóknir á staðnum og á
subway.is. Góð laun í boði.**

Vilt þú vinna heima og byggja upp vaxandi aukatekjur? Þjálfun í boði 7-10 klst. í viku. Halldóra Bjarna hjúkrunarfræðingur, sími 861 4019 www.HalldoraBjarna.is

Ræsting hentar vel fyrir heimavinnandi

Morgunvinna, unnið frá 08:00-12:00 og 08:00-14:00 til skiptis tvo daga aðra vikuna og 5 daga hina vikuna. Uppl. og umsóknir á staðnum eða á www.kringlukrain.is

Dyravarsla

Viljum ráða áreiðanlegan starfsmann við dyravörslu um helgar. Æskilegt að viðkomandi sé 25 ára eða eldri. Uppl. og umsóknir á staðnum eða á www.kringlukrain.is

Uppvask

Vegna anna viljum við bæta við okkur starfsmanni í uppvask sem fyrst. Aðallega kvöld og helgarvinna. Uppl. á staðnum eða á www.kringlukrain.is

Byggingavinna. Trésmiður eða laghentur starfsmaður óskast til vinnu á Suðurlandi. Húsnæði til staðar. Síma 895 8519 Netfang stekkur@isli.is

Rafsuðumaður.

Rafsuðumaður með hæfnispróf óskast strax sem undirverttaki. Áhugasamir hafið samband við Kára í síma 660 3600.

Gullið er á Austfjörðum.

Vélvirkjar / járnsmiðir og einstakir hæfilekamenn óskast til starfa í vélsmiðja á eskifirði. Góð vinnuaðstaða. Mikil vinna. Áhugasamir hafi samband við Davíð þór 660 3601. Hamar ehf.

Styrimann vantar á líubát sem rær með beitningavél. Upplýsingar í síma 852 2389 og 892 1757

Au-Pair í Hollandi !

Íslensk fjölskylda í Hollandi með 2 börn 6 og 1 árs óskar eftir að ráða Au-pair í 4-6 mán. frá og með Janúar. Viðkomandi verður að vera eldri en 19 ára og hafa gaman af börnum og bilpróf er nauðsynlegt. Áhugasamar sendi póst á holland@visir.is eða hringi í s. 554 4966.

Þægileg heimavinna við tölvu Upplýsingasöfnun á netinu til skráningar á vefsíðu. Aðgangur að tölvu, interneti og tölvukunnátta skilyrði. Reynsla af html skráningu æskileg. Fyrirspurnir sendist á info@market.is

Byggingarfyrirtæki óskar eftir að ráða sem fyrst 1-2 húsmiði eða starfsmenn vana byggingarvinnu. Nemi kemur til greina. Uppl. í s. 893 9777.

Vantar menn í járnbindingar. Mikil vinna. Upplýsingar gefur Steingrímur í síma 699 6060 eða Ármann í síma 894 3398.

Rafverkafyrirtæki óskar eftir að ráða rafvirkja og rafvirkjanema. Fjölbreytileg störf. Skammtímaráðning möguleg. Uppl. í s. 660 4545.

Óska eftir smiðum og verkamönnum í vinnu. Mikil vinna framundan, góð laun í boði fyrir rétta menn. Uppl. í s. 616 9434.

Atvinna óskast

Útvega pólskt starfsfólk. Erum ekki starfsmannaleiga. S. 894 7799 og adam1@visir.is

Get bætt við mig verkefnum í allri almennri trésmíði. Uppl. í s. 869 9633.

TILKYNNINGAR

Einkamál



Viltu vera memm?

300 manns eru núna að spjalla saman inni á einkamal.is. Eftir hverju ert þú að biða? Einkamal.is

Nýtt nýtt. Engin þarf að vera makalaus á Íslandi ! www.makalaus.is Party og matarklúbur á síðunni.

SMÁAUGLÝSINGAR FRÉTTABLAÐSINS

Yfir
150.000
gestir
daglega.

Stór-
markaður
í stofunni
heima.

PÖNTUNARSÍMI 550 5000
EÐA Á VISIR.IS

FRÉTTABLAÐIÐ

- smáauglýsingar sem allir sjá

póst húsið

Pósthúsið ehf
Suðurhrauni 12a
210 Garðabæ
sími 585 8300
fax 585 8309
posthusid@posthusid.is

Póst- og blaðberar óskast

Um er að ræða hressandi útiveru við útburð á blöðum og pósti milli kl. 6 og 7 á morgnana. Hafðu samband í síma 585 8330 eða fylltu út umsókn á www.posthusid.is

Reykjavík:	105-22	Drápuhlíð	
101-20	Framnesvegur	105-37	Bólstaðarhlíð Langahlíð Úthlíð
101-21	Blómvallagata Brávallagata Hringbraut Ljósvallagata Ásvallagata	105-40	Hamrahlíð Stígahlíð
101-22	Hávallagata Túngata	105-41	Grænahlíð Stígahlíð
101-24	Ránargata	105-42	Barmahlíð Mávahlíð Reykjahlíð
101-29	Hörpugata Reykjavíkurvegur Þorragata	105-47	Flókagata Skeggjagata
101-33	Bauganes Baugatangi Skildínganes	105-48	Bólstaðarhlíð
101-37	Hólavallagata Suðurgata Túngata	105-51	Auðarstræti Gunnarsbraut Snorrabraut
101-38	Sólavallagata	107-04	Hofsvallagata Melhagi
101-39	Bjarkargata Hringbraut Suðurgata Tjarnargata	107-06	Grenimelur
101-44	Bræðraborgarstígur Drafnarstígur	107-10	Fálkagata
101-45	Blómvallagata Brávallagata Hofsvallagata Hringbraut Ásvallagata	107-11	Dunhagi Hjarðarhagi
101-46	Baldursgata	107-13	Ægisíða
101-47	Laugavegur	107-14	Faxaskjól Sörlaskjól
101-49	Aðalstræti Lækjargata Pósthússtræti Tryggvagata	107-16	Frostaskjól
101-58	Garðastræti	107-18	Eiðistorg Öldugrandi
101-65	Eggertsgata	108-06	Grensásvegur Heiðargerði Hvammsgerði
104-02	Brúnavegur Dyngjuvegur Kleifarvegur Kleppsvegur Vesturbrún	108-18	Borgargerði Rauðagerði
104-03	Laugarásvegur Sunnuvegur	108-19	Sogavegur
104-07	Langholtsvegur	108-22	Austurgerði Byggðarendi Litlagerði Skógargerði Tunguvegur
104-08	Langholtsvegur	108-26	Bústaðavegur Hólmgarður
104-13	Hólmasund Kleppsvegur	108-27	Hæðargarður
104-16	Sólheimar	108-35	Sléttuvegur
104-20	Skeiðarvogur	108-44	Langagerði Tunguvegur
104-23	Goðheimar	109-31	Strýtusel Stuðlasel
104-24	Skipasund Sæviðarsund	110-28	Bröndukvísl Fiskakvísl Stangarhýllur
104-28	Ferjuvegur Gnoðarvogur	111-07	Vesturberg
104-29	Kamsvegur Ásvegur	111-09	Suðurlólar
104-34	Dragavegur Kleppsvegur Norðurbrún	111-15	Depluhólar Erluhólar Fýlshólar Haukshólar Vesturhólar
104-36	Álfheimar	111-21	Vesturberg
105-01	Bollagata Guðrúnargata Miklabraut	111-25	Krummahólar
105-02	Flókagata Hrefnugata Kjartansgata	111-26	Vesturberg
105-03	Grettisgata Karlaga Njálsgata Skarphéðinsgata Þverholt	112-18	Berjarími Fífurími
105-07	Flókagata	112-20	Flétturími Hrísrími
105-12	Langahlíð Skaftahlíð	112-36	Bakkastaðir
105-13	Reynihlíð Suðurlíð Víðihlíð	112-53	Smárarími
		113-05	Ólafsgesli
		113-09	Grænlandsleið Jónsgesli
		Seltjarnarnes:	
		170-09	Lindarbraut Vallarbraut

Breyttur
afgreiðslutími
í Skaftahlíð 24

Virka daga kl. 8–18.

Helgar kl. 11–16.

SMÁAUGLÝSINGASÍMINN ER 550 5000
OG ER OPINN ALLA DAGA FRÁ KL. 8–22.



FRÉTTABLAÐIÐ

visir

X HÚS Sími 533 1060

FASTEIGNASALA - Skeifan 19



Sölusýning í dag milli kl 15-16
Tilbúin til afhendingar - Eskivellir 5

Glaeny, tilbúin til afhendingar. Íbúðin er mjög vel skipulögð, 3ja herbergja 84,6 fm á annarri hæð í vönduðu lyftufjölbýli. Allar innréttingar, skápar og hurðir eru úr Eik. Eldhús með góðri vandaðri innréttingu sem nær uppí loft og vönduðum tækjum. Herbergi eru björt og rúmgóð með skápum. Íbúðin skilast fullbúin án gólfefna að undanskildu baðherbergi og þvottahúsi sem eru flísalögð. **Íbúðin fæst á einstöku Jólatilboði.**
Nánari upplýsingar í síma 899-1178 Atli.
Jón Magnússon, hrl. löggiltur skípa og fasteignasali

allt
hús

Alla mánudaga

RE/MAX STJARNAN
517 3629




Flétturimi 19
112 Reykjavík
Opíð hús **sunnudag 18. des. kl. 14:00 – 14:30**

Verð: 19.900.000
Stærð: 99,8 fm
Fjöldi herbergja: 4
Byggingarár: 1993
Brunabótamat: 13,9 millj.

Stór og falleg íbúð á besta stað í grafarvoginum. Íbúðin skiptist þannig; forstofa með fatahengi, stórt og gott þvottahús, góð geymsla, baðherbergi með baðkari og góðri innréttingu, tvö góð barnaherbergi, stórt og gott hjónaherbergi með góðu skáplássi, eldhús með góðri innréttingu, mjög góð borðstofa og stofa með útgengi í sér garð. Gólfefni: parket á gangi, eldhúsi og stofum. Dúkar á herbergjum, baðherbergi flísalagt. Sameignin er öll nýlega tekin í gegn.

Rúnar S. Gíslason hdl. lögg. fasteignasali

Ingibjörg Sölufrúnlú 699 4420 ingibjorg@remax.is

ATVINNA

Eitt símtal
550 5000

Fimm miðlar

BHS

Enskukennara vantar í Borgarholtsskóla

Borgarholtsskóli auglýsir eftir enskukennara í 100% starf til afleysinga á vorönn 2006

Ráðning verður frá 1. janúar 2006 og eru laun skv. kjarasamningum KÍ og fjármálaráðherra. Ekki þarf að sækja um á sérstökum eyðublaðum en í umsókn skal gera grein fyrir menntun og fyrri störfum. Upplýsingar um störfin veita skólameistari og aðstoðarskólameistari í síma 535-1700.
Umsóknir berist Ólafi Sigurðssyni skólameistara, Borgarholtsskóla við Mosaveg, 112 Reykjavík ekki síðar en 28. desember 2005. Öllum umsóknum verður svarað.
Upplýsingar um skólann má finna á www.bhs.is

Skólameistari

IDNVÉLAR
Traust samstarf við íslenskan iðnað

Rafvirki – Vélfræðingur

Við þurfum að bæta við í viðhaldsdeildina og leitum að manni vönum að umgangast vélar, rafmagns – vélfræðings menntun æskileg.

Nýjasta tækni
Spennandi starf með góðum hóp.

IDNVÉLAR er leiðandi fyrirtæki í þjónustu og sölu á á iðnaðarvélum – fyrir járn, trésmíði og almennan framleiðslu iðnað.

Áhugasamir hafi samband við skrifstofu: 565 5055 eða sendið tölvupóst með upplýsingum hulda@idnvelar.is

FRÉTTABLAÐIÐ

AUGLÝSINGASÍMI
550 5000

TILKYNNINGAR

Margföld áhrif með samlesnum auglýsingum!

Þú getur fimmfaldað tíðni auglýsinganna þinna með samlesnum auglýsingum sem birtast á **Bylgjunni, Talstöðinni, Létt 96,7, Fréttablaðinu** og á **visir.is**. Þegar þú hringir og pantar auglýsingu líða innan við tvær klukkustundir þar til hún er komin í loftið. Daginn eftir birtist hún svo í smáauglýsingum í **Fréttablaðinu** og á **visir.is**.

Einfalt, fljótlegt og gríðarlega áhrifaríkt!

98.9 BYLGJAN **Létt 96.7** **Talstöðin FM 90.9**

visir **FRÉTTABLAÐIÐ**

Hringdu í síma 550 5000 og margfaldaðu tíðni auglýsinganna þinna

KÓPAVOGSBÆR

Auglýsing um skipulag í Kópavogi

Skjólbraut 9 og 11. Breytt deiliskipulag.
Í samræmi við 25. gr. skipulags- og byggingarlaga nr. 73/1997 m.s.br. auglýsist hér með tillaga að deiliskipulagi lóðanna nr. 9 og 11 við Skjólbraut. Í tillögunni felst heimild til að fjarlægja einbýlishús byggt 1944 á lóðinni nr. 9 við Skjólbraut og byggja í stað þess tveggja hæða parhús. Hámarks nýtingarhlutfall lóðar er 0,5 og þakhæð 31,5. Á lóðinni nr. 11 er í tillögunni gert ráð fyrir endurbyggingu núverandi einbýlishúss auk þess sem að byggt er við það. Hámarks nýtingarhlutfall lóðar er 0,5 og þakhæð 32,5. Tillagan er sett fram á uppdætti í mkv. 1:500 ásamt greinargerð og skýringarmyndum dags. 21. september 2005. Nánar vísast til kynningargagna.

Hafnarbraut 29. Deiliskipulag.
Í samræmi við 25. gr. skipulags- og byggingarlaga nr. 73/1997 m.s.br. auglýsist hér með tillaga að deiliskipulagi Hafnarbrautar 29. Í tillögunni felst að gert er ráð fyrir nýrri athafnalóð um 4.800 m² að flatarmáli á fyllingu við Hafnarbraut 29. Hámarks nýtingarhlutfall er áætlað 0,5 þannig að byggingarmagn lóðarinnar gæti verið 2.400 m³. Heimilt er að byggja á 1-2 hæðum og hámarkshæð útveggja er 6 m. Tillagan er sett fram á uppdætti í mkv. 1:2000 ásamt greinargerð og skýringarmyndum dags. 7. nóvember 2005. Nánar vísast til kynningargagna.

Ofangreinar tillögur verða til sýnis á Bæjarskipulagi Kópavogs, Fannborg 6, 2. hæð frá kl. 8.00 til 16.00 mánudaga til fimmtudaga og á föstudögum frá 8.00 til 14.00 frá 19. desember 2005 til 26. janúar 2006. Upplýsingar um tillögurnar eru einnig á heimasíðu bæjarins www.kopavogur.is. Athugasemdir eða ábendingar skulu hafa borist skriflega bæjarskipulagi eigi síðar en kl. 15.00 mánudaginn 6. febrúar 2006. Þeir sem ekki gera athugasemdir innan tilskilins frests, teljast samþykkir tillögunum.

Skipulagsstjóri Kópavogs.



Merkilegar fornleifar

HVAÐ ER ÞAÐ MERKILEGASTA SEM FORNLEIFAFRÆÐINGAR HAFA FUNDIÐ?

Fornleifafræðingar myndu flestir segja að allar fornleifar séu merkilegar og að ekki sé hægt að gera upp á milli þeirra – hver einasti gripur og bygging séu mikilvæg til að hjálpa okkur að skilja fortíðina. Það er rétt svo langt sem það nær en hinsvegar hafa fornleifar oft meira gildi en bara sem einingar í rökræðu vísindamanna um fortíðina. Sumar fornleifar öðlast fræð og fá tilfinningalegt og táknrænt gildi fyrir hópa fólks. Hér á Íslandi myndum við til dæmis getað bent á Valþjófsstaðarhurðina eða Konungsbók Eddukvæða sem mikilvæga forngrip fyrir íslenska þjóðerniskenn. Sögulegir staðir eins og Þingvellir geta líka haft þannig táknrænt gildi.



Kinamúrinn telst með merkilegri fornleifum.

Sumir staðir „merkilegri“ en aðrir Frægir gripir og staðir eru aðeins örliðið brot af öllum fornleifum í heiminum. Þeir eru samt mikilvægir því athygli almennings beinist að þeim og athyglinni fylgir fjármagn. Því sinna vísindamenn slíkum fornleifum meira en hinum sem ekki hafa orðið frægar. Á Heimsminjaskrá UNESCO – menningarmálastofnunar Sameinuðu þjóðanna – er úrval fornleifastaða (og raunar náttúruvinnustæða líka) sem alþjóðasamfélagið hefur skilgreint sem merkilegri en aðra.

Þingvellir eru eini íslenski staðurinn á þessari skrá en íslensk stjórnvöld hafa líka friðlýst um 700 staði. Þessar friðlýsingar eru komnar nokkuð til ára sinna og nokkuð umdeildar, en þær byggja að minnsta kosti á þeirri hugmynd að sumir staðir séu merkilegri en aðrir. Ekki eru til sambærileg skilgreiningakerfi fyrir forngripin en þeir eru undantekningalítið varðveittir á opinberum söfnum sem hvert um sig leitast við að hafa á sýningum sínum þá gripi sem þykja merkastir.

Mikilfengleg mannvirki

Frá fornöld hafa menn talað um sjö undur veraldar. Þetta voru allt stórfenglegar byggingar í Austurlöndum nær og við Miðjarðarhaf. Um margar þeirra eru engin ummerki lengur en aðrar, til dæmis pýramíðinn mikli í Giza, standa enn til vitnis um forn verkfræðiafref. Mikilfenglegar mannvirkjaleifar eins og pýramíðarnir, Kinamúrinn og Stonehenge eru líklega það sem fólki dettur fyrst í hug þegar talað er um merkilegustu fornleifar heims. Mannvirki af því tagi eru líka ótvírætt merkileg af því að þau eru óvenjuleg og af því að menn hafa spáð í þau nánast frá því að þau voru reist; reynt að skilja tilgang þeirra, hvernig þau voru byggð og hvað þau segja um fortíðina. Þau hafa þannig mótað söguna og skilning okkar á henni.

Æsilegir fornleifafundir

Margir fornleifafundir eru æsilegir og fá mikla kynningu því þeir veita skyndilega innsýn inn í fortíðina. Staðir eins og Pompei og gróf Tut ankh amons eru í þessum flokki, einnig ísmaðurinn Ötzi, en líka staðir eins og L'anse aux Meadows – búsetuleifar norrænna manna á Nýfundnalandi – sem í sjálfu sér geta ekki talist æsilegir, en virðast staðfesta kenningar sem áður höfðu verið dregnar í efa.

Fornleifar sem breytt hafa hugmyndum

Önnur nálgun er að benda á þær fornleifar sem mest hafa komið á óvart og mestu hafa breytt fyrir skilning okkar á fortíðinni. Þar undir eru ýmsir fundir á seinni hluta 19. aldar sem vörpuðu nýju ljósi á uppruna og þróun mannsins. Meðal þeirra eru beinafundurinn í Neanderthal 1856 og hellamálverkinn í Altamira á Spáni sem fundust 1879. Slíkir fundir hafa gerbreytt hugmyndum manna um mannkynsöguna.

Algengara er þó að hugmyndirnar breytist smátt og smátt með mörgum fundum sem hver og einn lætur ekki mikið yfir sér en myndar nýjan skilning þegar þeir leggjast saman. Þannig hafa fáir heyrt um staði eins og El Wad, Azraq, „Ain Mallaha, WF16, Abu Hureyra eða Hallan Çemi Tepesi en rannsóknir á þeim og mörgum öðrum í Austurlöndum nær á undanföllum áratugum hafa þó gerbreytt hugmyndum okkar um upphaf landbúnaðar fyrir meira en tíu þúsund árum síðan.

HVAR ER HÆGT AÐ LÆRA FORNLEIFAFRÆÐI?

Fornleifafræði er hægt að læra æði víða. Flestir Íslendingar sem starfa á þessu sviði hafa lært í Svíþjóð (Gautaborg, Uppsölum) og á Bretlandi (London), en einnig eru dæmi um að íslenskir fornleifafræðingar hafi sótt menntun sína til annarra landa, til dæmis Danmerkur, Noregs, Þýskalands, Frakklands, Ítalíu og Bandaríkjana. Árið 2002 var sett á stofn námsbraut í fornleifafræði við Háskóla Íslands og er greinin kennd til 60 eininga (2 ár) til BA-prófs og einnig til MA-prófs. Í flestum háskólum á Vesturlöndum þar sem fornleifafræði er kennd til BA- eða BS-prófs tekur námið í heild þrjú ár en algengt er að menn taki aukafag með og fornleifafræðinámið sé þá tvö ár. Framhaldsnám í fornleifafræði getur tekið allt frá einu ári (meistararnám í breskum skólum) og upp í 3-5 ár.

Staðbundin fræðigrein

Fornleifafræði er fremur staðbundin fræðigrein og því sjaldgæft að menn leiti langt út fyrir eigið menningarsvæði til að læra hana. Íslensk fornleifafræði er hvergi kennd nema við Háskóla Íslands en líkar áherslur má finna í fornleifadeildum háskólanna í Tromsø í Noregi og Árósum í Danmörku. Þess má geta að meðal íslenskra fornleifafræðinga eru nokkrir með sérmenntun í fornleifafræði annarra menningarsvæða, til dæmis klassískri fornleifafræði og egyptólógíu, og íslenskir fornleifafræðingar hafa fengið við rannsóknir í Afríku og Austur-Asíu.

Orri Vésteinsson, lektor í fornleifafræði við Háskóla Íslands

Gefðu jólagjöf sem VEX



Framtíðarreikningur fyrir hrausta krakka

- Bestu vextir sparireikninga bankans
- Verðtrygður reikningur
- Auðvelt og þægilegt að spara reglulegt
- Bundinn þar til barnið verður 18 ára



Flottur Latabæjarbolur í jólapakka fylgir Framtíðarreikningi*

Þú færð Framtíðarreikning í næsta útibúi Íslandsbanka og á isb.is.



ÍSLANDBANKI | 100%

*3.000 kr. lágmarksupphæð.

Vísindavefur Háskóla Íslands fjallar um öll vísindi, hverju nafni sem þau nefnast. Að jafnaði birtast þar 15-20 ný svör í hverri viku. Meðal spurninga sem glímt hefur verið við að undanförunu eru: Er guðlast bannað með lögum, hvernig myndast snjó Korn, þekktist samkynhneigð á víkingatímanum, hvað er sjónblekking, eru samtöl (eigindlegar rannsóknir) vísindi, og hvað er og hvernig verkar penisillín? Hægt er að lesa svör við þessum spurningum og fjölmörgum öðrum á slóðinni www.visindavefur.hi.is

EINFÖLD, TRAUST
OG GÓÐ TÆKI



UNITED

UTV14x50

14" SJÓNVARP með textavarpi, Scart tengi og fjarstýringu.

TILBOÐ ▶ 9.990

FULLT VERÐ kr. 11.990



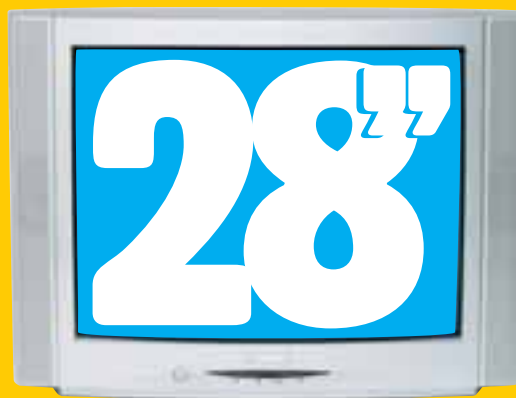
UNITED

UTV20x40

20" SJÓNVARP með textavarpi, Scart tengi og fjarstýringu.

TILBOÐ ▶ 13.990

FULLT VERÐ kr. 16.990



UNITED UTV4023

28" Nicam Stereó SJÓNVARP með textavarpi, 2 Scart tengjum og fjarstýringu.

TILBOÐ ▶ 24.990

FULLT VERÐ kr. 34.990



UNITED LTV20L50

ÖRPUNNT
LCD

20" LCD SJÓNVARP með fjölkrafa móttakara, 640x480 punkta upplausn, skerpa: 500:1, sjónsvið: (H/V) 160x140, birtustig: 450cd/m2, stereó hljóðkerfi, 2 Scart með RGB, AV og SVHS inn og Scart og heyrnartól út, PC-inn, textavarpi, borðstandi og fjarstýringu.

TILBOÐ ▶ 59.990

FULLT VERÐ kr. 69.990



tasco

168RB

FERÐASJÓNAUKI með 10x stækun og 25mm glerjum.

VERÐ ▶ 3.990

FRÁBÆRT VERÐ



Dantax

WS150

VEDURSTÖÐ sem skynjar hitastig innan- og utanhúss. Með klukku og vekjara.

VERÐ ▶ 3.990

FRÁBÆRT VERÐ



UNITED
MEÐ ÚTVARPI

MP5518-256 BLÁR MP3

MP3 SPILARI í lyklakippustærð með innbyggðu 256MB minni, FM útvarpi, LCD skjá með baklýsingu, tónjafnara og MP3, USB tengi, heyrnartólum og rafhlöðum. Vistar tölvugögn.

Hægt að nota sem diktafón!

TILBOÐ ▶ 4.990

ALLT AÐ 128 LÖG



MP3

UNITED
MP6519512

Vandaður MP3 SPILARI með 512 Mb minni. Frábær í skokkið eða líkamsræktina. Má festa um upphandlegginn.

VERÐ ▶ 7.990

FRÁBÆRT VERÐ

OLYMPUS
VNP80PC

Stafrænn DIKTAFÓN með 64mb Flash minni, hljóðnema og hátalara, 8 klst. upptöku, VCVA (Voice Activation), USB 2. Þyngd með rafhlöðum 67 gr.



TILBOÐ ▶ 7.990

FULLT VERÐ kr. 9.990

JVC
HAW500

Práðlaus HEYRNARTÓL



VERÐ ▶ 9.990

FRÁBÆRT VERÐ

PHILIPS DECT221

PRÁÐLAUS DECT SÍMI með stórum LCD skjá með baklýsingu, 30 númerum og nöfnum í minni, 10 tíma hleðslu í notkun og 5 dögum í bið, endurvali í síðustu 25 númer, sýnir númer sem hringir og með Polyphonic hringitönnum.



TILBOÐ ▶ 4.490

FULLT VERÐ kr. 5.990

OLYMPUS FE100

Digital MYNDAVÉL með 4 milljóna punkta upplausn, 2.8x Optical Zoom og 4x Digital, 6.2 - 17.4mm linsu, 1.5" LCD skjá, Autofocus og Auto White Balance, Auto Exposure, hreyfimyndatöku, 3 myndstærðir, Auto Flass og Red Eye Reduction, USB og 28mb innra minni og rauf fyrir xD kort.



4 MEGA
PIXEL

TILBOÐ ▶ 9.990

FULLT VERÐ kr. 12.990



SPILAR DVD, DVD+R/RW, DVD-R/RW, VCD, SVCD SPILAR CD, CD-R/RW, MP3/WMA OG JPEG

PHILIPS HTS3300

Nett HEIMABIÓKERFI með fjölkrafa DVD spilara, 300w (4x40+2x70w RMS) Digital magnara, 5 litlum hátölurum og bassaboxi, 4x Video Upsampling, Dolby Digital, DTS og Dolby Pro Logic II, FM útvarpi með stöðvaminnum og fjarstýringu.

TILBOÐ ▶ 22.990

FULLT VERÐ kr. 29.990

JVC THS11

HEIMABIÓKERFI með fjölkrafa DVD spilara, 4x42w og 2x26w Dolby Digital/DTS magnara, 5 litlum umhverfishátölurum og bassaboxi, Dolby Pro Logic II, NTSC afspilun á PAL sjónvarp, RDS FM útvarp með 30 stöðvaminnum, SCART með RGB og fjarstýringu.



DVD
VIDEO
DIVX
VIDEO

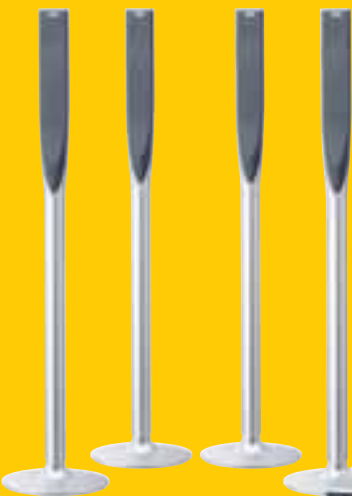
TILBOÐ ▶ 29.990

FULLT VERÐ kr. 39.990

Spilar DivX, DVD, DVD+R/RW, CD-R/RW, VCD/SVCD, MP3 og JPEG

JVC THS66

Kraftmikið HEIMABIÓKERFI með fjölkrafa DivX DVD spilara, 2x140w/3x130w Dolby Digital/DTS magnara og 140w bassa, 4 umhverfishátölurum í 110sm súlum, miðju og bassaboxi, Progressive Scan, Dolby Pro Logic II, DVD Express Play Start (mjög snöggur að byrja spilun), Resume (heldur áfram þar sem síðast á var horfið), NTSC afspilun á PAL sjónvarp, RDS útvarpi með stöðvaminnum, Video útgöngum: Component, SCART (RGB, Y/C, Composite). Hægt er að festa fram- og miðjuhátalara á vegg og fjarstýringin getur stýrt sjónvörpum og myndbandstækjum frá öðrum framleiðendum.



DVD
VIDEO
DIVX
VIDEO

Spilar DVD-Video, DVD-Audio, DivX, MPEG4, VCD/SVCD, MP3/WMA og JPEG - Spilar DVD-R/RW, DVD-RAM, DVD+R/RW, CD-R/RW

TILBOÐ ▶ 59.990

FULLT VERÐ kr. 69.990

MIKIÐ ÚRVAL AF

JBL

HÁTÖLURUM

OPÍÐ ALLA
DAGA TIL
JÓLA!

VEGGFESTINGAR

FYRIR ALLAR GERÐIR
SJÓNVARPSTÆKJA, LCD,
PLASMA OG MYNDVARPA

vogel's



JÓLAPAKKATILBOÐ



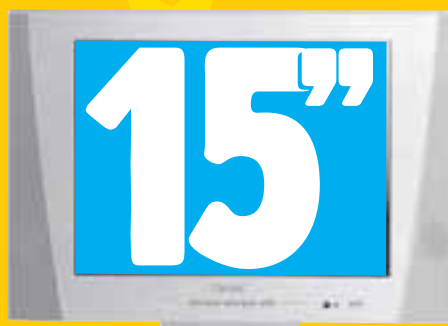
DVD VIDEO
SJÓNVARP OG DVD

UNITED TVD5038

21" SJÓNVARP með DVD spilara, textavarp, DTS digital out, RCA tengi, svefnrofa og fjarstýringu.

TILBOÐ 24.990

FULLT VERÐ kr. 39.990



Dantax 15LCD83

ÖRPUNNT
LCD

15" LCD SJÓNVARP með móttakara, 1024x768 punkta upplausn, textavarp og stereo hljóðkerfi, Scart með RGB, SVHS, AV og PC inngangar, Scart og RCA útgangar, heymartöl og fjarstýringu. Fyrir 12 og 220 volt.

TILBOÐ 39990

FULLT VERÐ kr. 49.990



UNITED MRR9000

Skemmtilegt „gamaldags“ ÚTVARP sem fæst í tveimur litum.

VERÐ 3.990

FRÁBÆRT VERÐ



UNITED RCD3352

Nett FERDATÆKI með geislaspilara, segulbandi og útvarpi.

VERÐ 4.990

FRÁBÆRT VERÐ

JVC RCEX30



FERDATÆKI með útvarpi með stöðvaminnum, vönduðum geislaspilara með MP3, segulbandi og fjarstýringu.

VERÐ 8.990

FRÁBÆRT VERÐ



Dantax M40

Mikró SAMSTÆDA með útvarpi með stöðvaminnum, geislaspilara, kasettutæki og fjarstýringu.

TILBOÐ 7.990

FULLT VERÐ kr. 9.990

JVC UXG3

Spilar CD-R/RW



MÍKRÓSAMSTÆDA með MP3 geislaspilara og 50w RMS magnara, RDS útvarpi með stöðvaminnum, Aux tengi, Auto Reverse segulbandi og fjarstýringu.

VERÐ 19.990

FRÁBÆRT VERÐ

JVC UXS59

Spilar CD-R/RW



MÍKRÓSAMSTÆDA með 5 diska MP3 geislaspilara og 120w RMS magnara, RDS útvarpi með 30 stöðvaminnum, Active Hyper-Bass PRO, Aux tengi og fjarstýringu.

VERÐ 39.990

FRÁBÆRT VERÐ

DVD SPILARI



UNITED DVD6071

Vandaður fjólkerfa DVD SPILARI sem spilar öll kerfi og alla diska - einnig DIVX. Frábær kaup.

Spilar DVD, DVD+R/RW, DVD-R/RW, VCD, SVCD, MPEG4 og DivX 3.11/4.x/5.x – Spilar CD, CD-R/RW, MP3 og JPEG

TILBOÐ 4.990

FULLT VERÐ kr. 5.990

DVD OG MYNDBAND



Dantax DV104 DVD VIDEO DVD/DVDRW/CD/CDR/CDRW/VCD/SVCD/JPEG/MP3

Fjólkerfa DVD SPILARI og 6 hausa Nicam Stereo MYNDBANDS-TÆKI með LongPlay, Dolby Digital AC3, DTS, valmyndakerfi, upptökuminni, sjálfleitara, hægspilun, Index leitun, NTSC afspilun, Scart tengi, RCA tengi að framan, Coax útgangi og fjarstýringu.

TILBOÐ 14.990

FULLT VERÐ kr. 19.990

DVD MEÐ UPPTÖKU



DVD VIDEO

PHILIPS DVDR3330H

Fjólkerfa DVD SPILARI með 160GB HÖRÐUM DISK, allt að 250 klst. upptöku á harðan disk og 6 klst. upptöku á DVD, FlexTime (hlé á útsendingu), Dolby Digital og DTS, i-Link (DV, Firewire, IEEE1394), 2 Scart, SVHS og RCA AV inn/út, Optical og Coaxial tengi og fjarstýringu.

Spilar DVD, DVD+R/RW, DVD-R/RW og VCD/SVCD
Spilar CD, CD-R/RW, MP3 og JPEG

TILBOÐ 44.990

FULLT VERÐ kr. 84.990



95 x 68 x 195mm
Vegur aðeins 135g

KONICA MINOLTA DiMAGE X1
8 MEGAPIXEL

Ótrúlega lítil Digital MYNDAVÉL með 8 milljón punkta upplausn, 3x Optical Zoom og 4x Digital Zoom, 7.7 - 23.1mm linsu, Autofocus og Auto White Balance, Auto Exposure og 3 manual stillingum, hágæða hreyfimyndatöku með hljóði, Auto Flass og Red Eye Reduction, tímarofa og USB 2 tengingu. 32mb SD kort fylgir.



TILBOÐ 29.990

FULLT VERÐ kr. 39.990

TÖKUVÉL ÁN SPÓLU

JVC 20GB
HARÐUR
DISKUR

GZMG20

Ótrúlega Nett Digital Media TÖKUVÉL með 20GB hörðum diski (allt að 25 tíma upptaka) og innbyggðri kyrrmyndavél (640x480), 1/6" upptökufloðu með 800.000 pixela upplausn, 2.5" LCD skjá, 25x Optical Zoom og 800x Digital Zoom, Dolby Digital hljóðupptaka, Snapshot möguleiki, Power Producer, ljós að framan, titringsdeyfir og USB 2.0. Tekur SecureDigital kort. Stærð í sm (bxhxd): 6.7x7x10.9.



TILBOÐ 54.990

FULLT VERÐ kr. 69.990



Sjónvarpsmiðstöðin

RAFTÆKJAVERSLUN • SÍÐUMÚLA 2 • SÍMI 568 9090 • www.sm.is

UMBOÐSMENN UM LAND ALLT ► REYKJAVÍK/KURSV/EDIÐ: Hagkaup, Smáralind. VESTURLAND: Hljómsýn, Akranesi. Samkaup, Borganesi. Blómsturvellir, Hellissandi. VESTFIRDIR: Kaupfélag Steingrimsfjarðar, Drangnesi. Pristur, Ísafirði. NORÐURLAND: KF Steingrimsfjarðar, Hólmavík. KF V-Húsvetninga, Hvammstanga. Krákur, Blönduósi. Skagfirðingabúð, Sauðárkrúki. Ljósjafinn, Akureyri. Öryggi, Húsavík. AUSTURLAND: KF Héraðsbúa, Egilsstöðum. Verslunin Vík, Neskaupsstað. Kaupþún, Vopnafirði. KF Héraðsbúa, Seyðisfirði. Turnbræður, Seyðisfirði. Sparkaup, Fáskrúðsfirði. Verslunin Vík, Reyðarfirði. Martólvan, Höfn Hornafirði. SUÐURLAND: Mosfell, Hellu. Fosshaf, Selfossi. Rás, Þorlákshöfn. Brimnes, Vestmannaeyjum. REYKJANES: Rafeindatækni, Keflavík. Rafagnavinnustofa Sigurðar Ingvarssonar, Garði. Rafmætti, Hafnarfirði.

Skynsama stúlkan

Gamanmyndin *The Family Stone* er mönnum stórskotaliði á nánast öllum sviðum. Myndin markar líka endurkomu Claire Danes í alvarleg hlutverk, því hún hélt sig frá myndavélunum í þó nokkurn tíma. *Birgir Örn Steinarsson* hittir hana í London og talaði við hana um myndina og sviðsljósið.

Sumir einstaklingar eru fæddar stjörnur. Slíkt fólk fékk ekki einungis í vöggugjöf hæfileika til þess að sinna list sinni með afbrigðum vel heldur elskar það líka athygli. Það kann líka að meðhöndla frægð og kann að stjórna samtalinu þegar fjölmörg augu eru límd á þeim. Claire Danes er ekki ein af þessum manneskjum og þarf því að hafa meira fyrir stjörnuskinu sínu.

Nýtti ekki tækifærin

Hún lítur út fyrir að vera mikill hugsuður. Svipað gáfuð og falleg, en á það eflaust til að draga sig inn í skel sína þegar hún þráir einveru. Það var a.m.k. hennar eigin ákvörðun að láta sig hverfa eftir að stjarna hennar skaust upp á himinn eftir að hún lék í stórkostlegri útgáfu Baz Luhrman á *Rómeó og Júlíu*. Mótleikari hennar þar, Leonardo DiCaprio, henti sér aftur á móti beint í djúpu laugina, tók að sér aðalhlutverkið í *Titanic* og varð einn frægasti og eftirsóknasti ungi leikari Hollywood. Claire Danes hafði öll sömu tækifæri, en kaus að nýta sér þau ekki.

Núna virðist hana langa til þess að komast aftur í sviðsljósið. Síðasta stóra hlutverkið hennar var á móti ríkisstjóra Kaliforníu, Arnold Schwarzenegger, í þriðju *Terminator*-myndinni. Núna fær hún tækifæri til þess að sýna hvað hún getur á leiksviðinu, með öllu alvarlega hlutverki í gamanmyndinni *The Family Stone*.

Þar leikur hún systur og eina trúnaðarvin Söruh Jessicu Parker sem er að fara úr stórborginni til sveitabæjar unnusta hennar að hitta afar sérvitra fjölskyldu hans í fyrsta skiptið. Það er vel valið í öll hlutverk, en mest fer fyrir Söruh og stórleikkonunni Diane Keaton sem leikur mömmuna, sem er hjarta fjölskyldunnar. Þetta er á endanum dramatísk en myndin jólamynd sem ætti að fylla flesta, sem hafa hjarta, að vellíðan.

Listin að láta sig hverfa

Þegar Claire trítar inn í hótélherbergið þar sem viðtalið fer fram er augljóst að hún er þreytt. Þetta er síðasta viðtal dagsins og hún hefur líklegast þurft að svara sömu spurningunum frá því eldsnemma um morguninn. Þegar hún sest niður tekur hún af sér háhæluðu skóna og kross-

leggur fæturna í stólnum. Hún er öll á iði og nuddar stöðugt á sér hægri ilina.

Ertu alveg búin á því? spyr ég í von um að hún opni sig meira við snertu af samúð. „Já, ég er búin að drekka um sjö kaffibolla,“ segir hún um leið og hún leitar að þægilegustu stöðunni til þess að sitja í. „Ég er búin að gefa viðtöl núna stanslaust í mánuð og var að komast úr kynningarferð um Bandaríkin.“

Ög er öll þessi vinna þess virði?

„Já, vegna þess að ég elska að leika. Sérstaklega þegar maður er svo heppin að vinna með handrit sem er svona vel skrifað. Líka að vinna með leikstjóra sem er svona skapandi og þegar samstafsfolk manns er svona hæfileikaríkt og gefandi. Það eru svona hlutir sem halda manni bjartsýnum. En ég hef líka lent í hræðilegum aðstæðum.“

Nú, segðu mér frá því.

„Hehe. Nei, ég held ekki. En svoleiðis gefur manni ennþá meiri ástæðu til þess að vera þakklátur fyrir svona verkefni, þegar þau loksins koma.“

verkefni. Maður eyðir miklum tíma í hverja mynd. Yfirleitt fer um mánuður í undirbúning, þrjár í tölur og mánuður í kynningu. Öll verkefni hafa mikil áhrif á líf mitt. Ég verð aftengja mig frá hversdagslífi mínu og vinum. Maður fær yfirleitt ágætlega borgað fyrir svona hluti en ef þeir eru ekki gefandi taka þeir mjög mikið á, andlega.“

Var það ástæðan fyrir því að þú ákvaðst að láta þig hverfa?

„Já, ég fór í skóla í tvö ár og lék ekkert í heil þrjú ár. Ég er búin að vera í þessum bransa svo lengi. Byrjaði tólf ára og þetta tók alveg yfir líf mitt. Ég var líka með mjög barnalegar hugmyndir um hvernig kvikmyndabransinn virkaði. Allt í einu hafði ég glás af tækifærum og ég hafði ekki hugmynd um hvernig ég ætti að spila úr þeim.“

Hverjir voru draumar þínir þá og hverjir eru þeir núna?

„Þá var þetta mjög einfalt. Mig langaði bara að vera leikona og hoppaði á flest sem bauðst. Núna langar mig að eyða tíma mínum í að gera kvikmyndir sem ég get verið stolt af. Mig langar til þess að leika í mynd-



FAMILY STONE Nýjasta mynd Danes nefnist *Family Stone* og er dramatísk og myndin jólamynd.

Vandarðu þá valið á handritum vel?

„Já, ég geri það núna. Þegar ég var yngri læt ég oft aðra hjálpa til við svoleiðis ákvarðanir. Ég hafði ekki eins gott nef fyrir því hvað væri gott fyrir mig. Þá gerði ég mér heldur enga grein fyrir því hversu dýrkeypt það getur verið að velja rangt

um sem hafa eitthvert gildi fyrir fólk og okkar menningu, hvort sem það er bara í formi þess að bjóða upp á góða skemmtun eða eitthvað annað. Þetta er erfiðara en maður heldur. Núna er ég fullorðin og þetta er vinna mín. Ég er búin að skapa mér líf sem ég verð að rækta og vernda. Það tekur tíma. Þess vegna get ég ekki unnið eins og brjálaðingur, eins og ég gerði. Því þá mun ég ekki eiga neitt líf. Það tók mig smá tíma að átta mig á þessu.“

Þú hlýtur að hafa verið mjög ákveðinn krakki.

„Já, ég held það. Frá því ég var fimm ára vissi ég upp á hárfvöld og vildi gera í lífinu. Ég hef ekki hugmynd af hverju. Fyrsta minning mín af leiklist var frá því að ég var þriggja ára. Ég var í leikskóla og fóstrurnar skipuðu öllum að leggja sig. Ég vildi það ekki því ég gat aldrei sofnað. Þess vegna var ég staðráðin í að leika á fóstruna, þannig að hún héldi að ég væri sofandi. Ég mundi eftir því að ég hafði séð mömmu mína kippast til einhvern tímann þegar hún svaf, þannig að ég apaði það eftir henni. Ég var mjög stolt af mér yfir því að hafa náð að plata hana. Síðan þá hef ég haft gaman af því að þjálfa ímyndaraflíð og apa eftir hegðun annarra. Stundum nýt ég þess þegar fólk horfir á mig, en stundum ekki. Mér finnst að minnsta kosti ekki erfitt að vera berskjölduð frammi fyrir fólk. Stundum er það ógnvekjandi en



CLAIRE DANES Danes tók sér þriggja ára frí frá leiklistinni á sínum tíma eftir að hafa leikið síðan hún var tólf ára.

stundum spennandi. Ég fæ hvöt til þess að gera það annað slagið og ég hef alltaf haft hana.“

Hvernig leið þér eftir að þú dróst þig úr sviðsljósinu?

„Skringilega, þetta var mjög erfitt. Fyrsta árið var ég mjög þakklát, því ég var að borga allt of háa skatta og var orðin langþreytt. Svo byrjaði ég að finna fyrir því að ég þurfti á leiklistinni að halda andlega. Ég kláraði aldrei skólann sem ég var í. Ég skemmti mér þó vel, bjó á skólavæðinu, lærði sálfræði, ensku og tölvuvísindi og tók mikinn þátt í öllu félagslífi.“

Södd af Mexíkó og DiCaprio

Claire Danes fangaði fyrst athygli áhorfenda þegar hún lék í sjónvarpsþáttunum *My So Called Life* sem Ríkissjónvarpið sýndi fyrir rúmum tíu árum síðan. Þar lék hún taugastrekkta unglingsstúlku sem var að glíma við þær erfiðu þrautir sem flest okkar neyðast til þess að fara í gegnum á kynþroskaaldrinum. Hún var mjög sannfærandi og það er ekki erfitt þegar maður situr á móti henni að finna brot af þeirri stúlku.

Í *The Family Stone* er hún í hlutverki fallegu góðhjörtuðu stelpunnar, eða öllu heldur konu sem kemur til þess að hjálpa taugastrekktri eldri systur sinni að takast á við afar sérvitra fjölskyldu unnusta hennar. Hún hefði án efa aldrei fengið hlutverkið ef hún væri ekki svona auðveld fyrir augað. Hún veit þetta og gerir sér grein fyrir því hversu miklu máli útlit og ímynd skiptir í hennar bransa. „Já, en maður getur aldrei unnið. Ég er mjög mjó frá náttúrunnar hendi. Stundum fæ ég ekki hlutverk sem mig langar í út af því að ég er of mjó, eða vegna þess að ég er ekki með nægilega miklar línur. Það er alltaf hægt að finna eitthvað að öllum, sem þeir þurfa að afsaka sig fyrir. Svona er þessi miðill bara og fólk líkar að horfa á myndvæna leikara. Það er svo sem allt í lagi, en það er ekki ástæðan fyrir því að ég lifi og starfa í þessum heimi. Ég velti slíku ekki fyrir mér þegar ég er að leika og ég vil trúna því að ég sé ekki bara þekkt vegna

þess að ég sé sæt. Þetta er samt atriði í bransanum í dag. Sérstaklega vegna slúðurblaðanna. Maður verður bara að horfa framhá því.“

Þér hefur tekist að halda einkalífi þínu mjög privat. Það hlýtur að vera erfitt?

„Ég er alltaf að uppgötva hversu mikilvægt það er að skilja vinnuna að frá einkalífínu. Þetta er mjög erfitt fyrir mig því ég hef alltaf verið mjög opin, og eiginlega aldrei með skjöld uppi. Ég er að reyna að vernda mig meira núna en ég hef gert áður.“

Gastu tengt þig eitthvað við persónu þína í myndinni?

„Hún er svo góð stelpa. Síðan hefur engin persóna sem ég hef leikið átt jafn góða innkomu og hún. Það fyrsta sem hún gerir er að detta á hausinn úr rútu. Að sjá fólk detta er og verður alltaf mynd. Ég þurfti að eyða hálfum degi í það að fljúga á hausinn.“

Líður þér eins og þú fái hlutverk sem eru lík þeirri ímynd sem fólk hefur á þér?

„Nei, og ég hef aldrei áður fengið að leika skynsömu stúlkuna. Ég er alltaf stelpa sem er flókin og keyrð áfram af andlegum þjáningum. Þarna fæ ég að vera ljóshærð, viðkunna og andlega heilbrigð.“

Sem er ekki góð lýsing af þér þá?

„Nei. Einstaka sinnum næg að vera andlega heilbrigð. Ég er ekki oft ljóshærð... en viðkunna og góð. Jú, ég á mínar stundir.“

*Eitt að lokum, er það satt að þú hafir upphaflega átt að leika aðalhlutverkið í *Titanic* á móti Leonardo DiCaprio?*

„Já, en ég var nýbúin að eyða hálfu ári í það að leika í ástarsögu á móti Leonardo sem var tekin í Mexíkó, þannig að mér fannst það hálf undarlegt og afþakkaði. *Titanic* var líka tekin í Mexíkó, hefði tekið aðra sex mánuði og ég hefði verið að vinna með sama mótleikara. Ég er ótrúlega ánægð að Kate Winslet hafi fengið það hlutverk, því hún var algjörlega fullkomin fyrir það. Ég var komin með nóg af Leonardo og Mexíkó í bili. Ég elska bæði, en var bara orðin södd.“

biggi@frettabladid.is

Vodafone live!

Hringitónar

Fréttir og Íþróttir

Leikir

Skemmtun

KOMDU Í SPENNANDI HEIM
AFPREYINGAR OG UPPLÝSINGA

Vodafone live! Sími

19.900 kr.

NOKIA 6101

og

Heyrumst!

Smelltu þér á www.ogvodafone.is, farðu í næstu verslun **Og Vodafone** eða hringdu í 1414 fyrir nánari upplýsingar.

Jólatilboð aldarinnar

1

Pú kaupir Medion 40" LCD sjónvarp
eða Medion 42" plasmajónvarp...



40"
LCDsjónvarp

HDTV READY

VAR AB LENDA

19.999
Á MÁNUÐI Í 12 MÁNUÐI VAXTALAUST

239.988
STADGREITT

MEDION

40" LCD SJÓNVARP 30140

- HD Ready LCD sjónvarp
- Upplausn 1366 x 768
- 1000:1 í Skerpu
- Birta 500cd/m2
- Mynd í Mynd (PIP)
- Textavarp með 2100 síðna minni
- Stýður PAL/SECAM/NTSC
- 2 x 10W RMS hátalarar innbyggðir

- 2x SCART, Composite og S-Video
- DVI-I tengi fyrir tölvur og HD efni
- Fullur HDCP stuðningur fyrir HD útsendingu

Mynd í mynd

Hægt að sjá hvað er í gangi í sjónvarpinu á meðan þú horfir á DVD eða eitthvað annað



HD Ready

Stýður næstu kynslóð af BlueRay og HD-DVD spílurum sem verða með mun meiri upplausn og skýrari mynd.



Tengdu við tölvuna

Stofraent tölvutengi svo þú getur notað sjónvarpið sem risatölvuskjá! Gerist ekki betra fyrir nýjustu leikina!

Ótal tengimöguleikar

Tvö Scart tengi, Component tengi og S-Video tengi þýðir að þú getur tengt nóg af græjum við án þess að lenda í vandræðum.

Skýrari mynd

Venjuleg sjónvörp eru með 640 x 480 upplausn. Medion 40" LCD getur sýnt 1366 x 768 línur eða þrefalt skýrari mynd en gamla tæknin ræður við.



42"
Plasmajónvarp

HDTV READY

Skerpa 10.000:1

40% skýrari mynd*

15.799
Á MÁNUÐI Í 12 MÁNUÐI VAXTALAUST

189.588
STADGREITT

MEDION

Glerstandur!

42" Plasmajónvarp MD35798

- Mynd í Mynd (PIP)
- Tveir sjónvarpsmóttakarar
- Mikil skerpa, 10000:1
- Birta 1000cd/m2
- Textavarp með 2100 síðna minni

- HDTV stuðningur, 720p, 1080i
- HDCP stuðningur
- Innbyggðir viðöma hátalarar
- Vönduð ál yfirbygging
- Stýður PAL/NTSC/SECAM

- DVI-I tengi sem stýður VGA og DVI búnað
- 2 EURO SCART tengi
- Composite video tengi (RCA)
- S-Video tengi (MINI DIN)
- Þyngd án stands: 38kg

Miklir tengimöguleikar

2 SCART tengi og S-Video tengi sem gera þér kleift að tengja sjónvarpið við tölvu og nota sem RISÁstóran tölvuskjá ásamt mörgum öðrum tengimöguleikum.



Mynd í mynd

Ekki missa af neinu, þú getur horft á tvær sjónvarpsstöðvar í einu. Þú getur haft sem horfmynd eða skipt stöðvunum jafnt á skjáinn.



2

...skilar gamla sjónvarpinu þínu...

Tegund, stærð, ástand, aldur eða áhorf sjónvarpsins skiptir ekki máli, bara að það sé eða hafi verið sjónvarp.

3

...færð Sony heimabíó og 11 DVD myndir



SONY

SONY HEIMABÍÓ DA75#100

- S-Master Digital Magnarí
- BV720 Watt • Útvarp FM/AM RDS
- A/V Sync • Fjólkerfa • Mutli Stereo
- Spilar CD-/CD-RW/DVD+/R/DVD+/RW/DVD-/R/DVD-/RW
- VCD/S-VCD/MP3/JPEG/Divx
- Dolby Digital, DTS og PLII
- Hljóótengi fyrir sjónvarp
- Fjarstýring

SONY
GÆÐI

35.999

Klikkaður kaupauki!



TAPAÐU ÞÉR Í SUDOKU Á PSP!



Í næstu verslun

Létt 96,7

Jólastöðin þín!

JÓLADAGATALIÐ!

10. hver vinnur eitthvað af þessu hér:
 MEDION V8 X2 tölvur • PANASONIC heimabíó • Denver DVD spilarar • PANASONIC miniDV tókuvélát • Sony Stafrænar myndavélar • GSM símar • Jólalís Kjörís • PSP tölva • Sony MP3 spilarar • Konfekt frá Nóa Sírlus • PlayStation 2 tölvur • Bíómiðar fyrir tvo á The Family Stone • Fullt af geislaplötum • CocaCola kippur • Fullt af DVD • Viking Malt kippur • Fullt af tölvuleikjum • Fri ADSL áskrift hjá BTnet!

ADALVINNINGUR ER JÓLAPAKKI HANDA ALLRI FJÓLSKYLDUNNI!

Adalvinningur að verðmæti 550.000,-

Sendu SMS skeytið BT BTF á númerið 1900 og þú gætir unnið!
 Við sendum þér spurningu tengda BT og jölunum sem þú svarar með SMS skeyti BT A, B eða C á númerið 1900

Vinningar verða afhentir hjá BT Smáralind 19-23. desember milli kl 12-22. 99 kr/skeytið. Með þátttöku ertu kominn í SMS Klúbb.

STUÐ MILLI STRÍÐA Neyslubrjálæðið

JÓHANNA SVEINSDÓTTIR VILL VERA ÁTTRÆÐ.



Áður hef ég rætt um búðarfóbiuna sem hrjár mig. Að fara í búðir er með því leiðinlegra sem ég geri, kvíð fyrir vikum áður en ég þarf að fara. Fóbían nær svo hámarki um þessar mundir þegar samfélagið er á hvolfi, allir eru að undirbúa jólin og hreinlega allir eru í búðum. Sem eykur verulega á annars furðulega fóbiu. Þetta gæti verið sambærilegt við að vatnshræddum manni væri

hent í ólgusjó, kútalausum og ekki í sundskýlu.

Þegar ég lendi í miðju neyslubrjálæðisins er ég vis til að tapa mér. Troðfullar búðir af frekum frænkum, grenjandi gríslingum, ráðvilltum eiginmönnum og svo ég. Helst langar mig að frika út, öskra á fólk, sparka í búðarkonur og hrinda drollurum frá. En það má víst ekki, það þykir ókurteisi og ójólalegt.

Þess vegna vildi ég óska þess að ég væri áttatræð, því ef ég væri áttatræð myndu allir fyrirgefa mér sérviskuna. Áttatrætt fólk þykir nefnilega fyndið þegar það lætur dónalega. Dónaskapurinn er tengdur elliglöpum og sérlyndi.

Ég vildi að ég væri áttatræð

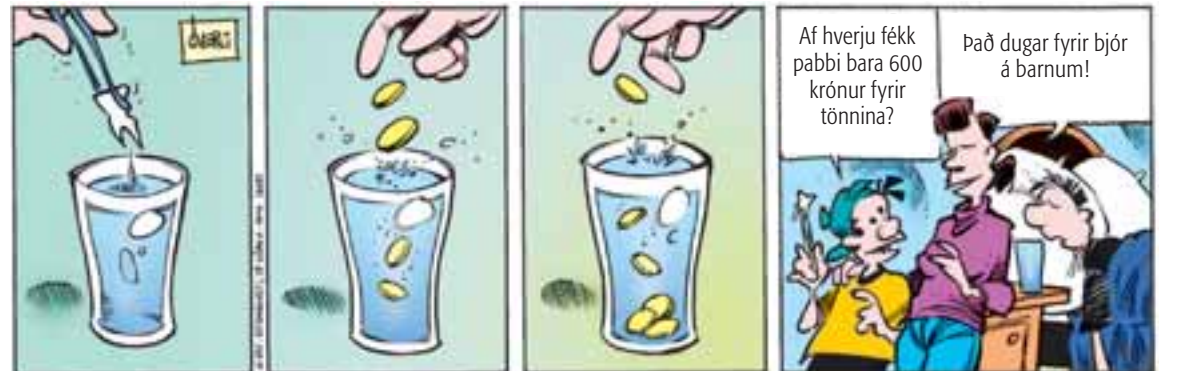
þessa dagana. Þá gæti ég farið í Kringluna og látið eins og ég vil. Ég gæti fleygt göngustaf í þá sem træðu mér um tær. Ég gæti fussað og sveið við afgreiðslufólkið. Haldið langar ræður um frostavetra og betri tíð þegar jólin voru ekki hátíð búðarmanna. Keypt nokkurn veginn hvaða drasl sem er í jólapakkann þar sem þiggjandinn yrði alltaf jafn ánægður með gjöfina af því hún er frá hinni áttatræðu mér.

En því miður er ég bara 27 ára. Vissulega er ég sérlynd, en það fyrirgefur mér það enginn. Ég verð því að druslast í Kringluna með bros á vör og láta mig hafa brjálæðið. En vitiði til, daginn sem ég verð áttatræð, þá skuluð þið vara ykkur.

myndasögur

Pondus

Eftir Frode Överli



Geljan

Eftir Jerry Scott & Jim Borgman



Pú og Pa

Eftir SÖB



Kjölturakkar

Eftir Patrick McDonnell



Barnalán

Eftir Kirkman/Scott



Sudoku dagsins

Fylltu út í reitina þannig að hver lína, hver dálkur og hver 3x3 kassi rúmi allar tölurnar á bilinu 1 til 9. Sama talan má ekki koma fyrir tvisvar sinnum í sömu línu, sama dálki eða sama 3x3 kassa. Engin stærðfræðikunnátta er nauðsynleg þó leikið sé með tölum. Þrautin er leyst með rökhugsun og útsjónarsemi. Lausnir, ráðleggingar og upplýsingar eru á www.sudoku.com. Lausn þrautarinnar birtist á sama stað í blaðinu á morgun.

Lausn á gátu gærdagsins

1	7	6	4	9	8	3	2	5
3	5	9	6	2	1	4	7	8
4	2	8	3	7	5	9	6	1
2	6	3	7	8	9	1	5	4
8	4	5	2	1	6	7	3	9
7	9	1	5	3	4	2	8	6
5	3	4	9	6	2	8	1	7
9	1	7	8	5	3	6	4	2
6	8	2	1	4	7	5	9	3

		6	4		
8				4	
1	9			5	6
9		7	5		2
5	6			4	1
4		2	6		8
2	8			1	5
3					7
		4	9		

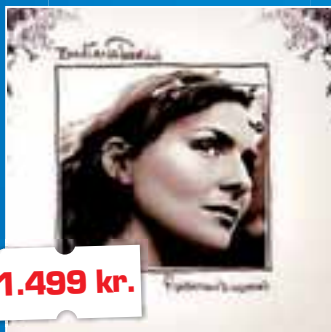
ÖRYGGISKERFI FYRIR HEIMILIÐ



ERTU AÐ LEITA?

Yfir 20.000 titlar af tónlist, DVD og tölvuleikjum

VINSÆLASTA TÓNLISTIN...



1.499 kr.

Emiliana Torrini
- Fisherman's Woman



1.799 kr.

Katie Melua - Piece By Piece



1.999 kr.

KK og Ellen - Jólin eru að koma



1.999 kr.

Garðar Cortes - Cortes



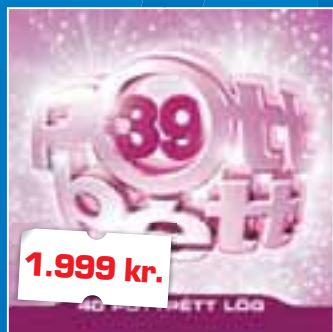
1.999 kr.

Guðrún Gunnars og Friðrik Ómar
- Ég skemmti mér



1.999 kr.

Hjálmar - Hjálmar



1.999 kr.

Pottþétt 39 - Ýmsir



1.999 kr.

Sálin - Undir þínum áhrifum



1.999 kr.

Jólaskraut - Ýmsir



1.999 kr.

CD+DVD

1.599 kr.

CD

Írafar - Írafar

VINSÆLUSTU DVD MYNDIRNAR...



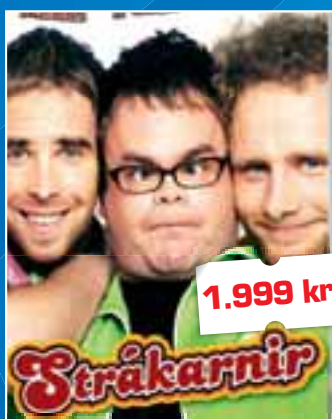
2.999 kr.

Sívía Nótt - Ógesslega töff!



1.999 kr.

Spongebob - The Movie



1.999 kr.

Strákarnir



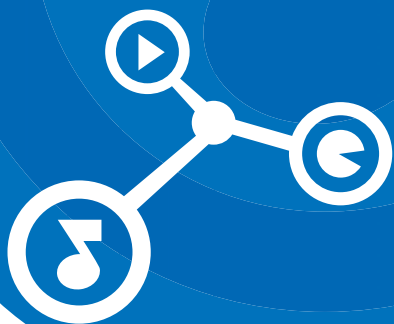
1.999 kr.

Valiant



3.999 kr.

Desperate Housewives

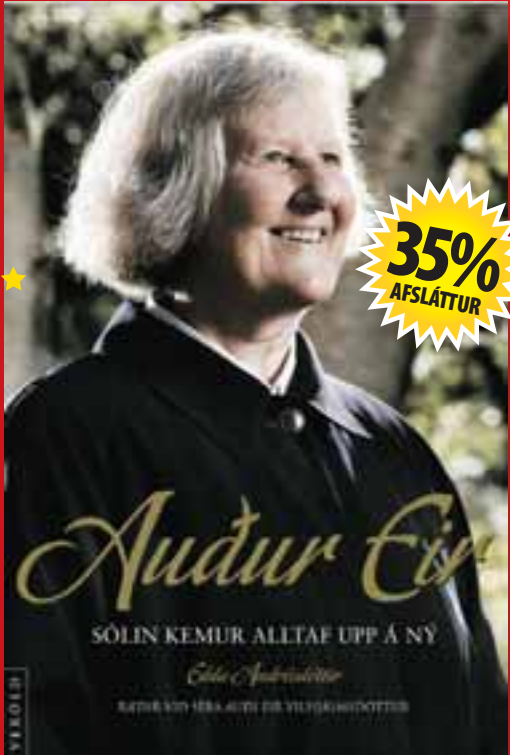


MESTA ÚRVALIÐ ER Í SKÍFUNNI



skemmtir þér ;)

JÓLAMARKADURINN FELLSMÚLA



**35%
AFSLÁTTUR**

Bókatiðndaverð: **4.990,-** **3.244,-**



**35%
AFSLÁTTUR**

Bókatiðndaverð: **3.980,-** **2.587,-**



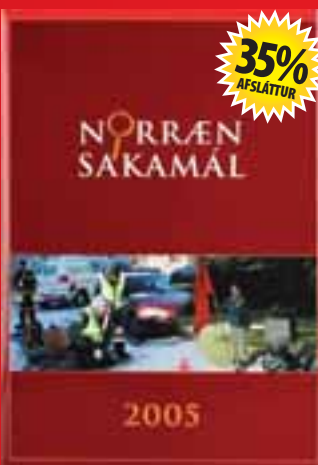
**35%
AFSLÁTTUR**

Bókatiðndaverð: **3.990,-** **2.594,-**



**35%
AFSLÁTTUR**

Bókatiðndaverð: **4.280,-** **2.782,-**



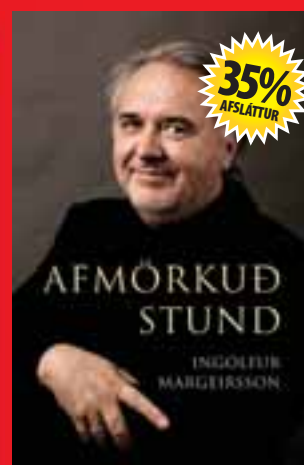
**35%
AFSLÁTTUR**

Bókatiðndaverð: **4.750,-** **3.088,-**



**35%
AFSLÁTTUR**

Bókatiðndaverð: **4.880,-** **3.172,-**



**35%
AFSLÁTTUR**

Bókatiðndaverð: **4.280,-** **2.782,-**



**35%
AFSLÁTTUR**

Bókatiðndaverð: **4.280,-** **2.782,-**



**35%
AFSLÁTTUR**

Bókatiðndaverð: **4.690,-** **3.049,-**



**35%
AFSLÁTTUR**

Bókatiðndaverð: **2.990,-** **1.944,-**



**35%
AFSLÁTTUR**

Bókatiðndaverð: **3.680,-** **2.392,-**



**35%
AFSLÁTTUR**

Bókatiðndaverð: **4.690,-** **3.049,-**



**35%
AFSLÁTTUR**

Bókatiðndaverð: **4.690,-** **3.049,-**

JÓLABÆKUR • HEIMILISTÆKI • HLJÓMTÆKI • LEIKFÖNG • BÚS
JÓLAPAPPÍR • JÓLASVEINAR • JÓLAHÚS • JÓLAHANDKLÆÐI • JÓLAK

20-35% AFSLÁTTUR

AF ÖLLUM NÝJU JÓLABÓKUNUM TIL JÓLA!

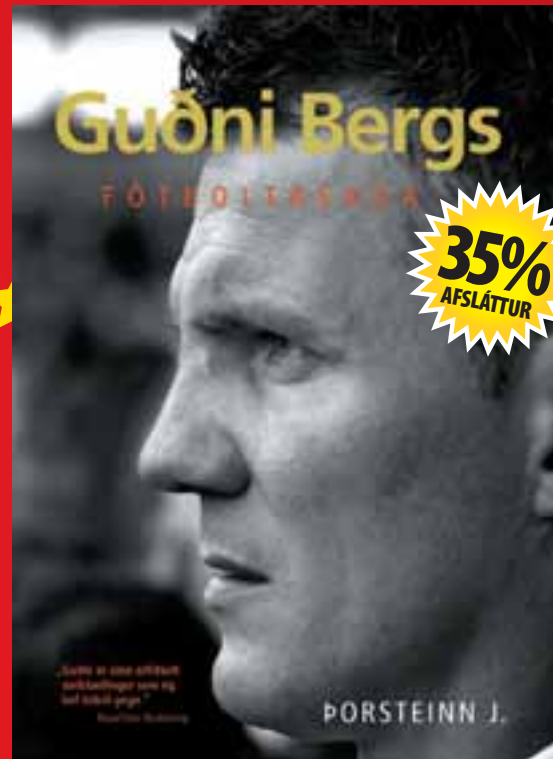
OPIÐ TIL 22:00 ALLA DAGA TIL JÓLA



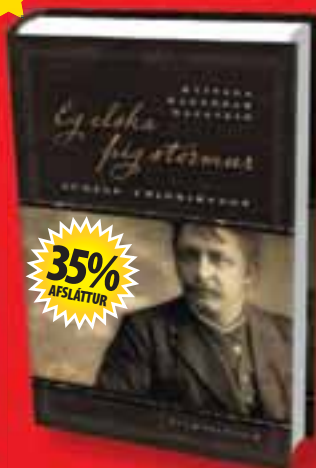
Bókatíðindaverð: 4.690,- **3.049,-**



Bókatíðindaverð: 4.690,- **3.049,-**



Bókatíðindaverð: 4.690,- **3.049,-**



Bókatíðindaverð: 5.990,- **3.894,-**



Bókatíðindaverð: 2.880,- **1.872,-**



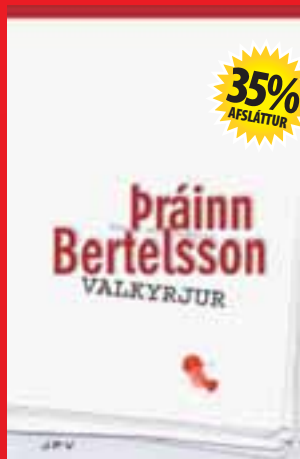
Bókatíðindaverð: 4.480,- **2.912,-**



Bókatíðindaverð: 3.490,- **2.269,-**



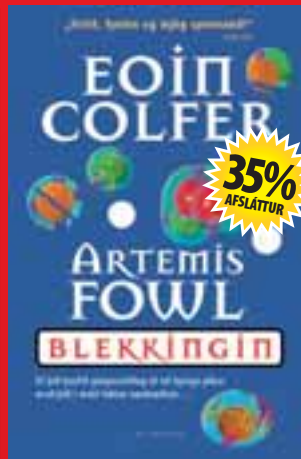
Bókatíðindaverð: 2.390,- **1.554,-**



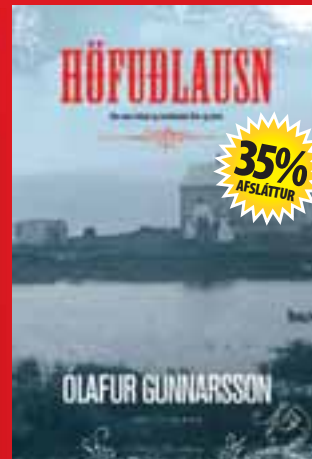
Bókatíðindaverð: 4.680,- **3.042,-**



Bókatíðindaverð: 4.680,- **3.042,-**



Bókatíðindaverð: 2.980,- **1.937,-**



Bókatíðindaverð: 4.680,- **3.042,-**



Bókatíðindaverð: 3.480,- **2.262,-**

*Afsláttur af bókum í auglýsingunni gildir um helgina og miðast við bókatíðindaverð.

ÁHÖLD • JÓLADISKAR • JÓLATRÉ • JÓLAKÚLUR • JÓLASKRAUT
ERTI • JÓLASTYTTUR • JÓLAKRANSAR • JÓLAKONFEKT • JÓLAGRENI

KRINGLUKRÁIN

Geirmundur Valtýsson
í kvöld

Tilboðsmatseðill fyrir leikhúsgesti

Borðapantanir í síma 568 0878 www.kringlukrain.is

ÖÐRUVÍSI VÍNARTÓNLEIKAR

ÖÐRUVÍSI VÍNARTÓNLEIKAR – Kammersveitin Ísafold og Ágúst Ólafsson barítón flytja Vínartónlist í útsetningum eftir Schönberg og Webern. Sunnudaginn 8. jan. kl. 20

ÖSKUBUSKA - La Cenerentola eftir ROSSINI

Frumskýning sun. 5. feb. kl. 20

2. sýn. fös. 10. feb. kl. 20 – 3. sýn. sun. 12. feb. kl. 20 – 4. sýn. sun. 19. feb. kl. 20

GJAFAKORT Í ÓPERUNA – jólagjöf sem gleður! Verð við allra hæfi.

www.opera.is | opera@opera.is | Sími: 511 4200

Miðasalan er opin alla daga nema mánudaga kl. 14-18 og fram að sýningu sýningardaga. Símasala kl. 10-18 þriðjudaga - föstudaga. Miðasala á Netinu allan sólarhringinn.



ÍSLENSKA ÓPERAN

BORGARLEIKHÚSIÐ

Stóra svið Nýja svið/Litla svið

SALKA VALKA Mi 28/12 kl. 20 Su 8/1 kl. 20	ÞRÍJÁR SYSTUR e. TSJEKHOV Nemendaleikhúsið, aðeins í desember Í kvöld kl. 20 Su 18/12 kl. 20 Þr 27/12 kl. 20 Mi 28/12 kl. 20
WOYZECK Fi 29/12 kl. 21 Fö 30/12 kl. 21 Lau 7/1 kl. 20 Su 15/1 kl. 21	MANNTAFL Mi 28/12 kl. 20 Su 8/1 kl. 20
KALLI Á ÞAKINU Má 26/12 kl. 14 Su 8/1 kl. 14 Su 15/1 kl. 14	ALVEG BRILLJANT SKILNAÐUR Fi 29/12 kl. 20 AUKAS. UPPSELT Fö 30/12 kl. 20 AUKASÝNING
CARMEN Fi 12/1 kl. 20 FORS. miðav. 2.000- kr Fö 13/1 kl. 20 FORS. miðav. 2.000- kr Lau 14/1 kl. 20 FRUMSÝNING UPPSELT	SÖNGLIST / RÉTTA LEIÐIN Létt og skemmtilegt jólaeikrit. Í dag kl. 14 og kl. 16 Su 18/12 kl. 14 og kl. 16. Miðaverð 700- kr.
GJAFAKORT GEFÐU EFTIRMINNILEGA UPPLIFUN GJAFAKORT Í BORGARLEIKHÚSIÐ GILDA ENDALAUST	BELGÍSKA KONGÓ SÝNINGAR HEFJAST AÐ NÝJU Í JANÚAR Lau 7/1 kl. 20 Su 15/1 kl. 20 Fö 20/1 kl. 20 MIÐAV. 2.500-

Miðasala í síma 568 8000 - www.borgarleikhus.is

HIMNARÍKI
Geðklofin gamanleikur eftir Ána Ibsen

Fim. 29. des. örfá sæti laus
Fös. 20. jan.
Lau. 21. jan.

Gleðileg jó!

Miðapantanir í síma 555 2222 og á mid.is

DANADROTTNING SEGIR FRÁ

MARGRÉT

Tilvalin jólagjöf fyrir mömmur, ömmur og aðrar drottningar. Fæst í betri bókabúðum og á www.baekur.is.

HILMIR SNÆR GUÐNASON

ÉG ER MÍN EIGIN KONA

lau. 17.12 laus sæti
þri. 27.12 uppselt
mið. 28.12 laus sæti
fim. 29.12 uppselt

GJAFAKORT - TILVALIN JÓLAGJÖF
MIÐASALA: www.midi.is og í lðnó s. 562 9700

Landsbankinn
Landsbankinn er stoltur bakhljál sýningarinnar.



JORY VINIKOUR VIÐ NÝJA SEMBALINN Vinikour er einn fremsti semballeikari sinnar kynslóðar, hefur leikið með söngkonunum Ceciliu Bartoli og Anne Sofie von Otter, kom fram í Carnegie Hall í New York í nóvember en er í dag kominn í Kópavoginn til að vígja þar nýtt hljóðfæri.

Sembalvígsla í Salnum

Nýr semball er kominn til landsins, gæðahljóðfæri sem tónlistarfólk bindur miklar vonir við. Jory Vinikour, einn fremsti semballeikari heims, vígir nýja hljóðfærið í Salnum í dag.

„Við tókum okkur góðan tíma í að huga að því hvaðan við ættum að fá gripinn,“ segir Árni Harðarsson, skólastjóri Tónlistarskóla Kópavogs. Árni fékk það hlutverk að finna nýjan semball, sem Kópavogsbær hafði ákveðið að gefa Tónlistarskólanum og Salnum í sameiningu. Gjafabréf var afhent árið 2003 í tilfni af 40 ára afmæli Tónlistarskólans það ár.

„Guðrún Óskarsdóttir semballeikari var ráðgjafi okkar í þessu máli. Við þurftum að finna réttu tegundina af hljóðfæri, en niðurstaðan var sú að panta smíði hans í París hjá einum þekktasta hljóðfærasmíði Frakka.“

Semballinn var smíðaður á vinnustofu Marc Ducornet í París sem Árni heimsótti á sínum tíma.

„Hljóðfærin frá honum eru öll handsmíðuð og hann tekur sér góðan tíma í afgreiðslu, þess vegna er líka þessi tími lið-

inn. Þetta er svokölluð fransk-flæmsk gerð af semball, sem við fengum. Hann er með vítt tónsvið sem kemur sér vel því við þurfum að hafa herna semball sem hentar fyrir allar tegundir af tónlist, bæði gömlu tónlistina og það sem verið er að skrifa fyrir þetta hljóðfæri í dag.“

Semballinn hefur tvö hljómborð (63 nótur) og spannar rúmar fimm áttundir. Þessi gerð hefur mikið notagildi og hefur verið valin af fjölmörgum tónleikasöllum og hljómsveitum víða um heim.

Til þess að vígja semballinn er sjálfur Jory Vinikour, einn fremsti semballeikari heims, kominn hingað til lands og hefur í farteskinu glæsilega efniskrá með verkum eftir William Byrd, John Bull, Johann Kaspar von Kerll, Harold Meltzer, Jean Philippe Rameau og Deomenico Scarlatti.

Vígslutónleikarnir verða haldnir í Salnum klukkan 16 í dag.

Vinikour er ekki ókunnur Salargestum en hann kom síðst fram á Tíbráttónleikum í Salnum ásamt Áshildi Haraldsdóttur flautuleikari í febrúar árið 2003 þegar þau saman fluttu allar flautusónötur J.S. Bachs á tvennum tónleikum sem síðar var úttarpað hér á landi og um alla Evrópu. ■

HVAÐ? HVENÆR? HVAR?

DESEMBER

14 15 16 17 18 19 20

Laugardagur

KVIKMYNDIR

16.00 Jólamynd Kvikmyndasafnsins er dansk-sænska kvikmyndin **Pelle sigurvegari** í leikstjórn **Bille August**. Sýnd í Bæjarbíói í Hafnarfirði.

20.00 Tvær þöglar bíomýndir, **Sunrise** eftir **F.W. Murnau** frá árinu 1927 og **Rien que les heures** eftir **Alberto Cavalcanti** frá 1926, verða sýndar í Loftkastalanum. Franska hljómsveitin **Angil** flytur frumsamda tónlist sína undir sýningu myndanna ásamt íslenskum strengjakvartett.

TÓNLEIKAR

14.00 Jólatónleikar **Sinfóníuhljómsveitar Íslands** verða haldnir í Háskólabíói. Kynnir verður leikarinn góðkunnur **Halldór Gyffason**, **Arngunnur Arnadóttir** leikur einleik á klarínett, **Ingólfur Gyffason** verður í hlutverki litla trommuleikarans, barnakórar frá Flúðum og Selfossi stíga á stökk auk þess sem nemendur úr Listdansskóla Íslands sýna listir sínar. **Bernharður Wilkinsson** stjórnar.

16.00 Snillingurinn **Jory Vinikour** vígir nýjan semball á síðustu Tíbráttónleikum ársins 2005 í Salnum, Kópavogi.

17.00 Árlegir jólatónleikar **Karlfakórs Reykjavíkur** verða í Hallgrímskirkju. Einsöngvarar eru **Ísak Ríkharrósson** drengjasópran,

ÞJÓÐLEIKHÚSIÐ – leikhúsið þitt!

STÓRA SVIÐIÐ KL. 20.00
KLAUFAR OG KÓNGSDÆTUR
Sun. 15/1 kl. 14:00, sun. 22/1 kl. 14:00.
EDITH PIAF 1915-2005 - söngdagskrá á afmælisdegi Piaf
Mán. 19/12 kl. 21:00 örfá sæti laus.
TÚSKILDINGSÓPERAN
Frumskýning mán. 26/12 uppselt, 2. sýn. þri. 27/12 uppselt, 3. sýn. mið. 28/12 örfá sæti laus, 4. sýn. fim. 29/12 örfá sæti laus, 5. sýn. fös. 30/12 örfá sæti laus.

SMÍÐAVERKSTÆÐIÐ KL. 20.00
ELDHÚS EFTIR MÁLI
Frumskýn. fim. 29/12 uppselt, fös. 30/12 örfá sæti laus, fös. 6/1, sun. 8/1.

LEIKHÚSLOFTIÐ/LEIKHÚSKJALLARINN
LEITIN AÐ JÓLUNUM
Í dag lau. 17/12 kl. 13:00 uppselt, kl. 14:15 uppselt og kl. 15:30 uppselt, sun. 18/12 kl. 14:00 uppselt og kl. 16:00 uppselt, fim. 22/12 kl. 13:00 uppselt, mið. 28/12 kl. 13:00 uppselt, aukasýning kl. 15:00 örfá sæti laus og kl. 17:00 uppselt.

LEIKHÚSKJALLARINN
Í kvöld lau. 17/12 uppselt - Jólahaðborð Leikhúskjallarans. Örn Arnason, Bjargræðiskvartettinn og Kjallarabandið skemmta gestum. **Leikhúskjallarinn er opin fyrir og eftir sýningar.** Miðasala við innganginn. Upplýsingar um viðburði og borðapantanir í s. 585 1295. Húsið er opnað kl. 18:00 fös. og lau. Annars klukkustund fyrir viðburð.

MIÐASALA Á NETINU ALLAN SÓLARHRINGINN - WWW.LEIKHUSID.IS
AFGREIÐSLA ER OPIN FRÁ KL. 12:30-18:00 MÁN.-ÞRI. AÐRA DAGA KL. 12:30-20:00.
MIÐASÖLUSÍMI: 551 1200. SÍMAPANTANIR FRÁ KL. 10:00 VIRKA DAGA.

Leikhúpurinn Á senunni kynnir:

ÆVINTYRID UM AUGASTEIN

Sýnt í Tjarnarbíói Tjarnargötu 12. Miðasala er hafin í síma 861 9535 og á senan@senan.is

mið. 14. des. kl. 10.00
fim. 15. des. kl. 10.00
lau. 17. des. kl. 17.00
sun. 18. des. kl. 14.00
sun. 18. des. kl. 16.00
ATH - AÐEINS ÞESSAR SÝNINGAR!

www.senan.is

Classic ROCK SPORTBAR Ármúli 5

Létt Jólastermning alla helgina
Idoltilboð á barnum og boltinn í beinni

Árni Þór Lárusson drengjasópran og Þóra Sif Friðriksdóttir sópran. Trompetleikarar eru Ásgeir H. Steingrímsson og Eiríkur Örn Pálsson, á flautu leikur Guðrún S. Birgisdóttir. Orgelleikari er Lenka Máteova. Stjórnandi jólatónleikanna er Friðrik S. Kristinsson.

- 17.00 Jólatónleikar Sinfóníuhljómssveitar Íslands verða haldnir í Háskólabíói. Kynnir verður leikarinn góðkunnir Halldór Gylfason, Arngunnur Árnadóttir leikur einleik á klarínett, Ingólfur Gylfason verður í hlutverki litla trommuleikarans, barnakórar frá Flúðum og Selfossi stíga á stokk auk þess sem nemendur úr Listdansskóla Íslands sýna listir sínar. Bernharður Wilkinson stjórnar.
- 17.00 Jólatónleikar Kvinnakórs Garðabæjar og Sinfóníuhljómssveitar áhugamanna verða haldnir í Seltjarnarneskirkju. Stjórnandi verður Óliver Kentish og einsöngur syngur Ingibjörg Guðjónsdóttir sópran.
- 20.00 Hljómssveitnar Ég og Dikta spila í Plötubúð Smekkleysu, Laugavegi 59.
- 20.00 Tuttugustu og sjöundu Jólásöngvar Kórs Langholtskirkju verða í Langholtskirkju. Einsöngvarar í ár verða Eivör Pálsdóttir, Garðar Thór Cortes og Ólöf Kolbrún Harðardóttir. Stjórnandi er Jón Stefánsson.
- 22.00 Árlegir jólatónleikar Karla kórs Reykjavíkur verða í Hallgrímskirkju.
- 22.00 Stórhljómssveitir Benni Hemm Hemm og Reyjavík! leiða saman hesta sína og halda jólatónleika í Stúdentakjallaranum.
- 23.00 Gus Gus og Ghostígital halda stórtónleika á Nasa ásamt Dj Casanova.
- 23.00 Tuttugustu og sjöundu Jólásöngvar Kórs Langholtskirkju verða haldnir í Langholtskirkju. Einsöngvarar í ár verða Eivör Pálsdóttir, Garðar Thór Cortes og Ólöf Kolbrún Harðardóttir. Stjórnandi er Jón Stefánsson.
- Hljómssveitirnar Ég og Sign spila á Ellefunni, Laugavegi 11.

OPNANIR

- 15.00 Hljómssveitin Hellvar og myndlistarkonan Sunna Guðmundsdóttir opna sýningu í Suðsuðvestur í Keflavík.
- 17.00 Sigurbjörn Jónsson listmálari heldur sýningu á vinnustofu sinni að Stangarhyl 1a.
- 17.00 Myndlistarsýning útskriftamema Listaháskólans verður opnuð í Gallerí Gyllinhæð, Laugavegi 23. Þáttakendur í sýningunni eru: Ingibjörg Birgisdóttir, Arna Gunnarsdóttir, Kjartan Sigtryggsson, Gunnar Helgi Guðjónsson, Júlía Embía Katrínardóttir, Soffía Jóhannsdóttir, Berglind Jóna Hlynsdóttir, Klara Þórhallsdóttir, Áslaug Íris Katrín Friðjónsdóttir, Jeannette Castioni og Bjarki Bragason.

- Dóra Emils opnar listsýningu á Sólon. Sýningin ber yfirskriftina "heyr hinna smiður".

SKEMMTANIR

- 23.00 Geirmundur Valtýsson skemmtir á Krínglukránni.

FUNDIR

- 17.00 Kínaklúbbur Unnar kynnir ferðir næsta árs, til Kína og Tíbet að Njálsgötu 33. Allir velkomnir meðan húsrúm leyfir.

BÆKUR

- 12.15 Hreinn Vilhjálmsson les úr minningabók sinni, Bæjarins verstu, í bókasal Þjóðmenningarhússins í hádeginu. Súpa í boði á veitingastofunni.
- 13.00 Þórarinn Eldjárn les úr ljóðabókinni Hættir og mörk og Marta María Jónasdóttir og Þóra Sigurðardóttir úr hinni bráðskemmtilegu skáldsögu Djöflatertan á bókabröns Eddu útgáfu í Apótekinu.
- 15.00 Geirlausgsmíni, dagskrá um Geirlaus Magnússon skáld, verður haldin í kaffistofu Gerðarsafns í Kópavogi.

Upplýsingar um viðburði og sýningar sendist á hvar@frettabladid.is ekki síðar en sólarhring fyrir birtingu.



Gjafakort Þjóðleikhússins

Pantið gjafakort á netinu www.leikhusid.is
Einfalt, þægilegt, gleðilegt!

Jólatónleikar

TÓNSPROTINN Í HÁSKÓLABÍÓI

Í DAG, LAUGARDAG KL. 14.00 – ÖRFÁ SÆTI LAUS
Í DAG, LAUGARDAG KL. 17.00* – ÖRFÁ SÆTI LAUS

Hljómssveitarstjóri ::: Bernharður Wilkinson
Kynnir ::: Halldór Gylfason
Einleikari á klarínett ::: Arngunnur Árnadóttir
Einleikari á trommur ::: Ingólfur Gylfason
Kór ::: Barnakórar frá Flúðum og Selfossi
Kórstjórar ::: Edit Molnar og Glúmur Gylfason
Dansarar ::: Nemendur úr Listdansskóla Íslands
Danshöfundur ::: Anna Sigríður Guðnadóttir

Klassískt jólakonfekt úr ýmsum áttum
*Tónleikar utan áskrifta

SINFÓNÍUHLJÓMSSVEIT ÍSLANDS
SÍMI 545 2500 ::: WWW.SINFONIA.IS

Sönn norræn sakamál

Frásagnir sem lýsa raunverulegum glæpamálum og aðferðum lögreglumanna sem fást við að leysa þau. Í bókinni er lýst nýlegum íslenskum og norrænum sakamálum, sem vöktu mikla athygli. Spennandi lesning, sem gefur um leið raunsanna mynd af ranghverfunni á samfélaginu og réttvísinni að störfum.

Tryggðu þér eintak af *alvöru* „krimma“.

Íslenska lögregluforlagið
sakamal@sakamal.is • 533-2270

JÓLAGAMAN VIÐ LAUGAVEGINN!

Sprotarnir halda litlujólín í Austurbæjarútibúi á Laugavegi 77 í dag kl. 13 - 16.

DAGSKRÁ

- Jólasveinar skemmta börnunum.
- Sproti verður á ferðinni um borgina og lítur inn.
- Kór Menntaskólans við Hamrahlíð syngur jólalög.
- Birta og Bárður koma í heimsókn.

Heitt súkkulaði og meðlæti í boði ásamt sérstökum glaðningi fyrir börnin frá jólasveininum.

Landsbankinn
Banki allra landmanna
410 4000 | landsbanki.is

Vinsælar

OPIÐ
til kl. 22
öllum kvöld til jóla



ÁRITAR Í SKEIFUNNI
KL. 14:00 ÁRITAR OG SPILAR Í
SMÁRALIND KL. 16:00



KAUPAUKI After Eight
400gr. fylgir með
hverju keyptu eintaki.

1.999

BERGSVEINN - September



ÁRITAR Í SKEIFUNNI
KL. 16:00



KAUPAUKI After Eight
400gr. fylgir með
hverju keyptu eintaki.

1.999

MATTI - Ólýsanleg



KAUPAUKI After Eight
400gr. fylgir með
hverju keyptu eintaki.

1.999

ÓSKAR PÉTURSSON - Þú átt mig ein

ÁRITAR Í SMÁRALIND
KL. 14:00



2.499

BJÖRGVIN HALLDÓRSSON - Ár og öld

ÁRITAR Í SKEIFUNNI
KL. 16:00 ÁRITA OG SPILA Í
SMÁRALIND KL. 17:00



1.999

KK & ELLEN - Jólin eru að koma

ÁRITAR OG SPILAR Á
AKUREYRI KL. 15:00



1.999

JÓN SIGURÐSSON - Til þín

ÁRITA Í KRINGLUNNI
KL. 18:00



1.999

NYLON - Góðir hlutir

ÁRITAR Í KRINGLUNNI
KL. 17:00



1.999

RAGNHEIÐUR GRÖNDAL - After the rain

ÁRITA OG SPILA Í
SMÁRALIND KL. 13:00



1.999

HJALMAR

ÁRITAR Í SKEIFUNNI
KL. 15:00



1.999

DIDDÚ - Hvert örstutt spor

ÁRITA OG SPILA Í
SMÁRALIND KL. 12:00



1.999

SPARK - Lífið er leikur

ÁRITAR Í SPÖNGINNI
KL. 14:00



1.999

HANSA - Mannsöngvar

ÁRITAR Í SKEIFUNNI
KL. 18:00



1.999

LEONE TINGANELLI - Volo libero

Gildir til 19. desember eða á meðan birgðir endast.

jólagjafir

ÁRITAR OG SPILAR Í
KRINGLUNNI KL. 15:00

ÁRITAR OG SPILAR Í
SMÁRALIND KL. 18:00

1.999

MAGNÚS ÞÓR - Hljóð er nótt

1.999

JOHN SPEIGHT - Barn er oss fætt

ÁRITAR Í SMÁRALIND
KL. 14:00

1.999

SVALA BJÖRGVINS - Bird of Freedom

ÁRITAR Í KRINGLUNNI
KL. 14:00 ÁRITAR Í SMÁRALIND
KL. 15:00

1.999

GARÐAR THOR CORTES - Cortes

ÁRITAR Í KRINGLUNNI
KL. 19:00

1.999

JÓNSI

ÁRITAR Í KRINGLUNNI
KL. 13:00

1.999

PÁLL RÓSINKRANZ - Christmas songs

ÁRITAR Í SKEIFUNNI
KL. 13:00 ÁRITAR Í SPÖNGINNI
KL. 15:00

1.999

YLFA LIND - Petite Cadeau

ÁRITA Í SKEIFUNNI
KL. 17:00

1.999

GERÐUR G. & RAGNHEIÐUR -
Jólakveðja

ÁRITA Í KRINGLUNNI
KL. 16:00 ÁRITA Í SMÁRALIND
KL. 19:00

1.999

GUÐRÚN & FRÍÐRIK - Ég skemmti mér

ALLUR ÁGÓÐI RENNUR TIL
RAUÐA KROSS ÍSLANDS

1.000

ÝMSIR - Sameinumst hjálpum þeim

ÍRAFAR

1.999

Þeir sem kaupa nýja diskinn með Írafár fá
geisladiskinn Perlur með sem KAUPAUKA

DÝRIN Í
HÁLSASKÓGI

2.999

Þeir sem kaupa Dýrin í Hálsaskógi á DVD fá
geisladiskinn með sem KAUPAUKA

Veiðilandíð

2.499

Þeir sem kaupa Veiðilandíð á DVD fá
Veiðiperlur DVD með sem KAUPAUKA

HAGKAUP
Skemmtilegast að versla

SMEKKURINN: ARON BERGMANN MYNDLISTARMAÐUR OG ANNAR EIGANDI GEL GALLERÍS

Ungir menn með hatta flottastir

> Alvörustjarna

Rakspírinn True star frá Tommy Hilfiger er ljómandi mildur og góður fyrir töffarann sem og mjúka manninn.



Spáir þú mikið í tískuna? Kannski ekki beint tiskuna heldur frekar í hverju ég vil vera og hvað fer mér best.
Hvernig myndirðu lýsa stílnum þínum? Á einhverju flakki á milli áratuga.
Uppáhaldshönnuðir eða fata-merki? Ég á engan vegna þess að ég man aldrei nöfnin þeirra. En mér finnst Aftur peysurnar og nýja dótið sem þær voru að setja inn í Trilógíu alveg vera að virka, það er að segja fyrir stelpurnar.
Flottustu litirnir? Grænn og moldarbrúnn.
Hverju ertu veikastur fyrir? Sólgleraugum, höttum og ef ég

finn flott jakkaföt frá sjötta eða sjöunda áratugnum þá verð ég að kaupa þau. Ef einhver þarna úti veit um slík föt þá má sá hinn sami endilega hafa samband.
Hvaða flik keyptir þú þér síðast? Sokka og hatt, tveir alveg nauðsynlegir hlutir.
Hvað finnst þér flottast í tiskunni núna? Ungir menn með hatta og þröng jakkaföt.
Hvað ætlar þú að kaupa fyrir veturinn? Góða ullarsokka og ullarpeysu (vonum að einhver gefi mér í jólagjöf).
Uppáhaldsverslun? Herrafata-verslunin Elvis.
Hvað eyðir þú miklum pening-

um í fót á mánuði? Fer algörlega eftir því hvað ég finn mikið af fötum í hverjum mánuði fyrir sig.
Hvaða flikur gætir þú ekki verið án? Föðurlandsins og sjóliðajakkans míns.
Uppáhaldsflik? Vestíð sem ég er í vegna þess að það er bara til eitt af því í heiminum.
Hvert myndir þú fara í verslunarferð? Ég myndi fara á flóamarkað sem er einu sinni á ári í Stokkhólmi hjá UFF.
Ljótasta flik sem þú hefur keypt þér? Ég keypti hana reyndar ekki en mér var gefin hún þegar ónefnd manneskja kom úr verslunarferð frá Þýskalandi.

Ég var 15 ára og ég vissi ekkert um tiskuna þar. Þá var í tisku svona mittileðurjakkar sem voru allir út í rennilásun en þessi manneskja gaf mér dúnúlpu í þeim stíl sem var með belti til að binda um mittið. Sú flik komst aðeins einu sinni á mig og það var aðeins til að spyrja manneskjuna hvort hún vildi að ég yrði laminn í skólanum.



MÓÐUR VIKUNNAR
> MARTA SMARTA FER YFIR MÁLIN

Líflegt tískuár

Á þessum árstíma er ekki annað hægt en að líta yfir liðið ár og horfa til framtíðar. Ég kemst ekki hjá því að hugsa um það sem betur hefði mátt fara en líka hvað ég er ánægðust með og stoltust af. Þegar tíska ársins 2005 er skoðuð kemur í ljós að árið byrjaði sérlega þjóðlega. Bróðeraðar skýrtur í indverskum stíl, sígaunapils og hippaleg stígvél með fylltum hæl t ó k u völdin og litasinfonían var mild. Jarðlitir í bland við ljóst og drapplitað með örllitlu appelsínugulu. Þegar voraði urðu litirnir bjartari og glingrið með síðum perlufestum, og armböndum. Stefnsem mestu utan á skvísurnar gengu svo langt að mæta á sólarstrandir sund til að vera smartastar. Síðar með fylltum beltum urðu að einingi margra sem oft sáust um miðbæ Reykjavíkur með ferskjulitadán kinnalit og sykursætt gloss. Þegar kólna fór í veðri varð allt einfaldara. Svarti liturinn kom eins og riddarinn á hvíta hestinum og geystist fram og varð hrókur alls fagnaðar. Hin kvenlegu áhrif fóru ekki framhjá neinum, aðsniðnir jakkar, pensilpils, blúndur og satínefni. Rauði þykki varaliturinn tók við af glossinu og spangir komust í tísku. Svo voru það hnébuxurnar sem komu feikilega sterkar inn og eru svo sannarlega ekki á útleið. Það sama má segja um niðurmjóu gallabuxurnar.

Það er því ekki annað hægt að segja en að þetta ár hafi verið nokkuð líflegt þegar kemur að tiskunni. Það er samt eitt sem gerðist sem er mjög eftirminnilegt. Ég byrjaði að snobba fyrir sokkabuxum. Hingað til hef ég alltaf bara kippt sokkabuxum með í matvörubúðinni en á árinu breyttist það. Ég komst sumsé í kynni við Wolford og þá var ekki aftur snúid. Vinkona mín hafði oft imprað á þessu. Flokkað það sem dekur að kaupa sér nýjar sokkabuxur og hressa upp á heildarútlitið enda væru þessar sokkabuxur í Prada-flokknum ógurlega. Þetta helst líka örugglega í hendur við aldurinn, kröfurnar breytast og smekkurinn með. Nú hugsa ég eins og fullorðin, þykist ekki ætla að kaupa mér nein jóla-föt en kaupi þess í stað nokkur pör af rándýrum sokkabuxum og þykist ekki hafa eytt neinu. Gáfulegt ekki satt?



ULLARJAKKI Þessi er skemmtilega áberandi og gífurlega töff, úr GK.



ÓMÓT-STÆÐILEGUR Ilmurinn Very Irresistible frá Givenchy.



BINDI Þverröndótt var það heillin. Brúnir tónar eru heitir í dag, bindin eru úr GK.



ERMAHNAPPAR Þessir ættu að vekja athygli, Paul Smith ermahnappar úr Kúltúr Menn.



PRJÓNAPEYSA Flott peysa í hlýjum litum frá Perry Ellis.

FLOTTIR SKÓR Nauðsynlegt að eiga góða skó við jakkafötin, þessir eru úr Kúltúr Menn.

Heitir litir fyrir herrana

Það er áberandi hversu heitir litir eru sterkir í herratiskunni í dag. Brúnir tónar eru ráðandi ásamt appelsínugulum, rauðum og mosagrænum. Þessa liti má svo poppa upp með sterkum litum við eða tóna niður með svörtum sem er einnig hrikalega heitur. Kaldir litir eins og grár og blár eru á undanhaldi og ættu karlmenn alls ekki að vera hræddir við að klæðast djörfum litum eins og appelsínugulum eða bleikum.

Ný búð í miðbænum nefnist Kúltúr Menn og er þetta eina búðin á Íslandi sem býður viðskiptavin-

um upp á vörur frá snillingnum Paul Smith sem þekktur er fyrir litagleði og djarfa hönnun. Aðrar búðir sem eru flottar fyrir herramennina sem þæla í tiskunni eru til dæmis GK, Elvis og Kronkron.

Það sem hver einasti herramaður í bænum ætti að eiga eru þröngar gallabuxur og támara finir skór auk þess sem hlý ullarkápa er nauðsynleg. Jakkafatavesti koma einnig sterk inn í tiskuna en þau þarf ekki alltaf að nota við jakkaföt heldur eru þau hrikalega töff við þröngu gallabuxurnar og támara skóna.

hilda@frettabladid.is



BRÚNIR TÓNAR Glæsileg jakkaföt frá Perry Ellis.



RÖNDÓTT Töff peysa úr Kúltúr Menn en svona röndóttar peysur ganga við nánast hvað sem er.



LEÐURJAKKI Þeir eru klassískir leðurjakkar og þurfa allir að eiga einn, þessi er úr Kúltúr Menn.



PAUL SMITH Búðin Kúltúr Menn hefur tekið vörur frá Paul Smith til sölu.



SOKKAR Flottir Paul Smith sokkar.



TREFLAR Hljóir og dásamlega svalir treflar úr Kúltúr Menn frá Paul Smith.



HERRATASKA Strákar þurfa líka að ferðast um með dótar á sér og þessi flotta leðurtaska er tilvalin í það. Úr Kúltúr Menn.

KÚREKASTÍG-VÉL Óskaplega töff stígvél sem ganga við gallabuxur eða töff jakkaföt, úr Kúltúr Menn.



ÚTSALA ÚTSALA
50 - 70 % AFSLÁTTUR
Meiri verðlækkun

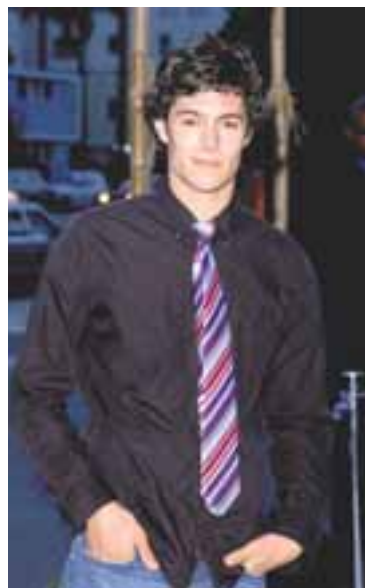
Þessi em verð.	Áður.	Núna.
Stúlkragjóstun	6.000,-	2.900,-
Margt prýsi	7.200,-	2.900,-
Jakkapeysa	8.200,-	2.900,-
Fín jakkapeysa	5.300,-	1.900,-
Blínuköttur ítríði	4.000,-	1.900,-
Djúmskýrt	4.900,-	1.900,-
Ullarblaser	6.600,-	2.900,-
Gullgaki	5.300,-	2.900,-
Ópa í hvítu og lénu	5.800,-	2.900,-
Mökkjakki	10.600,-	4.900,-
Þrúskakki	7.900,-	3.900,-
Kjól íperum	7.300,-	2.900,-
Geltapils	4.800,-	1.900,-
Tovottar blazar	3.600,-	1.800,-
Kvartblaser	4.700,-	1.900,-
Geltabuxur	5.400,-	2.700,-
Leðurstígvél	15.200,-	4.900,-
Sítur sandalar	5.400,-	1.900,-

Einnig tantskur á kr. 500,- og kr. 990,-
 Og margt margt fleira

Opíð í dag laugardag frá 10:00 - 16:00

friendtex

Síðunúla 13 • 108 Reykjavík • Sími 568-2020



RÖNDÓTT Flottur með röndótt bindi.

Kúl að vera nörd

Adam Brody er einn af þeim gæjum sem flla sig vel í nördastílnum. Ekkert er við það að athuga enda er nördastíllinn (Geek chic á ensku) einn sá allra flottasti og vinsælasti í dag. Leikarinn er þekktur fyrir hlutverk sitt í þáttunum The O.C. þar sem hann leikur Seth Cohen og í rauninni klæðir Adam sig í nokkuð lík fót og karakterinn sem hann leikur.

Nördastíllinn einkennist af röndóttum bolum, axlaböndum, nördagleraugum í anda Buddy Holly, converse striga-skóm, þrjónavestum



með skosku tíglamunstri, gamaldags íþróttapeysum og Fred Perry, Lacoste eða Penguin peysum og bolum. Víð fót eru algjört bannorð og þröng jakkaföt og mjótt bindi er það sem nördinn klæðist þegar hann dressar sig upp.

Adam er búinn að fullkomna þennan stíl og hefur rutt brautina í þá átt að það sé kúl að vera nörd ásamt meðal annars þeim Graham Coxon í Blur og Rivers Cuomo í Weezer.

ROKKARI Hérna bætir hann smávegis rokki í nördastíln og útkoman er mjög töff.



NÖRDINN Í þrjónapeysu yfir skyrtuna, alltaf flott.



FÍNT ÞÚSS Hér er leikarinn í sínu finasta þússi, þröngum jakkafötum og með mjótt bindi.



VÖNDUÐ PEYSA Þessi er frá Calvin Klein og fæst í GK. Klassísk, flott og endist í mörg ár.



PLAYSTATION Nýja playstation tölvan hittir pottþétt í mark hjá strákunum.

HANSKAR Töffaralegir hanskar úr Kúltúr Menn.

Gjafir handa honum

Hvað á að gefa kærastanum, vininum, eiginmanninum, frændanum, pabbanum eða afanum í jólagjöf? Úr vöndu er að ráða því nóg er af möguleikunum. Hattar hafa komið sterkir inn í tískuna undanfarið ár og sést varla heil tískusýning úti í heimi þar sem ekki einn afahattur prýðir að minnsta kosti eina fyrirsetuna. Slíkir hattar fást í ýmsum búðum hér og má þá kannski helst nefna herrafataverslanirnar Elvis og Guðstein en í þeirri síðarnefndu er mikið úrval af gamaldags höttum.

Leðurhanskar er svo annað sem klikkar aldrei enda frekar ódýr gjöf þar á ferð og varla neinn sem fúlzar við nýju pari. Einnig er afskaplega smart að gefa eina flotta, vandaða og jafnvel þínu dýra peysu sem viðkomandi getur átt í mörg ár. Annað sem klikkar aldrei er leikjatölvan en það eru fáir gæjar þarna úti sem ekki myndu flla slíka gjöf.



AFAHATTAR Óneitanlega svalir eru afahattarnir sem fást meðal annars hjá Guðsteini og í herrafataversluninni Elvis.

PSP PAKKI

PSP LEIKJATÖLVUPAKKI
Á FRÁBÆRU TILBOÐI Í VERSLUNUM SKÍFUNNAR



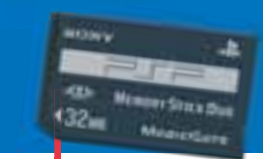
HEYRNARTÓL



HLEDSLURAFHLAÐA



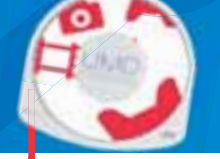
TÖLVULEIKURINN
NEED FOR SPEED
MOST WANTED 510
FYLGIÐ MED PSP.



32 MB MINNISKORT



HLÍFDARTASKA



DEMO DISKUR

26.499 kr.

SVONA NOTAR ÞÚ PSP

- SPILAR TÖLVULEIKI!
- HLUSTAR Á TÓNLIST, MP3!
- SPILAR ÞRÁÐLAUST VIÐ ALLT AÐ 16 MANNS.
- FERÐ Á NETIÐ OG SENDIR TÖLVUPÓST!
- HORFIR Á KVÍKMYNDIR AF UMD EÐA MINNISKORTI!



...skemmtir þér ;)



STEFÁN SVAN Fatahönnuður.



KRONKRON Vinnustaður fatahönnuðarins.



PARÍS Er eftirlætisborg Stefáns.



KÖLNARVATNIÐ „4711 hefur verið til í fimmtíu ár eða eitthvað.“



TRABANT „Ég kann vel við Depeche Mode, Trabant og Manowar.“

STÍLLINN HANS...STEFÁNS

Hann er útskrifaður sem fatahönnuður og starfar í ofursvölu fatabúðinni Kronkron. Hann drekkur danskan djús á meðan hann hlustar á Trabant og lætur sig dreyma um störf í tískuheimum fjarlæggra landa. *Borghildur Gunnarsdóttir fékk að vita meira um Stefán Svan.*

MAÐURINN „Ég er Stefán Svan, útskrifaðist sem fatahönnuður síðasta vor og vinn núna í versluninni Kronkron á laugavegi. Ég er í smá hléi núna frá hönnuninni en er samt með stúdíó með þremur öðrum fatahönnuðum.“

TÓNLISTIN „Ég hlusta á flestallt, án þess þó að vera alæta á tónlist því það er margt sem ég þoli ekki. Ég kann vel við Depeche Mode, Trabant og finnst líka gaman að hlusta á Manowar.“

FATASTÍLLINN „Er frekar sportí í klæðaburði. Geng mikið í gallabuxum og peysum en fíla líka fallegar peysur og skyrtur. Ég hef gaman af því að vera fjölbreyttur í fatastíl og geta mætt einn daginn mjög fínn og þann næsta ekki jafn fínn. Samt reyni ég að vera oftast frekar smekklegur þar sem ég vinn nú í fataverslun.“

MORGUNNINGIN „Ég vakna korteri áður en ég á að mæta í vinnu. Reyni að sofa sem lengst fram eftir, ligg svo uppi í rúmi og ákveð hvaða fötum ég ætla að vera í þann daginn. Klæði mig svo og stekki út, gríp jafnvel kaffibolla á leiðinni í vinnuna.“

ÞRÍR HLUTIR SEM EINKENNA STEFÁN „Smá kaos, ég borða ekki fisk og svo held ég að ég sé kannski svolítið skemmtilegur og fyndinn.“

BÚÐIR „Augljóslega eru Kronkron og Kron í uppáhaldi. Ég fíla líka Adam og Evu og finnst að fólk ætti að leggja leið sína þangað. Einnig finnst mér Ígulker frábær búð.“

BANNAÐ „Það er bannað að fylgja fjöldanum og gleyma sjálfstæðri hugsun.“

ÞRÁHYGGJA „Ég er með þráhyggju sem einkennist af því að ég kaup stundum sama hlutinn tvisvar ef ég er sérstaklega heillaður af viðkomandi hlut. Gæti til dæmis keypt sama diskinn tvisvar ef ég sé hann á tilbóði og finnst hann frábær. Ég er þó farinn að standast þetta stundum.“

SKARTGRÍPIR „Ég nota ekki mikið af skartgripum en nota stundum tvö hálsmen. Ef ég er að fara út á kvöldin þá á ég það til að setja á mig skartgrip. Ég nota samt ekki hringa en hef gaman af því að skreyta mig með hálsmenum eða nælum.“

RAKSPÍRI „Ég nota eiginlega þrjá. Thirry Muglier og svo nota ég gamalt kölnarvatn sem heitir 4711 og er búð að vera til í fimmtíu ár eða eitthvað. Svo nota ég líka stundum Issey Miyaki.“

HÁRID „Ég reyni nú bara að gera sem minnst við það. Er reyndar nýbúinn að fara í fína klippingu en ég er frekar mikill lúði þegar kemur að hárinu, vil helst hafa það bara frekar eðlilegt.“

FRÍ „Mig langar í frí og er eiginlega sama þótt ég færi til Kanaríeyja. Langar bara að slappa af og hafa ekkert til að hugsa um. Mig langar líka að heimsækja vinkonu mína í New York og er reyndar að fara að hitta systur mína sem býr rétt hjá London, ætla að eyða júlunum hjá henni.“

GRÆJUR „Dagsdaglega nota ég græjur eins og síma, kaffivél, iPod og tölvuna mína sem ég nota sennilega langmest.“

HEIMA „Ég var að kaupa mér íbúð og er búinn að búa þar í svona þrjá mánuði. Ég er alltaf á leiðinni að gera hana alveg frábærlega flotta en hún lítur alltaf út eins og ég sé nýfluttur inn.“

HÍÐ FULLKOMNA KVÖLD „Þá væri ég staddur einhvers staðar í Vín að dansa Vínarvals ásamt fjölskyldu og vinum. Ég kunnir nú einu sinni að dansa vínarvals og langar ógurlega mikið að læra það aftur



NÆLA Þessi var keypt í Kóreu.

eftir að ég sá sjónvarpsþáttinn So you think you can dance.“

BARINN „Ég fer mikið á Sirkus vegna þess að þangað fara flestir vinir mínir og kunningjar. Einnig fer

ég mikið á 101 bar. Þangað er gott að fara eftir vinnu og fá sér kaffi og svo er maturinn þar frábær.“

DRYKKURINN „Martini extra dry. Mér finnst líka gott að drekka Hyleblomst sem er danskur safi. Ég smakkaði hann fyrst úti í Danmörku og núna sendir vinkona mín mér reglulega birgðir af honum.“

BÆKUR „Er búinn að vera að lesa reyfara og glæpasögur eftir Arnald Indriðason og Dan Brown. Núna er ég líka að lesa bók eftir Haruki Murakami sem heitir Underground. Svo gríp ég þess á milli í spendýrabókina eftir David Attenborough en ég bý yfir óstöðvandi áhuga á dýrum.“

TÍMARIT „Mér leiðast tískutímarit þó stundum sé gaman að glugga í þau. Skemmtilegast þykir mér að lesa slúðurtímarit eins og OK og svo les ég líka stundum Lifandi vísindi.“

TÍSKUFYRIRMYND „Hmmm...ég veit ekki hvort ég á einhverja. Ég veit samt að ég á alveg eins jakka og Lalli Johns. Ég held í rauninni að tískufyrirmynd mín sé blanda af mörgum aðilum.“

BORGIN „Uppáhaldsborgin mín er eiginlega París. Ég hef kynnst henni einna best af þeim borgum sem ég hef heimsótt. Hún er falleg og skemmtileg og þar er mannlífið svo fjölbreytilegt og áhugavert. En mér finnst Reykjavík líka alveg frábær borg sem hefur upp á margt að bjóða.“

BOÐORD „Að reyna að skilja fólk áður en maður dæmir það og að gefa stefnuljós.“

FRAMTÍÐIN „Mig langar að búa hérna í Reykjavík en einnig langar mig að ferðast og vinna erlendis. Væri mjög til í að vinna tengt tísku eða stíl. En svo gæti ég líka tekið upp á einhverju allt öðru og farið að rannsaka seli einhvers staðar á norski dýraskoðunarstöð.“

Vodafone live!

Hringitónar Fréttir og Íþróttir Leikir Skemmtun

KOMDU Í SPENNANDI HEIM AFPREYINGAR OG UPPLÝSINGA

14.900 kr.

Vodafone live! SÍMI

NOKIA 6020

Smelltu þér á www.ogvodafone.is, farðu í næstu verslun Og Vodafone eða hringdu í 1414 fyrir nánari upplýsingar.

og Vodafone Heyrumst!

ÁRITANIR

Í SKÍFUNNI Í DAG!

KRINGLAN



Guðrún og Friðrik

Kringlan
kl. 14.00

Helgartilboð
1.999 kr.



Páll Rósinkransz

Kringlan
kl. 15.00

Helgartilboð
1.999 kr.



Björgvin Halldórsson

Kringlan
kl. 16.00

Helgartilboð
2.499 kr.



Írafar

Kringlan
kl. 17.00

Helgartilboð
1.999 kr.



Hansa

Kringlan
kl. 18.00

Helgartilboð
1.999 kr.



Nylon

Kringlan
kl. 19.00

Helgartilboð
1.999 kr.

TÓNLEIKAR OG ÁRITUN Á LAUGAVEGI



Brynhildur Guðjónsd.

Laugavegur
kl. 14.00

Helgartilboð
1.999 kr.



Hera

Laugavegur
kl. 15.00

Helgartilboð
1.999 kr.



Leone Tinganelli

Laugavegur
kl. 16.00

Helgartilboð
1.999 kr.



Hjálmar

Laugavegur
kl. 17.00

Helgartilboð
1.999 kr.



Solla

Laugavegur
kl. 18.00

Helgartilboð
1.999 kr.



Sign

Laugavegur
kl. 19.00

Helgartilboð
1.999 kr.

SMÁRALIND



Írafar

Smáralind
kl. 14.00

Helgartilboð
1.999 kr.



Jónsi

Smáralind
kl. 15.00

Helgartilboð
1.999 kr.



Magnús Sigmundsson

Smáralind
kl. 16.00

Helgartilboð
1.999 kr.



Sigga Beinteins

Smáralind
kl. 17.00

Helgartilboð
1.999 kr.



Silvía Nött

Smáralind
kl. 18.00

Helgartilboð
2.999 kr.



...skemmtir þér ;)

BaseCamp



Engin binding

5.995
Litaskjár

14.900
4 milljón pixla



NOKIA

Nokia 2600. Aðeins 96 g. 4096 lita skjár, allt að 200 númera símaskrá. Polyphonic hringtónar. Dual band. 250 klst. rafhlöðuending. 3 klst. taltími.



SONY

Stafræn myndavél, DSCS60. Skemmtileg 4 milljón pixla myndavél, 3x Optical og 4x Digital Zoom, Carl Zeiss Vario-Tessar linsa með sjálfvirkum fókus, 32MB innbyggt minni, 2,0" LCD skjár.



SONY

Stafræn myndbandsupptökuvé, DCRHC17. Mini dv upptökuvé frá sony, 2,5" hybrid touch snertiskjár, digital út analog út, 20x optískt zoom 5 lux, hristivörn, nightshot lux, 5 Lux, easy hnappur. Hægt að zooma á skjánum . Info litium rafhlaða.



39.900
Snertiskjár



14.900
Rafmagnsgítar

BEHRINGER

Gítarpakki, VTONEGUITAR. Rafmagns gítar með fösku. Gítar magnari, snúrur og ól fylgja.



DVD SPILARI

MATSUI

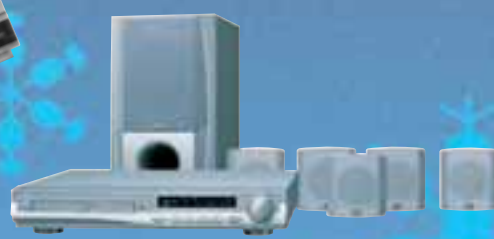
DVD spilarí, DVD227. Lítil og nettur spilarí sem spilar Spilar DVD+R/RW, DVD-R/RW, VCD, SVCD, CD, CD-R/RW, MP3, JPEG. DTS útgangur. S-video út. Dolby digital útgangur. Digital hljóð út coax. Fjarstýring fylgir.



DVD + VHS

PHILIPS

Myndbandstæki + DVD spilarí, DVP3055V. 6 hausa, nícám stereó. Hægt að horfa á DVD á meðan upptöku stendur. Spilar DVD+R/RW, DVD-R/RW, VCD, SVCD, CD, CD-R/RW, MP3/WMA, JPEG.



JVC

Heimabíó, THA25. 5 hátalarar og bassabox. Stýður eftirfarandi DVD-Video, DVD-RW, DVD-R, CD, CD-R/RW, SVCD, VCD, MP3/JPEG (CD-R/RW). 5 x 30 watta hátalarar og bassi: 55 wött.



8.995
Karaoke pakki

DAEWOO

Karaoke pakki, DV700S. Frábær pakki sem inniheldur DVD spilara, míkrafón og karaoke disk að eigin vali. Hægt að tengja við hvaða sjónvarp sem er eða hvaða hljómstæki.



2.495

KERAMIK

BaByliss

Sléttujárn, BA20205CE. Keramik sléttujárn sem er fljótt að hitna og fer betur með hárið en hefðbundin sléttujárn.



1.995

PHILIPS

Hárklippur, QC5000. Öflugar hárklippur með tvívirkum rakkhaus. 8 lengdarst. með öryggislæsingu, lengd 1-21 mm.



1.990

Burstað stál

KASSEL

Brauðrist, 65743164. 920 watta brauðrist í burstuðu stáli með 5 hitaprepum. Sérstakar stillingar fyrir beyglur, endurhitun og afþöngu. Kaldir veggir og laus mylsnubakki.



DVD myndir



1.495
Herbie full tank



1.495
Fantastic 4



1.495
Batman begins



1.495
War of the worlds



1.495
Mr. & Mrs. Smith



1.495
Hitchhiker's guide

JÓLAGJAFNA

Nú getur þú einfaldað jólainnkaupin og verslað allt á einum stað með verðvernd og 30 daga skilarétti í ELKO í Skeifunni og ELKO í Smáratorgi.

HUGMYNDIR

SIEMENS

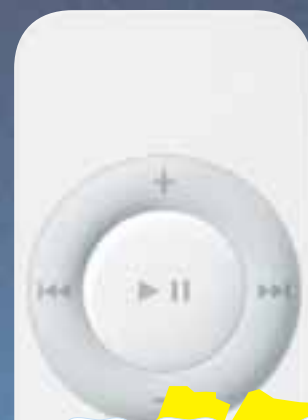
Práðlaus sími, GIGA A120. Númerabirtir með dagsetningu. Geymir 30 síðustu innhringingar, allt að 10 tímar í tali og 140 í bið. 10 hringitónar. 3 stillingar á hljóm í handsetti.



2.995
Dect sími

Apple

Einn vinsælasti MP3 spilarinn á markaðnum. IPOD shuffle 512Mb minni, geymir allt að 120 lög í minni, USB tengt og hlaðið þar í gegn.



11.900
iPod shuffle



PHILIPS

Herrarakvél, HQ5426. Klassísk þriggja hausa vél frá Philips með innbyggðum bartskera. 3 fljótandi rakhnifar. Taska og hreinsibursti fylgja.

2.995
Þriggja hausa

ELKO

EINFALDLEGA LÆGRA VERÐ

ELKO VÍÐ SMÁRATORG OG SKEIFUNNI 7 - SÍMI 544 4000

Opið alla daga til
22.00
23.00 á Þorláksmessu



LITLAR LÚSIUR Á leikskólum í Svíþjóð er Lúsiuhátíðinni einnig fagnað. Þá klæðast stúlkurnar Lúsiubúningum en drengirnir í jólasveina- eða piparkarlabúningum.



LÚSÍA Kosið var um Lúsiustúlkuna í Jönköping í ár en það telst mikill heiður að fá að bera kertakransinn.



PIPARKÖKUKARL Piparkökukarlarinn eru flottir, þó var minna um þá en litla jólasveina.

Verndari blindra og sjónskertra

Lúsiuhátíðinni í Svíþjóð var fagnað á þriðjudaginn var. Kristján Hjálmarsson fylgdist með þessari kristnu hátíð í bænum Jönköping, sem Svíar nefna gjarnan Litlu-Jerúsalem.

Lúsiuhátíðinni er fagnað í Svíþjóð þann 13. desember ár hvert. Hátíðin er haldin til heiðurs Lúsiu, verndardýrningi blindra og sjónskertra, en hátíðin er mikil helgilstund þar sem ljós og söngur eru í aðalhlutverki, enda þýðir nafn dýrlingsins ljós. Á hátíðinni syngja Lúsía og þernur hennar jólalög og bera fram kaffi og bollur með safrani, svokallaða Lúsiuketti. Lúsía ber hvítan kufl með rauðan mittislinda en á höfði ber hún kertakrans með lifandi ljósum.

Heilög Lúsía kemur frá Ítalíu en tilbeiðsla hennar breiddist út um alla Evrópu á miðöldum, þar

á meðal til Norðurlandanna. Hún hefur verið persónugervingur sólstöðuhátíða á Norðurlöndum þar sem helgidagur liggur svo nálægt vetrarsólstöðum.

Kosið um Lúsíu

Bærinn Jönköping í Svíþjóð hefur stundum verið nefndur Litla Jerúsalem og nágrennið biblíubelti Svíþjóðar vegna þess hversu margar kirkjur eru í og við bæinn og vegna þess öfluga starfs sem rekið er þar. Þar var Lúsiuhátíðinni að sjálfsögðu fagnað í öllum kirkjum bæjarins, þar á meðal í Sófíukirkjunni, sem er stærsta kirkja Smálanda.

Í biblíubeltinu í Svíþjóð er spennan í kringum Lúsiuhátíðina slík að síðustu vikur fyrir hátíðina sjálfa keppist fólk við að baka Lúsiuketti, piparkökur og æfa

söngva. Leikskólar bæjarins æfa upp dagskrá þar sem stúlkurnar klæðast búningi Lúsiu en drengirnir jólasveina- eða piparkarlabúningum.

Það þykir mikill heiður að fá að vera sjálf Lúsía í Sófíukirkjunni og er meira að segja kosið á milli nokkurra stúlkna um það hver fái að bera kertakransinn á höfðinu. Kosningin minnir um margt á fegurðarsamkeppni en veggspjald af stúlkunum hangir í miðbæ Jönköping þar sem íbúar bæjarins geta virt þær fyrir sér og kosið um hver eigi að túlka Lúsíu.

Þétt skipuð kirkja

Sófíukirkjan er afar tignarleg að sjá þar sem hún teygir sig hátt til himins í miðbæ Jönköping. Það er nýbúið að taka kirkjuna í gegn svo

spennan hjá bæjarbúum var að vonum mikil fyrir sjálfri Lúsiuhátíðinni, að sjá hvernig til hefði tekist með kirkjuna, að berja Lúsíuna augum og heyra söngvana sem sungnir eru á hátíðinni. Það var heldur ekki að vonum að spyrja, hvert einasta sæti í kirkjunni var þétt skipað og þurftu margir að gera sér það að góðu að standa. Fólk á öllum aldri lagði leið sína í kirkjuna, þó mun færri börn en fullorðnir.

Hátíðin gekk vel í alla staði og var ljósadýrðin mögnuð upp með því að slökkt var á rafmagnsljósum en um hundrað lifandi kerti lýstu upp kirkjuna. Söngur þernanna, sem voru af báðum kynjum, var einstakur en náði þó ekki að skyggja á sjálfa Lúsíuna, verndardýrning blindra og sjónskertra. ■

FRA OSKARSVERÐLAUNALEIKSTJÓRANUM PETER JACKSON

★★★★★
S.U.S. XFM 91.9

★★★★★
S.V. Mbl.

★★★★★
V.J.V. topp5.is

★★★★★
E.P.Ó. kvikmyndir.com

★★★★★
A.B. BLAÐIÐ

★★★★★
Ó.H.T. Rás 2

★★★★★
DV

NAOMI WATTS JACK BLACK ADRIEN BRODY

KING KONG

WOLFGANG PETERZELER & WOLFGANG PETERZELER

"King Kong" NAOMI WATTS - JACK BLACK - ADRIEN BRODY - THOMAS KRATZSCHMANN - COLIN HANKS - JIMIE BELL
AND ANDY SERKIS AS KING - JAMES NEWTON HOWARD MUSIC BY JOE LETTERI COSTUME DESIGNER RICHARD TAYLOR HAIR STYLING
GRANT MAJOR JOHN ANDREW LEONARD ANDREW JAK BLUMKIN - CHARLOTTE CONNINGHAM - FRANK WALSH - PETER JACKSON
FRANK WALSH & PHILIPPA BYRNS & PETER JACKSON PETER JACKSON

Volkswagen Aus Liebe zum Automobil

Í BÍÓ

KING KONG LEIÐGAFN ER BÓUNIN UT Á FÚÐ



BUFF Hljómsveitin Buff er að gefa út sína aðra plötu sem ber heitið Selfoss.

Tóku plötuna upp á gamla mátann

Hljómsveitin Buff gaf nýverið út plötuna Selfoss. Platan, sem er önnur í röðinni frá sveitinni, var tekin upp á löngu tímabili þó svo að upptökurnar sjálfar hafi aðeins staðið yfir í fjórtán daga.

„Þetta er svo upptekin hljómsveit að hún hafði bara smá tíma til að fara í stúdfó. Platan var tekin upp „live“. Menn settust bara í hring og síðan var talið í,“ segir Hannes H. Friðbjarnarson, trommari í Buff. „Ef hljómsveitir gátu gert þetta sextíu og eitthvað þá hlýtur það að vera hægt í dag. Hitt tekur allt of mikinn tíma.“

Buff var stofnuð árið 2000 þegar hún var ráðin til að spila sem húshljómsveit í þættinum Björn og félagar. Eftir að þátturinn lagði upp laupana hélt Buff áfram að spila og í dag hefur hún meira en nóg að gera. „Í dag er þetta fimm manna band sem spilar gríðarlega mikið,“

segir Hannes. „Við höfum aldrei verið í sveitaballapakkanum, þó að þetta sé fyrst og fremst ballband fyrir fólk frá 10 ára og upp í nírrætt. Við höfum aldrei farið í þetta hark og í raun aldrei þurft því að við höfum alltaf nóg að gera.“

Hannes segir að erfitt hafi verið að finna nafn á nýju plötuna. „Við vorum lengi búnir að velja fyrir okkur nafninu. Það er álika erfitt að finna nafn á plötu og nafn á hljómsveit. Síðan sá Pétur framan á „boxsetti“ fyrir Dallasþættina og fannst myndin myndin. Myndin á plötunni er eftirlíking af Dallas. Við ákváðum að búa til Selfoss í staðinn og fórum til Selfoss til að finna þetta hús sem er á umslaginum og tókum myndina þar. Pétur er líka alinn upp á Selfossi og við höfum farið oft þangað að spila. Þar er alltaf stuð.“

SONY®

Harðir jólapakkar



- ▶ **DCR-PC55**
Stafræn tökuvél
- Flott stafræn miniDV myndbandstökuvél.
 - Carl Zeiss linsa
 - 10x aðdráttur um linsu
 - Tengistöð fylgir
- 7.895 krónur á mánuði***
eða 79.950 krónur staðgreitt.

Allur pakinn...

... veglegur aukahlutapakki fylgir í desember.



- ▼ **DCR-HC22**
Stafræn tökuvél
- Flott stafræn miniDV myndbandstökuvél.
 - Carl Zeiss linsa
 - 20x aðdráttur um linsu
 - Tengistöð fylgir
- 5.910 krónur á mánuði***
eða 57.950 krónur staðgreitt.

- ▶ **Kaupauki:** Taska, þrífótur, klippihugbúnaður og þrjár miniDV spólur

like.no.other™

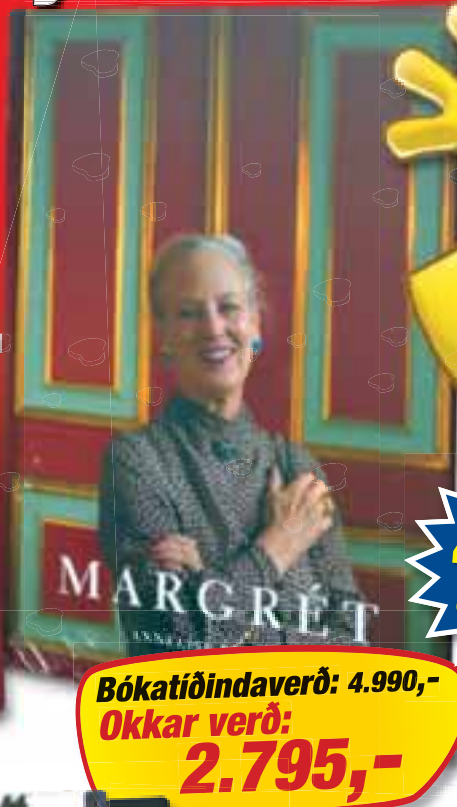
Sony Center Kringlunni

588-7669 / 588-SONY www.sonycenter.is

*Miðað við 12 vaxtalaugar jafnar greiðslur á Visa eða Mastercard skuldabréf. 0,5% stimpilgjald bætist við samningsfjárhæðina og greiðist með jöfnum greiðslum yfir samningstímann.

JÓLAGJAFIRNAR

allt að **75%** afsláttur áf jólabókunum



**3
FYRIR*
2**

af öllum jólapappír,
pakkaböndum og
jólamerkimiðum
gildir til jóla

Office **1** Superstore

Office 1 Smáralind
Virka daga frá 10-22
laugardaga 10-22
sunnudaga 11-22
Office 1 Skeifunni 17
Virka daga frá 9-20
laugardaga frá 11-19
sunnudaga 13-19
Office 1 Akureyri og Ísafirði
Virka daga frá 10-22
laugardaga frá 10-22
sunnudaga 13-18
Egilsstöðum
Virka daga frá 10-22
laugardaga frá 10-18
sunnudaga 12-20

Í OFFICE 1



FRÁBÆRT VERÐ
4.495,-



FRÁBÆRT VERÐ
4.995,-



FRÁBÆRT VERÐ
2.895,-



FRÁBÆRT VERÐ
3.795,-



FRÁBÆRT VERÐ
3.795,-



99,-
Sprengju tilboð!



FRÁBÆRT VERÐ
1.795,-



Sprengju tilboð!

99,-



FRÁBÆRT VERÐ
499,-

HUGSADU STÓRT
SMÁRA BÍÓ Sími 564 0000

Jólamyndin 2005
Hún er að fara að hitta foreldra hans
...hitta bróður hans
...og hitta jafnoka sinn

Létt 96.7
★★★★1/2
-MMJ Kvikmyndir.com

Sara Jessica Parker tilnefnd til Golden Globe verðlaunanna

the family stone

Yndisleg jólamynd fyrir alla fjölskylduna
Sýnd kl. 3.20, 5.40, 8 og 10.20
Sýnd í Lúxus kl. 3.20, 5.40, 8 og 10.20

THE ICE HARVEST
★★★★
-ÖÖH DV

Það gerðist á aðfangadagskvöld
Hættulegir þjófar á hálum ís!
Kolsvartur húmor!
Missið ekki af þessari!

Sýnd kl. 6, 8 og 10 B.i. 16 ára

EXORCISM
★★★★
-SV MBL -topps.is -SK DV

Sýnd kl. 8 og 10.30 B.i. 16 ára

SALLI
Sýnd kl. 8 og 10.10 B.i. 16 ára

In Her SHOES
★★★★
-L.B. -topps.is -MMJ Kvikmyndir.com

Sýnd kl. 2 og 5.20

Dolby Digital
JOD
THX
BÍÓ.is - allt á einum stað

REGNBOGINN Sími 551 9000

Jólamyndin 2005
Hún er að fara að hitta foreldra hans
...hitta bróður hans
...og hitta jafnoka sinn

Létt 96.7
★★★★1/2
-MMJ Kvikmyndir.com

Sara Jessica Parker tilnefnd til Golden Globe verðlaunanna

the family stone

Yndisleg jólamynd fyrir alla fjölskylduna
Sýnd kl. 5.40, 8 og 10.20

THE ICE HARVEST
★★★★
-ÖÖH DV

Það gerðist á aðfangadagskvöld
Hættulegir þjófar á hálum ís!
Kolsvartur húmor!
Missið ekki af þessari!

Sýnd kl. 6, 8 og 10 B.i. 16 ára

400 kr. í bíó! Gildir á allar sýningar merktar með rauðu

SALLI
Sýnd kl. 5.50, 8 og 10.10 B.i. 16 ára

EXORCISM
★★★★
-SV MBL -topps.is -SK DV

Sýnd kl. 5.30, 8 og 10.30 B.i. 16 ára

FÓR BEINT Á TOPPINN Í BANDARÍKJUNUM!
ÞAÐ SEM KOM FYRIR EMILY ROSE ER ÓHUGNANLEGRÁ EN NOKKUR SEM ÞÚ GETUR ÍMYNDAÐ ÞÉR

bara lúxus
LAUGARÁS BÍÓ Sími 553 2075

FRÁ OSKARSVERÐLAUNALEIKSTJÓRANUM PETER JACKSON

KING KONG
NAOMI WATTS JACK BLACK ADRIEN BRODY

Sýnd kl. 2, 4, 6, 8 og 10 -POWER AL 12

SALLI
Sýnd kl. 2, 4, 6, 8 og 10 AL 10

DRAUMALANDIÐ
Forsýnd kl. 2 til tel. 400kr

TILBOÐ Á Fyrstu sýningar dagsins - AÐEINS 400KR!
ATH: SÝNINGAR MERKTAR MEÐ RAUÐU

Of stór máltíð

[TÓNLIST]

UMFJÖLLUN

Nýjasta plata System of a Down er örlítið seigur biti að kyngja. Samt er allt til staðar sem góð metal plata á að hafa. Geðsjúkur gítarleikur Charles Manson-aðdáandans Darons Malakian er enn nægilega beittur til þess að skera heilabú hlustenda í tvennt. Söngur hans og Serj Tankian er ennþá heillandi, og lögin góð. Hypnotize er þannig séð ekkert síðri en síðustu tvær breiðskífur, Mesmorize eða Steal this album! Ég myndi enn skrifa undir þá yfirlýsingu á staðnum að System of a Down sé án efa besta metalsveit okkar tíma.

SoaD virðast hafa fullkomnað stíl sinn og eru sáttir við að staðna, eins lengi og þeir eru enn mörgum

fetum framar en aðrar sveitir. Þeir virðast líka vera svo frjórir að þeir hljóðrita alltaf tvær breiðskífur í einu. Ég velti því fyrir mér hvort það sé ekki betri hugmynd að gefa bara út eina skothelda plötu, í stað þess að hafa tvær sæmilegar þarna úti sem hljóma líka nákvæmlega eins? Þeir þyrftu þá aðeins að skera út svona 6-7 lög, og gætu gefið út eina feita 17 laga metalbumbu sem myndi slá heiminn hressilega utan undir. Á þessum tveimur plötum þeirra á þessu ári, hafa bókað verið lög sem hefðu alveg eins mátt missa sín. Ef þeir hefðu gert eina plötu, hefðum við líklegast séð þá á listum yfir bestu plötur ársins, núna verður það varla.

Það er bara of þungur hnifur að fá tvo svona pakka á ári, og verður þess valdandi að maður verður



SYSTEM OF A DOWN:

HYPNOTIZE

Niðurstaða: Nýja System of a Down er góð, en bara allt of keimlik plötunni sem þeir skiluðu af sér fyrir sex mánuðum síðan. Hefði ekki verið betri hugmynd að gera eina stóra plötu.

þeim mun minna spenntari fyrir nýju Soad afsprengi.

En svo auðvitað þegar maður rennir plötunni í gegn, er ekki mikið út á hana að setja. Annað en að sveitin hefur mjög einhæfan stíl sem getur orðið svolítið þreytandi til lengdar. Og sá stíll er alveg bókað ekki nægilega áhugaverður til þess að geta þolað tvær plötur á hálfu ári. Sama þó að Soad sé besta metalsveit okkar tíma. Ég er orðinn þreyttur á því að sjá þá alltaf spriklandi um á sama staðnum, næst vil ég heyra plötu þar sem þeir róa inn á ný mið á vit nýrra ævintýra.

Þegar maður fær tvær svona yfirhaðnar máltíðir, þá er ekki hægt annað en að leifa af disknum sínum. Birgir Örn Steinarsson

Jólatónleikar Benna Hemm Hemm

Hljómsveitirnar Benni Hemm Hemm og Reyjavík! munu leiða saman hesta sína í kvöld og halda jólatónleika í Stúdentakjallaranum.

Benni Hemm Hemm hefur getið sér gott orð undanfarið og vakti hljómsveitin mikla athygli á Airwaves-hátíðinni. Einnig hefur fyrsta plata sveitarinnar vakið mikla athygli. Var hún m.a. tilnefnd til þrenna íslenskra tónlistarverðlauna. Platan mun koma út í Japan 29. janúar næstkomandi. Umslag plötunnar verður öðruvísi en á íslensku útgáfunni auk þess sem textarnir verða þýddir yfir á japönsku. Sigurður Magnús Finnsson, hristuleikari í Singapore Sling, sér um þýðinguna.

Benni Hemm Hemm mun fara í tónleikaferð um Japan til að fylgja plötunni eftir auk þess sem nokkrir tónleikar verða haldnir í Bandaríkjunum. Benni segist ekki hafa búist við svona góðum viðtökum við plötunni. „Ég hef ekki reynt af neinu öðru en að selja 200 eintök og síðan að fara að gera eitthvað annað. Þannig að þetta er alveg frábært,“ segir hann.

Tónleikarnir í kvöld hefjast klukkan 22.00 og er aðgangseyrir 700 krónur. ■



BENNI HEMM HEMM Benedikt Hermann Hermannsson er forspraki Benna Hemm Hemm.

Sími 553 2075
LAUGARÁS BÍÓ - bara lúxus

-Forsýnd kl. 14:00-

DRAUMALANDIÐ
UPPLIFU DRAMMINN!

400 kr.

ÍSLENSKT TAL

ATH. SÝND KL. 2

-MIÐASALA OPNAR KL.13:00-
-AÐEINS 400 KR-

Þakameistarinn

Suðurverri • Glæsibæ • Húsgagnahöllinni
Mjódd • Smáratorgi



DIKTA Rokksveitin Dikta spilar á Lækjartorgi í kvöld ásamt Brain Police.

Brain Police og Dikta á Lækjartorgi

Brain Police og Dikta troða upp á Lækjartorgi í kvöld á götutónleikum Aygo. Brain Police kom nýverið heim eftir tónleikaferð erlendis og er því sjóðheit um þessar mundir. Dikta gaf fyrir skemmstu út plötuna Hunting for Happiness, sem hefur fengið góðar viðtök.

Tónleikarnir verða á milli 22 og 24 í kvöld og verður Aygo-hjólhýsið á staðnum með heitt á könnunni og bakkelsi með.

HÁDEGISBÍÓ HÁDEGISBÍÓ: 400 KR MÍÐAVERÐ Á ALLAR MYNDIR KL: 12 UM HELGUNA Í SAMBÍÓUNUM KRINGLUNNI 3 BÍÓ 400 KR MÍÐAVERÐ Á ALLAR MYNDIR KL: 3 UM HELGUNA Í HASKÓLABÍÓ

FRÁ ÓSKARSVERÐLAUNALEIKSTJÓRANUM PETER JACKSON

NAOMI WATTS JACK BLACK ADRIEN BRODY

KING KONG

S.V. Mbl. V.J.V. topp5.is E.P.Ó. kvikmyndir.com

A.B. BLADID Ö.H. RAS 2 S.U.S. XFM 91.9

FRÁ ÓSKARSVERÐLAUNALEIKSTJÓRANUM PETER JACKSON

NAOMI WATTS JACK BLACK ADRIEN BRODY

KING KONG

FRÁ ÓSKARSVERÐLAUNALEIKSTJÓRANUM PETER JACKSON

NOEL

HARRY POTTER OG ELDBIKARINN

GREEN STREET HOOLIGANS

LA MARCHÉ DE L'EMPEREUR

NOEL

LORD OF WAR

ÁLFABAKKI	KEFLAVÍK	KRINGLAN	
KING KONG KL. 12-2-4-6-8-10 B.I. 12	KING KONG KL. 2-5-30-9 B.I. 12	KING KONG KL. 2-4-20-8-11-40 B.I. 12	KING KONG KL. 2.45-5-7-9-11 B.I. 12
HARRY POTTER OG ELDB. KL. 1-1.50-4.10-5-7.20 B.I. 10	HARRY POTTER OG ELDBIKARINN KL. 2-5 B.I. 10	JUST LIKE HEAVEN KL. 12-6-8-10-10	HARRY POTTER OG ELDBIKARINN KL. 3-6.15-9.15 B.I. 10
JUST LIKE HEAVEN KL. 6-8	THE EXORCISM OF EMILY ROSE KL. 10 B.I. 16	HARRY POTTER OG ELDBIKARINN KL. 12-2-5 B.I. 10	GREEN STREET HOOLIGANS KL. 8 B.I. 16
GREEN STREET HOOLIGANS KL. 6-8	INTO THE BLUE KL. 8	LITLI KJÚLLINN isl. tol KL. 12	LA MARCHÉ DE L'EMPEREUR KL. 6
LORD OF WAR KL. 11.15 B.I. 16	AKUREYRI		NOEL KL. 9
LITLI KJÚLLINN isl. tol KL. 10 B.I. 16	KING KONG KL. 2-5-30-9 B.I. 12		LORD OF WAR KL. 10.10 B.I. 16
	JUST LIKE HEAVEN KL. 8-10		
	HARRY POTTER OG ELDBIKARINN KL. 2-5 B.I. 10		

ALFABAKKI | 587 8900 KRINGLAN | 548 0000 AKUREYRI | 461 4666 KEFLAVÍK | 421 1170

Háskólabíó

FRÉTTIR AF FÓLKI

Jennifer Aniston segist vera enn hræddari við papparazzi-ljósmyndarana en hér áður fyrr, þar sem þeir geri, að hennar sögn, nánast hvað sem er til þess að ná af henni myndum. „Þeir eru oft stórhættulegir í umferðinni. Ef ég keyri hægt eru þeir komnir upp á gangstéttir og fara þvert á öll gatnamót bara til þess að ná þessari einu myndi,” segir Jennifer logandi hrædd.



Kynbomban Pamela Anderson hefur viðurkennt að hún geti ekki eytt jólakvöldverði með fyrrum eiginmanni sínum, rokkaranum Tommy Lee, vegna þess að hún getur ekki hugsað um neitt annað en kynlíf í hans návist. Þessi fyrrum Baywatch stjarna segir að hún eigi í stökustu vandræðum



með sig í kringum Tommy og getur ekki hugsað sér að eyða jólunum með honum. „Ég fer bara að hugsa um kynlíf og gleymi kalkún og meðlæti þegar hann er nálægt.”



Dyraverndunarsamtökin PETA, sem berjast meðal annars gegn því að feldir dýra séu notuð í klæðnað, hafa útnefnt hóteleringjann Paris Hilton og vinkonu hennar, Kimberley Stewart, sem jafnframt er dóttir rokkarans Rod Stewart, sem verst klæddu konur ársins. Talsmaður samtakanna sagði að þær stöllur væru gjörsamlega ómeðvit- aðar um dyraverndunarsjónarmið samtakanna. „Það ætti að setja á fót nýjan þátt með þeim sem kallaðist The Simpletons.”

Leikkonan Lindsay Lohan, hefur skrifað undir samning þess efnis að hún verði næsta andlit tiskuhússins Chanel. Lindsay, sem slegið hefur í gegn í myndum á borð við Herbie, Fully Loaded, hitti yfirhönnuð tiskuhúss Chanel, Karl Lagerfeld vegna myndatöku fyrr í þessum mánuði. „Ég hef hitt Karl Lagerfeld og fæ að kynna Chanel. Þetta er frábært tækifæri fyrir mig.”



Kim Basinger og fyrrum eiginmaður hennar, leikarinn Alec Baldwin, hafa loksins lokið tveggja ára harðvítugri forræðisdeilu um dóttur þeirra. Baldwin kærði Basinger á dögnum fyrir það sem hann taldi vera brot á umgengnisrétti gagnvart dóttur hans. Hann ásaði einnig Basinger um að nota dóttur þeirra sem njósnara með því að láta hana hringja á næturnar til að segja henni frá því sem Baldwin gerði á kvöldin. Að sögn náðust sáttir á milli deiluaðila utan réttarsal- arins.



Leikkonan Daryl Hannah, sem lék svo eftirminnilega í Kill Bill-mynd- um Quentins Tarantino, mun eyða jólunum á leynilegum stað þar sem hún er um þessar mundir að vinna að heimildarmynd um mansal. Hannah, sem framleiðir myndina ásamt vini sínum, mun fara huldu höfði og reyna að fletta ofan af þeim mönnum sem fást við þessa grimmilegu iðju. „Því miður eru núna fleiri þrælur í heiminum en nokkru sinni fyrr. Það verður að breytast,” segir þessi hugrakka leikkona.

Philip Seymour Hoffman og **Sam Rockwell** hafa nú bæst í hóp þeirra sem vilja leika í næstu mynd um leður- blökumanninn. Verður þetta framhald af Batman Begins sem gekk svo vel fyrr á árinu. Samkvæmt heimildum falast Hoffman eftir hlut- verki mörgæsarinnar sem Danny Devito lék hér um árið. Rockwell lítur aftur á móti hlut- verk jokersins hýru auga sem Jack Nicholson lék eitt sinn svo frábær- lega.



SKEMMTILEGT GJAFAKORT FYRIR BÖRN!

SPRÖJUVIR

TEL: Sóleyjar FRÁ: Frosta

GJAFAKORT

Fimmpúsund

Frantíðargrunn

Sóley Grímsdóttir

Landsbankinn
Banki allra landsmanna

410 4000 | landsbanki.is



Við mælum með...

... að handboltaáhugamenn á landinu fjölmenni á leik Hauka og Fram í DHL-deild karla á morgun. Þarna er um að ræða toppslag af bestu gerð þar sem boðið verður upp á handbolta eins og hann gerist bestur hér á landi. Leikurinn fer fram á Ásvöllum og hefst klukkan 16.15.

sport
sport@frettabladid.is

GRÉTAR RAFN STEINSSON LANDSLÍÐSMAÐUR Í KNATTSPYRNU: Í ELDLÍNUNNI MEÐ AZ Í HOLLANDI

Ætla að verða Evrópumeistari í vor

Grétar Rafn Steinsson, landsliðsmaður Íslands í knattspyrnu og leikmaður hollenska úrvalsdeildarliðsins AZ Alkmaar, segist ákveðinn í því að verða Evrópumeistari með liði sínu í vor. „Á síðustu leiktíð komst AZ í undanúrslit keppinnar. Lið okkar er sterkara nú en það var í fyrra, og það er okkar markmið að vinna þessa keppni.“ Dregið var í gær í 32-liða úrslit í Evrópukeppni félagsliða og dróst AZ gegn spænska liðinu Real Betis. „Það leggst vel í mig að mæta Real Betis. Öll lið sem komast í Meistaradeildina eru sterk og það er ekki hægt að búast við öðru en erfiðum viðureignum gegn Betis. Sennilega var Real Betis sterkasta liðið sem við gátum fengið, ásamt þýska liðinu Schalke. Það leggst

vel í mig að taka á leikmönnum Betis. Ég hef einu sinni komið á leikvang Real Betis í Sevilla og hann er sérlega glæsilegur. Ég var þá að fylgjast með Jóhannesi Karli Guðjónssyni, sem þá var leikmaður Betis. Ég hef fulla trú á mínu liði og tel okkur geta komist alla leið í þessari keppni.“ AZ er einnig í toppbaráttu í Hollandi þar sem liðið etur kappi við PSV, Feyenoord og Ajax og segir Grétar aðalmuninn á liðunum felast í því að AZ er með sterka liðsheilid, á meðan stóru liðin tefla fram sterkum einstakl-

ingum. „Okkar aðalsmerki er jöfn og sterk liðsheilid og leggur knattspyrnu-stjórinn Lois van Gaal áherslu á að við setjum liðið alltaf fyrst í forgangsröðina. Allar aðgerðir okkar inni á vellinum eiga að miðast við það að bæta liðið og það finnst mér henta þessum leikmannahópi afar vel. Það eru margir sterkir leikmenn í hópnum, meðal annars eru fjórir varnarmenn í hópnum í hollenska landsliðshópnum, og því þarf maður að hafa mikið fyrir því að halda sér í liðinu. Það heldur manni við efnið.“



> Meistararnir gefa út DVD

Íslandsmeistarar FH og bikarmeistarar Vals í fótboltanum hér heima munu á næstu dögum gefa út DVD-disk þar sem sýnd verða öll mörk sumarsins og sviptmyndir sýndar frá sumrinu. Á báðum diskunum verður að finna viðtöl við leikmenn og þjálfara liðanna og á disk Valsmanna verður m.a. hægt að horfa á bikarúrslitaleikinn í fullri lengd í undirtali Sigurbjörns Hreiðarssonar fyrirliða þar sem hann kryfur leikinn til mergjar. Sannarlega frábært framtak frá þessum tveimur af stærstu félögum landsins.



Frank Rijkaard, stjóri Børsunga: Leikurinn snýst ekki um hefnd

FÓTBOLTI Frank Rijkaard, knattspyrnustjóri Barcelona, segir að endurtekningin á viðureign liðsins gegn Chelsea í 16-liða úrslitum Meistaradeildarinnar snúist ekki um að ná fram hefndum. Í fyrra vann Chelsea samanlagðan sigur í tveimur frábærum leikjum þar sem Rijkaard og Mourinho lenti nokkrum sinnum saman og rifu kjaft hvor við annan.

„Hefnd er ekki rétta orðið,“ segir Rijkaard. „Þetta verður mjög athyglisverður leikur, ekki bara fyrir liðin sem eru að leika hann heldur fyrir fótboltann almennt. Þetta eru tvö af sterkustu liðum Evrópu í dag,“ sagði Rijkaard og bætti því við að deila hans og Mourinho væri gleymd og grafin. „Ég vil aðeins hugsa út í leikina sem eru framundan, ekki þá sem liðin eru.“

Örlögin drógu liðin saman

Peter Kenyon hjá Chelsea segir að örlögin hafi ráðið því að ensku meistararnir hafi dregist á móti Barcelona í 16-liða úrslitum í meistaradeildinni annað árið í röð. Eiður Smári segir fínt að mæta Barcelona á þessum tímamarki í keppninni.

FÓTBOLTI Fyrir nokkrum vikum lét Jose Mourinho, knattspyrnustjóri Chelsea, hafa eftir sér að það skipti engu máli hvort lið hans hafnaði í fyrsta eða öðru sæti G-riðils Meistaradeildarinnar – þegar í 16-lið væru öll liðin gróarlega öflug og allir leikir jafn erfiðir. Í gær var ljóst að lið hans mætir Barcelona í 16-liða úrslitunum á meðan Liverpool tekur á móti Benfica. Það er því kannski ekki furða að menn velti því fyrir sér í gær hvort Mourinho hafi eytt stærstum hluta dagsins í að éta þessi orð ofan í sig.

Peter Kenyon, stjórnarformaður Chelsea, glotti í sömu vitund og nafn Barcelona var lesið upp

yfir væntanlegan andstæðing Chelsea. „Örlögin réðu þessu því á æfingunni í gær drógumst við líka gegn Barcelona. En þetta einvígi leggst vel í mig, þetta verða stórkostlegir leikir tveggja

16-LIÐA ÚRSLITIN

VIÐUREIGNIR	DAGSETNING
Bayern München-AC Milan	21. feb/8. mars
Benfica-Liverpool	21. feb/8. mars
PSV-Lyon	21. feb/8. mars
Real Madrid-Arsenal	21. feb/8. mars
Chelsea-Barcelona	22. feb/7. mars
Rangers-Villareal	22. feb/7. mars
W. Bremen-Juventus	22. feb/7. mars
Ajax-Inter	22. feb/14. mars

Síðarnefnda liðið spilar á heimavelli í síðari leiknum.

frábærra liða.“

Eiður Smári Guðjohnsen sagði við Fréttablaðið í gær að honum þætti fínt að hafa dregist á móti Chelsea. „Þetta var kallað einvígi aldarinnar í fyrra og verður örugglega kallað einhverjum slíkum nöfnum núna,“ segir Eiður sem hlakkar mikið til leikjanna sem fara fram 22. febrúar og 7. mars nk. Viðureignir liðanna í 16-liða úrslitunum í fyrra urðu sögulegar, en þá vann Chelsea samanlagðan 5-4 sigur í tveimur ótrúlegum knattspyrnuleikjum.

„Við drógumst á móti því liði sem er að spila hvað best um þessar mundir en þegar spilað er í þessum styrkleikaflokki þá er alveg ljóst að það verður að sigrum mjög sterk lið til að komast áfram. Það verður enginn sigurvegari í þessari keppni án þess að vinna eitthvert af sterkustu félagsliðum Evrópu,“ en bætti því við að ekki megi gleyma að Chelsea sé einnig í þeim hópi. „Það vita allir að Chelsea er mjög erfiður andstæðingur,“ segir hann.

Besti knattspyrnumaður heims, Ronaldinho hjá Barcelona, býst við endurtekningu á þeirri skemmtun sem liðin buðu upp á í fyrra. „Liðin munu aftur bjóða upp á fótbolta eins og hann gerist bestur en við erum ákveðnir í að gera ekki aftur þau mistök sem við gerðum í leikjunum í fyrra,“ segir Ronaldinho.



ÖRLÖG Peter Kenyon, stjórnarformaður Chelsea, trúði varla sínum eigin augum þegar að hann sá nafn Barcelona dragast upp úr hattinum þegar dregið var í 16-liða úrslit Meistaradeildarinnar í gær.

FRÉTTABLAÐIÐ/GETTY IMAGES

Arsenal bíður gróarlega erfitt verkefni gegn Real Madrid í viðureignum sem David Dein, varaformaður Arsenal, segir að verði skemmtisýning fyrir áhorfendur. „Þvílíkur dráttur! Þetta er frábært fyrir Arsenal. Real Madrid er eitt stórkostlegasta lið í Evrópu en við höfum aldrei mætt því í Evrópukeppni. Allir hlakka mikið til,“ sagði Dein.

Í þriðju risaviðureigninni mætast AC Milan og Bayern München og sagði varaforstjóri Milan, Adriano Galliani, eftir dráttinn að það væri synd að liðin þyrftu að mætast svo snemma í keppninni. „Við vildum sleppa við að mæta liði í 16-liða úrslitum sem er með yfirburði í deildinni í heimalandi sínu. Svo er ekki og það er ljóst að okkur bíður gróarlega erfitt verkefni.“

- vig



LOFAR LÆGSTA VERÐÐINU!

**NÝ VERSLUN
FYRIR HESTINN,
HESTHÚSIÐ
OG ÞIG**

BÍLDSHÖFÐA 12 • 110 REYKJAVÍK
SÍMI: 587 8003 • FAX: 587 8004
hestagallery@simnet.is



GLOTT Það var því ekki furða að Peter Kenyon skyldi hafa verið vinsælastur á meðal blaðamanna eftir dráttinn í gær, enda með ólíkindum að Chelsea og Barcelona þurfi að endurtaka einvígi sitt frá því í fyrra.

FRÉTTABLAÐIÐ/GETTY IMAGES

David Beckham er ánægður með dráttinn:

Bið Beckhams loks á enda

FÓTBOLTI David Beckham, enski landsliðsfyrirliðinn hjá Real Madrid, kveðst hlakka mikið til að takast á við Arsenal í 16-liða úrslitum Meistaradeildarinnar. Síðan Beckham gekk til liðs við Real fyrir tveimur og hálfu ári hefur hann aldrei spilað með liðinu á Englandi.

„Mig hefur alltaf langað að snúa aftur og spila í heimalandi mínu og nú loksins er það orðið

að veruleika,“ sagði Beckham við fjölmiðla í gær. Hann hlakkar mikið til leikjanna gegn Arsenal sem hann telur að sé með erfiðustu mótherjum sem Real get fengið.

„Ég ber ómælda virðingu fyrir Arsene Wenger. Hann er ekki aðeins frábær persóna heldur líka stórkostlegur stjóri og þjálfari. Ég held að þetta verði magnaðir leikir þar sem andrúmsloftið verður rafmagnað.“

Sir Alex Ferguson tjáir sig um Roy Keane:

Keane mun slá í gegn hjá Celtic

FÓTBOLTI Sir Alex Ferguson og Roy Keane hafa látið allt skítkast eiga sig frá því að Keane yfirgaf félagið með hveli á dögnum. Ferguson lét að því liggja að Keane færi til Madrid en af því varð ekki þar sem Keane samdi við Celtic. Á blaðamannafundi hjá Celtic óskaði Keane fyrrverandi félögum sínum góðs gengis og Ferguson endurgalt greiðann í gær.

„Hann á eftir að standa sig vel. Ekki spurning um það. Ég held að þetta sé rétt skref hjá honum

og hann á eftir að slá í gegn hjá félaginu,“ sagði Ferguson sem hefur ekki gefist upp á því að ná Chelsea í deildinni þótt allir séu fyrir löngu búnir að afskrifa liðið enda spilamennskan lengst af vetrar verið skelfileg og ekki til-eftirbreytni.

„Við vitum hvar við stöndum í lok mánaðarins. Vonandi erum við bara nokkrum stigum á eftir Chelsea um áramótin,“ sagði Sir Alex Ferguson, stjóri Man. Utd.

- hbg



GAMAN, GAMAN Roy Keane skemmti sér konunglega á sinni fyrstu æfingu með Celtic í gær og fór að sögn hægt í tæklingarnar.

FRÉTTABLAÐIÐ/GETTY IMAGES

GEFÐU SKEMMTILEGA
DVD JÓLAPAKKA!

PARAMOUNT COLLECTION DVD

THE SPONGEBOB SQUAREPANTS MOVIE

SVAMPUR SVEINSSON ER KOMINN Í VERSLANIR Á DVD OG VHS MEÐ ÍSLENSKU OG ENSKU TALI.

SAMMYNDIR



anne black



anne black



anne black



anne black

FALLEG HÖNNUN
FRUMLEG HUGSUN

bútik

Bankastræti 14



PAOLO DI CANIO Er að dansa á brúninni með hegðun sinni.

Sepp Blatter sendir Paolo Di Canio tóninn: Di Canio gæti fengið ævilangt leikbann

FÓTBOLTI Sepp Blatter, forseti Alþjóðaknattspyrnusambandsins, FIFA, hélt áhugaverðan blaðamannafund með útvöldum blaðamönnum í gær þar sem hann ræddi meðal annars framkomu Ítalans Paolo Di Canio sem heilsaði að nasistasið í leik um síðustu helgi en það vakti litla lukku eins og búast mátti við.

„Við erum með þetta mál á okkar könnu og það er alveg ljóst að við verðum að taka mjög hart á öllum slíkum málum,“ sagði Blatter en hann ýjaði að því að Di Canio gæti fengið ævilangt leikbann fyrir athæfið. „Ég hef aðeins lesið

um athæfið en við gætum þurft að losa okkur við fólk sem hagar sér á slíkan hátt. Við getum ekki leyft fólk að komast upp með hvað sem er. Það segir sig alveg sjálf.“

Di Canio leikur fyrir Lazio og stuðningsmenn félagsins eru farnir að flagga hakakrossinum á leikjum félagsins og Di Canio gerir lítið annað en að espa þá upp í hatrinu með hegðun sinni.

„Svona kynþáttahatur er til skammar og á ekki að líðast í knattspyrnunni. Við verðum að bregðast hart við og það munum við gera,“ sagði Blatter.

- hbg



DAVID BECKHAM Flottur í Umbro.

Enska landsliðið:

Spilar áfram í Umbro

FÓTBOLTI Enska landsliðið mun halda áfram að spila í búningum frá Umbro en Enska knattspyrnusambandið og Umbro skrifuðu undir samning þess efnis í gær. Nýi samningurinn er til ársins 2014.

Fyrir utan að sjá landsliðinu fyrir búningum verður Umbro einn af fjórum helstu styrktaraðilum Wembley-leikvangsins þannig að samningurinn er ansi dýrmætur.

Dregið í Evrópukeppni í gær:

Alkmaar mætir Real Betis

FÓTBOLTI Eftirfarandi lið drógu saman í 32 liða úrslitum Evrópukeppni félagsliða.

DRÁTTURINN:

LITZ BÚL - STRASSBOURG FRA
STUTTART PÝS - MIDDLESBROUGH ENG
SLAVIA TÉK - PALERMO ÍTA
HEERENVEN HOL - STEAUA RÚM
LOKOMOTIV MOSKVA RÚS - SEVILLA SPÁ
BOLTON ENG - MARSEILLE FRA
HERTHA BERLIN PÝS - R. BÚKAREST RÚM
BASEL SVI - MÓNAKÓ FRA
UDINESE ÍTA - LENS FRA
ROSENBERG NOR - ZENIT RÚS
CLUB BRUGGE BEL - ROMA ÍTA
SCHALKE PÝS - ESPANYOL SPÁ
LILLE FRA - SHAKHTAR ÚKR
THUN SVI - HAMBURG PÝS
REAL BETIS SPÁ - AZ ALKMAAR HOL
ARTMEDIA BRATISLAVA SLO - LEVSKI BÚL.

HVAÐ? HVENÆR? HVAR?

DESEMBER

14 15 16 17 18 19 20

Laugardagur

LEIKIR

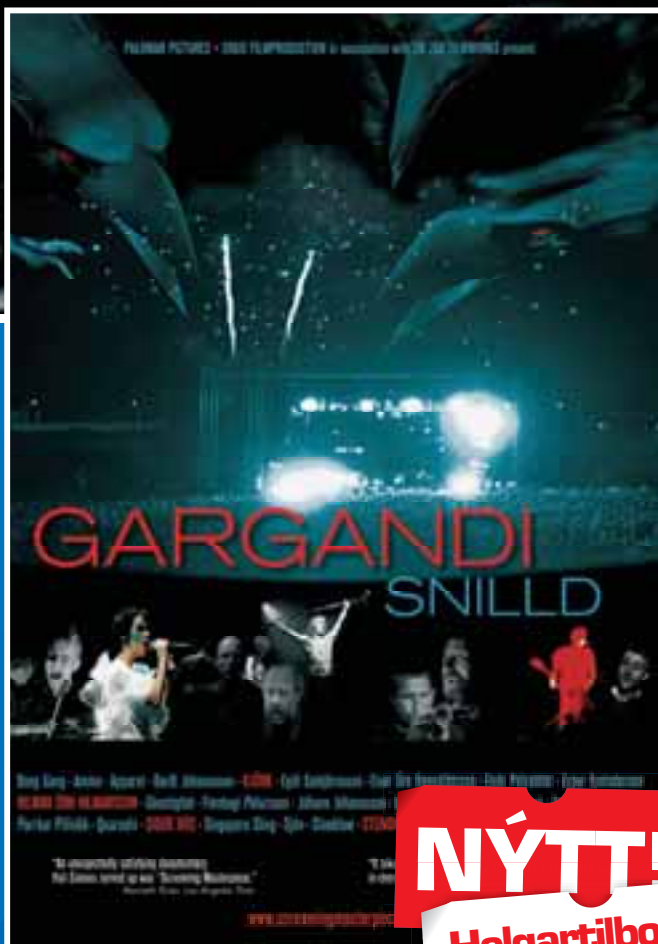
- 13.30 Grindavík og Keflavík mætast í Iceland Express-deild kvenna í körfuknattleik.
- 16.15 Grindavík og Skallagrímur mætast í Iceland Express-deild karla.
- 16.15 Afturelding og FH mætast í DHL-deild karla í handknattleik.
- 16.15 Haukar og Fram mætast í DHL-deild karla í handknattleik.
- 16.15 Víkingur/Fjölnir og Fylkir mætast í DHL-deild karla.
- 17.30 ÍR og ÍBV mætast í DHL-deild karla.

SJÓNVARP

- 13.25 Íslandsmótið í körfuknattleik á Rúv. Kvinnaleikur Grindavíkur og Keflavíkur.
- 15.30 Íslandsglíman á Rúv.
- 16.05 A1 á Sýn.
- 16.10 Íslandsmótið í körfuknattleik á Rúv. Leikur karlaíða Grindavíkur og Skallagríms.
- 18.50 Spænski boltinn á Sýn.
- 21.00 Box á Sýn.

SKÍFAN KYNNIR MEÐ STOLTI GARGANDI SNILLD Á DVD! ÍSLENSK TÓNLIST Í 1000 ÁR

GARGANDI SNILLD



160 MÍNÚTUR AF AUKAEFNI:
ÍTARLEG VIÐTÖL VIÐ MÖGNUMSTU
LISTAMENN LANDSINS!

★★★ SIGURJÓN KJARTANS DV
★★★★ HILDUR LOFTSDÓTTIR MBL

5.1 SURROUND STERÍÓ HLJÓÐ.
EINSTÖK UPPLIFUN!

NÝTT!

Helgartilboð
1.999 kr.

MESTA ÚRVALIÐ ER Í SKÍFUNNI!



...skemmtir þér ;)



MIDO Enn hrifinn af Ajax.

Egyptinn Mido:

Ajax er stærra en Tottenham

FÓTBOLTI Egyptski framherjinn Mido var ekki að vinna sér inn marga punkta í gær þegar hann lýsti því yfir að hans gamla félag, Ajax, væri stærra en núverandi félag hans Tottenham.

„Enska úrvalsdeildin er stærri og betri en hollenska deildin en Ajax er stærri klúbbur en Spurs. Það er mun meiri saga og hefð hjá Ajax,“ sagði Mido sem er í láni hjá Tottenham frá ítalska félaginu Roma. Hann tók síðan fram í kjölfarið að hann væri mjög sáttur og í raun hamingjusamur hjá Tottenham. - hbg

Körfuboltalið Breiðabliks:

Thomas tekur við af Jóni

KÖRFUBOLTI Stjórn körfuknattleiksdeildar Breiðabliks hefur ráðið Thomas Fjoldberg sem þjálfara meistaraflokks karla en hann þjálfar einnig meistaraflokk kvenna og mun því sinna báðum störfum út veturinn.

Fjoldberg tekur við starfinu af Jói Arnari Ingvarssyni sem var rekinn á dögnum. ■



DJIBRIL CISSE Hamingjusamur hjá Liverpool.

Djibril Cisse:

Ég elska Liverpool

FÓTBOLTI Franski framherjinn Djibril Cisse gerir sitt besta þessa dagana til þess að eyða orðrómi þess efnis að hann vilji komast frá Liverpool en ástæða sögusagnanna er sú að hann á ekki fast sæti í liði Evrópumeistaranna.

„Ég elska Liverpool. Hér á ég frábæra vini, góða féлага og svo er ég nýbúinn að kaupa mér hús. Einnig má ekki gleyma því að ég er nýgiftur og hamingjusamur. Hvers vegna ætti ég að vilja fara?“ sagði Cisse. ■

Ástraliskt sundfólk:

Beitt heraga

SUND Allt er vitlaust í Ástralíu þessa dagana eftir að upp komst um heragann sem ástralískt sundfólk æfir við. Það náðust nefnilega myndir af þjálfara beina byssu að höfði sundfólksins er það var að æfa en krakkar allt niður í 16 ára máttu þola aga sem eingöngu er beitt þegar verið er að þjálfra hermenn. Það var reyndar um að ræða leikfangabyssu en tilgangurinn var sá sami.

Þjálfarinn sem sást beita þessum óvenjulegu vinnubrögðum baðst afsökunar á athæfinu og sagðist ekki ætla að nota leikfangabyssurnar aftur. Hann neitaði aftur á móti að segja af sér. - hbg

Arsene Wenger og Jose Antonio Reyes hjá Arsenal:

Við erum betri en Chelsea

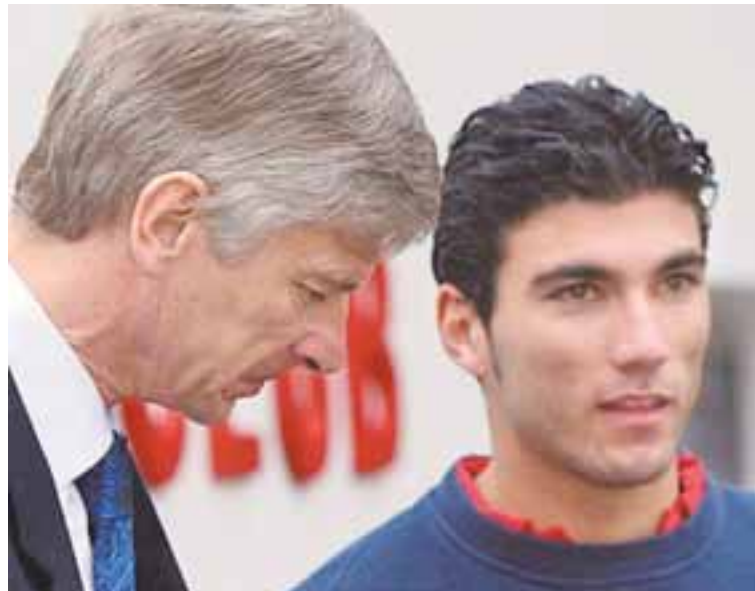
FÓTBOLTI Arsene Wenger, knattspyrnustjóri Arsenal, og Jose Antonio Reyes, leikmaður liðsins, eru sammála um að lið þeirra sé betra en Chelsea, en þessi stórlíð Lundúna mætast einmitt á sunnudaginn í ensku úrvalsdeildinni. Reyes segir að slök byrjun Arsenal á tímabilinu megi rekja til óheppni og að hann og félagar hans séu að leika undir stjórn fróðasta þjálfara heims.

„Hann þekkir fótbolta betur en nokkur annar. Það skiptir ekki mestu máli að eiga endalæsa peninga eins og Chelsea. Ég tel að með þeim leikmannahópi og þjálfara sem Arsenal hefur núna muni liðið ná að vinna titla. Við

þurfum aðeins að fá meiri tíma,“ segir Reyes og bætir við að hópurrinn hjá Arsenal sé ekki síðri en sá hjá Chelsea. „Við erum alveg jafn góðir, ef ekki betri. Eini munurinn er sá að við erum ennþá að aðlagast lífinu án Patricks Vieira,“ segir Reyes.

Wenger segir einnig að Arsenal vanti bara meiri tíma. „Ég trúi því að við verðum betri en Chelsea eftir stuttan tíma. Við höfum það sem til þarf. Við erum að vinna samkvæmt langtímaáætlun og gengur vel,“ segir Wenger. - vig

WENGER OG REYES Gera lítið úr Chelsea fyrir leik liðanna í úrvalsdeildinni á sunnudaginn. FRÉTTABLAÐIÐ/AFP



TÖLVULISTINN

LANDSINS MESTA ÚRVAL AF TÖLVUM OG TÖLVUBÚNAÐI

VÍRUSVÖRN

Ekki gott að fá vírus svona rétt fyrir jólin. Trend Internet Security er málið. Allhliða vírusvörn sem tryggir þig fyrir vírusum, ruslpósti, tölvubrjótum og fleiru

4.990

OPIÐ

Í DAG 10-21

SUNNUDAG 13-18

ÖRUGG VÍRUSVÖRN

- Fullkomin vírusleitavél
- Bætt vörn gegn Spyware
- Stöðvar upplýsingaþjófnað
- Stjórnun á heimaneti
- Vörn gegn netinnbroti
- Öflugur eldveggur
- Sjálfvirkir öryggismat

OPNUNARTÍMAR

17 Desember 10-21
18 desember 13-18
19-21 Des. 9-19
22-23 Des. 9-22
24 Desember Lokað

3 VERSLANIR

REYKJAVÍK

AKUREYRI

KEFLAVÍK

Nóatún 17 • Sími 562 6730

Glerárgata 36 • Sími 464 7400

Hafnargata 90 • Sími 534 7400



Í fylgd með fullorðnum
40%
afsláttur



Guðni Bergs
40%
afsláttur



Tími norðurljóða
40%
afsláttur



Lífsloginn
50%
afsláttur



Amen (eftir efninu)
50%
afsláttur



Því ekki að brosa
50%
afsláttur

Mikill afsláttur



Svik
50%
afsláttur



Ragnarök
50%
afsláttur



Leiðin að heiman
40%
afsláttur



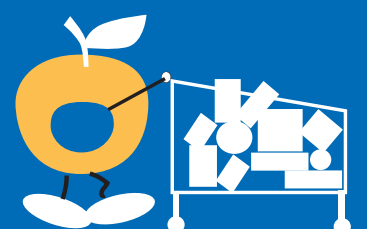
Uppi í skýjunum
40%
afsláttur

allt í matinn á einum stað

www.netto.is • Verð birt með fyrirvara um prentvillur.
Tilboðin gilda 15.-18. des. eða á meðan birgðir endast.

Akureyri • Akranesi • Grindavík • Mjódd Reykjavík • Salahvefi Kópavogi

ELTU EPLIÐ



á betra verði í Nettó



Herra Rokk

40%
afsláttur



Vetrarvíg

40%
afsláttur



Valkyrjur

40%
afsláttur



Eragon

40%
afsláttur



Steinhjartað

40%
afsláttur



Krosstré

40%
afsláttur



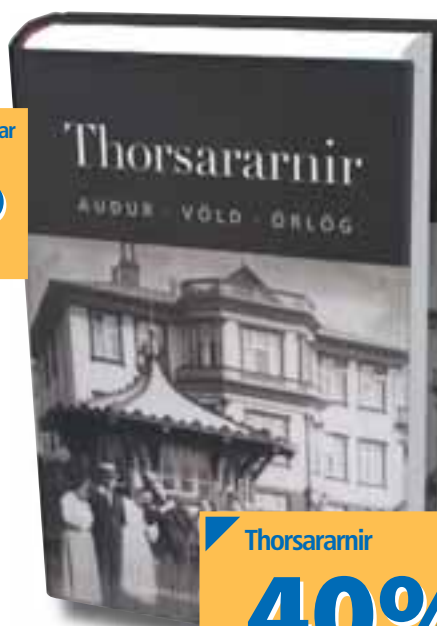
Draumar marglyttunnar

40%
afsláttur



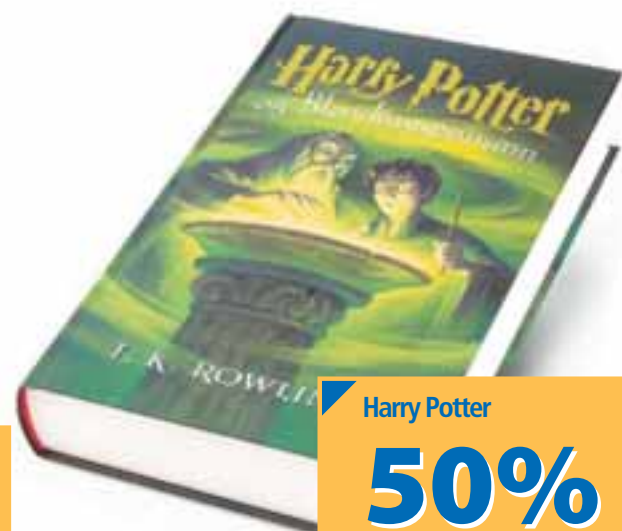
Blekingaleikur

40%
afsláttur



Thorsaramir

40%
afsláttur



Harry Potter

50%
afsláttur

netto 

ÚR BÍÓHEIMUM

Í hvaða kvikmynd hljómaði þessi setning:
„Curtis, what are you doing? Weed is for niggers. You put that away right now.“

Svar:
 Derek úr kvikmyndinni American History X frá árinu 1998.

dagskrá



Í TÆKINU CLINT EASTWOOD LEIKUR SPACE COWBOYS Í SJÓNVARPINU KLUKKAN 00.10 Í KVÖLD

Hvergi nærri hættur

Ein mesta karlmennskuímynd Hollywood fyrr og síðar, Clint Eastwood, er fæddur árið 1930 í San Francisco en foreldrar hans unnu í stálverksmiðju. Hann hætti námi áður en hann náði gráðu og hóf strax að leika í misgóðum myndum, samanber Tarantula og Francis in the Navy. Fyrsta stóra hlutverkið sem Eastwood fékk var í sjónvarpsseríunni Rawhide árið 1959. Þar sló Eastwood í gegn og varð landsfrægur á skömmum tíma.

Hann fékk þó stærra og viðameira hlutverk í vestranum „A Fistful of Dollars“ árið 1964 og í framhaldinu „For a Few Dollars More“ ári síðar. Það var þó ekki fyrr en í þriðju myndinni í röðinni, „The Good, The Bad and The Ugly“, sem hann fann sig virkilega í kvik-



myndaleik. Hlutverkin létu heldur ekki á sér standa í kjölfarið. Má þar meðal annars nefna Where Eagles Dare árið 1968 og Coogan's Bluff sama ár. Árið 1971 reyndist þó hans besta ár í kvikmyndum, það sem af var. Hann lék meðal annars í Play Misty for Me árið 1971 og The Beguiled. Frægðarsól Eastwoods skein einnig mjög skært næstu ár á eftir en þá lék hann einmitt í sínum fyrstu myndum um Dirty Harry.

Eastwood á sjö börn og hefur tvisvar sinnum verið giftur. Þótt Eastwood sé að nálgast áttætt er hann hvergi nærri hættur. Hann fékk Óskarsverðlaun fyrir leikstjórnina á Million Dollar Baby á síðustu Óskarsverðlaunahátíð og á næsta ári er væntanleg ný mynd um Dirty Harry.

Þrjár bestu myndir Clint:

Million Dollar Baby – 2004 Unforgiven – 1992 Dirty Harry – 1971



▶ 19.40
Tónlist

HLJÓMSVEIT KVÖLDSINS



▶ 20.05
Gaman

BESTU STRÁKARNIR



▶ 20.50
Lífsstíll

SIRKUS RVK



▶ 21.15
Gaman

POLICE ACADEMY 5: ASSIGNMENT MIAMI BEACH



▶ 17.55
Bílar

MOTORWORLD

SJÓNVARPIÐ

8.00 Morgunstundin okkar 8.01 Gurra grís 8.08 Kóalabræður 8.19 Fætunir á Fanney 8.32 Franklin 8.58 Konráð og Baldur 9.26 Gormur 9.50 Gló magnaða 10.00 Kóalabirnir 10.25 Jóladaatal Sjónvarpsins – Töfrakúlan 10.30 Stundin okkar 11.00 Kastljós 11.30 Bergsveinn gerir September í Puk

12.00 Kraftaverkakanan 13.25 Íslandsmótið í körfuknattleik 14.55 Ístótt í Egilshöll 2005 15.30 Íslandsglíman 2005 15.50 Handbolta-kvöld 16.10 Íslandsmótið í körfubolta 17.50 Táknáfréttir 18.00 Hope og Faith (36:51) 18.25 Frasier

18.50 Jóladaatal Sjónvarpsins – Töfrakúlan (17:24)

18.54 Lottó

19.00 Fréttir, íþróttir og veður

▶ 19.40 Hljómsveit kvöldins

20.10 Spaugstofan

20.40 Holurnar (Holes) Bandarísk bíómynd frá 2003. Piltur sem er ranglega sakfelldur fyrir þjófnað er sendur í betrunarbúðir þar sem hann er látinn grafa djúpar holur af dularfullum ástæðum.

22.35 Frú Dalloway (Mrs. Dalloway) Bresk bíómynd frá 1997 byggð á skáldsögu eftir Virginia Woolf. Leikstjóri er Marleen Gorris og meðal leikenda eru Vanessa Redgrave, Natascha McElhone, Michael Kitchen, Sarah Badel, John Standing, Oliver Ford Davies og Rupert Graves.

0.10 Kúrekar í geimnum 2.15 Útvarpsfréttir í dagskrárlök



7.00 Jellies 7.10 Ljósavakur 7.20 Kærleiksbirnir (55:60) 7.45 Barney 4 – 5 8.10 Með afa 9.05 Galdrabókin (16:24) 9.15 Kalli á þakinu 9.40 Beethoven's 5th 11.10 Jesús og Jósefína (17:24) (e) 11.30 Home Improvement 3 (8:25)

12.00 Hádegisfréttir 12.15 Bold and the Beautiful 14.00 Idol – Stjörnuleit 3 14.55 Idol – Stjörnuleit 3 15.35 Eldsnögg með Jóa Fel (8:8) 16.10 Amazing Race (15:15) 17.00 Sjálfstætt fólk 17.35 Oprah (19:145) 18.20 Galdrabókin (17:24)

18.30 Fréttir Stöðvar 2

18.54 Lottó

19.00 Íþróttir og veður

19.15 George Lopez (13:24)

19.40 Stelpurnar (16:20)

▶ 20.05 Bestu Strákarnir

20.35 Það var lagið

21.35 Dirty Dancing: Havana Nights (Í djörfum dansi: Havananætur) Sjálfstætt framhald af einni vinsælustu dans- og söngvamynd sögunnar, Dirty Dancing. Bandarísk unglingsstúlka fer með foreldrum sínum til Havana á Kúbu stuttu áður en byltingin brýst út. Hún hittir þar kúberska strákinn Luna sem tekur strax eftir því hversu vel hún dansar og fellur fyrir henni.

23.00 Spartan (Stranglegra bönnuð börnum) 0.45 Unfaithful (Stranglegra bönnuð börnum) 2.45 New Best Friend (Stranglegra bönnuð börnum) 4.15 Beyond Suspicion (Bönnuð börnum) 6.00 Tónlistarmyndbönd frá Popp Tívi



SIRKUS

17.35 Party at the Palms (4:12) 18.00 Friends 5 (10:23) (e)

18.30 Fréttir NFS

19.00 Game TV

19.30 Fabulous Life of (5:20)

20.00 Friends 5 (11:23) (e)

20.25 Friends 5 (12:23) (e)

▶ 20.50 Sirkus RVK (7:30) Sirkus Rvk er nýr þáttur í umsjá Ásgeirs Kolbeinssonar, þar sem hann tekur púlsinn á öllu því heitasta sem er að gerast. Tíska, menning, skemmtanir, kvikmyndir, matur, bílar, tækni og nýjungar, fóðun, heilsa og skemmtilegt fólk.

21.20 Ástarfleyið (9:11)

22.00 HEX (11:19) Yfirnáttúrulegir þættir sem gerast í skóla einum í Englandi. Cassie er feimin ung stelpa sem uppgötvur einn daginn að hún hefur hættulega krafta sem hafa gengið í gegnum ætt hennar. Bönnuð börnum.

22.45 Idol extra 2005/2006

23.15 Girls Next Door (7:15) 23.40 Paradise Hotel (24:28) 0.25 Outfoxed

E! ENTERTAINMENT

12.00 101 Biggest Celebrity Oops! 13.00 101 Biggest Celebrity Oops! 14.00 It's Good To Be 14.30 Celebrity Soup 15.00 Rich Kids: Cattle Drive 16.00 Rich Kids: Cattle Drive 17.00 Rich Kids: Cattle Drive 18.00 Rich Kids: Cattle Drive 19.00 E! News Weekend 20.00 Rich Kids: Cattle Drive 21.00 Rich Kids: Cattle Drive 22.00 Rich Kids: Cattle Drive 23.00 Rich Kids: Cattle Drive 0.00 Wild On Tara 0.30 Wild On Tara 1.00 The E! True Hollywood Story 2.00 Dr. 90210



SKJÁREINN

11.30 Poppunktur (e)

12.25 Rock Star: INXS (e) 12.45 Rock Star: INXS (e) 14.05 Charmed (e) 15.00 Íslenski bachelorinn (e) 16.00 Jamie Oliver's School Dinners (e) 17.00 Survivor Guatemala (e) 18.00 Fasteignasjónvarpið

19.00 Will & Grace (e) Grallarnir Will og Grace eru óaðskiljanleg og samband þeirra einstakt.

19.30 The O.C. (e) Vorið er komið í New Port og Alex sættir sig við að hún og Marissa koma frá of ólíkum heimum til þess að samband þeirra geti nokkurn tímann gengið.

20.25 House (e) Háskólanemi lyppast niður eftir keleri með kærastunni. Dr.House og læknameyrið hans reyna að komast að orsökinni fyrir þessu.

▶ 21.15 Police Academy 5: Assignment Miami Beach

22.40 Hearts of Gold Forboðin ást á tímum íhaldsemi og stéttaskiptingar. Ung kona af lægri stéttum fellur fyrir ríkum lækni og þarf að berjast við forðoma. Vandaðir þættir úr smíðju BBC.

23.30 C.S.I. (e) 0.25 Law & Order: SVU (e) 1.10 Boston Legal (e) 2.05 Ripley's Believe it or not! (e) 2.50 Tvöfaldur Jay Leno (e) 4.20 Óstöðvandi tónlist

AKSJÓN

Fréttabátturinn Korter er sýndur kl.18.15 og endursýndur á klukkutíma fresti til kl. 9.15



11.45 NBA TV Daily 2005/2006

13.45 Ítölsku mörkin 14.15 Ensku mörkin 14.45 Spænsku mörkin 15.15 X-Games 2005 (1:1) 16.05 A1 Grand Prix 17.00 World Supercross GP 2004-05 ▶ 17.55 Motorworld 18.20 Fifth Gear

18.50 Spænski boltinn (Spænski boltinn 05/06) Bein útsending frá 16. umferð í spænska boltanum. Meðal liða sem mætast eru Real Madrid – Osasuna, Sevilla – R.Sociedad, Cadiz – Barcelona o.fl.

21.00 Hnefaleikar (Box – John Ruiz vs. Nikolai Valuev) Bein útsending frá boxbardaga í Þýskalandi. John Ruiz mætir Nikolai Nikol.

0.00 NBA TV Daily 2005/2006

BÍÓ STÖÐ 2 BÍÓ

6.00 Kissed by an Angel 8.00 Prince William 10.00 Last Orders 12.00 Hearts in Atlantis (Bönnuð börnum) 14.00 Kissed by an Angel 16.00 Prince William 18.00 Last Orders 20.00 Hearts in Atlantis Bönnuð börnum. 22.00 Clear And Present Danger Mynd sem gerð er eftir spennusögum Toms Clancy um leyfiþjónustumanninn Jack Ryan. Bönnuð börnum. 0.20 The Skulls 3 (Bönnuð börnum) 2.00 The List (Bönnuð börnum) 4.00 Clear And Present Danger (Bönnuð börnum)

OMEGA

Dagskrá allan sólarhringinn.



VÍNSKÁPAR Á HAGSTÆÐUM VERÐUM

HELKAMA Vínskápur C4W

Tekur 75 flöskur
 Glerhurð og læsing
 Stillanlegar tréhillur
 Hitastig frá 5° C til 17° C
 H: 190 x B: 59,5 x D: 66,5 cm
Verð: kr. 89.900



HELKAMA Vínskápur C165W

Tekur 36 flöskur
 Glerhurð og læsing
 Stillanlegar tréhillur
 Hitastig frá 5° C til 17° C
 H: 90,5 x B: 55 x D: 60,2 cm
Verð: kr. 59.900

ORMSSON

SÍÐUMÚLA 9 · SÍMI 530 2800
 SMÁRALIND · SÍMI 530 2900

Ákjósanlegt hitastig og gæðin eru gulltryggð!



VIÐ MÆLUM MEÐ...

Það var lagið

Stöð 2 kl. 20.35

Stuðboltakvöld

Diddú tekur lagið í kvöld ásamt bróður sínum.

Það var lagið verður hörku-spennandi í kvöld því keppendur eru ekki af verri endanum því systkinin Diddú og Páll Óskar keppa á móti Jónsa í í svörtum fötum og Reginu Ósk. Kynnir þáttarins er að sjálfsgöðu einn dáðasti sjónvarpsmaður landsins, Hemmi Gunn. Hljómsveit hússins er Buff og höfundur spurninga er Jón Ólafsson eins og svo oft áður. Gaman verður að fylgjast með þessum stuðboltum keppa í sönglistinni því klárt er að stuðmælirinn verður í toppi.



TALSTÖÐIN FM 90,9

9.00 Bílabáttur 10.03 Laugardagsmorgunn

12.10 Hádegisútarvið 13.00 Bókmenntaþátturinn 14.00 Úr skríni 15.03 Glópagull og gisnir skógar e. 16.00 Sannar kynjasögur eftir Cheiro. 17.03 Frjálsar hendur illuga e. 18.00 Hitt og þetta úr Alltsumt e. 18.30 Fréttir Stöðvar 2 19.00 Bílabáttur e. 20.00 Laugardagsmorgunn e. 22.00 Hádegisútarvið e. 23.00 Bókmenntaþátturinn e. 0.00 Úr skríni e.

BYLJGAN FM 98,9

5.00 Reykjavík Síðdegis. 7.00 Ísland í Bítíð 9.00 Ivar Guðmundsson

12.00 Hádegisfréttir 12.20 Óskalahádeggi Bylgjunnar 13.00 Bjarni Arason 16.00 Reykjavík Síðdegis

18.30 Kvöldfréttir og Ísland í Dag. 19.30 Bragi Guðmundsson - Með Ástarkveðju

RÁS 1 FM 92,4/93,5

6.50 Bæn 7.05 Laugardagur til lukku 8.05 Músik að morgni dags 9.03 Út um græna grundu 10.15 Bókafingur 11.00 í vikulokin

12.00 Hádegisútarvið 13.00 Laugardagsþátturinn 14.00 Púsl 14.40 Vít og breitt 15.30 Með laugardagskaffinu 16.10 Orð skulu standa 17.05 Til allra átta

18.26 í kvöld um kaffileytið 19.00 Íslensk tónskáld: Sigurður Flosason 21.55 Orð kveldsins 22.15 Uppá teningnum 23.10 Danslög

0.10 Útvarpað á samtengdum rásum

ÚTVARP SAGA FM 99,4

8.00 Arnþróður Karlsd. 10.00 Rósa Ingólfsdóttir 11.00 Bláhornið 12.25 Meinhornið 13.00 Yfa Lind 14.00 Kjartan G. Kjartansson

15.00 Hildur Helga 17.00 Gústaf Nielsson 18.00 Meinhornið 19.00 Bláhornið 20.00 Arnþróður Karlsd. 22.00 Rósa Ingólfsdóttir

23.00 Kjartan G. Kjartans. 0.00 Hildur Helga 2.00 Gústaf Nielss. 3.00 Rósa Ingólfs 4.00 Kjartan G. Kjartans. 5.00 Arnþróður Karlsd.

RÁS 2 FM 90,1/99,9

7.05 Morguntónar 8.00 Fréttir 8.05 Morguntónar 9.00 Fréttir 9.03 Helgarútgáfan 10.00 Fréttir 10.03 Helgarútgáfan

12.20 Hádegisfréttir 12.45 Helgarútgáfan 16.00 Fréttir 16.08 Geymt en ekki gleymt

18.00 Kvöldfréttir 18.25 Auglýsingar 18.26 Tónlist að hætti hússins 19.00 Sjónvarpsfréttir 19.30 PZ-senan 22.10 Næturvörðurinn

0.00 Fréttir

AÐRAR STÖÐVAR

FM 95,7 Effemm / Zúber tónlistarstöðin
FM 102,2 Útvarp Latibær / Fjölskylda útvarp
FM 102,9 Lindin / Kristlegt efni
FM 96,7 Létt / Tónlist og afþreying
FM 105,5 Útvarp Boðun / Kristlegt efni
FM 89,5 Kiss / Nýja bítíð í bænum
FM 88,5 XA-Radíó / 12 spora efni
FM 91,9 XFM / Tónlist og afþreying
FM 104,5 Radió Reykjavík / Tónlist og afþreying



▶ 13.15 Fræðsla

FRONTLINE



10.00 Fréttir 10.10 Sögur af fólki – með Helgu Völu Helgadóttur 11.00 Helgin – með Eiríki Jónssyni

12.00 Hádegisfréttir 12.25 Skaftahlíð – vikulegur umræðuþáttur 13.00 Dæmalaus veröld – með Óla Tynes ▶ 13.15 Frontline 14.00 Fréttir 14.10 Morgundagskrá e. 16.00 Fréttir 16.10 Morgundagskrá e. 18.00 Veðurfréttir og íþróttir

18.30 Kvöldfréttir 18.30 Kvöldfréttir 18.58 Yfirlit fréttanna og veðurs.

19.10 Helgarþættir NFS e.

ERLENDAR STÖÐVAR

EUROSPORT
12.30 Ski Jumping: World Cup Engelberg 14.30 Curling: European Championship Germany 16.45 Bobsleigh: World Cup Cortina d'Ampezzo 17.30 Cross-country Skiing: World Cup Canmore Canada 18.15 Snooker: UK Championship York 19.30 Cross-country Skiing: World Cup Canmore Canada 21.00 Snooker: UK Championship York 22.30 Xtreme Sports: Yoz Mag 23.00 Curling: European Championship Germany 0.15 Football: Football World Cup Season Magazine 0.45 Olympic Games: Olympic Torch Relay

BBC PRIME
12.30 Passport to the Sun 13.00 Doctors 13.30 Doctors 14.00 Doctors 14.30 Doctors 15.00 My Hero 15.30 Yes Prime Minister 16.00 Top of the Pops 16.35 Top of the Pops 2 Specials 16.55 The Weakest Link 17.40 Strictly Come Dancing 18.50 Casualty 19.40 Strictly Come Dancing 20.30 How to Be a Prince 21.30 A Baby to Save Our Son 22.30 Top of the Pops 23.05 Top of the Pops 2 Specials 23.35 The League of Gentlemen 0.05 Meet the Ancestors 1.00 The Private Life of a Masterpiece 2.00 Discovering Science

NATIONAL GEOGRAPHIC CHANNEL
12.00 In The Womb 13.00 Asteroid – The Doomsday Rock 14.00 Megastructures 15.00 When Expeditions Go Wrong 16.00 Seconds From Disaster 17.00 Air Crash Investigation 18.00 Air Crash Investigation 19.00 National Geographic Beyond the Movie 20.00 The Hunt For Hitler's Scientists 21.00 Seconds From Disaster 22.00 Born on the Fourth of July 1.00 TBC

ANIMAL PLANET
12.00 Miami Animal Police 13.00 The Natural World 14.00 Amazon Super River 15.00 Monkey Business 15.30 Meerkat Manor 16.00 Big Cat Diary 16.30 Predator's Prey 17.00 Crocodile Hunter 18.00 Britain's Worst Pet 18.30 Animal Planet at the Movies 19.00 Gorillas – On the Trail of King Kong 20.00 Sacred Animals of the Pharaohs 21.00 Animals of the Chinese Zodiac 22.00 Tarantula – Australia's King of Spiders 23.00 Maneaters 23.30 Predator's Prey 0.00 Britain's Worst Pet 0.30 Animal Planet at the Movies 1.00 Sacred Animals of the Pharaohs 2.00 Animals of the Chinese Zodiac

CLUB
12.15 Sizzle 12.45 A Taste of Barbados 13.10 Simply Indian 13.40 Matchmaker 14.10 In Your Dreams 14.35 Saturday Morning Kitchen 15.00 Insights 15.25 Backyard Pleasures 15.50 Fantasy Open House 16.15 City Hospital 17.00 Yoga Zone 17.25 The Method 17.50 G-Girls 18.15 Girls Behaving Badly 18.40 Weddings 19.10 Weddings 19.40 Single Girls 20.30 Matchmaker 21.00 Cheaters 22.00 The Female Orgasm 23.00 Spicy Sex Files 0.00 What Men Want 0.30 Sex Tips for Girls 1.00 Hollywood One on One 1.25 Hollywood One on One 1.55 Paradise Seekers

Á DVD

Frábærar fjölskyldumyndir með íslensku tali í jólapakkann

Komnar í BT

BT Skeifan • BT Kringlan • BT Smáralind • BT Hafnarfjörður • BT Spönginni • BT Akureyri • BT Egilsstaðir • BT Selfoss • BT Ísafjörður • www.bt.is • Sími 550 4444



HRÓSIÐ

...fær Barnaheill sem stóð fyrir fjárfunarkvöldverði og uppboði til styrktar barna- og unglinga-geðdeild og börnum með hegðun-arörðugleika eða geðraskanir.

NÚNA



Jólaglimmer. Nú er aldeilis árs-tíminn til að glitra. Shine on.



Fölur lítarháttur. Hefðarfólk og fyrirmenn vildu einu sinni vera svona. Þau hljóta að hafa haft eitthvað fyrir sér í því.

Fallegir borðsiðir. Sýndu nú hvað þú ert vel upp alin/n.



Að vera með húfur inni. Ok, þær eru töff, en það er alveg fánlegt að vera með þær á skemmtistöðum eða í boðum.



Olnboginn uppi á borði. Mjög ókurteist að gera svona. Meira að segja Bubbi sást borða svona í Jóa Fel. Skamm!

Appelsínugulur lítarháttur. Þetta er það sem Bretar kalla „Chav“ og það er ekki gott, Megaplebbalegt.

1		2	3	4	5
6	7		8		
9		10		11	
12			13		
	14				15
16			17		
18		19		20	
21					

LÁRÉTT: 2 asni 6 í röð 8 rá 9 svif 11 samanburðartenging 12 glæsibíll 14 yndis 16 tveir eins 17 frjó 18 í viðbót 20 bor 21 kurra.

LÓÐRÉTT: 1 fituskán 3 klaki 4 brjóst-himna 5 gæfa 7 járnkarl 10 beita 13 útdeildi 15 ánægju 16 efni 19 íþróttafélag.

LAUSN

19 kt. staurur, 10 agn, 13 gal, 15 sælu, 16 lau, 18 auk, 20 al, 21 urra. LÓÐRÉTT: 1 brák, 3 ís, 4 fleiðra, 5 lán, 7 12 kaegg, 14 unads, 16 tt, 17 fræ, 18 átt, 19 átt, 20 átt, 21 en.

[VEISTU SVARIÐ]

- 1 Fimm mánuði
- 2 Brussel
- 3 Indriði H. Þorláksson

allt atvinna
Alla sunnudaga



DEREK RICHARDSON, JAY HERNANDEZ OG EYÞÓR GUÐJÓNSSON Kvikmyndin Hostel er nú á mikilli kynningarferð um Bandaríkin og Kanada. Eyþór Guðjónsson leikur eitt aðalhlutverkanna í henni og er nýkominn heim frá Bandaríkjunum.

EYÞÓR GUÐJÓNSSON: KYNNTI HOSTEL Í AMERÍKU

Gaf Tarantino bók með Íslendingasöggunum

Eyþór Guðjónsson fór fyrir rúmri viku til Bandaríkjanna og tók þar þátt í kynningarstarfi fyrir hryllingsmyndina Hostel sem leikstýrt er af Eli Roth og framleidd af Quentin Tarantino. Myndin verður frumsýnd hér landi í upphafi næsta árs. Var förenni fyrst heitið til Los Angeles þar sem Tarantino hélt forsyningu fyrir vini og velunnara en svo var haldið til Boston. Eyþór er nýkominn heim úr þessari kynningarferð og var sáttur með ferðalagið. „Þetta er búið að vera mjög skemmtilegt,“ segir leikarinn en tekur þó fram að hann hafi eingöngu gíst á „venjulegum“ hót-elherbergjum en ekki svítum eins og þegar tókur stóðu yfir.

Hópurinn heldur áfram til Toronto og kynnir myndina en fyrirtækin Sony og Lions Gate standa straum af þessari markaðssetningu. „Mér skilst að þeir séu að

eyða í kringum 20 milljónum dala í þessa herferð,“ útskýrir Eyþór en það er rúmur einn og hálfur milljarður íslenskra króna. Þrátt fyrir að hafa viljað kynna Ísland á erlendum vettvangi segir Eyþór að hann hafi lagt megináherslu á að myndin skipti mestu máli. „Þú verður alltaf að passa þig á því að það er hún sem þú ert að auglýsa,“ segir hann.

Landið bláa fékk þó að vera með í farteskínu því Eyþór fór með nokkrar bækur út til að gefa Eli og Tarantino en sá síðastnefndi er sem kunnugt er væntanlegur aftur hingað í lok ársins. „Ég gaf þeim stóra bók með öllum helstu víkingasöggunum, fræðibók um lifnaðarhætti þeirra og svo ljósmyndabók um náttúru landsins,“ segir Eyþór sem undirbjó komu þeirra hingað í þrjár vikur og lagði megináherslu á það að kynna fyrir

þeim íslenska menningu, söguna og náttúruna. Þessar gjafir hafa eflaust vakið mikla kátínu enda eru leikstjórnarnir báðir miklir áhugamenn um þessa fornu garpa.

Eyþór segir fjölmiðla hafa sýnt landi og þjóð áhuga og þótt ótrúlegt megi virðast þá sé þessi hryllingsmynd góð landkynning. „Þessar myndir eiga sér mjög breiðan og traustan aðdáendahóp þarna úti og Hostel á eflaust eftir að skila góðum árangri fyrir Ísland.“ Eyþór Guðjónsson er önnur kafinn maður. Hann rekur meðal annars fasteignaþróunarfélag, paintball-fyrirtæki og hefur undanfarin ár verið undirbúa jarðveginn fyrir teiknimynd eftir Grettissögu. „Hostel-ævintýrið setti vissulega smá strík í reikninginn en opnaði á hinn bóginn einnig fyrir aðra möguleika,“ segir hann.

freyrgjia@frettabladid.is

FRÉTTIR AF FÓLKI

Síðasti þátturinn af Popppunkti verður sýndur á Skjá einum annað kvöld. Þar eigast við Geirfuglamir og Milljóna-mæringarnir og verður væntanlega hart barist. Í tilefni af þessum síðasta þætti mun Spaugstofan gera grín að þeim Felix Bergssyni og Dr. Gunna í þætti sínum í kvöld. Verður Örn Árnason í hlutverki doktorsins en Felix mun leika sjálfan sig.



Unnur Birna Vilhjálmstöddir, Ungrú heimur og Ísland, kemur til landsins í dag og af því tilefni verður athöfn í Smáralindinni klukkan 17. Verður hún á ferðinni með Julie Morley, sem á þessa keppni, en Fegurðarsamkeppni Íslands skipuleggur viðburðinn. Unnur Birna er þriðja íslenska stúlkan sem hreppir þennan titil en áður höfðu þær Hólmfríður Karlsdóttir og Linda Pétursdóttir tekið kórónuna með sér heim. Framundan er viðburðaríkt ár hjá fegurðardrottningunni en hún þarf að sinna ýmsum góðgerðarmálum á vegum keppninnar og ferðast til fjarlægra landa en talið er að Unnur Birna muni á næsta ári koma til yfir hundrað borga í öllum byggðum heimsálfum. Það virðist vera að skapast hefði fyrir sigurhátíðum í Smáralindinni því þegar landsliðið í handknattleik hreppir fjórða sætið á EM í Svíþjóð árið 2002 var mikilli veislu slegið upp fyrir íþróttakappana. Unnur Birna er víst einnig mikil keppnismanneskja enda þarf sterkar taugar og bein í nefinu til að standa uppi sem alvöru sigurvegari í þessari miklu lífsbraut. Það hefur þó ekki alltaf gengið þrautalaust fyrir þá sem hafa fengið hlýjar móttökur í verslunarmiðstöðinni því það fór allt að ganga á afturfótunum hjá landsliðinu eftir þessa velgengi og þá er óþarfi að minnast á stjórnuhrap fyrstu Idol-stjórnnunnar sem krýnd var í Vetrargarðinum fyrir tveimur árum.

freyrgjia@frettabladid.is



Fann löngun til að gera eitthvað

Þann 29. desember verða styrktartónleikar haldnir í Austurbæ fyrir fórnarlömb jarðskjálftans í Pakistan.

Þeir sem koma fram eru Leaves, Ske, Stebbi og Eyvi, Dúndurfréttir, Páll Óskar og Milljóna-mæringarnir, Jagúar, Brynhildur Guðjónsdóttir, Shadow Parade, Ragnheiður Gröndal, Pétur Ben., Helgi Rafn og Myst. Kynnir verður Atli Þór Albertsson.

Aníta Ólöf Jónsdóttir, tvítugur nemi í Menntaskólanum í Kópavogi, fékk hugmyndina að tónleikum eftir að hafa setið í áfanga um Mið-Austurlönd. „Við fengum það verkefni að skoða fréttagreinir og skrifa um þær. Við þurftum að grafa djúpt í fréttirnar og pæla í þeim til að geta skrifað góða rit-



HJÖRÐÍS OG ANÍTA Þær Hjördís og Aníta hafa undanfarið lagt hart að sér við undirbúning tónleikanna. FRÉTTABLAÐIÐ/STEFAN

gerð,“ segir Aníta Ólöf sem varð sjokkeruð við fréttirnar. „Ég sá líka hvað það var búið að safnast lítið þannig að ég fann löngun til að gera eitthvað. Ég talaði við kennarann minn [Hjördísi Einars-

dóttur] og hún tók mjög vel í þetta. Þannig að við ákváðum að demba okkur í þetta saman,“ segir Aníta. Hjördís er gríðarlega ánægð með framtak Anítu. „Það er frábært fyrir kennara að fá nemanda sem vill gera eitthvað án þess að vilja endilega fá einkunn fyrir. Þetta framtak sýnir það að ein manneskja getur skipt máli,“ segir Hjördís. „Mér hefði aldrei dottið þetta í hug sjálfri og svona hugmynd gerir það vel þess virði að vera í þessu starfi.“

Landsbankinn, Kópavogsbær, VÍS, OgVodafone og KB banki eru styrktaraðilar tónleikanna, sem hefjast klukkan 21.00. Miðasala hefst á mánudag í Austurbæ og á midi.is.

freyr@frettabladid.is

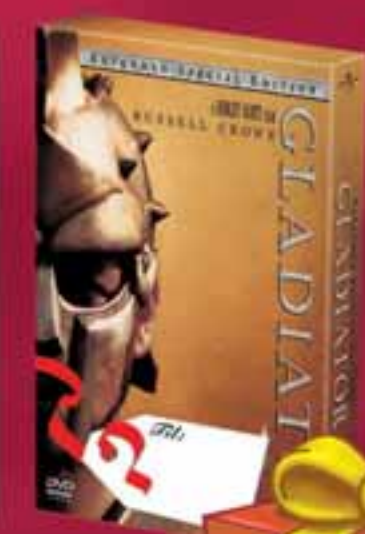
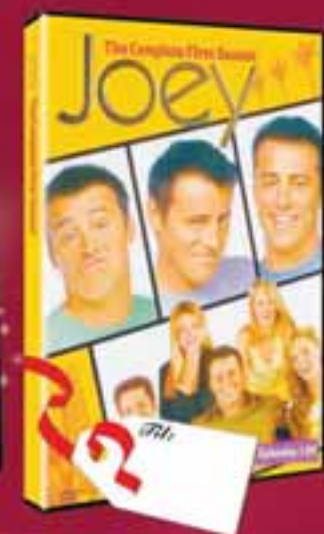
SKATA saltfiskur siginn fiskur

OPIÐ ALLA LAUGARDAGA 10-14



Gnóðarvogi 44, sími 588 9686

GEFÐU SKEMMTILEGA
DVD JÓLAPAKKA!



SAM MYNDIR



BAKÞANKAR

GUÐMUNDAR
STEINGRÍMSSONAR

U.B.

Mikið leið mér eins og sagan hefði endurtekið sig þegar Unnur Birna, eða U.B. eins og hún kallar sig í anda annarra þokkadísa sem kjósa að nota skammstafanir í stað fulls nafns – samanber J Lo og fleiri – var kjörin ungfrú heimur. Nú þarf bara einhver sterkur karlmaður að næla í titilinn sterkasti maður heims einsog Jón Páll, og við erum komin beint aftur til ársins níttjándruðáttatíuogeyttíu, þegar Hófi og Jón Páll stóðu í fararbroddi stoltra Íslendinga. Sá sterki má þó helst ekki notast við skammstöfun heldur yrði betra að hann bæri líka millinafnið Páll, til dæmis Kristmundur Páll, svo hann geti hrópað: „Þetta er ekkert mál fyrir Kristmund Pál.“ Þá yrði endurtekningin alger.

ÞAÐ er spurning hvort hinn nýkrýnda fegurðardrottning, sem er vel að titlinum komin, verður látin selja fisk í Ameríku fyrir Íslendinga eins og fyrri alheimsfegurðardrottningar. Eitt sinn las ég nefnilega viðtal við eina af okkar eldri afrekskonum í fegurð þar sem hún lýsti því yfir að af öllu því sem hún var látin gera á því ári sem hún bar hinn stóra titil hafi það verið hræðilegast af öllu að standa meikuð í síðum kjól, með borða og kórónu í fiskibás á sölusýningu í Boston og freista þess að selja þorsk með því að brosa fallega.

HVAÐ hefur breyst? Erum við ennþá jafn bjánaleg? Ég skal éta hatt minn og skó ef U.B. verður göbbuð í það að selja þorsk í Boston. Sjávarútvegur er ekki lengur jafn mikill undirstöðuatvinnuvegur á Íslandi að hagsmunaaðilar á þeim bæ hafi aðgang að sjálfri alheimsfegurðardrottningunni. En það breytir ekki því að margt bjánalegt gæti samt gerst. Ég held að hinn séríslenski hallærisskapur lifi ennþá góðu lífi.

NÚNA tíðkast að flytja inn alls konar hæfileikafólk frá útlöndum og halda lokaða boðstónleika í boði banka handa efnafólki. Það kæmi ekki á óvart ef U.B. yrði einhvern tímann látin taka á móti einum svoleiðis tignargesti með kórónu og sprota við hlið forseta Íslands sem héldi af því tilefni ræðu um íslenska fegurð og fólkíð í landinu. Ég sé þetta fyrir mér. Margur myndi sökkva í sætið með bjánahroll í slíkum kringumstæðum. Hið nýríka Ísland er fullt af mögulegum kjánaskap, hvert sem lítið er.

VERÐUR Unnur Birna látin fylgja bökkum af sérinnfluttu strútafjöti inn á salinn á galadinner í Perlunni einhvern tímann á næstunni til styrktar börnum í Afríku? Látin bjóða upp ómáluð málverk? Verður hún látin opna útíbu íslenskrar dótubúðarkeðju í Swansee? Verður hún kannski látin keyra brosandí um á dýrasta og flottasta Porschejeppanum sem hingað hefur verið fluttur fyrr og síðar? Verður hún látin opna fyrir rennsli í veitugöngin við Kárahnjúka þegar þar að kemur? Friðrik Sophusson heldur ræðu.

ÉG vona bara að Unnur hafi notað það sem hún kann í lögfræði og ekki skrifað undir neitt. Nú gildir að passa sig. ■

Jólin gera boð á undan sér



90,-

JULEN servíettur
ýmsir litir 33x33 sm



HEJ sprittkertastjaki
ýmsir litir 50,-



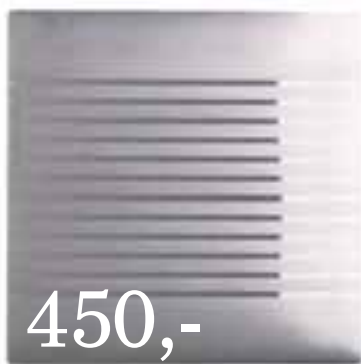
VICKNING fat
32x22 sm 790,-



BLANDA BLANK skál
ryðfrítt stál Ø28 sm 890,-



790,-
SMAKA
ostahnífar 2 stk.



KUVERT diskamotta
ryðfrítt stál 37x37 sm



SVALKKA rauðvínsglós
6 stk. 30 cl 495,-



FÖRNUFT
hnífapör 24 stk. 990,-



SODA vinkælir
Ø19x22 sm 1.990,-



HAMPUS stóll
45x56x79 sm 7.950,-



495,-
SPALT
servíettuhringir 6 stk.



Hangikjöt
með kartöflum, uppstúf,
rauðkáli og grænum baunum

490,-

IKEA Restaurant



Opið til 22:00 til jóla | www.IKEA.is